

CARE
— FOR YOU FIRST —

CARE
— FOR YOU FIRST —

CARE
— FOR YOU FIRST —



YT2020/1820012323/4

www.calor.com
www.tefal.com

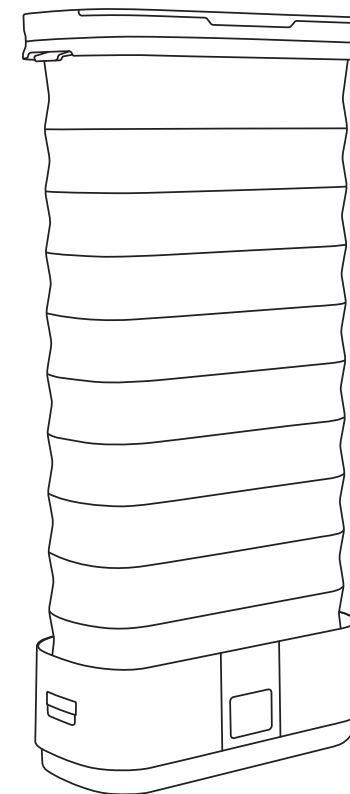
CARE

— FOR YOU FIRST —



Scan me
for a video
about
CARE FOR YOU FIRST

FRENCH	4	BULGARIAN	172
ENGLISH	16	CROATIAN	184
RUSSIAN	28	ESTONIAN	196
THAI	40	LATVIAN	208
TURKISH	52	LITHUANIAN	220
POLISH	64	ROMANIAN	232
UKRAINIAN	76	BOSNIAN	244
FINNISH	88	SERBIAN	256
NORWEGIAN	100	HUNGARIAN	268
SWEDISH	112	SLOVENIAN	280
DANISH	124	ARABIC	292
CZECH	136	ALBANIAN	304
GERMAN	148	MACEDONIAN	316
DUTCH	160		



1. PRÉSENTATION DU PRODUIT

MANIPULATION DU PRODUIT

- 1 Toit
- 2 Rangement télécommande
- 3 Poignées de verrouillage/déverrouillage du rideau
- 4 Mats x2
- 5 Verrous des mâts x4
- 6 Rideau

ACCESSOIRES

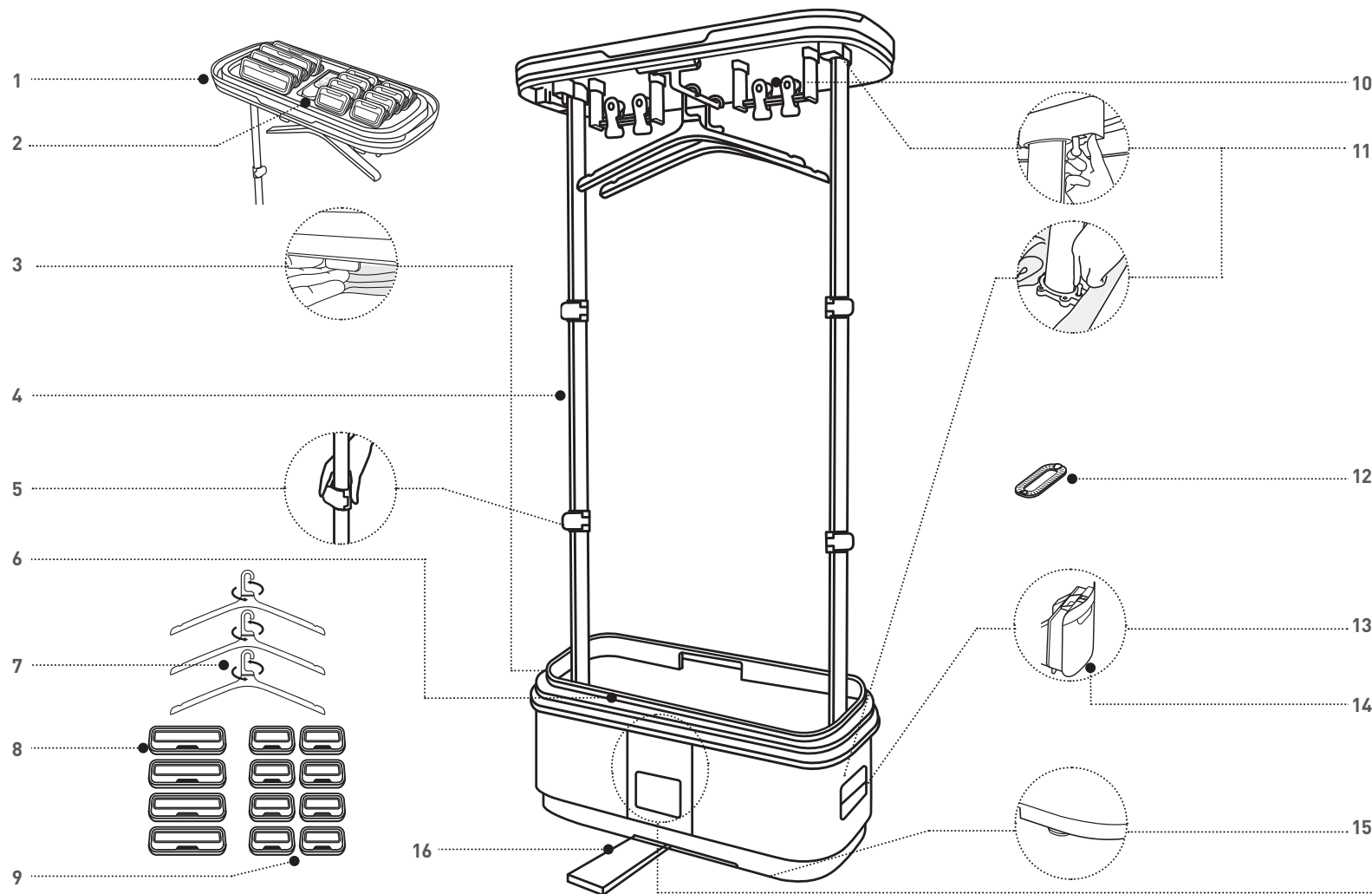
- 7 Cintres x3
- 8 Grands *straighteners* x4
- 9 Petits *straighteners* x8
- 10 Pinces intégrées x4

AUTRES

- 11 Verrous x4 (2 haut et 2 bas)
- 12 Filtre
- 13 Réservoir d'eau amovible
- 14 Bouchon ouverture réservoir
- 15 Patins
- 16 Pieds stabilisateurs

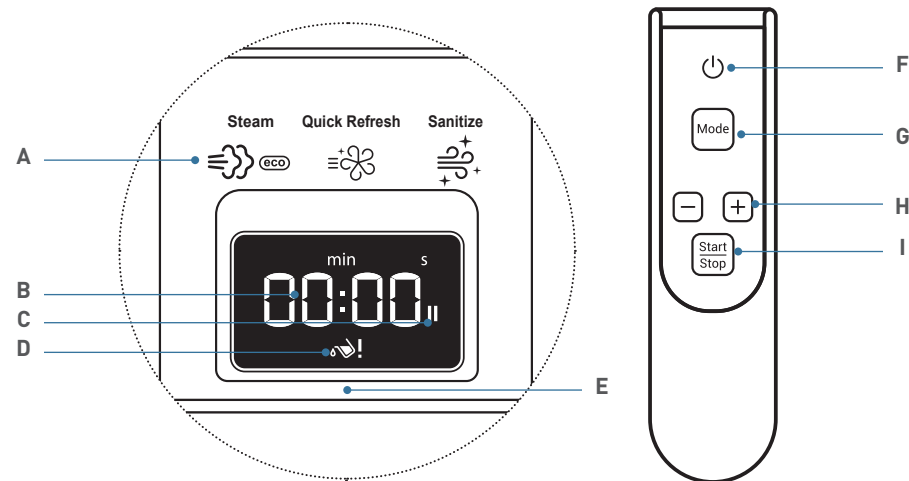


Flashez-moi
pour découvrir
CARE FOR YOU FIRST
en vidéo



MODULE D'INTERACTION

- A Voyants des programmes
- B Indication de temps restant
- C Indication de mise en pause
- D Indication de réservoir vide ou mal enclenché
- E Zone de réception infra-rouge
- F Bouton « on/off »
- G Programmes proposés (voir section « Quel programme choisir ? »)
- H Réglage du temps
- I Bouton « Start/Stop » d'un programme

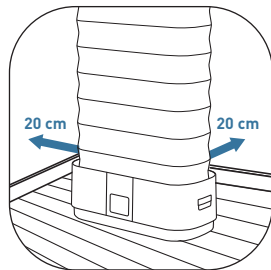


LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE
LUES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

2. INSTALLATION DU PRODUIT



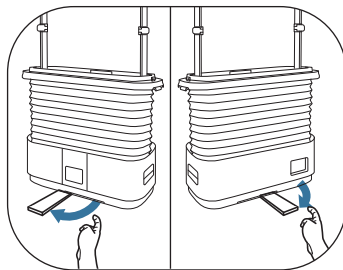
Ne pas installer Care For You First dans une salle de bain ou autre pièce humide.



Laisser un espace libre de 20 cm autour du produit.

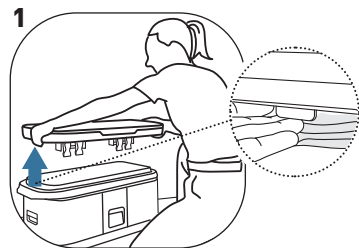


Ne pas installer Care For You First près d'une source de chaleur.



Sortir les x2 pieds stabilisateurs se situant à l'avant et à l'arrière de Care For You First.

3. ASSEMBLER LE PRODUIT



1 - Soulever légèrement le rideau pour accéder aux poignées.
Tirer sur les poignées de verrouillage/déverrouillage du rideau puis déclipser le toit de la base.

2 - Insérer les mâts dans la base (aligner la flèche en bas du mat avec celle à l'intérieur de la base).

2.1 Veillez à ce que les verrous des mâts soient orientés vers l'intérieur.

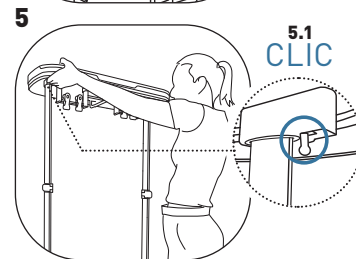
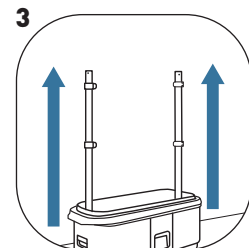
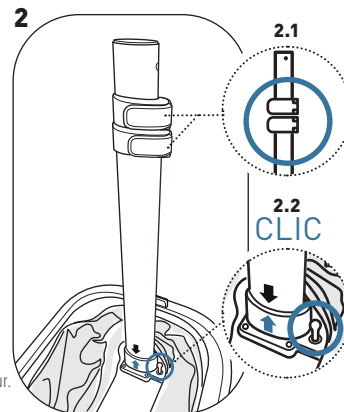
2.2 Veillez à ce que les x2 verrous de la base soient verrouillés.

3 - Déployer les x2 mâts en position intermédiaire et fermer les 2x verrous inférieurs.

4 - Déployer entièrement les x2 mâts et fermer les 2x verrous supérieurs.

5 - Installer le toit.

5.1 Veillez à ce que les x2 verrous du toit soient verrouillés.



4. QUEL PROGRAMME CHOISIR ?



STEAM

Vous pouvez ajuster le temps de défroissage par tranche de 5 minutes. **Plus le cycle est long, plus votre vêtement sera défroissé.**

10 min : Défroissage léger et rapide.

20 min : Défroissage optimal sur la plupart des vêtements.

30 min : À utiliser pour les vêtements très difficiles à défroisser.



STEAM ECO

30 min : Défroissage optimal qui consomme moins d'énergie.



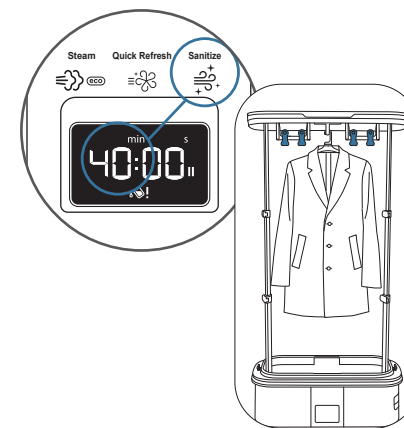
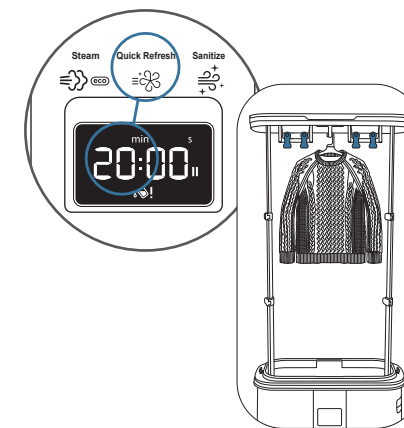
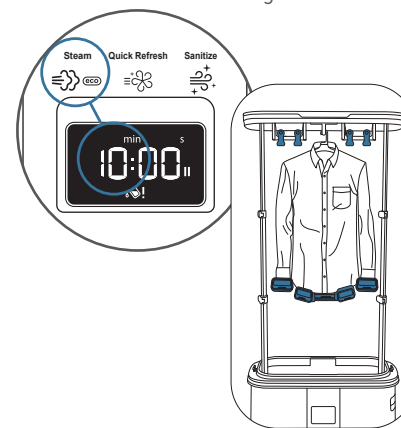
QUICK REFRESH

20 min : Rafranchissement rapide des textiles. Enlève les odeurs*. Parfait pour espacer les lavages.



SANITIZE

40 min : Assainit en profondeur. Tue jusqu'à 99,99% des virus, bactéries et germes**, réduit significativement les allergènes*** et enlève les odeurs.



*Test effectué par un laboratoire externe en 2023, en mode quick refresh - 20min.

** Test effectué par un laboratoire externe sur du coton, en mode sanitize- 40 min.

*** Test effectué par un laboratoire externe, en mode sanitize- 40 min, le produit YR/YT20 réduit et dénature les concentrations d'allergènes d'acariens jusqu'à 98%, 77% d'allergènes de chat et 63% d'allergènes de pollen de bouleau.

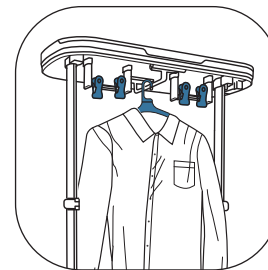
5. COMMENT INSTALLER MES VÊTEMENTS ?

⚠ L'utilisation des *straighteners* vous permettra d'obtenir un meilleur résultat de défroissage.
En fonction des résultats vous pouvez être amenés à modifier la position des straightners sur les vêtements, à en rajouter ou à en supprimer.

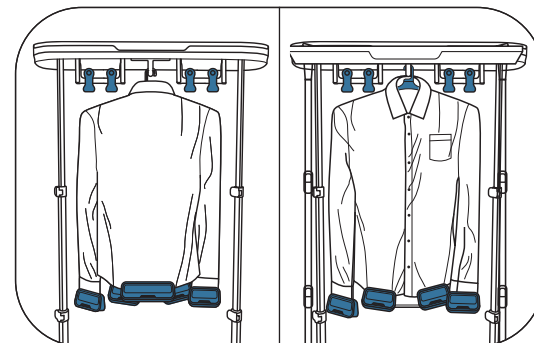
	 STEAM De 10 à 30 min*	 QUICK REFRESH 20 min	 SANITIZE 40 min
Textiles communs (coton, lin, polyester, etc)	 Avec 2 à 5 straighteners selon les vêtements	 Pas de straighteners	 Pas de straighteners
Textiles délicats ou déformables (soie, cachemire, laine, t-shirt léger etc)	 Straighteners non recommandés	 Pas de straighteners	 Pas de straighteners
Textiles exclus (cuir, fourrure, daim)			

*20 minutes sont recommandées pour un résultat optimal sur la plupart des vêtements.

CHEMISES

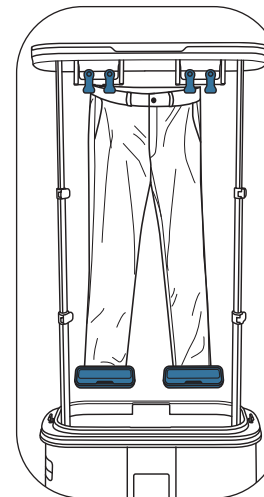


Mettez jusqu'à deux chemises sur cintre et accrochez-les à la tringle.
Si vous souhaitez défroisser, boutonnez la chemise jusqu'en haut.



Pour défroisser, installez un grand straightener sur l'arrière de la chemise, deux petits straighteners sur les manches et deux petits straighteners sur le devant de la chemise.

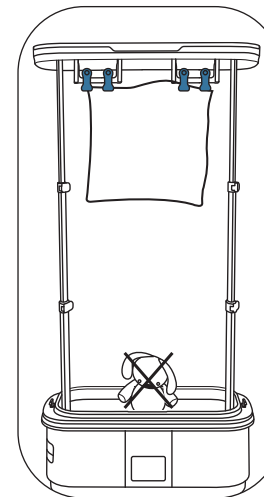
PANTALONS



Utilisez les pinces intégrées pour suspendre votre pantalon dans Care For You First.
Pour défroisser, mettez un grand straightener sur chaque extrémité de votre pantalon.

⚠ Pensez à bien vider les poches de vos vêtements.

AUTRES

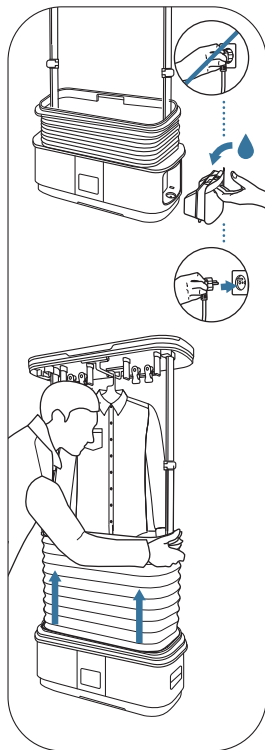


Utilisez les pinces intégrées pour installer un plaid, un oreiller ou un doudou.

⚠ Ne pas obstruer le filtre dans la base du produit.

VOUS POUVEZ TRAITER JUSQU'À 3 VÊTEMENTS DE MANIÈRE SIMULTANÉE.

6. UTILISATION DU PRODUIT



Veillez à ce que le câble soit débranché.

Enlevez le réservoir puis remplissez-le d'eau.

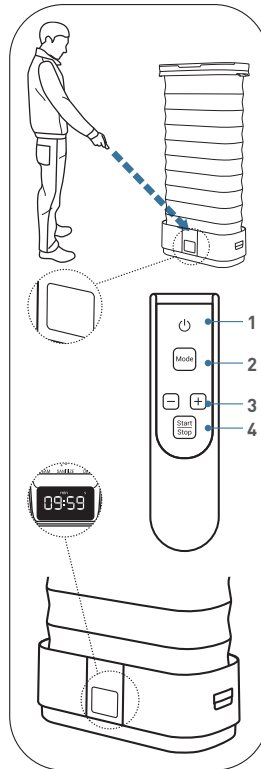
Branchez l'appareil.

Pour défroisser et assainir vous pouvez mettre jusqu'à 3 vêtements.

(Voir section «Comment installer mes vêtements ? »).

Refermez le rideau.

⚠ Toujours lancer un cycle avec le rideau fermé.



Prenez la télécommande et dirigez la vers la zone de réception infra-rouge.

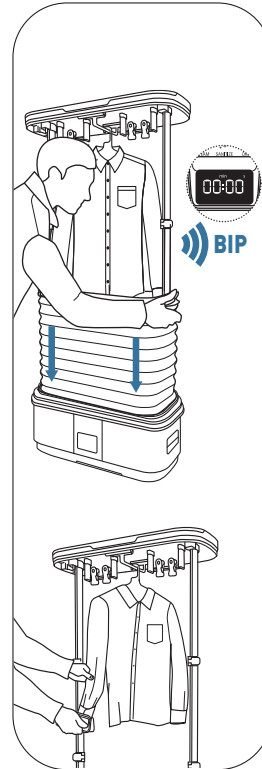
1 Appuyez sur le bouton « on/off » de la télécommande.

2 Choisissez votre programme en cliquant sur la touche « MODE ».

Un voyant s'allume sur la base de Care For You First pour confirmer le programme sélectionné.

3 Utilisez les boutons « + » et « - » pour ajuster le temps indiqué.

4 Lancez le programme sélectionné en appuyant sur le bouton « Start/Stop ».



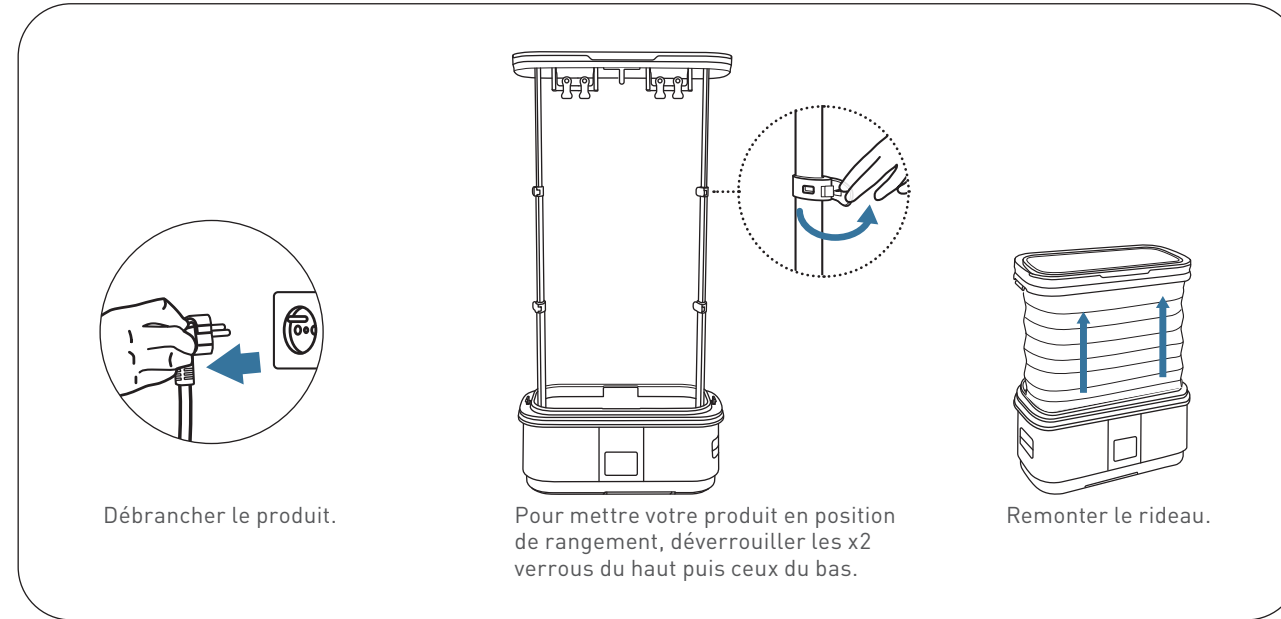
Pendant la réalisation de votre programme l'écran vous indique le temps de cycle restant.

⚠ Ne pas ouvrir le rideau pendant le programme.

Un signal sonore vous indique la fin du programme. Baissez le rideau en activant les Poignées de verrouillage/déverrouillage.

Retirez les *straighteners* puis le(s) vêtement(s).

7. COMMENT RANGER VOTRE PRODUIT ?



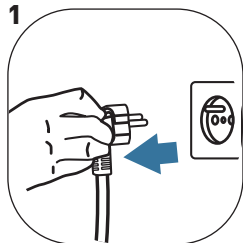
Débrancher le produit.

Pour mettre votre produit en position de rangement, déverrouiller les x2 verrous du haut puis ceux du bas.

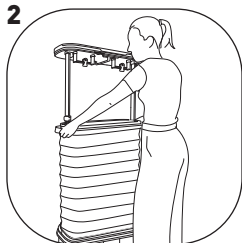
Remonter le rideau.

⚠ Retenir le toit de votre cabine lorsque vous déverrouiller les verrous des mâts. Déplacer prudemment le produit sur des sols irréguliers afin de ne pas détériorer les patins. Ne pas pencher le produit en le déplaçant pour ne pas laisser d'eau s'échapper du réservoir.

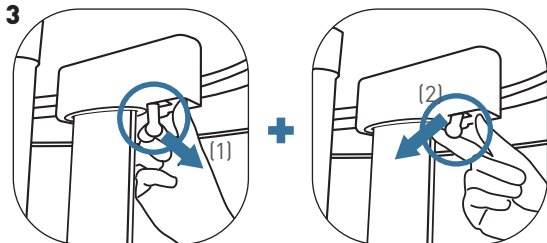
8. COMMENT DÉSASSEMBLER VOTRE PRODUIT ?



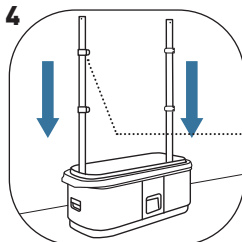
Débrancher le produit.



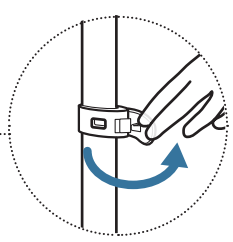
Ouvrir le rideau en pressant les poignées.



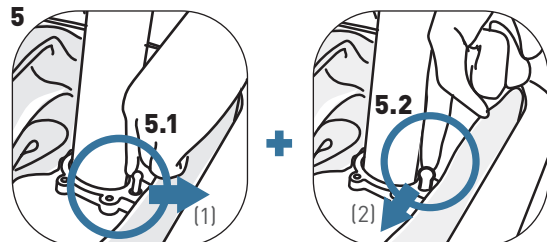
Déverrouiller les verrous du toit en tirant vers vous (1) puis en rabattant vers l'intérieur (2). Retirer le toit.



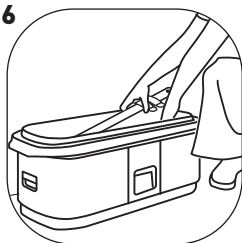
Replier les mâts.



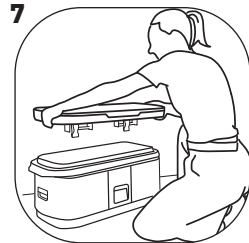
Déverrouiller les verrous en accompagnant les mâts.



Déverrouiller les verrous de la base en tirant vers vous (1) puis en rabattant vers l'intérieur (2). Retirer les mâts.



Ranger les deux mâts à l'intérieur de la base.



Remettre le toit sur la base.

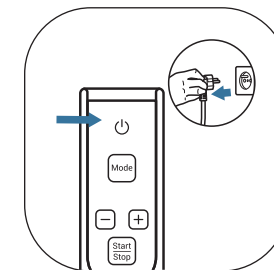
9. QUELS TYPES DE VÊTEMENTS UTILISER AVEC CARE FOR YOU FIRST ?

La grande majorité des textiles sont compatibles avec les trois programmes de Care For You First. En cas de doute, référez-vous au pictogramme sur l'étiquette de votre vêtement.

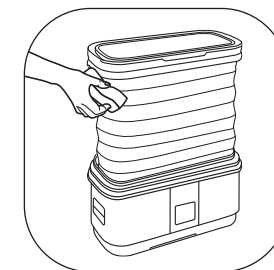
⚠ Ne pas mettre de chaussures et de gants dans Care For You First.

CATÉGORIE	ÉTIQUETTE	SIGNIFICATION	CFY
ÉTIQUETTES DE LAVAGE		Lavage à la main	✓
		Normal	✓
		Sans repassage	✓
		Délicat	✓
		Ne pas laver	✓
ÉTIQUETTES DE SÈCHE-LINGE		Normal	✓
		Sans repassage	✓
		Délicat	✓
		Ne pas sécher au sèche-linge	✓
		Ne pas sécher	✗
		Séchage à l'air libre	✓
		Séchage par égouttage	✓
		Séchage à plat	✓
RECOM-MANDATION RÉGLAGE SÈCHE-LINGE		Élevé	✓
		Moyen	✓
		Faible	✓
		Pas de chaleur	✗

10. NETTOYAGE DU PRODUIT



Eteignez l'appareil, débranchez-le. Attendez 1 heure que l'appareil refroidisse complètement.



Nettoyez le rideau à l'aide d'un chiffon humide ou d'une éponge essorée.



N'utilisez jamais de produits ou d'agents abrasifs pour nettoyer ou détartrer.

⚠ Ne pas rayer la zone de réception infra-rouge et l'émetteur situé sur la télécommande.

✓ : compatible avec Care For You First.
✗ : ne pas utiliser avec Care For You First.

11. EN CAS DE PROBLÈMES

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, n’hésitez pas à contacter le service client.

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTION
Je ne suis pas satisfait par le résultat de défroissage.	Le temps sélectionné et/ou la quantité de <i>straighteners</i> n'est pas adapté au(x) vêtement(s).	Relancez un cycle STEAM de 30 minutes, si pertinent boutonnez complètement le vêtement et pensez à mettre les <i>straighteners</i> si le vêtement l'autorise (cf section « Comment installer mes vêtements ? »).
	La position ou la quantité des poids n'est pas adapté au vêtement.	Procédez par étape : 1/ repositionnez les poids 2/ Ajouter ou retirez des poids.
Mon vêtement s'est allongé suite à l'utilisation des <i>straighteners</i> .	Vous avez utilisé les <i>straighteners</i> sur un vêtement qui se déforme facilement.	Relavez votre vêtement. Dans la plupart des cas, cela suffit à lui rendre sa forme originale. À l'avenir, utilisez Care For You First sans les <i>straighteners</i> sur ce vêtement.
A la fin du programme, le rideau est mouillé à l'intérieur / de l'eau est présente dans le fond de la cabine.	Le séchage en fin de programme est incomplet.	Utilisez un chiffon pour sécher le fond de la cabine. Laisser votre cabine ouverte pour un séchage naturel
J'ai une quantité de vapeur excessive qui sort par le haut de mon produit.	Le rideau n'est pas correctement fermé.	Vérifiez que le rideau est bien clipsé en haut du produit.
Le produit ne répond plus à la télécommande.	La télécommande n'est pas pointée en direction de la zone infra-rouge ou elle n'a plus de piles.	Visez la zone infra-rouge située en bas du produit et vérifiez les piles de votre télécommande.
Mon produit ne tient pas en position haute.	Les mâts ne sont pas remontés jusqu'au système de verrouillage.	Remontez les mâts jusqu'en position maximale pour bien enclencher le système de verrouillage.
Le pictogramme suivant s'affiche: 	Le réservoir est vide ou mal enclenché.	Remplissez le réservoir et vérifiez qu'il est bien clipsé.
Votre appareil s'éteint.	Au bout de quelques minutes l'appareil s'éteint automatiquement pour limiter la consommation d'énergie.	Vous pouvez de nouveau démarrer votre appareil à l'aide de la télécommande.
Des traces d'humidité apparaissent sur le mur ou le plafond.	Vous n'avez pas éloigné suffisamment Care For You First du mur lors de l'utilisation ou la pièce n'est pas suffisamment ventilée ou vous n'avez pas fermé votre cabine complètement.	Eloignez Care For You First du mur d'au moins 50 cm durant l'utilisation ou mettez l'appareil dans une pièce plus grande mieux ventilée et tempérée. Assurez-vous que la cabine est bien fermée.
Mon produit fuit.	Le bouchon du réservoir est mal fermé.	Visser correctement le bouchon du réservoir.

1. PRODUCT OVERVIEW

PRODUCT HANDLING

- 1 Top cover
- 2 Remote control storage
- 3 Shutter lock/unlock handles
- 4 Poles x2
- 5 Pole locks x4
- 6 Shutter

ACCESSORIES

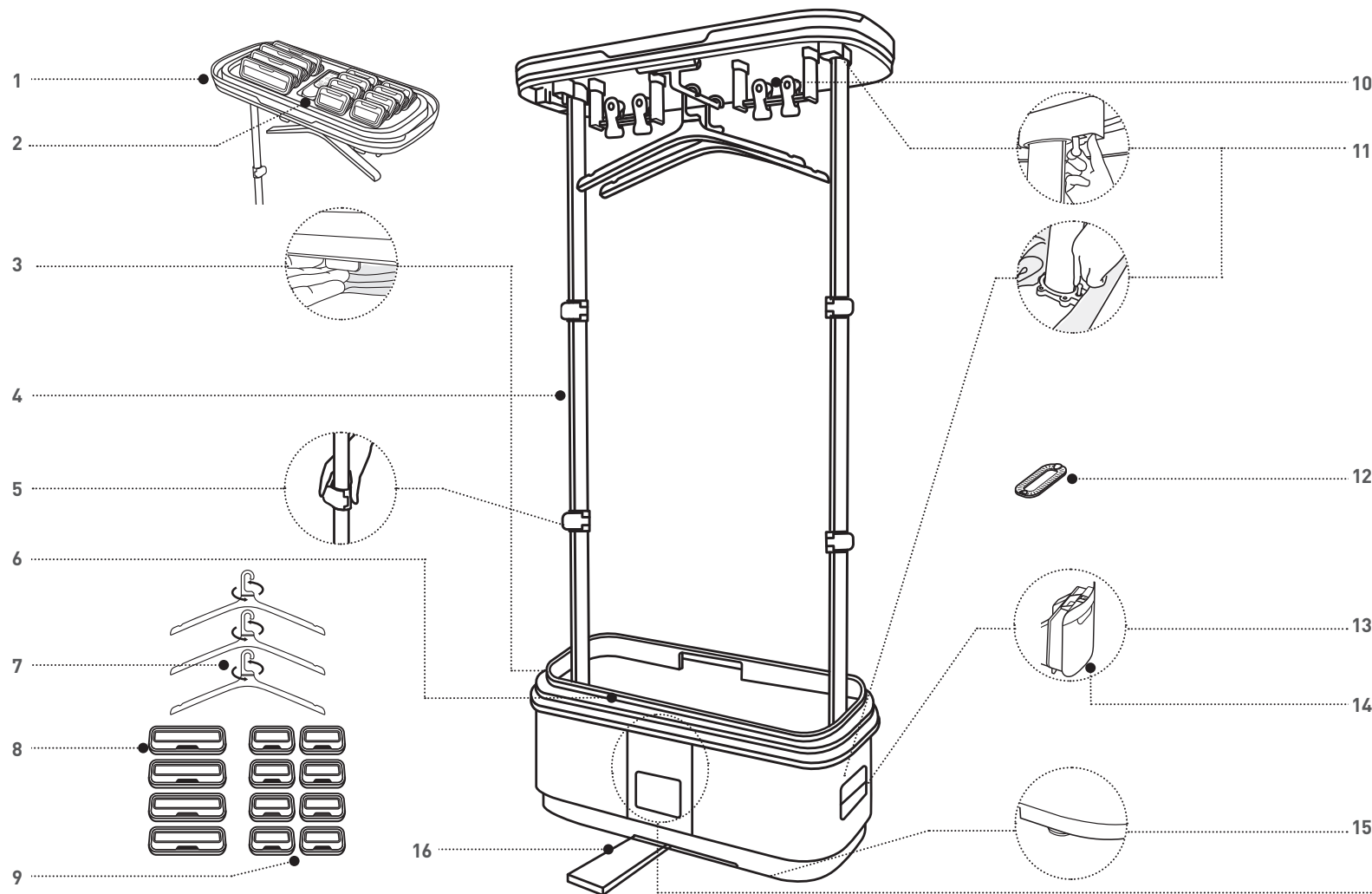
- 7 Hangers x3
- 8 Large straighteners x4
- 9 Small straighteners x8
- 10 Built-in clasps x4

OTHERS

- 11 Pole locks x4 [2 upper and 2 lower]
- 12 Filter
- 13 Detachable water tank
- 14 Tank cap
- 15 Floor pads
- 16 Stabilisers

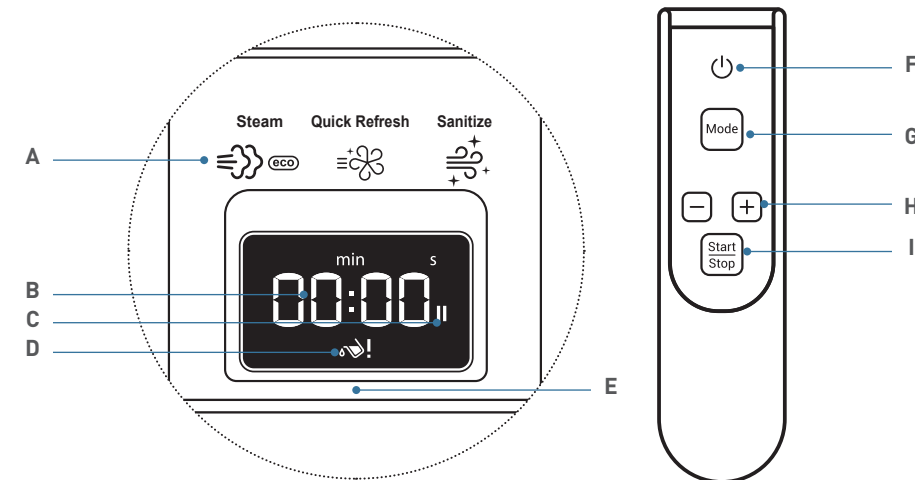


Scan me
for a video about
CARE FOR YOU FIRST



INTERACTIVE DISPLAY

- A Program indicators
- B Time remaining indicator
- C Pause indicator
- D Water tank empty or incorrectly positioned indicator
- E Infrared receiver
- F "On/Off button"
- G Programmes proposes (voir section "Quel programme choisir ?")
- H Time adjustment
- I "Start/Stop" button for a program

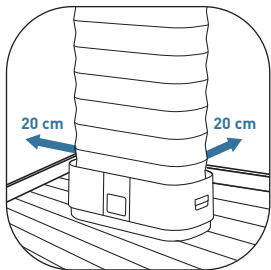


PLEASE READ THE SAFETY
INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

2. INSTALLING THE PRODUCT



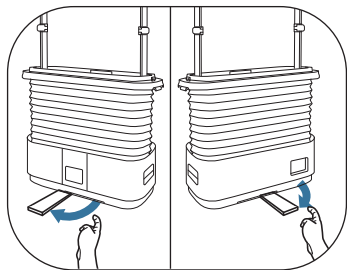
Do not install Care For You First in a bathroom or any other damp location.



Leave 20 cm of clear space around the product.

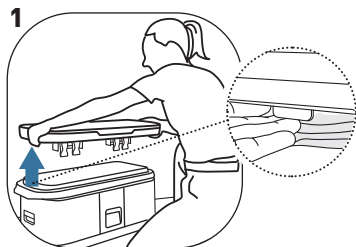


Do not install Care For You First near a source of heat.

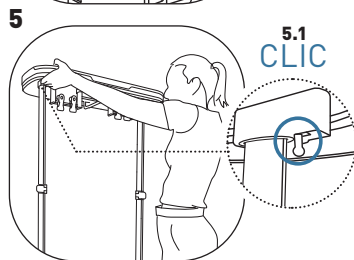
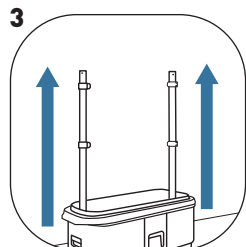
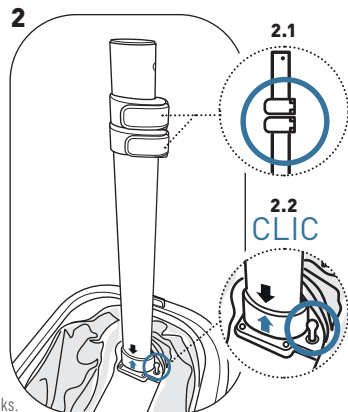


Pull out the two stabilisers at the front and back of Care For You First.

3. PRODUCT ASSEMBLY



- 1-Raise the shutter slightly to access the handles. Press in the shutter lock/unlock handles, then remove the top cover from the base.
- 2-Insert the poles into the base (align the arrow at the bottom of the pole with the arrow inside the base).
 - 2.1 Make sure that the pole locks are facing inwards.
 - 2.2 Make sure that the two base locks are closed.
- 3-Extend the two poles to their middle position and shut the two lower locks.
- 4-Fully extend the two poles and shut the two upper locks.
- 5-Replace the top cover.
 - 5.1 Make sure that the two top cover locks are closed.



4. WHICH PROGRAM SHOULD I CHOOSE?



STEAM

You can adjust the steam time in five-minute increments. **The longer the cycle, the more crease-free your garment will be.**

10 min : Light and fast steaming.

20 min : Optimal crease removal for most garments.

30 min : Ideal for garments that are difficult to remove creases from.



STEAM ECO

30 min : Optimal crease removal that saves energy.



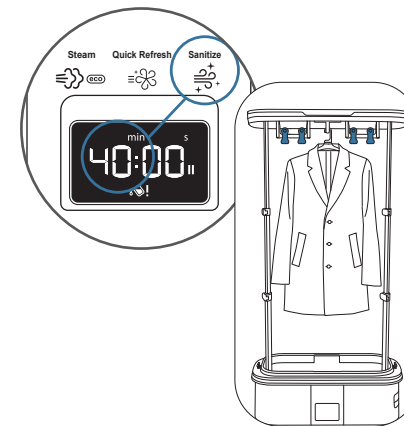
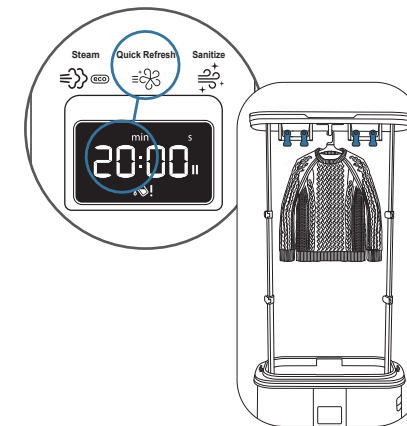
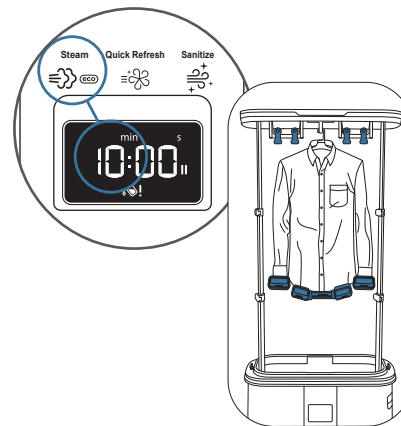
QUICK REFRESH

20 min : Quick refresh of fabrics. Removes odours*. Ideal for less frequent washing.



SANITIZE

40 min : Deep sanitizing. Kills up to 99.99% of viruses, bacteria and germs**, significantly reduces allergens*** and effectively eliminates odours.



*Test performed by an external laboratory in 2023, on quick refresh mode – 20 min.

**Test performed by an external laboratory on cotton, on sanitize mode – 40 min.

***Test performed by an external laboratory, on sanitize mode – 40 min, the YR/YT20 product reduces and denatures concentrations of dust mite allergens by up to 98%, cat allergens by up to 77% and birch pollen allergens by up to 63%.

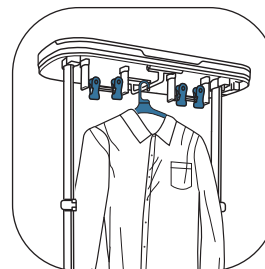
5. HOW DO I POSITION MY CLOTHES?

⚠ Using straighteners will help you achieve better crease-free results.
Depending on the results, you may need to reposition the straighteners on the clothes, or add or remove them.

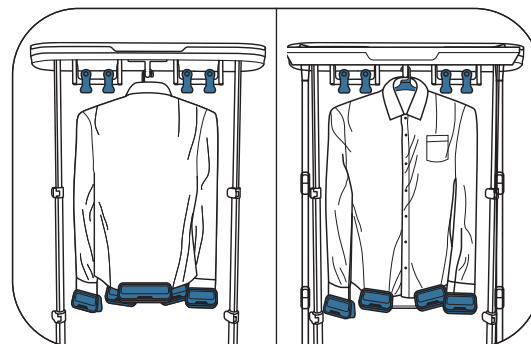
	 STEAM 10-30 min*	 QUICK REFRESH 20 min	 SANITIZE 40 min
Common fabrics (cotton, linen, polyester etc.)	 With 2-5 straighteners depending on each garment	 Straighteners are not recommended	 Straighteners are not recommended
Delicate textiles or those that lose their shape (silk, cashmere, wool, light t-shirts etc.)	 Straighteners are not recommended	 Straighteners are not recommended	 Straighteners are not recommended
Excluded textiles (leather, fur, suede)			

*20 minutes is recommended for optimal results on most clothing.

SHIRTS

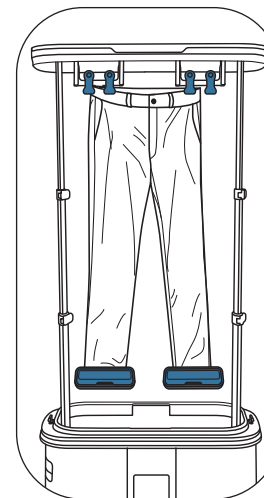


Hang up to two shirts and hang on the rail.
If you want to remove creases from a shirt, button it up to the top.



To remove creases, place a large straightener on the back of the shirt, two small straighteners on each sleeve and two small straighteners on the front of the shirt.

TROUSERS

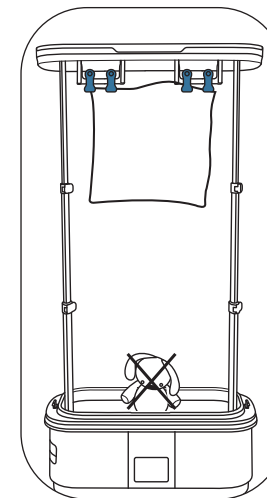


Use the built-in clasps to hang your trousers in Care For You First.

To remove creases, put a large straightener on the end of each trouser leg.

⚠ Remember to empty the pockets of your garments.

OTHERS

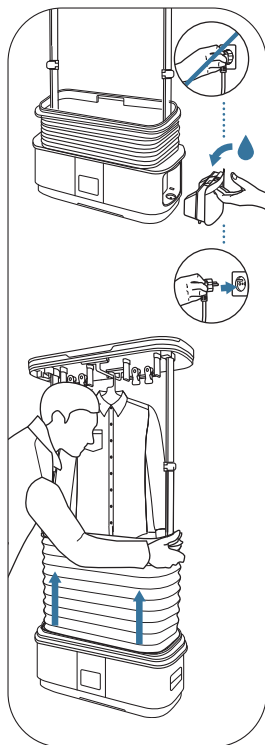


Use the built-in clasps for throws, pillows or comforters.

⚠ Do not block the filter in the base of the product.

UP TO THREE GARMENTS CAN BE TREATED AT A TIME.

6. USING THE PRODUCT



Make sure that the power cord is unplugged.

Remove the water tank and fill it with water.

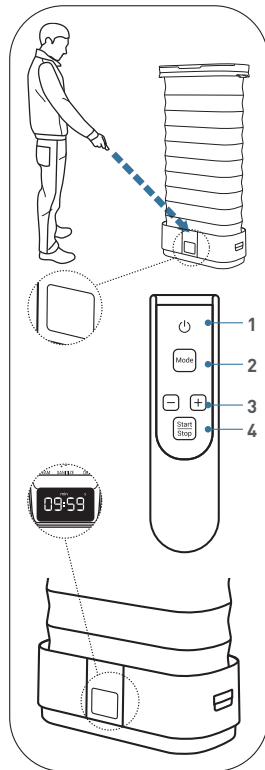
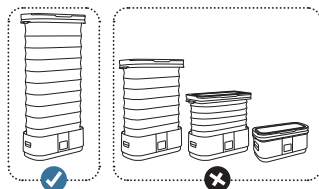
Plug the appliance in.

To remove creases and sanitize, you can insert up to three garments.

(See the "How do I position my clothes?" section).

Close the shutter.

⚠ Always close the shutter before starting a cycle.



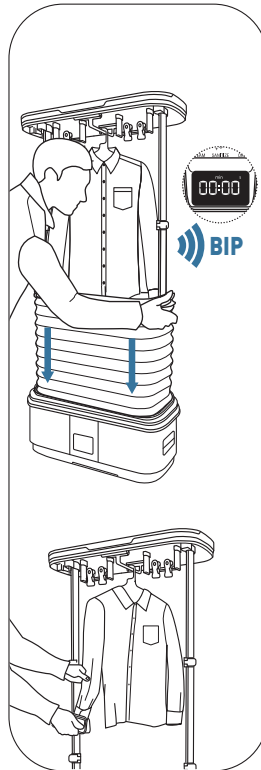
Point the remote control towards the infrared receiver.

1 Press the "On/Off" button on the remote control.

2 Choose your program by clicking on the "MODE" button. An indicator at the bottom of Care For You First will light up to confirm the selected program.

3 Use the "+" and "-" buttons to adjust the time.

4 Start the selected program by pressing the "Start/Stop" button.

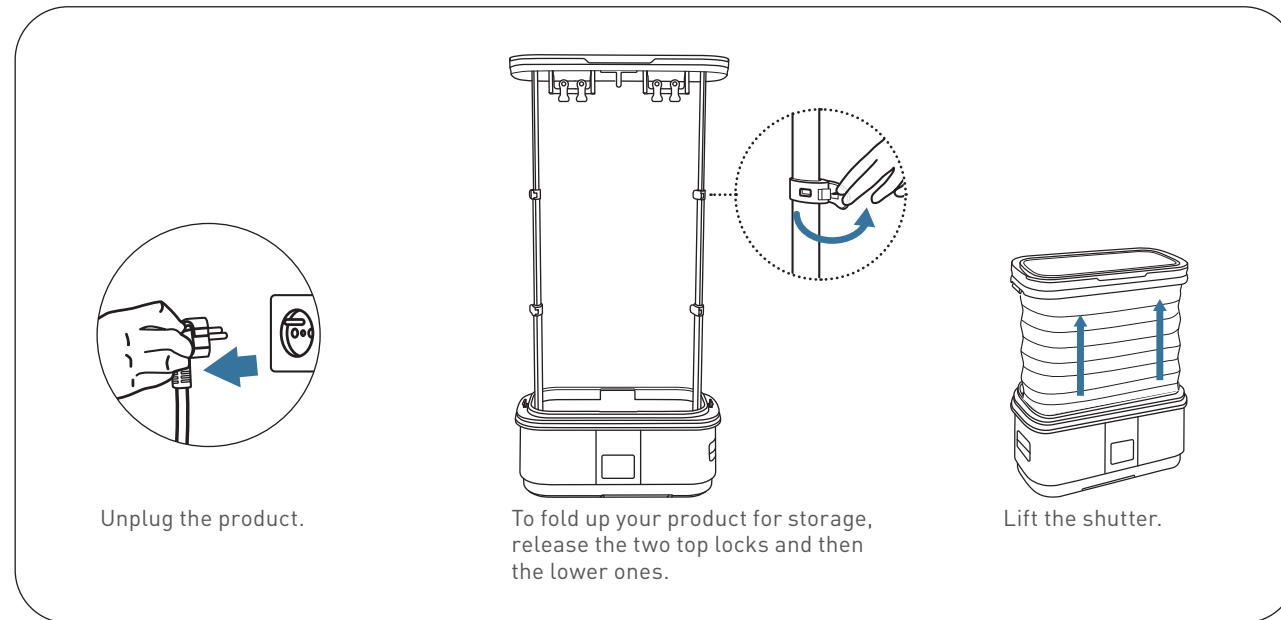


While your program is running, the screen will display the time remaining for the cycle.

⚠ Do not open the shutter while the program is running. A beeping sound will indicate that the program has finished. Press the switch for locking/unlocking the shutter to lower it.

Remove the straighteners and then the garment(s).

7. HOW TO STORE THE PRODUCT



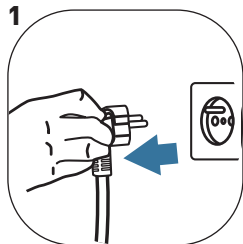
Unplug the product.

To fold up your product for storage, release the two top locks and then the lower ones.

Lift the shutter.

⚠ Keep hold of the top cover when releasing the pole locks.
Take care when moving the product over uneven ground to avoid damaging the floor pads.
To prevent water from escaping from the tank, do not tilt the product when moving it.

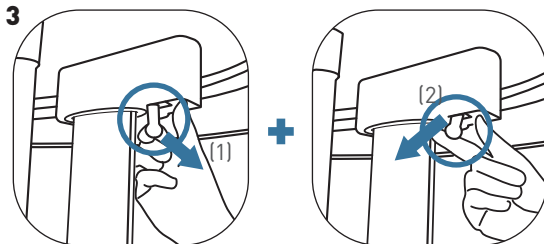
8. HOW TO DISASSEMBLE THE PRODUCT



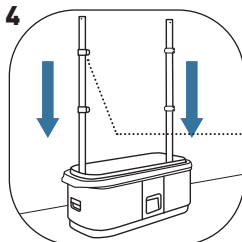
Unplug the product.



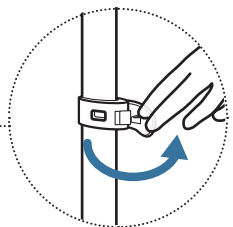
Press in the handles to open the shutter.



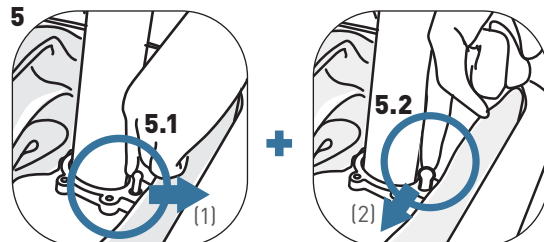
Release the top cover locks by pulling towards you (1) and then folding inwards (2). Remove the top cover.



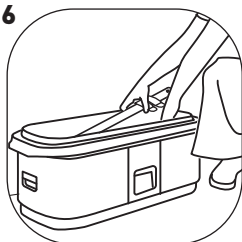
Collapse the poles back down.



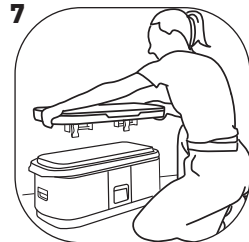
Release the locks while supporting the poles.



Release the base locks by pulling towards you (1) and then folding inwards (2). Remove the poles.



Store the two poles inside the base.



Put the top cover back on the base.

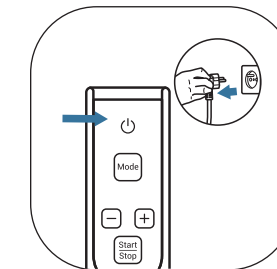
9. WHAT KIND OF GARMENTS SHOULD I USE WITH CARE FOR YOU FIRST?

All three Care For You First programs are suitable for use with most fabrics. If in doubt, refer to the symbols on your garment's care label.

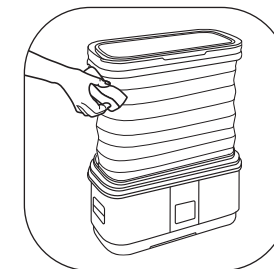
⚠ Do not put shoes or gloves in Care For You First.

CATEGORY	SYMBOL	MEANING	CFY
WASHING		Hand wash only	✓
		Machine washable	✓
		Synthetics cycle	✓
		Gentle cycle	✓
		Do not wash	✓
TUMBLE DRYING		Machine washable	✓
		Synthetics cycle	✓
		Gentle cycle	✓
		Do not tumble dry	✓
		Do not dry	✗
		Hang to dry	✓
		Drip dry	✓
		Dry flat	✓
RECOMMENDED TUMBLE DRYER SETTINGS		Tumble dry, high heat	✓
		Tumble dry, medium heat	✓
		Tumble dry, low heat	✓
		Tumble dry, no heat	✗

10. CLEANING THE PRODUCT



Turn off and unplug the appliance.
Wait one hour for the appliance to cool down completely.



Clean the shutter using a damp cloth or well wrung-out sponge.



Never use abrasive products or agents for cleaning or descaling.

⚠ Do not scratch the infrared receiver or the transmitter on the remote control.

✓ : suitable for use with Care For You First.

✗ : do not use with Care For You First.

11. IN THE EVENT OF A PROBLEM

If you have any problems with your product, please do not hesitate to contact customer service.

PROBLEMS	CAUSES	SOLUTIONS
I am not satisfied with the steaming results.	The selected time and/or number of straighteners is not suitable for the garment(s).	Restart a 30-minute STEAM cycle. If the garment has buttons, fasten them all up and consider using straighteners if the garment allows (see the "How do I position my clothes?" section).
	The position or number of weights is not suitable for the garment.	Follow these steps: 1/ Reposition the weights 2/ Add or remove weights.
Using the straighteners has stretched my garment.	You used the straighteners on a garment that easily loses its shape.	Rewash your garment. In most cases, this is enough for it to regain its original shape. In future, use Care For You First without the straighteners for this garment.
At the end of the program, the shutter is wet on the inside/ there is water in the bottom of the unit.	The drying cycle at the end of the program was not finished.	Use a cloth to dry the bottom of the unit. Leave your unit open so it dries naturally.
There is too much steam coming out of the top of my product.	The shutter is not properly closed.	Ensure that the shutter is clipped securely to the top of the product.
The product has stopped responding to the remote control.	The remote control is not pointed at the infrared receiver or has run out of battery.	Point the remote control at the infrared receiver at the bottom of the product and check its batteries.
My product will not stay in the raised position.	The poles are not being raised up high enough to activate the locking mechanism.	Lift the poles to maximum height to activate the locking mechanism.
I am seeing this symbol: 	The water tank is empty or incorrectly positioned.	Fill the tank and check that it is properly clipped into place.
My device turns itself off.	After a few minutes, the appliance switches off automatically to save energy.	You can turn your appliance back on using the remote control.
Damp patches are appearing on the walls or ceiling.	You have not moved Care For You First far enough away from the wall during use, the room is not sufficiently ventilated or you have not fully closed the shutter.	Move Care For You First at least 50 cm away from the wall during use or place the appliance in a larger room with better ventilation and more moderate temperature. Ensure that the shutter is properly closed.
My product is leaking.	The tank cap is not properly closed.	Screw in the tank cap correctly.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРИБОРЕ

РАБОТА С ПРИБОРОМ

- 1 Верхняя крышка
- 2 Место для хранения пульта дистанционного управления
- 3 Ручки блокировки/разблокировки шторки
- 4 Штанги, 2 шт.
- 5 Фиксаторы штанг, 4 шт.
- 6 Шторка

АКСЕССУАРЫ

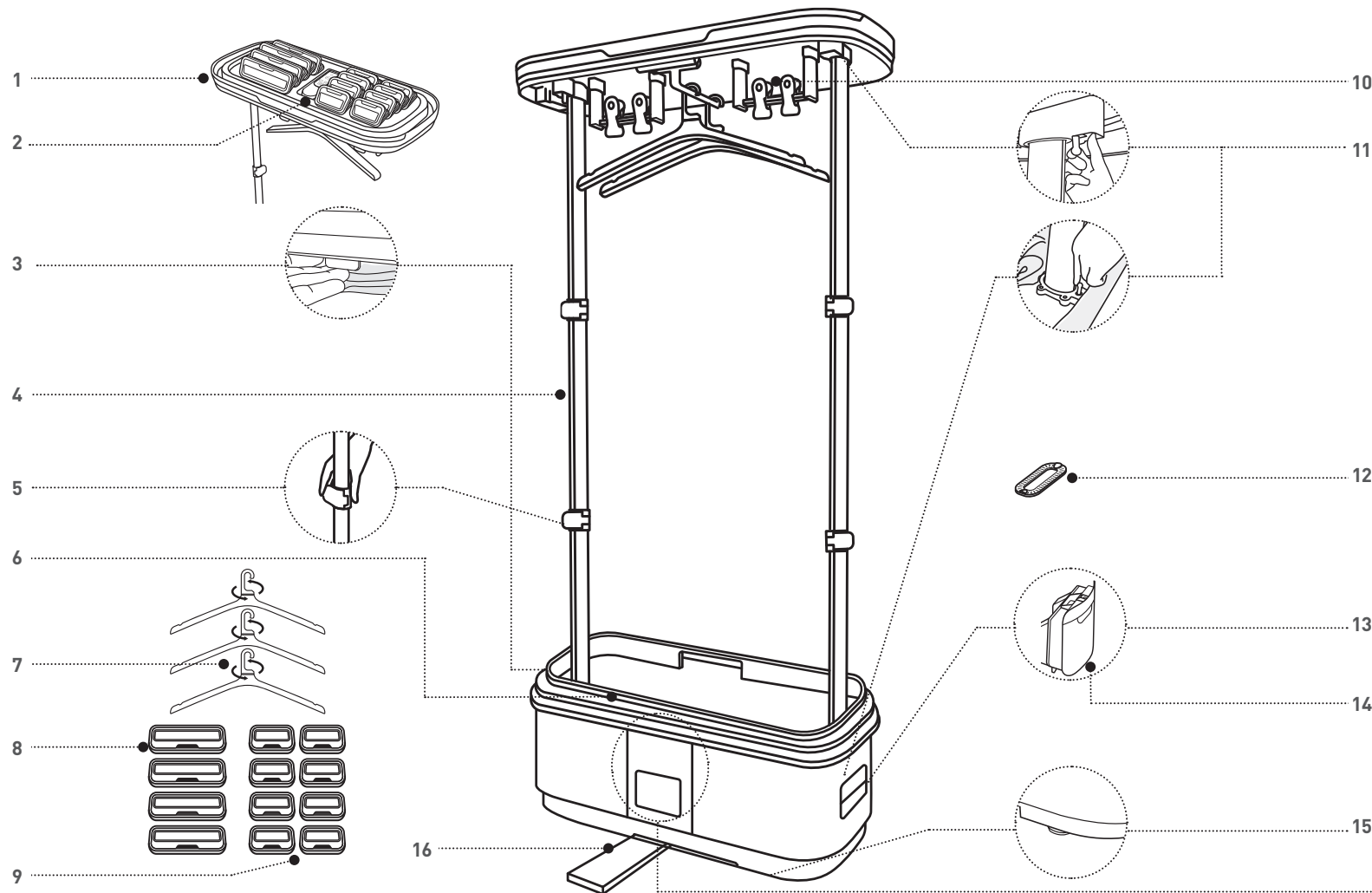
- 7 Вешалки, 3 шт.
- 8 Большие утяжелители для выпрямления, 4 шт.
- 9 Маленькие утяжелители для выпрямления, 8 шт.
- 10 Встроенные зажимы, 4 шт.

ДРУГОЕ

- 11 Фиксаторы штанг, 4 шт. (2 верхних и 2 нижних)
- 12 Фильтр
- 13 Съёмный резервуар для воды
- 14 Крышка резервуара
- 15 Накладки на ножки
- 16 Стабилизаторы

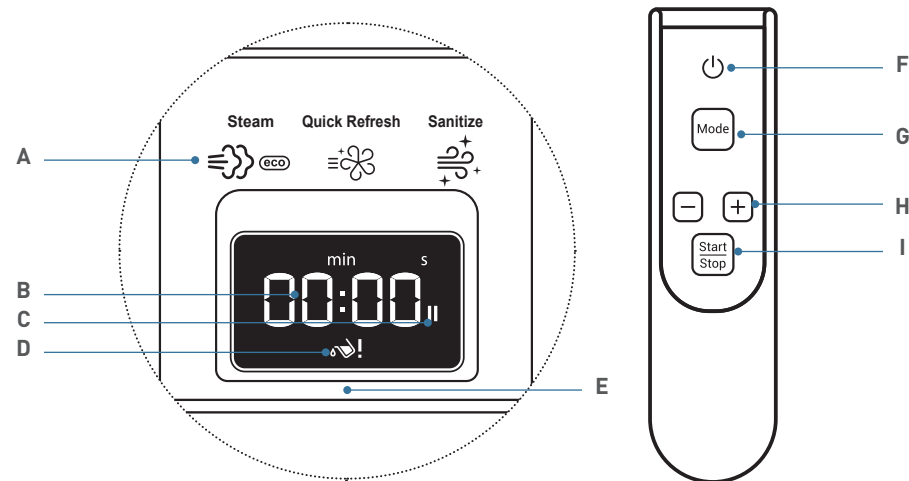


отсканируйте
этот qr-код, чтобы
посмотреть видео
о приборе
CARE FOR YOU FIRST



ИНТЕРАКТИВНЫЙ ДИСПЛЕЙ

- A Индикаторы программ
B Индикатор оставшегося времени
C Индикатор паузы
D Индикатор того, что резервуар для воды пуст или расположен неправильно
E Инфракрасный приемник
F Кнопка включения/выключения
G Выбор программы (см. раздел «Какую программу выбрать?»)
H Регулировка времени
I Программная кнопка Start/Stop

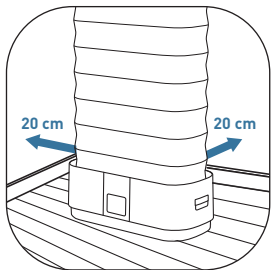


ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА
ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

2. УСТАНОВКА ПРИБОРА



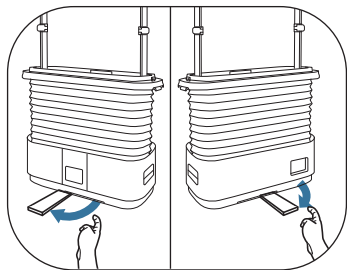
Не устанавливайте прибор Care For You First в ванной комнате или любом другом помещении с повышенной влажностью.



Оставьте вокруг прибора 20 см свободного пространства.

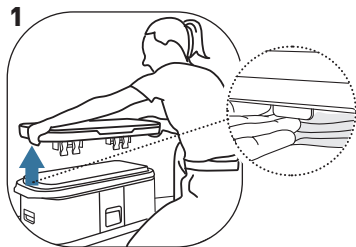


Не устанавливайте прибор Care For You First вблизи источников тепла.



Вытяните два стабилизатора спереди и сзади прибора Care For You First.

3. СБОРКА ПРИБОРА



1 – Приподнимите шторку, чтобы получить доступ к ручкам. Нажмите на ручки блокировки/разблокировки шторки, затем снимите верхнюю крышку с основания.

2 – Вставьте штанги в основание (совместите стрелку в нижней части штанги со стрелкой внутри основания).

2.1 Убедитесь, что фиксаторы штанг обращены внутрь.

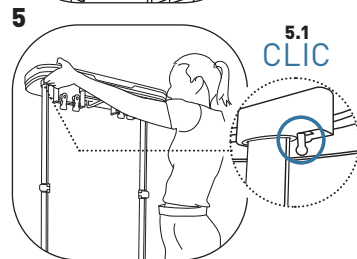
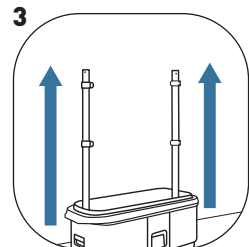
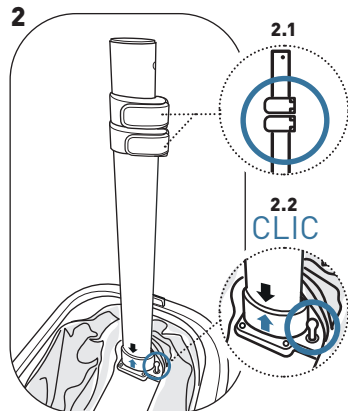
2.2 Убедитесь, что два фиксатора основания закрыты.

3 – Вытяните две штанги до средней длины и закройте два нижних фиксатора.

4 – Вытяните две штанги на полную длину и закройте два верхних фиксатора.

5 – Установите верхнюю крышку на место.

5.1 Убедитесь, что два фиксатора верхней крышки закрыты.



4. КАКУЮ ПРОГРАММУ ВЫБРАТЬ?



STEAM

Время отпаривания можно регулировать с шагом в пять минут. **Чем дольше цикл, тем лучше будет разглажена одежда.**

10 мин: легкое и быстрое отпаривание.

20 мин: оптимальное отпаривание, подходящее для большинства предметов одежды.

30 мин: идеально для одежды, которую сложно гладить.



STEAM ECO

30 мин: оптимальное отпаривание и экономия энергии.



QUICK REFRESH

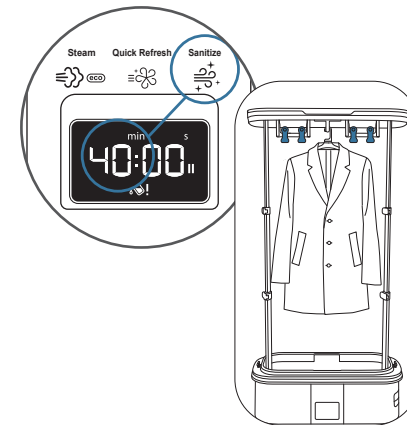
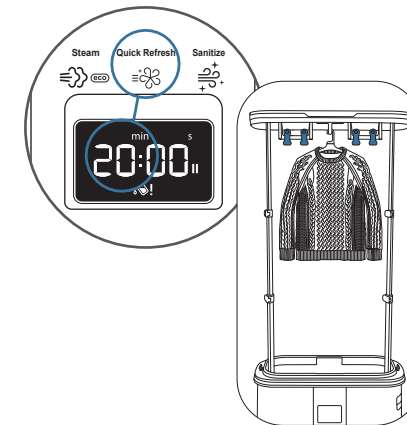
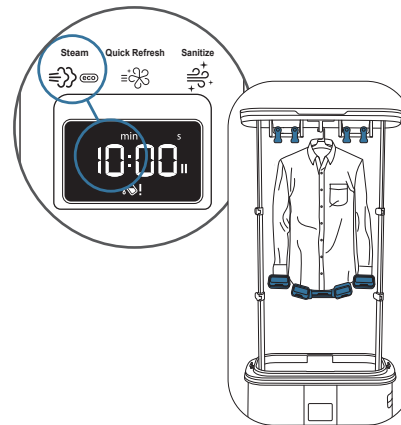
20 мин: быстрое придание свежести тканям. Удаление запахов*.

Идеально подходит для сокращения частоты стирки.



SANITIZE

40 мин: глубокая дезинфекция. Уничтожает до 99,99% вирусов, бактерий и микробов**, значительно снижает количество аллергенов*** и эффективно устраняет запахи.



* Тестирование проводилось внешней лабораторией в 2023 г. в режиме быстрого придания свежести (20 мин).

** Тестирование проводилось на хлопковой ткани внешней лабораторией в режиме дезинфекции (40 мин).

*** Тестирование проводилось на хлопковой ткани внешней лабораторией в режиме дезинфекции (40 мин). Прибор YR/YT20 разрушает естественные свойства и сокращает концентрацию следующих аллергенов: пылевых клещей — до 98%, аллергенов в шерсти кошек — до 77% и пыльцы березы — до 63%.

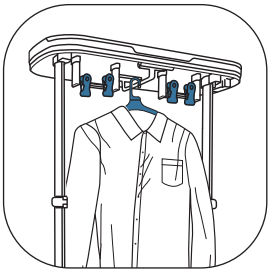
5. КАК РАСПОЛОЖИТЬ ОДЕЖДУ?

⚠ Использование утяжелителей для выпрямления поможет добиться наилучших результатов при разглаживании. В зависимости от результатов может потребоваться изменить положение утяжелителей для выпрямления на одежде или добавить/убрать их.

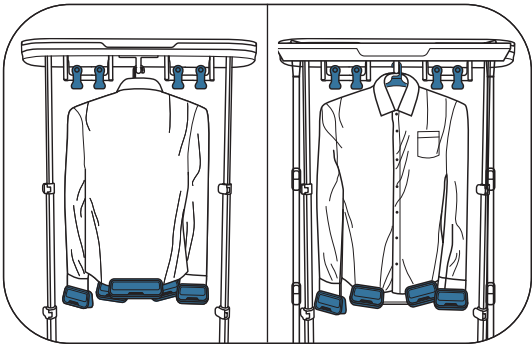
	ОТПАРИВАНИЕ 10–30 мин*	БЫСТРОЕ ПРИДАНИЕ СВЕЖЕСТИ 20 мин	ДЕЗИНФЕКЦИЯ 40 мин
Обычные ткани (хлопок, лен, полиэстер и т. д.)	 Используйте 2–5 утяжелителей в зависимости от типа ткани	 Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	 Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления
Деликатные ткани или ткани, которые могут потерять форму (шелк, кашемир, шерсть, футболки из легких тканей и т. д.)	 Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	 Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления	 Не рекомендуется использовать утяжелители для выпрямления
Запрещенные материалы (кожа, мех, замша)			

* 20 минут — оптимальная продолжительность обработки для большинства предметов одежды.

РУБАШКИ

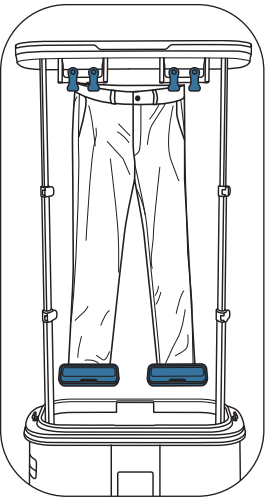


Поместите на вешалку до двух рубашек и повесьте ее на рейл. Если вы хотите разгладить складки на рубашке, полностью застегните ее.



Для разглаживания поместите большой утяжелитель для выпрямления на заднюю часть рубашки, два маленьких утяжелителя для выпрямления на каждый рукав и два маленьких утяжелителя для выпрямления на переднюю часть рубашки.

БРЮКИ

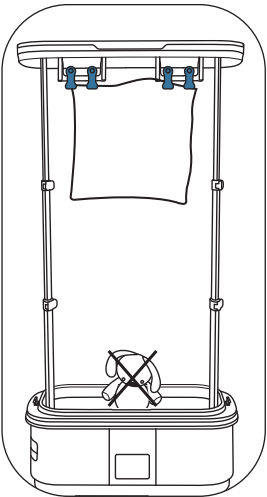


Для подвешивания брюк в Care For You First используйте встроенные зажимы.

Для разглаживания поместите маленький утяжелитель на конец каждой штанины брюк.

⚠ Не забудьте вынуть все предметы из карманов одежды.

ДРУГОЕ

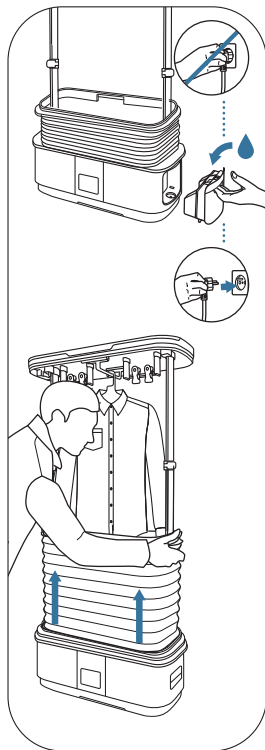


Используйте встроенные зажимы для покрывал, подушек или одеял.

⚠ Не закрывайте фильтр в основании прибора.

ОДНОВРЕМЕННАЯ ОБРАБОТКА ДО ТРЕХ ЭЛЕМЕНТОВ ОДЕЖДЫ.

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА



Убедитесь, что кабель питания отключен от электросети.

Снимите резервуар и наполните его водой.

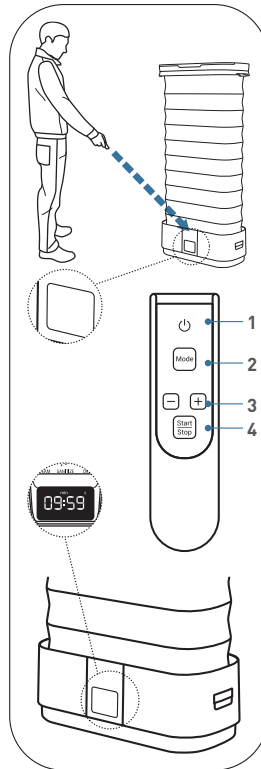
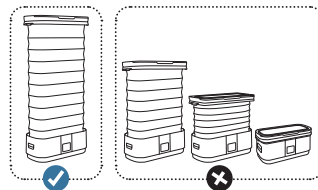
Подключите прибор к электросети.

Для разглаживания и дезинфекции можно разместить в приборе до трех предметов одежды.

(См. раздел «Как расположить одежду?»).

Закройте шторку.
⚠ Запускайте цикл, только если прибор находится в

поднятом положении (не в положении для хранения).



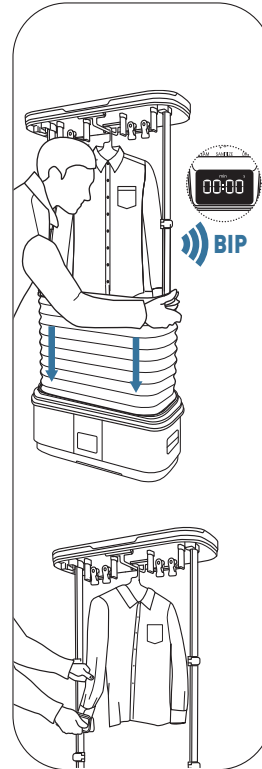
Направьте пульт дистанционного управления на инфракрасный приемник.

1. Нажмите кнопку включения/выключения на пульте дистанционного управления.

2. Выберите программу, нажав кнопку MODE. В нижней части экрана Care For You First загорится индикатор, подтверждающий выбор программы.

3. Для настройки времени используйте кнопки «+» и «-».

4. Запустите выбранную программу, нажав кнопку Start/Stop.



Во время выполнения программы на экране будет отображаться оставшееся время цикла.

⚠ Не открывайте шторку во время выполнения программы.

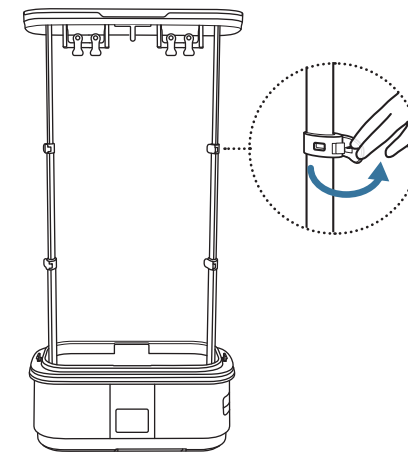
По окончании программы раздается звуковой сигнал. Нажмите переключатель для блокировки/разблокировки шторки, чтобы опустить ее.

Снимите утяжелители для выпрямления, а затем достаньте одежду.

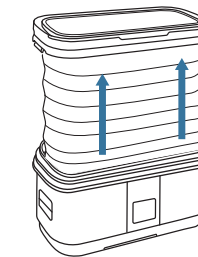
7. КАК ХРАНИТЬ ПРИБОР



Отключите прибор от электросети.



Чтобы сложить прибор для хранения, разблокируйте два верхних фиксатора, а затем нижние фиксаторы.



Поднимите шторку.

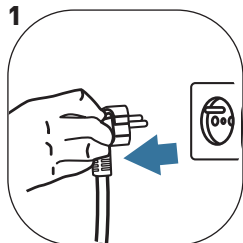


Разблокируйте фиксаторы штанг, удерживая верхнюю крышку.

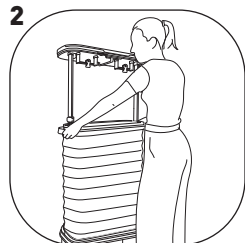
Соблюдайте осторожность при перемещении прибора по неровной поверхности, чтобы не повредить накладки на ножках.

Во избежание вытекания воды из резервуаров не наклоняйте прибор при перемещении.

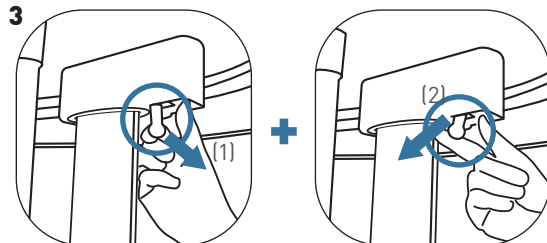
8. КАК РАЗОБРАТЬ ПРИБОР



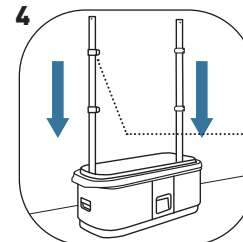
Отключите прибор от электросети.



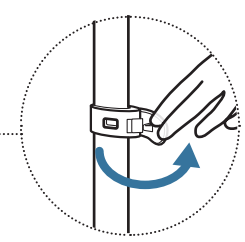
Нажмите на ручки, чтобы открыть шторку.



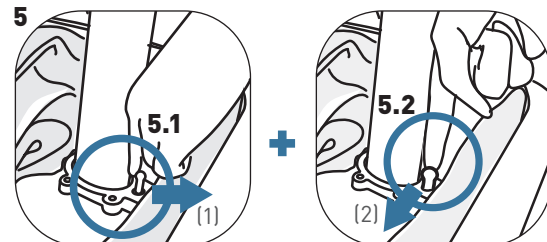
Разблокируйте фиксаторы верхней крышки, потянув их на себя (1), а затем сложив их внутрь (2). Снимите верхнюю крышку.



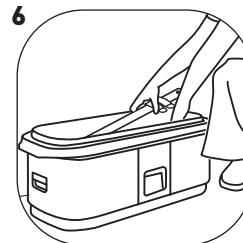
Сложите штанги.



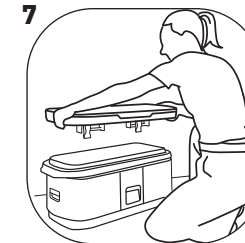
Разблокируйте фиксаторы, поддерживая штанги.



Разблокируйте фиксаторы основания, потянув их на себя (1), а затем сложив их внутрь (2). Снимите штанги.



Уберите две штанги внутрь основания.



Установите верхнюю крышку на основание.

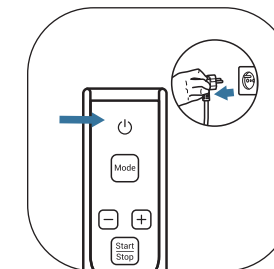
9. ДЛЯ КАКОЙ ОДЕЖДЫ МОЖНО ПРИМЕНЯТЬ CARE FOR YOU FIRST?

Все три программы Care For You First подходят для большинства тканей. Если вы не уверены, см. символы на ярлыке с информацией по уходу за одеждой.

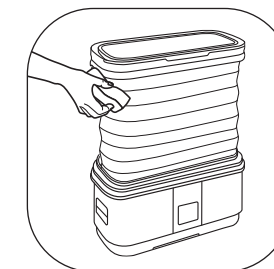
⚠ Не помещайте обувь или перчатки в Care For You First.

КАТЕГОРИЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ	CFY
СТИРКА		Только ручная стирка	✓
		Машинная стирка	✓
		Цикл для синтетики	✓
		Деликатный цикл	✓
		Не стирать	✓
СУШКА		Машинная стирка	✓
		Цикл для синтетики	✓
		Деликатный цикл	✓
		Не сушить в машинке	✓
		Не сушить	✗
		Сушить в подвешенном положении	✓
		Сушить без выжимания	✓
		Сушить в горизонтальном положении	✓
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ СУШКИ		Сушить при высокой температуре	✓
		Сушить при средней температуре	✓
		Сушить при низкой температуре	✓
		Сушить без нагрева	✗

10. ОЧИСТКА ПРИБОРА



Выключите прибор и отсоедините его от электросети. Подождите один час, пока прибор полностью остынет.



Очистите шторку влажной тканью или хорошо отжатой губкой.



Запрещается использовать абразивные, чистящие средства или средства для удаления накипи.

⚠ Не царапайте инфракрасный приемник или передатчик на пульте дистанционного управления.

✓ : Подходит для сушки в Care For You First.
✗ : Не сушить в Care For You First.

11. В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ

При возникновении проблем с данным прибором обращайтесь в службу поддержки клиентов.

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Меня не устраивают результаты отпаривания	Выбранное время и/или количество утяжелителей для выпрямления не подходит для одежды.	Перезапустите 30-минутный цикл ОТПАРИВАНИЯ. Если на одежде имеются пуговицы, застегните их все и, если это допустимо для вашей одежды, используйте утяжелители для выпрямления (см. раздел «Как расположить одежду?»).
	Положение или количество грузов не подходят для одежды.	Выполните следующие действия: 1. Измените положение грузов. 2. Добавьте или удалите грузы.
Использование утяжелителей для выпрямления растянуло одежду.	Утяжелитель для выпрямления использовался на одежде, которая легко теряет форму.	Постирайте одежду повторно. В большинстве случаев этого достаточно для восстановления исходной формы. В будущем сушите эту одежду в Care For You First без утяжелителей для выпрямления.
По окончании программы внутренняя поверхность шторки остается влажной / в нижней части прибора скапливается вода.	Цикл сушки в конце программы не был завершен.	Протрите насухо нижнюю часть прибора тканью. Оставьте прибор открытым, чтобы он высох естественным образом.
Из верхней части прибора выходит слишком много пара.	Шторка закрыта неправильно.	Убедитесь в том, что шторка надежно прикреплена к верхней части прибора.
Прибор перестал отвечать на запросы пульта дистанционного управления.	Пульт дистанционного управления не направлен на инфракрасный приемник или закончился заряд батареек.	Направьте пульт дистанционного управления на инфракрасный приемник в нижней части устройства и проверьте батарейки.
Мой прибор не остается в поднятом положении.	Штанги не подняты достаточно высоко для активации механизма блокировки.	Поднимите штанги на максимальную высоту, чтобы активировать механизм блокировки.
Я вижу этот символ: 	Резервуар для воды пуст или расположен неправильно.	Заполните резервуар и убедитесь, что он надежно зафиксирован.
Прибор автоматически выключается.	Через несколько минут прибор автоматически выключается для экономии электроэнергии.	Прибор можно снова включить с помощью пульта дистанционного управления.
На стене или потолке остаются влажные пятна.	Перед использованием прибор Care For You First не был отодвинут достаточно далеко от стены, в комнате нет достаточной вентиляции, или вы не полностью закрыли шторку.	Перед работой поместите Care For You First на расстояние не менее 50 см от стены или расположите его в более просторной комнате с лучшей вентиляцией и умеренной температурой. Убедитесь, что шторка закрыта надлежащим образом.
Прибор протекает.	Крышка резервуара закрыта неправильно.	Закрутите крышку резервуара надлежащим образом.

1. ภาพรวมผลิตภัณฑ์

การใช้งานผลิตภัณฑ์

- 1 ฝาदानบน
- 2 ที่จับเก็บรีโมทคอนโทรล
- 3 มือจับล็อก/ปลดล็อกจากกัน
- 4 เส้า x2
- 5 ตัวล็อกเส้า x4
- 6 ฉากกัน

อุปกรณ์เสริม

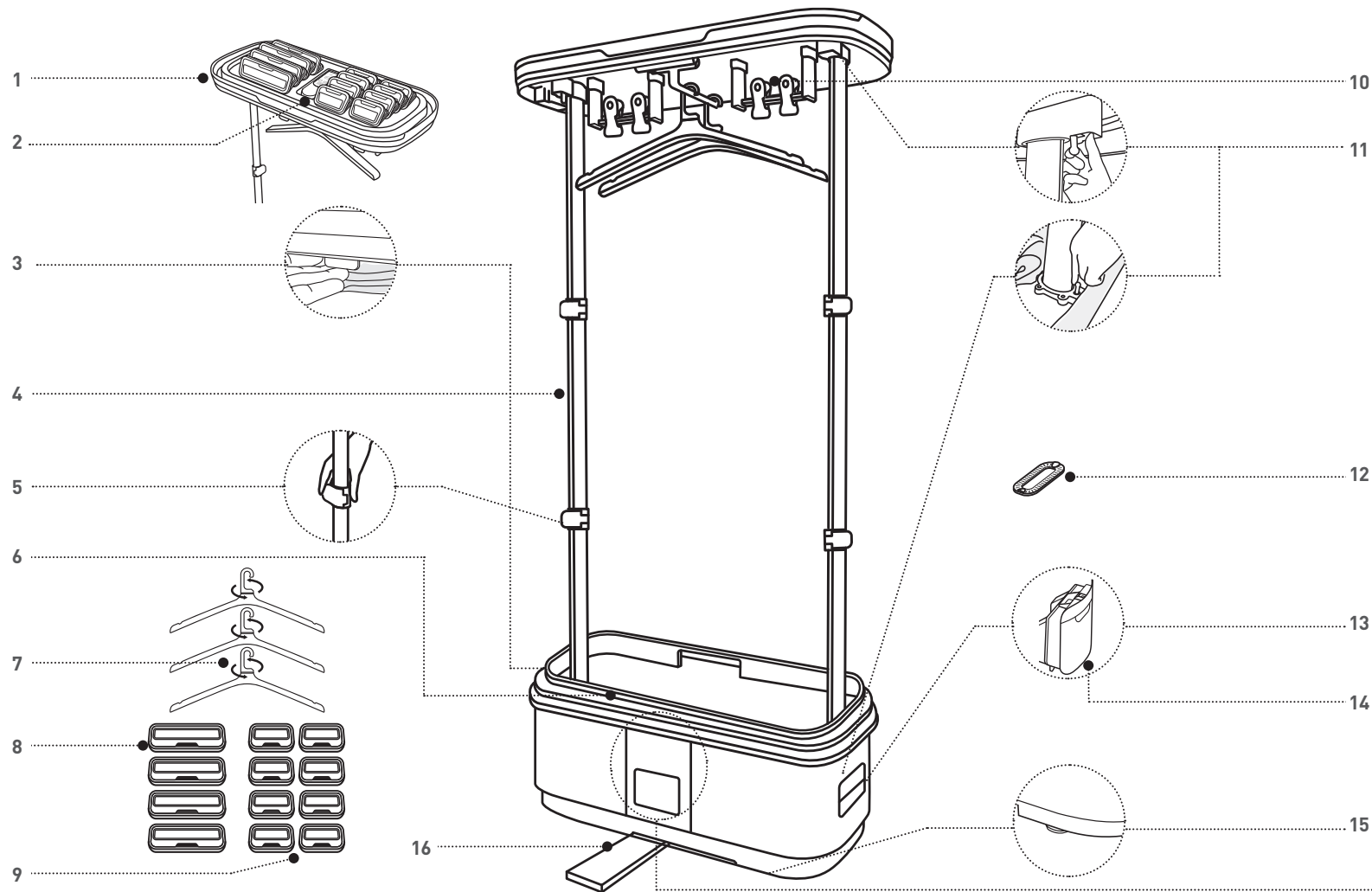
- 7 ไม้แขวน x3
- 8 ที่หนีบผ้าตัวใหญ่ x4
- 9 ที่หนีบผ้าตัวเล็ก x8
- 10 ที่หนีบผ้าในตัว x4

อื่นๆ

- 11 ตัวล็อกเส้า x4 (บน 2 และล่าง 2)
- 12 ตัวกรอง
- 13 ถังบรรจุน้ำแบบถอดออกได้
- 14 ฝาถังบรรจุน้ำ
- 15 แผ่นรองพื้น
- 16 ตัวยึด

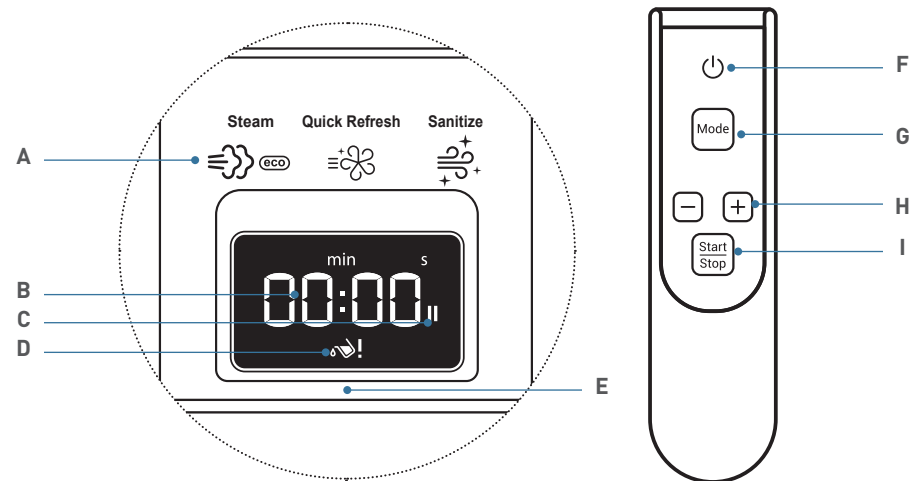


สแกนเพื่อดูวิดีโอเกี่ยวกับ
CARE FOR YOU FIRST



จอแสดงผลอินเตอร์ แอคทีฟ

- A ไฟแสดงสถานะโปรแกรม
- B ไฟแสดงสถานะเวลาที่เหลือ
- C ไฟแสดงสถานะการหยุด
- D ไฟแสดงสถานะถึงบรรจุน้ำไม่ม้น้ำหรือติดตั้งผิดตำแหน่ง
- E ตัวรับสัญญาณอินฟราเรด
- F ปุ่มเปิด/ปิด
- G การเลือกโปรแกรม (โปรดดูส่วน "ฉันควรเลือกโปรแกรมใด")
- H การปรับเวลา
- I ปุ่ม "เริ่ม/หยุด" โปรแกรม

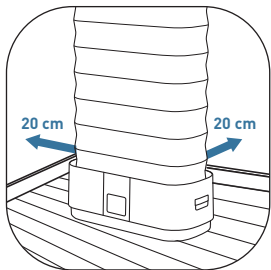


โปรดอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัย
ก่อนการใช้งาน

2. การติดตั้งผลิตภัณฑ์



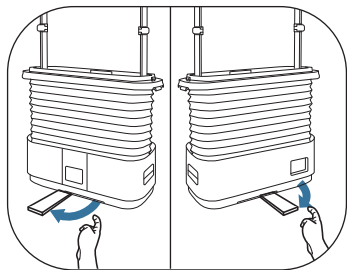
ห้ามติดตั้ง Care For You First ในห้องน้ำหรือในบริเวณอื่นๆ ที่มีน้ำ



เว้นให้มีพื้นที่ว่าง 20 ซม. รอบๆ ผลิตภัณฑ์

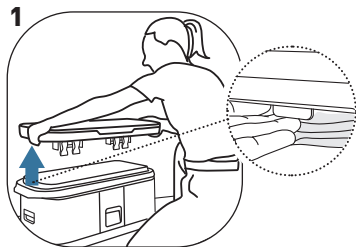


ห้ามติดตั้ง Care For You First ในห้องที่อากาศไม่ถ่ายเท

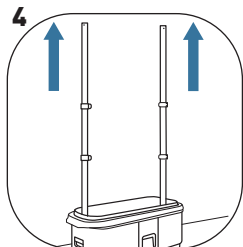
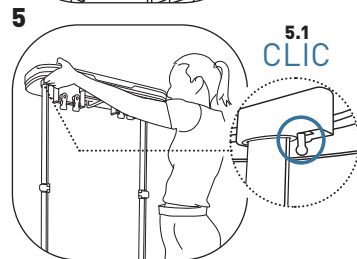
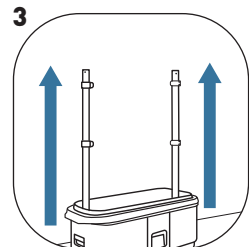
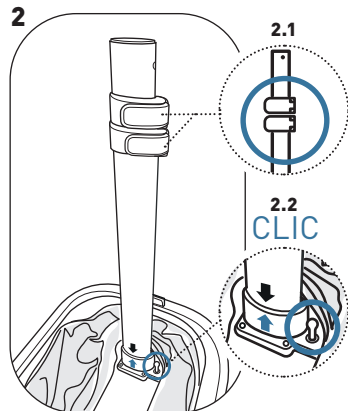


ติดตั้งยึดทั้งสองด้านหน้าและหลังของ Care For You First ออ

3. การประกอบผลิตภัณฑ์



- 1- ยกจากกล่องขึ้นเล็กน้อยเพื่อเข้าถึงมือจับ กดมือจับล็อก/ปลดล็อกจากด้านบน นอกรูปร่างภายนอก
- 2- ประกอบเสาเข้ากับฐาน (วางลูกศรที่ด้านล่างของเสาให้ตรงกับลูกศรภายในฐาน)
 - 2.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวล็อกเสาหันเข้าด้านใน
 - 2.2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดตัวล็อกที่ฐานทั้งสองด้าน
- 3- ยึดเสาทั้งสองในตำแหน่งกลางและปิดล็อกด้านละหนึ่งทั้งสองด้าน
- 4- ยึดเสาทั้งสองออกจนสุดและปิดตัวล็อกด้านบนทั้งสองด้าน
- 5- เปลี่ยนฝาครอบด้านบน
 - 5.1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดตัวล็อกที่ฝาด้านบนทั้งสองด้าน



4. ฉันทริเลือกโปรแกรมใด



STEAM

คุณสามารถปรับเวลาไอน้ำได้ครั้งละหนึ่งนาทียังรอบการทำงานนานเท่าไรก็จะยังจัดรอยยับให้กับเสื้อผ้าของคุณได้มากเท่านั้น

110 นาที: การรีดไอน้ำอย่างเบาๆ และรวดเร็ว

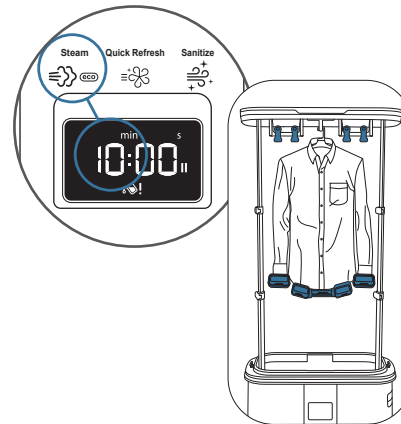
20 นาที: การขจัดรอยยับให้กับเสื้อผ้าอย่างมีประสิทธิภาพ

30 นาที: เหมาะสำหรับเสื้อผ้าที่ขจัดรอยยับได้ยาก



STEAM ECO

30 นาที: การขจัดรอยยับอย่างมีประสิทธิภาพที่ประหยัดพลังงาน



*ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกในปี 2023 ในโหมด Refresh – 20 นาที

**ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกกับผ้าในโหมด Sanitize – 40 นาที

***ทำการทดสอบโดยห้องทดลองภายนอกกับผ้าในโหมด Sanitize – 40 นาที ผลิตภัณฑ์ YR/YT20 ลดและปรับสภาพความเข้มข้นของสารก่อภูมิแพ้จากไรฝุ่นสูงถึง 98%, สารก่อภูมิแพ้จากแมวได้สูงถึง 77% และสารก่อภูมิแพ้จากเกสรต้นเบิร์ชได้สูงถึง 63%



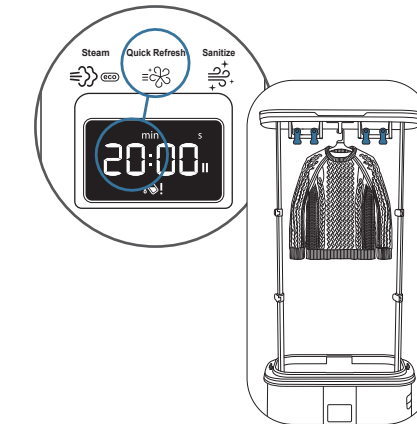
QUICK REFRESH

20 นาที: คืนความสดชื่นให้กับเสื้อผ้าขจัดกลิ่น* เหมาะสำหรับผ้าที่ซักไม่บ่อย



SANITIZE

40 นาที: การทำความสะอาดอย่างล้ำลึก ขจัดไวรัสแบคทีเรีย และเชื้อราได้ สูงสุด 99.99%** ลดสารก่อภูมิแพ้ลงอย่างมาก*** และขจัดกลิ่นอย่างมีประสิทธิภาพ



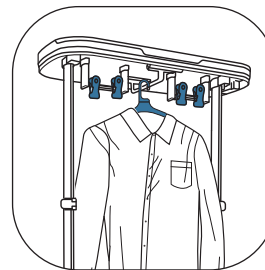
5. ฉันจะจัดตำแหน่งเสื้อผ้านของฉันอย่างไร

⚠ การใช้ที่หนีบผ้าจะช่วยให้ได้ผลลัพธ์ในการจัดรอยยับที่ดีขึ้น
คุณอาจต้องจัดตำแหน่งของที่หนีบผ้าบนเสื้อผ้าใหม่หรือเพิ่มหรือลดที่หนีบผ้าที่จำเป็นขึ้นอยู่กับผลลัพธ์

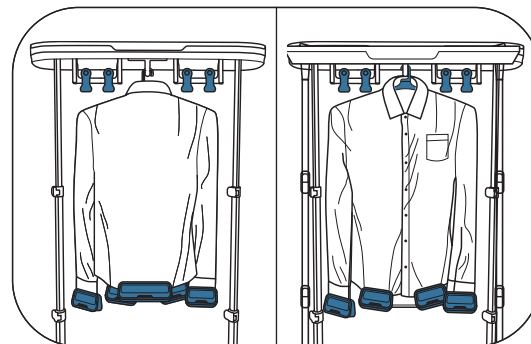
	STEAM 10-30 นาที*	QUICK REFRESH 20 นาที	SANITIZE 40 นาที
ผ้าทั่วไป (ผ้ายาลิน โพลีเอสเตอร์ ฯลฯ)	✓ ด้วยที่หนีบผ้า 2-5 ชิ้น ขึ้นอยู่กับ เสื้อผ้าแต่ละแบบ	✓ ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนีบผ้า	✓ ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนีบผ้า
ผ้าที่บอบบางหรือผ้าที่เสียรูปทรงได้ (ไหม แคชเมียร์ ขนแกะ เสื้อยืดบาง ฯลฯ)	✓ ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนีบผ้า	✓ ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนีบผ้า	✓ ไม่แนะนำให้ใช้ที่หนีบผ้า
สิ่งทอที่ไม่ได้ผลิตจากผ้า (หนัง ขนสัตว์ หนังกลับ)	✗	✗	✗

*แนะนำให้ใช้นาน 20 นาทีเพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุดกับเสื้อผ้าส่วนใหญ่

เสื้อ

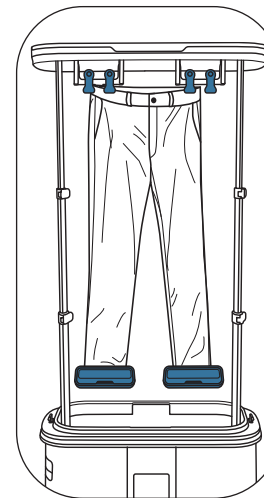


แขวนเสื้อไม่เกินสองตัวแล้วแขวนไว้นร้าว
ถ้าคุณต้องการจัดรอยยับบนเสื้อผ้านให้ติดกระดุมถึงด้านบนสุด



ในการจัดรอยยับให้หนีบที่หนีบผ้าใหญ่ที่ด้านหลังของเสื้อ
ที่หนีบผ้าเล็กสองอันที่แต่ละด้านของปลอกแขนและที่หนีบผ้าเล็กสองอันที่ด้านหน้าของเสื้อ

กางเกงขายาว

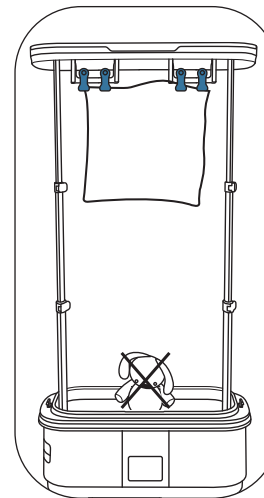


ใช้ที่หนีบในตัวเพื่อหนีบกางเกงของคุณ
ใน Care For You First

ในการจัดรอยยับให้นำไม้หนีบผ้าตัวใหญ่หนีบที่ปลายขาจากทั้งสองข้าง

⚠ ตรวจสอบว่าไม่มีสิ่งของอยู่ในกระเป๋าสองเสื้อ

อื่นๆ

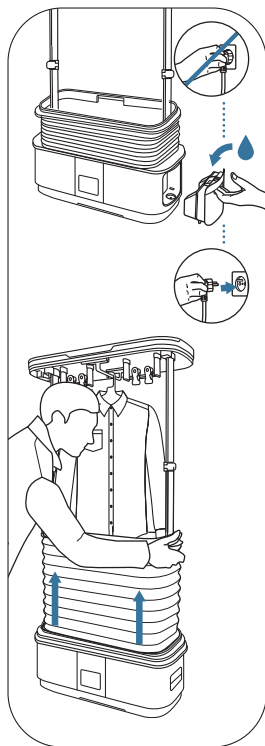


ใช้ที่หนีบในตัวสำหรับผ้าห่ม หมอน และผ้าขนวม

⚠ ห้ามปิดกั้นตัวกรองที่ฐานของผลิตภัณฑ์

สามารถรีดเสื้อผ้าพร้อมกันได้สูงสุดครึ่งละสามตัว

6. การใช้ งานผลิตภัณฑ์



ตรวจสอบให้ แน่ใจว่า ได ถอดปลั กแล้ว

ถอดถังบรรจุน้ำแล้ว เติมน้ำลงไป

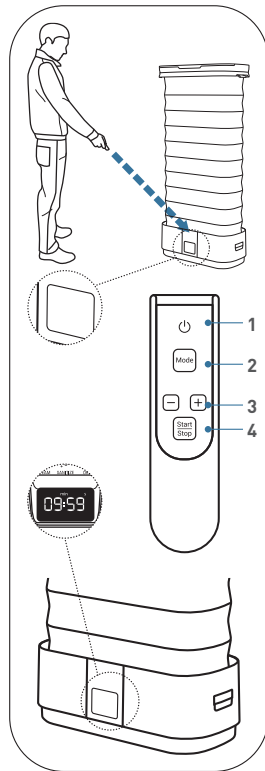
เสียบปลั ก

ในการขจัดรอยยับและ ทำความสะอาด คุณ สามารถใส่เสื้อผ้าได้ ไม่เกินสามตัว

(โปรดดูส่วน "ฉันจะจัด ตำแหน่งเสื้อผ้าของ ฉันอย่างไร")

ปิดฉากกั้น

! ปิดฉากกั้น ก่อนเริ่ม รอบการทำงานเสมอ



หั่นรีโมทคอนโทรล ไปที่ ตัวรับสัญญาณ อินฟราเรด

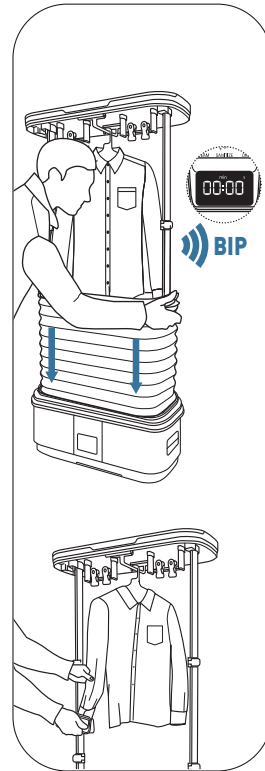
1 กดปุ่มเปิด/ปิดบน รีโมทคอนโทรล

2 เลือกโปรแกรมของคุณ โดยการคลิกปุ่ม "โหมด" ไฟแสดงสถานะที่ ด้าน ล่างของ Care For You First จะสว่างเพื่อยืนยัน โปรแกรมที่ เลือก

3 ใช้ ปุ่ม "+" และ "-" เพื่อปรับ

เวลา

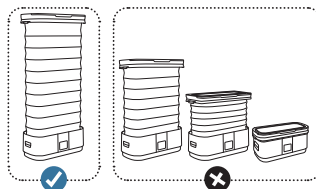
4 เริ่มโปรแกรมที่ เลือก ดวยการ กดปุ่ม "เริ่ม/ หยุด"



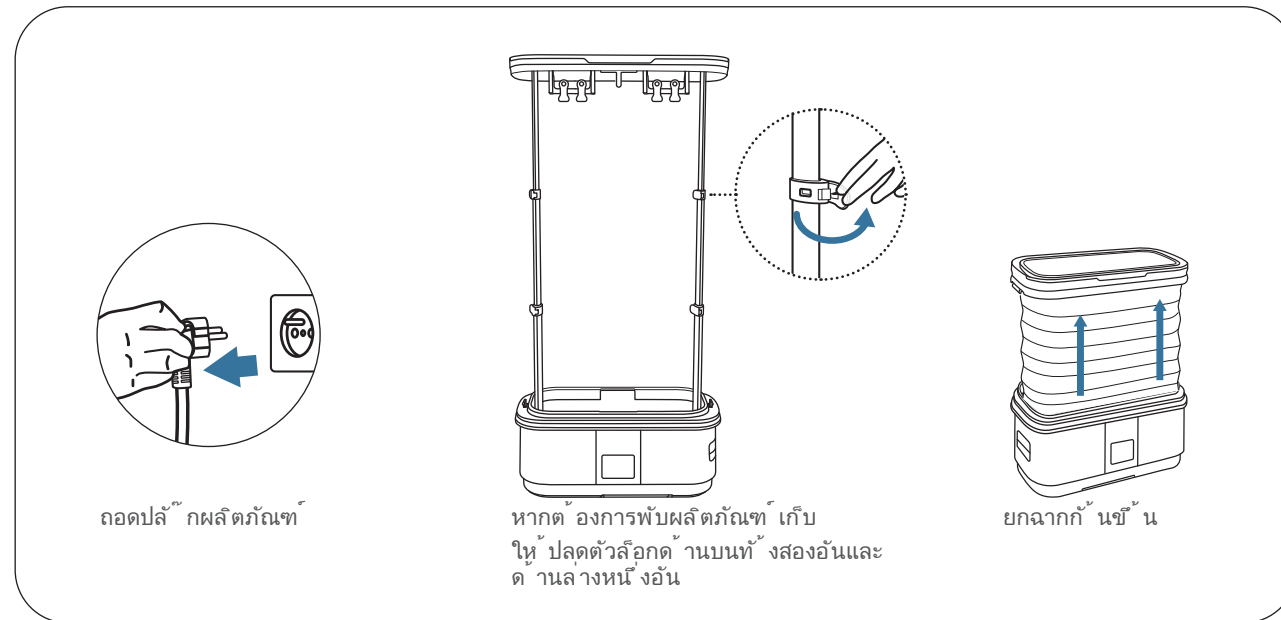
ในขณะที่ โปรแกรมของคุณ กำลังทำงาน หนึ่ง จอจะแสดง

! ห้ามเปิดฉากกั้น ระหว่างที่ โปรแกรม ทำงาน เสียงเตือนหมายความว่าโปรแกรมทำงานเสร็จ แล้ว กดปุ่มสำหรับล็อก/ ปลดล็อกฉากกั้น เพื่อ ลดฉากกั้น ลง

ถอดที่ หนีบผ้า ออกจาก นั้น น้ำเสี อผ้า ออก



7. วิธีจัดเก็บผลิตภัณฑ์



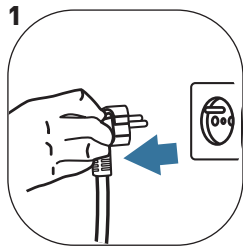
ถอดปลั กผลิตภัณฑ์

หากต้องการพับผลิตภัณฑ์ เก็บ ให้ ปลดตัวล็อก ด้านบนทั้งสองอันและ ด ด้านล่างหนึ่งอัน

ยกฉากกั้น ขึ้น

! จับฝาด้านบนไว้ เมื่อปลดตัวล็อกเสา ระมัดระวังเมื่อเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์ บนพื้นที่ ไม่เรียบเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงความเสียหายต่อแผ่นรองพื้น เพื่อป้องกันน้ำหกออกจากถังบรรจุน้ำ ห้ามเอียงผลิตภัณฑ์ เมื่อเคลื่อนย้าย

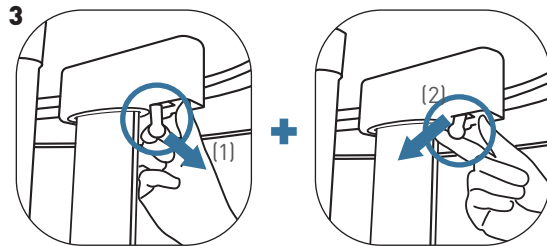
8. วิธีถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์



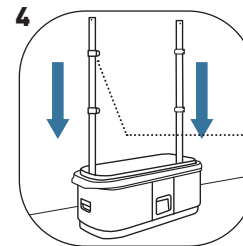
ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์



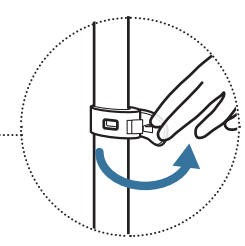
กดมือจับเพื่อเปิดฉากกั้น



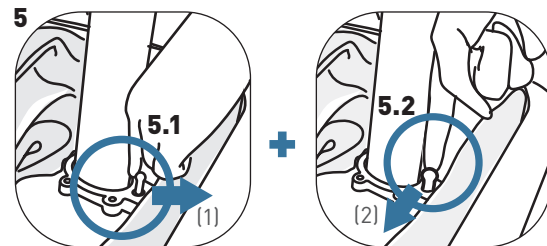
ปลดตัวล็อกฝาโดยการดึงเข้าหาตัวคุณ (1) จากนั้นพับเข้าด้านใน (2) นำฝาครอบด้านบนออก



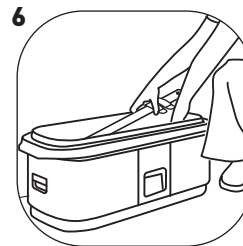
ดันเสาเก็บลงมา



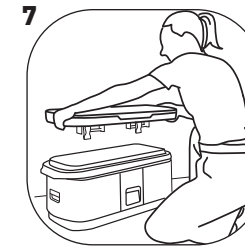
ปลดล็อกขณะที่รองรับเสาอยู่



ปลดตัวล็อกฐานโดยการดึงเข้าหาตัวคุณ (1) จากนั้นพับเข้าด้านใน (2) ถอดเสาออก



เก็บเสาที่ส่งไว้อยู่ในฐาน



ประกอบฝาครอบด้านบนกลับไปยังฐาน

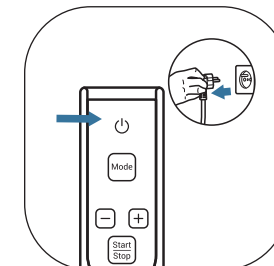
9. เสื่อผ้าชนิดใดที่ฉันควรใช้ กับ CARE FOR YOU FIRST ?

โปรแกรมของ Care For You First ทั้งสามแบบเหมาะสำหรับใช้กับผ้าส่วนใหญ่ หากมีขอส่งสัย โปรดดูที่สัญลักษณ์ บนป้ายวิธีการดูแลของเสื่อผ้าของคุณ

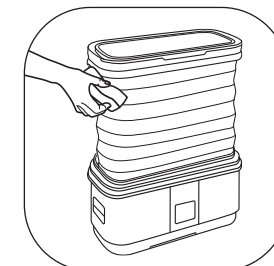
⚠ ห้ามใส่รองเท้าหรือถุงมือใน Care For You First

หมวด	สัญลักษณ์	ความหมาย	CFY
ทำความสะอาด		ซักมือเท่านั้น	✓
		ซักด้วยเครื่องได้	✓
		รอบผ้าสังเคราะห์	✓
		รอบอ่อนโยน	✓
		ห้ามซัก	✓
อบแห้ง		ซักด้วยเครื่องได้	✓
		รอบผ้าสังเคราะห์	✓
		รอบอ่อนโยน	✓
		ห้ามอบแห้ง	✓
		ห้ามอบ	✗
		แขวนให้แห้ง	✓
		ตากแห้งที่แห้งเป้ง	✓
		ตากในที่ร่ม	✓
การตั้งค่าการอบที่แนะนำ		อบแห้ง, ความร้อนสูง	✓
		อบแห้ง, ความร้อนปานกลาง	✓
		อบแห้ง, ความร้อนต่ำ	✓
		อบแห้ง, ไม่ใช้ความร้อน	✗

10. การทำความสะอาดผลิตภัณฑ์



ปิดและถอดปลั๊กเครื่องรอหนึ่งชั่วโมงให้เครื่องหายร้อนสนิท



ทำความสะอาดฉากกั้นโดยใช้ผ้าชุบน้ำหรือฟองน้ำบิดพอหมาด



ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือสารเคมีทำความสะอาดหรือขัดตะกอน

⚠ อย่าขัดข่วนตัวรับสัญญาณอินฟราเรดหรือตัวส่งสัญญาณบนรีโมทคอนโทรล

✓ : เหมาะสำหรับการใช้กับ Care For You First
✗ : ไม่เหมาะสำหรับการใช้กับ Care For You First

11. ในกรณีที่เกิดปัญหา

หากคุณมีปัญหากับผลิตภัณฑ์ ของคุณ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ไข
ฉนวนไม่พองกับผลลัพธ์ การรีดไอน้ำ	ตำแหน่งและ/หรือจำนวนของ ไม หนีบผ ามไม่เหมาะกับเสื้อ ผ ้า	รีสตาร์ท ทรอมการใช้ งาน STEAM 3Q นาวิ ถ้าเสื้อ ผ ้านี้ นมีกระดุม ให้ ตัดกระดุม ที่ ึ่งหมด และควรวีไซ ไม หนีบหากเสื้อ ผ ้าสามารถใส่ ไม หนีบได้ (โปรดดูส่วน "ฉนวนจะ จัดตำแหน่งเสื้อ ผ ้า ของฉนวนอย่างไร")
	ตำแหน่งหรือจำนวนของตัวถ่วงน้ำหนัก ไม่เหมาะกับเสื้อ ผ ้า	ทำตามขั้น ตอนเหล่านี้ : 1/ จัดตำแหน่งของตัวถ่วง น้ำหนัก 2/ เพิ่มหรือลดน ้าหนัก
การใส่ ที่หนีบทำให้ เสื้อ ผ ้าของฉนวน ย วย	คุณได้ ใช้ ไม หนีบกับเสื้อ ผ ้าที่เสียหายได้ง่าย	ซักเสื้อ ผ ้าของคุณใหม่ ในหลายกรณี จำนวนนี้ เพียงพอแล้ว สำหรับการรักษารูป ทรงเดิมของเสื้อ ผ ้า ในอนาคต ใช้ Care For You First โดยไม่ ใช้ ที่ หนีบผ ้าสำหรับ เสื้อ ผ ้า นี้นี้
เมื่อส ้นสุดโปรแกรม ฉากก ั้นเปียกที่ ด านใน/มัน ้าที่ ด านล่างของตัวเครื่อง	รอบการรอบแห้งเมื่อส ้นสุดโปรแกรมยังไม่เสร็จ เรียบ รอย	ใช้ ผ ้าเพื่อเช็ดด านล่างของตัวเครื่องให้ แห้ง เป็ดตัวเครื่องของคุณทิ้งไว้ เพื่อให แห้งเอง
มีไอน้ำออกมาจากด านบนของ ผลิตภัณฑ์ ของฉนวนมากเกินไป	ฉากก ั้นปิดไม่สนิท	ตรวจสอบให้ แน่ใจว่าได้ ฉากก ั้นปิดสนิทที่ด านบนของผลิตภัณฑ์
ผลิตภัณฑ์ ไม่ตอบสนองกับ รีโมทคอนโทรล	ไม่ได้ หันรีโมทคอนโทรลไปที่ เครื่องรับสัญญาณ อันฟราเรด หรือแบตเตอรี่หมด	หันรีโมทคอนโทรลไปที่ เครื่องรับสัญญาณอันฟราเรดที่ด านล่างของเครื่อง แล้วตรวจสอบแบตเตอรี่
ผลิตภัณฑ์ ของฉนวนไม่อยู่ในตำแหน่ง ยกช ี้น	เสาวไม่ ได้ ยึดสูงพอที่จะทำให้ กลไกการล็อกทำงาน	ยกเสาช ี้นให้ ได้ ความสูงที่มากที่สุดเพื่อให้ กลไกการล็อกทำงาน
ฉนวนเห็นสัญลักษณ์ นี้ : 	ถังบรรจุน้ำไม่มีมัน ้าหรือติดตั้งผิดตำแหน่ง	เติมน้ำแล้วตรวจสอบว่าติดตั้งเข้าที่ ดี
เครื่องของฉนวนปิดเอง	เมื่อเวลาผ่านไปสัักพัก เครื่องจะปิดโดยอัตโนมัติเพื่อ ประหยัดพลังงาน	คุณสามารถเปิดเครื่องกลับช ี้นมาใหม่โดยใช้ รีโมทคอนโทรล
เกิดบริเวณอับช ี้น บนผนังหรือเพดาน	คุณยังไม่ได้ เคลื่อน Care For You First ห่างจากผนัง ีกลเพียงพอระหว่างใช้ งาน, ห ้องถ่ายเทอากาศ ไม่ ดีพอ หรือคุณปิดฉากก ั้นไม่สนิท	ย้าย Care For You First ให้ อยู่ ห่างจากกำแพงอย่างน้อย 50 ซม. ระหว่างการใช้ หรือ วางตัวเครื่องใน ห ้องขนาดใหญ่ ที่ มีการถ่ายเทที่ ดีช ี้น และอุณหภูมิที่ เหมาะสมกว่า ตรวจสอบให้ แน่ใจว่าฉากก ั้น ปิดสนิท
ผลิตภัณฑ์ ของฉนวนรั่ว	ฝาถังบรรจุน้ำปิดไม่สนิท	หมุนฝาถังบรรจุน้ำให้ ถูกต ้อง

1. ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

ÜRÜN KULLANIMI

- 1 Üst kapak
- 2 Uzaktan kumanda saklama yeri
- 3 Sürgü kilitleme/kilit açma kolları
- 4 Direk x2
- 5 Direk kilidi x4
- 6 Sürgü

AKSESUARLAR

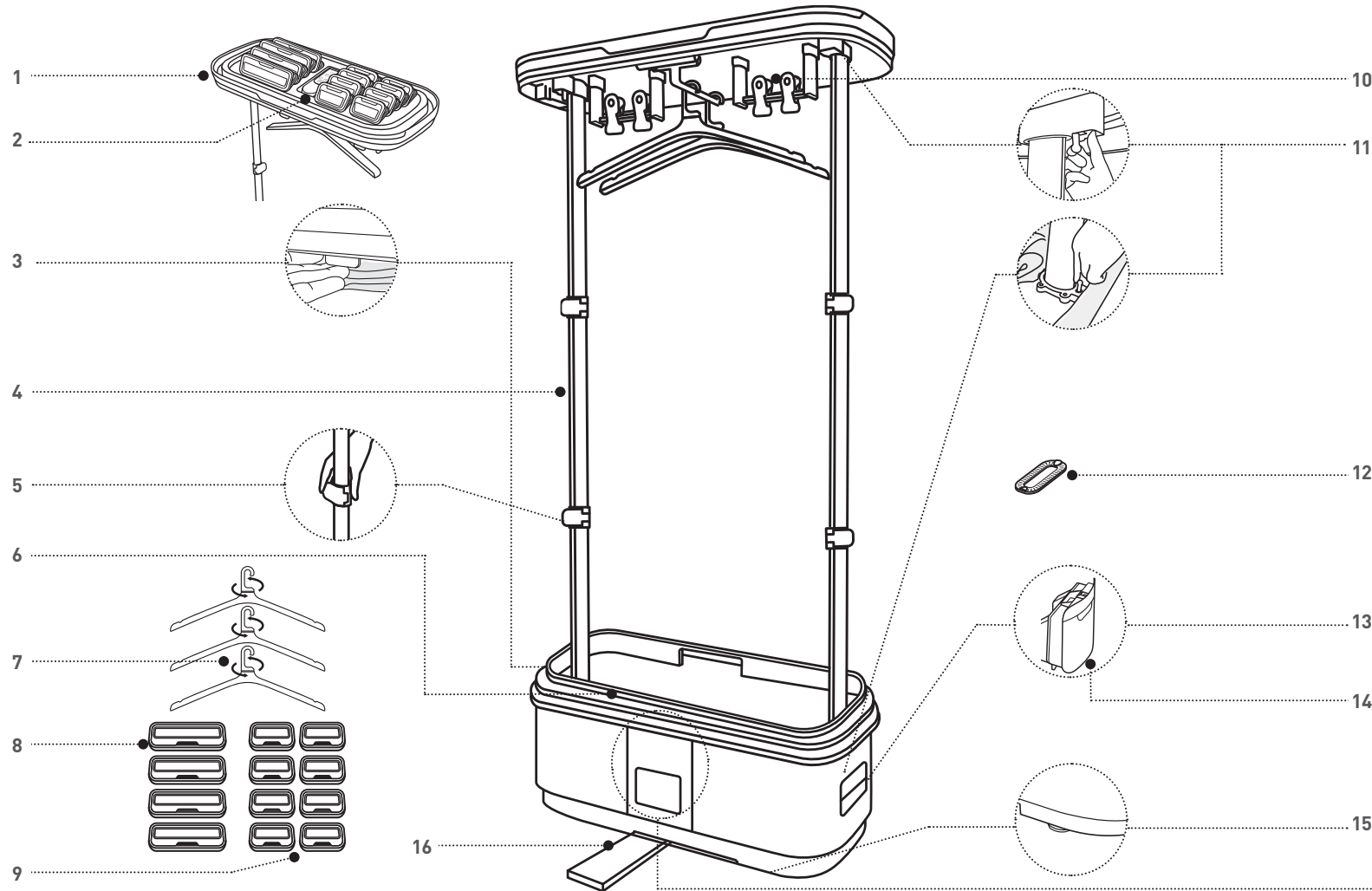
- 7 Askı x3
- 8 Büyük düzleştirici x4
- 9 Küçük düzleştirici x8
- 10 Dahili toka x4

DİĞER

- 11 Direk kilidi x4 (2 üstte ve 2 altta)
- 12 Filtre
- 13 Çıkarılabilir su haznesi
- 14 Hazne kapağı
- 15 Zemin paspasları
- 16 Denge ayakları

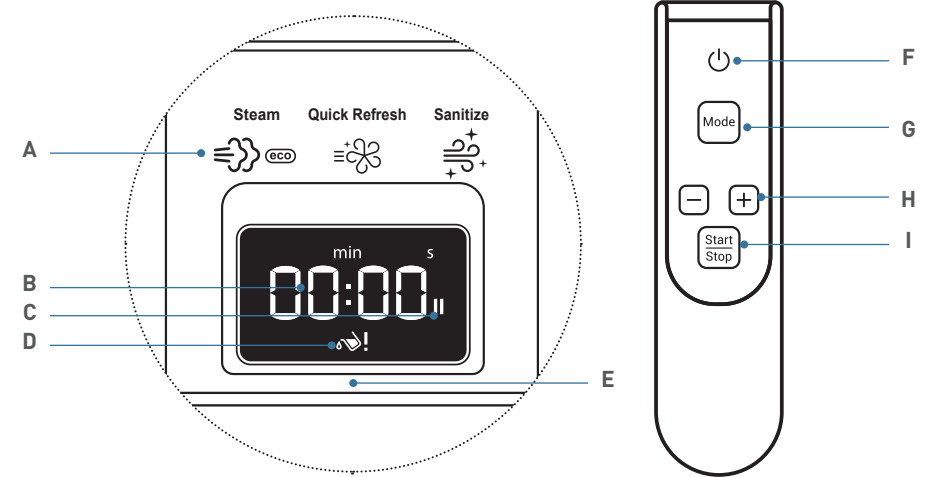


CARE FOR YOU FIRST
İLE İLGİLİ BİR VIDEO
İZLEMEK İÇİN BENİ
TARAYIN



İTERAKTİF EKRAN

- A Program göstergeleri
- B Kalan süre göstergesi
- C Duraklatma göstergesi
- D Su haznesi boş veya yanlış yerleştirildi göstergesi
- E Kızılötesi alıcı
- F Açma/Kapatma düğmesi
- G Program seçimi ("Hangi programı seçmeliyim?" bölümüne bakın)
- H Zaman ayarı
- I Program "Başlat/Durdur" düğmesi

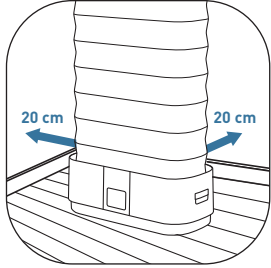


LÜTFEN CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE
GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUN.

2. ÜRÜNÜN KURULUMU



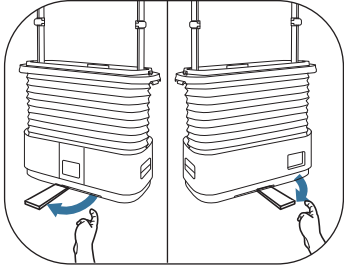
Care For You First ürününü banyoda veya nemli bir yerde kurmayın.



Ürünün etrafında 20 cm boş alan bırakın.

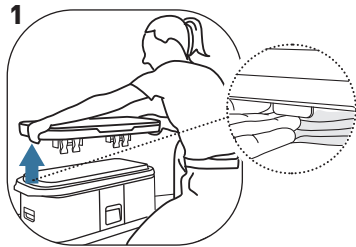


Care For You First ürününü ısı kaynağına yakın bir yerde kurmayın.

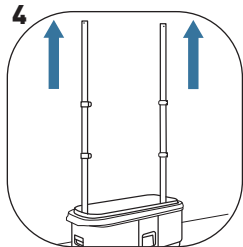
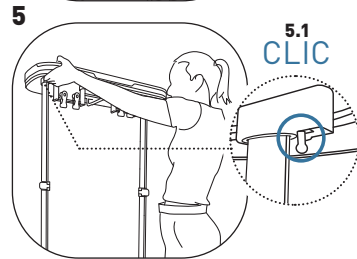
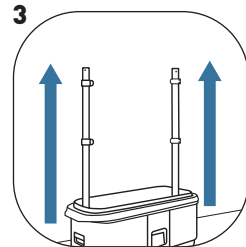
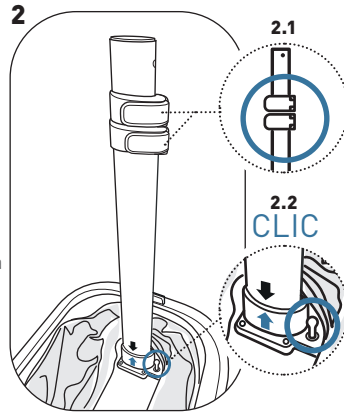


Care For You First ürününün ön ve arkasındaki iki denge ayağını çekerek çıkarın.

3. ÜRÜN MONTAJI



- 1-Kollara erişmek için sürgüyü hafifçe kaldırın. Sürgü kilitleme/kilit açma kollarını bastırın ve ardından üst kapağı tabandan çıkarın.
- 2-Direkleri tabana yerleştirin (Direğin altındaki ok işaretini tabanın içindeki ok işaretleriyle hizalayın).
 - 2.1 Direk kilitlerinin içe doğru baktığından emin olun.
 - 2.2 İki taban kilidinin kapalı olduğundan emin olun.
- 3-İki direği orta konuma kadar uzatın ve iki alt kilidi kapatın.
- 4-İki direği tamamen uzatın ve iki üst kilidi kapatın.
- 5-Üst kapağı yerine takın.
 - 5.1 İki üst kapak kilidinin kapalı olduğundan emin olun.



4. HANGİ PROGRAMI SEÇMELİYİM?



STEAM

Buhar verme süresini beş dakikalık artışlarla ayarlayabilirsiniz. **Döngü ne kadar uzun olursa giysilerinizin kırışıklıkları o kadar giderilmiş olur.**

10 dk: Hafif ve hızlı buhar verme.

20 dk: Çoğu giysi için ideal kırışıklık giderme süresi.

30 dk: Kırışıklıkların giderilmesi zor olan giysiler için idealdir.



STEAM ECO

30 dk: Enerji tasarrufu sağlayan ideal kırışıklık giderme.



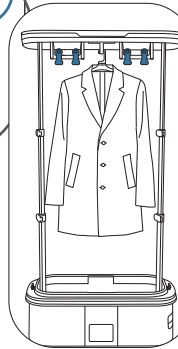
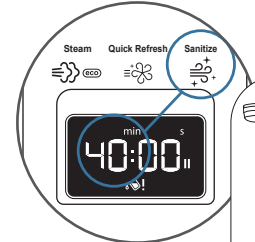
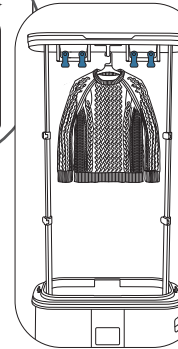
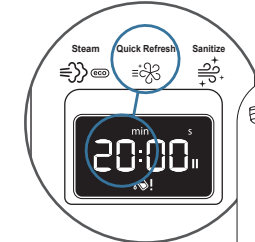
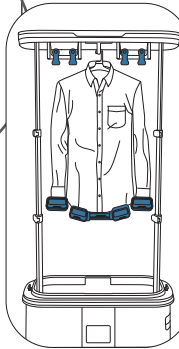
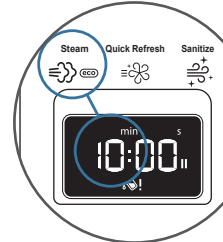
QUICK REFRESH

20 dk: Kumaşları hızla havalandırma. Kokuları* giderir. Daha az sıklıkta yıkama için idealdir.



SANITIZE

40 dk: Derin sterilizasyon. Virüslerin, bakterilerin ve mikropların** %99,99'unu yok eder, alerjenleri*** önemli ölçüde azaltır ve kokuları etkili bir şekilde ortadan kaldırır.



*Test, 2023 yılında harici bir laboratuvar tarafından hızlı havalandırma - 20 dk. modunda gerçekleştirilmiştir.

**Test, harici bir laboratuvar tarafından pamuklu kumaş üzerinde, sterilizasyon - 40 dk modunda gerçekleştirilmiştir.

*** Test, harici bir laboratuvar tarafından sterilizasyon - 40 dk modunda gerçekleştirilmiştir; YR/YT20 ürünü; toz akarı alerjen konsantrasyonlarını %98'e kadar, kedi alerjenlerini %77'ye kadar ve huş ağacı polen alerjenlerini %63'e kadar denatüre eder ve azaltır.

5. GİYSİLERİMİ NASIL YERLEŞTİRMELİYİM?

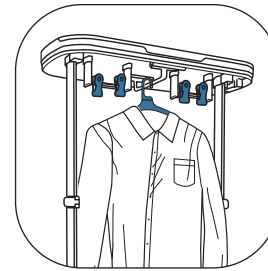
⚠ **Düzleştiricileri kullanarak daha iyi kırışıklık giderme sonuçları elde edebilirsiniz.**

Sonuçlara bağlı olarak düzleştiricileri giysilerin üzerinde yeniden konumlandırmanız veya düzleştirici eklemeniz ya da kaldırmanız gerekebilir.

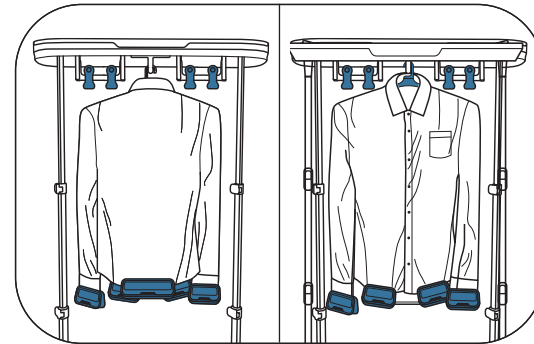
	 BUHAR 10 - 30 dk*	 HIZLI HAVALANDIRMA 20 dk	 STERİLİZASYON 40 dk.
Genel kumaşlar (pamuk, keten, polyester vb.)	 Her giysiye bağlı olarak 2 - 5 düzleştiriciyle	 Düzleştirici kullanımı önerilmez	 Düzleştirici kullanımı önerilmez
Hassas kumaşlar veya şekillerini kaybeden kumaşlar (ipek, kaşmir, yün, ince tişörtler vb.)	 Düzleştirici kullanımı önerilmez	 Düzleştirici kullanımı önerilmez	 Düzleştirici kullanımı önerilmez
Hariç tutulan kumaşlar (deri, kürk, süet)			

*Çoğu giysilerde en iyi sonucu almak için 20 dakika önerilir.

GÖMLEKLER

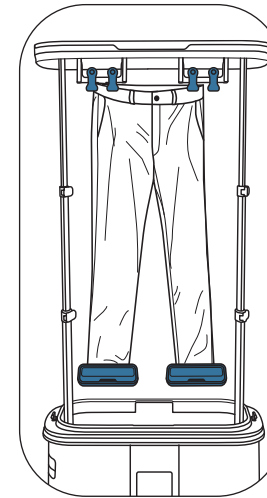


Bir askıya en fazla iki gömlek yerleştirin ve raya asın.
Bir gömleğe kırışıklık giderme işlemi uygulamak istiyorsanız gömleği üst düğmesine kadar ilikleyin.



Kırışıklık giderme işlemi için gömleğin arkasına büyük bir düzleştirici, her bir kola iki küçük düzleştirici ve gömleğin önüne iki küçük düzleştirici yerleştirin.

PANTOLON

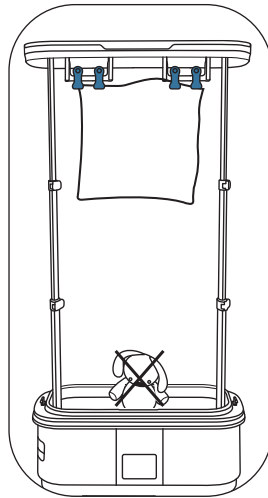


Pantolonlarınızı Care For You First ürününe asmak için dahili tokaları kullanın.

Kırışıklık giderme işlemi için her bir pantolon bacağına ucuna büyük bir düzleştirici yerleştirin.

⚠ **Giysilerinizin ceplerini boşalttığınızdan emin olun.**

DiĞER

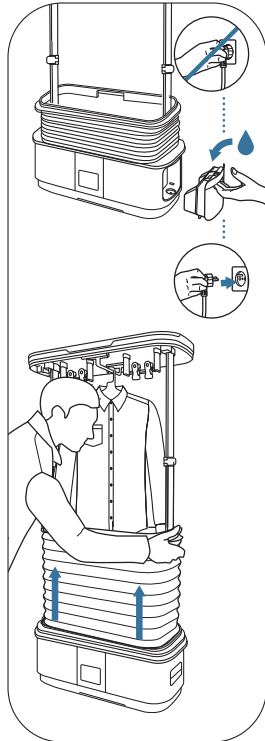


Örtüler, yastıklar veya yorganlar için yerleşik tokaları kullanın.

⚠ **Ürünün tabanındaki filtreyi bloke etmeyin.**

AYNI ANDA EN FAZLA ÜÇ GİYSİ İÇİN KULLANILABİLİR.

6. ÜRÜNÜN KULLANIMI



Güç kablosunun prize takılı olmadığından emin olun.

Hazneyi çıkarın ve su ile doldurun.

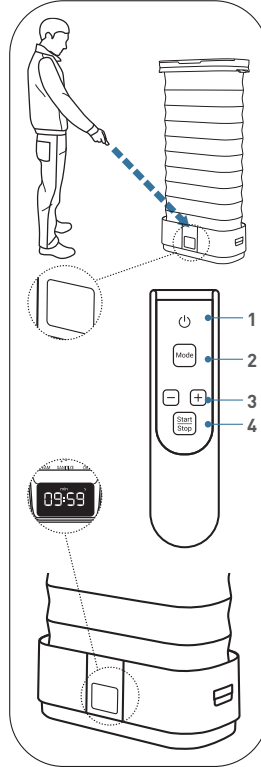
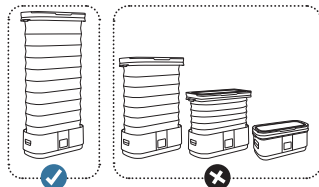
Cihazı prize takın.

Buhar verme ve sterilizasyon için üç adede kadar giysi yerleştirebilirsiniz.

("Giysilerimi nasıl yerleştirmeliyim?" bölümüne bakın).

Sürgüyü kapatın.

⚠ Her zaman ürün kaldırılmış konumdayken (depolama konumunda değil) bir döngü başlatın



Uzaktan kumandayı kızılötesi alıcıya doğrultun.

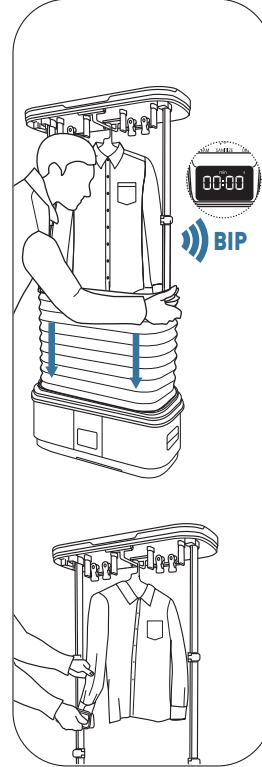
1 Uzaktan kumandanın üzerindeki

"Açma/Kapatma" düğmesine basın.

2 "MODE" (MOD) düğmesine tıklayarak programınızı seçin. Care For You First ürününün altında bir gösterge ışığı yanarak seçilen programın onaylandığını belirtir.

3 Süreyi ayarlamak için "+" ve "-" düğmelerini kullanın.

4 "Başlat/Durdur" düğmesine basarak seçili programı başlatın.



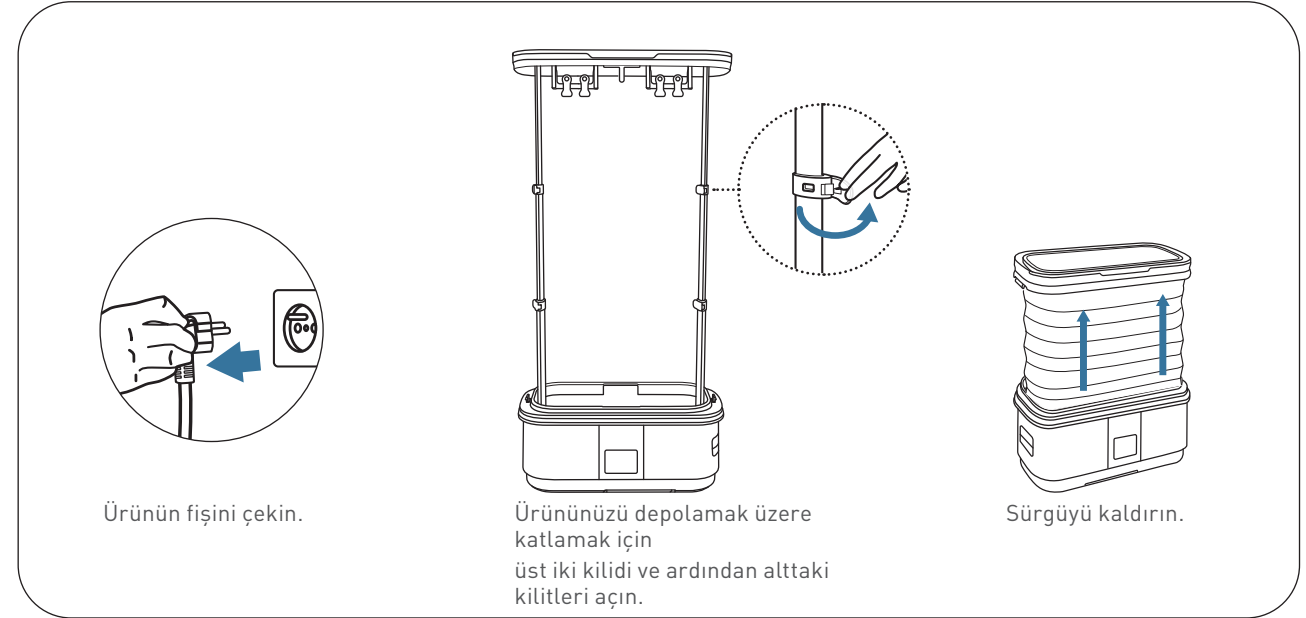
Program çalışırken kalan süre ekranda görüntülenir.

⚠ Program çalışırken sürgüyü açmayın.

Program çalışırken sürgüyü açmayın. Programın bittiğini belirten bir bip sesi duyulur. Alçaltmak için sürgü kilitleme/kilidini açma anahtarına basın.

Düzleştiricileri ve ardından giysileri çıkarın.

7. ÜRÜNÜ SAKLAMA



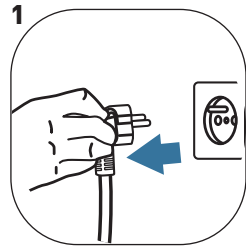
Ürünün fişini çekin.

Ürününüzü depolamak üzere katlamak için üst iki kilidi ve ardından alttaki kilitleme kilidini açın.

Sürgüyü kaldırın.

⚠ Direk kilitlerini serbest bırakırken üst kapağı tutun. Ayakların zarar görmesini önlemek için ürünü engebeli bir zeminde taşıırken dikkatli olun. Haznelerden su kaçmasını önlemek için ürünü taşıırken eğmeyin.

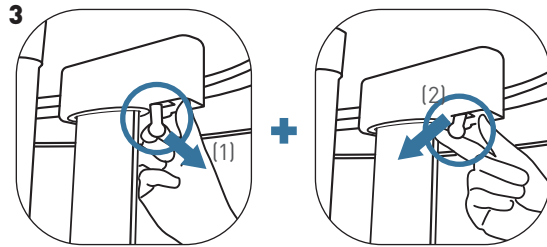
8. ÜRÜNÜ DEMONTE ETME



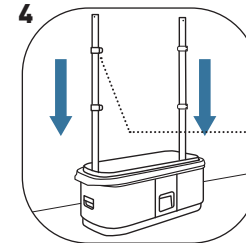
Ürünün fişini çekin.



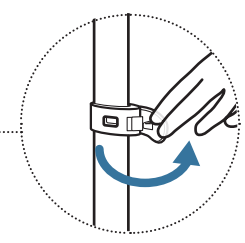
Sürgüyü açmak için kollara basın.



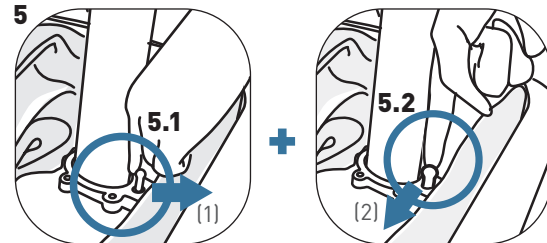
Üst kapak kilitlerini kendinize doğru çekerek (1) ve ardından içe doğru katlayarak (2) serbest bırakın. Üst kapağı çıkarın.



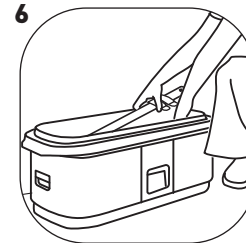
Direkleri aşağı doğru bastırarak küçültün.



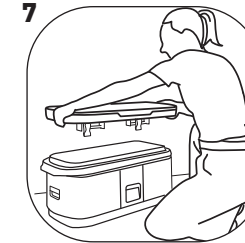
Direkleri desteklerken kilitleri açın.



Taban kilitlerini kendinize doğru çekerek (1) ve ardından içe doğru katlayarak (2) serbest bırakın. Direkleri çıkarın.



İki direği tabanın içinde saklayın.



Üst kapağı tekrar tabana yerleştirin.

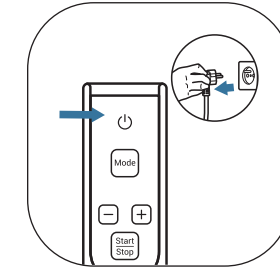
9. CARE FOR YOU FIRST ÜRÜNÜ İLE HANGİ TÜR GİYSİLER KULLANMALIYIM?

Care For You First ürünün üç programı da çoğu kumaşla kullanıma uygundur. Emin değilseniz giysinizin bakım etiketindeki simgelere bakın.

⚠ Care For You First ürününün içine ayakkabı veya eldiven koymayın.

KATEGORİ	SEMBOL	ANLAMI	CFY
YIKAMA		Yalnızca elde yıkayın	✓
		Makinede yıkanabilir	✓
		Sentetikler döngüsü	✓
		Hassas döngü	✓
		Yıkamayın	✓
TAMBURLU KURUTMA		Makinede yıkanabilir	✓
		Sentetikler döngüsü	✓
		Hassas döngü	✓
		Tamburlu kurutma yapmayın	✓
		Kurutmayın	✗
		Asarak kurutun	✓
		Sıkmadan askıda kurutun	✓
		Sererek kurutun	✓
ÖNERİLEN TAMBURLU KURUTMA AYARLARI		Yüksek ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Orta ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Düşük ısıda, tamburlu kurutucuda kurutun	✓
		Tamburlu kurutucuda ısı uygulamadan kurutun	✗

10. ÜRÜNÜN TEMİZLENMESİ



Cihazı kapatın ve fişini çekin. Cihazın tamamen soğuması için bir saat bekleyin.



Sürgüyü nemli bir bez veya suyu iyice sıkılmış bir sünger kullanarak temizleyin.



Temizlik veya kireç giderme için asla aşındırıcı ürünler kullanmayın.

⚠ Kızılötesi alıcıyı veya uzaktan kumandadaki vericiyi çizmeyin.

✓ : Care For You First ile kullanıma uygundur.

✗ : Care For You First ile birlikte kullanmayın.

11. BİR SORUN OLMASI DURUMUNDA

Ürününüzle ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

SORUNLAR	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
Buharlama işleminin sonuçlarından memnun değilim	Seçilen süre ve/veya düzleştirici sayısı, giysi için uygun değildir.	30 dakikalık BUHAR döngüsünü tekrar başlatın. Giysi düğmeliyse düğmeleri ilikleyin ve kumaş için uygunsa düzleştirici kullanmayı deneyin ("Giysilerimi nasıl yerleştirmeliyim?" bölümüne bakın).
	Ağırlık sayısı veya konumu, giysi için uygun değildir.	Şu adımları izleyin: 1/ Ağırlıkları yeniden konumlandırın 2/ Ağırlık ekleyin ya da kaldırın.
Düzleştiriciler giysilerimin esnemesine sebep oldu.	Düzleştiricileri, şeklini kolayca kaybeden bir giysi üzerinde kullanmışsınızdır.	Giysinizi yeniden yıkayın. Bu işlem, çoğu durumda giysilerin orijinal şeklini yeniden kazanması için yeterlidir. Gelecekte bu giysiyi Care For You First ürünü ile kullanırken düzleştirici olmadan kullanın.
Programın sonunda, sürgünün iç kısmı ıslak kalıyor/ünitenin alt kısmında su oluyor.	Programın sonundaki kurutma döngüsü tamamlanmamıştır.	Sürgünün ürünün üst kısmına sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.
Ürün, uzaktan kumandaya yanıt vermiyor.	Uzaktan kumanda, kızılötesi alıcıya doğrultulmamıştır veya uzaktan kumandanın pili bitmiştir.	Uzaktan kumandayı ürünün altındaki kızılötesi alıcıya doğrultun ve pillerini kontrol edin.
Ürünüm kaldırılmış konumda durmuyor.	Die Fernbedienung ist nicht auf den Infrarotempfänger gerichtet oder die Batterie ist leer.	Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger unten am Gerät, und überprüfen Sie die Batterien.
Mein Produkt bleibt nicht in der angehobenen Position.	Direkler, kilitleme mekanizmasını etkinleştirecek kadar yükseğe kaldırılmamıştır.	Kilit mekanizmasını etkinleştirmek için direkleri maksimum yüksekliğe kaldırın.
Şu sembolü görüyorum: 	Su haznesi boştur veya yanlış konumlandırılmıştır.	Hazneyi doldurun ve haznenin yerine düzgün oturduğundan emin olun.
Cihazım kendi kendine kapanıyor.	Birkaç dakika sonra cihaz, enerji tasarrufu sağlamak için otomatik olarak kapanır.	Uzaktan kumandayı kullanarak cihazınızı tekrar açabilirsiniz.
Duvar da veya tavanda nemli lekeler belirliyor.	Care For You First ürününüzü, kullanım esnasında duvardan yeterince uzaklaştırmamışsınızdır, oda yeterince havalandırılmıyordur veya sürgüyü tamamen kapatmamışsınızdır.	Kullanım sırasında Care For You First ürününü duvardan en az 50 cm uzağa taşıyın veya cihazı daha iyi havalandırılan ve daha ortalama bir sıcaklığa sahip, daha geniş bir odaya yerleştirin. Sürgünün düzgün bir şekilde kapatıldığından emin olun.
Ürünümde sızıntı var.	Hazne kapağı düzgün şekilde kapatılmamıştır.	Hazne kapağını doğru bir şekilde vidalayın.

1. OPIS PRODUKTU

OBSŁUGA URZĄDZENIA

- 1 Pokrywa górna
- 2 Miejsce do przechowywania pilota
- 3 Uchwyty blokowania/odblokowywania pokrywy
- 4 2xstępki
- 5 4xblokady słupków
- 6 Pokrywa

AKCESORIA

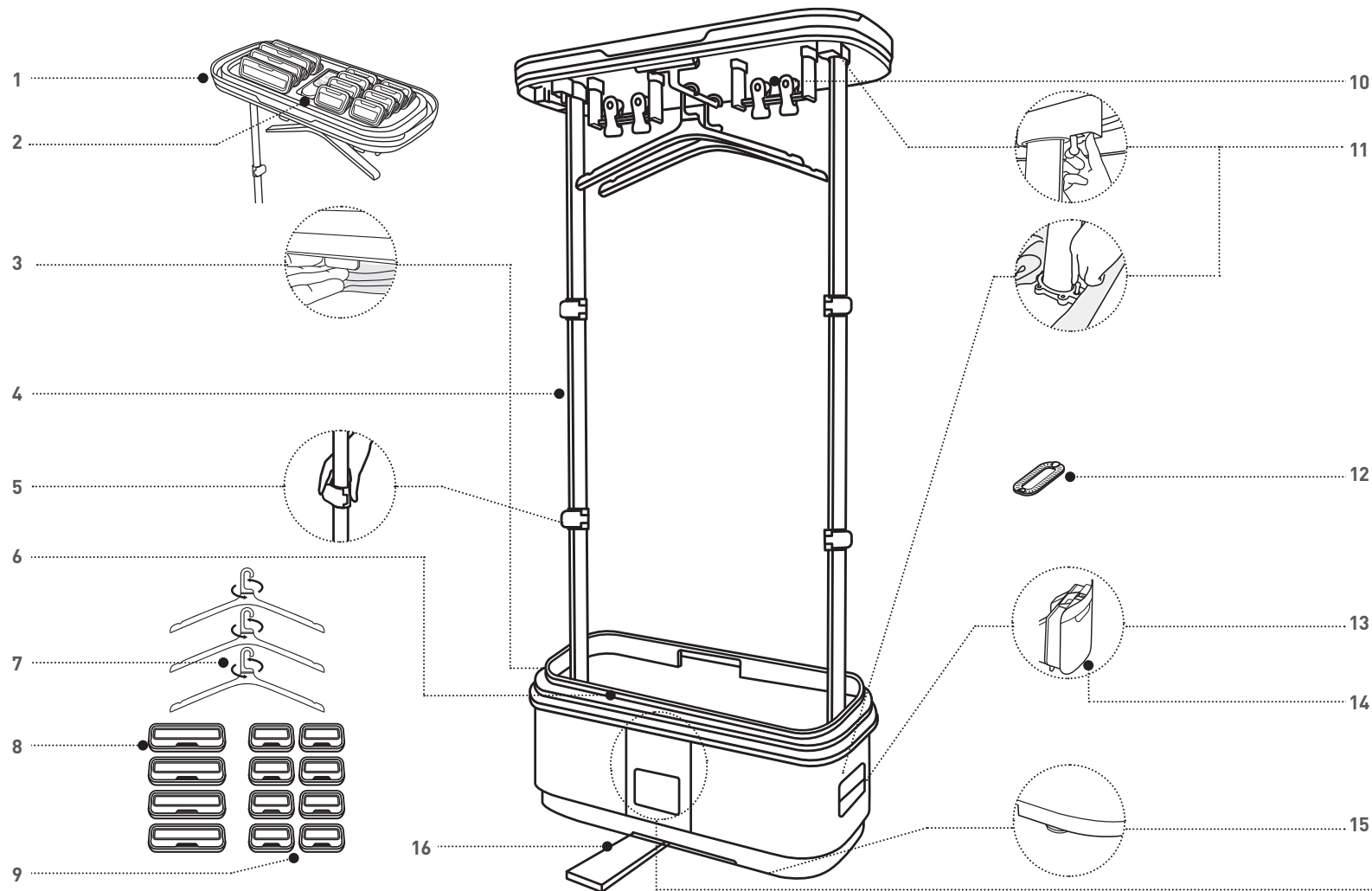
- 7 3xwieszaki
- 8 4xklipsy prostujące
- 9 8xmałe klipsy prostujące
- 10 4 wbudowane zatrzaski

INNE

- 11 4xblokady słupków (2xgórne i 2xdolne)
- 12 Filtr
- 13 Odłączany zbiornik wody
- 14 Korek zbiornika
- 15 Podkładki podłogowe
- 16 Stabilizatory

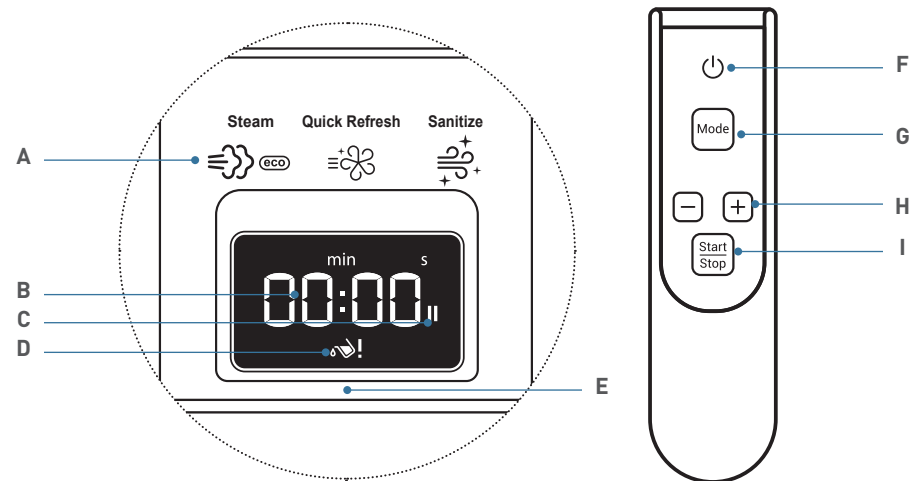


ZESKANUJ MNIE,
aby obejrzeć film o
CARE FOR YOU FIRST



WYŚWIETLACZ INTERAKTYWNY

- A Wskaźniki programu
- B Wskaźnik pozostałego czasu
- C Wskaźnik wstrzymania
- D Wskaźnik pustego lub nieprawidłowego ustawienia zbiornika wody
- E Odbiornik fal podczzerwieni
- F Przycisk Wł./Wył.
- G Wybór programu (patrz rozdział dotyczący wyboru programu)
- H Dostosowywanie czasu
- I Przycisk programu „Start/Stop”

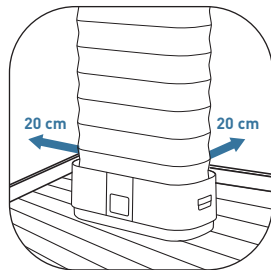


PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA
NALEŻY SIĘ ZAPOZNAĆ Z INSTRUKCJAMI
DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA.

2. INSTALACJA URZĄDZENIA



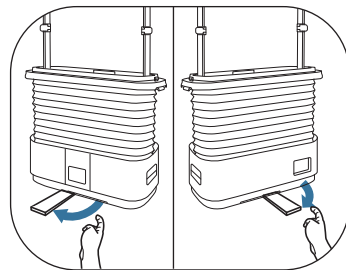
Nie należy umieszczać urządzenia Care For You First w łazience ani w innym wilgotnym pomieszczeniu.



Wokół urządzenia należy pozostawić 20 cm wolnej przestrzeni.

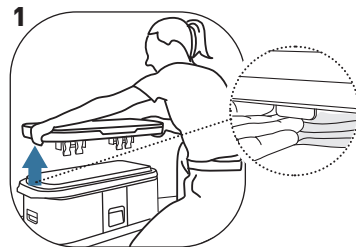


Nie należy umieszczać urządzenia Care For You First w pobliżu źródła ciepła.



Należy wyciągnąć dwa stabilizatory z przodu i z tyłu urządzenia Care For You First.

3. MONTAŻ PRODUKTU



1 – Unieść nieco pokrywę, aby uzyskać dostęp do uchwytów. Wcisnąć uchwyty blokowania/odblokowywania pokrywy, a następnie zdjąć górną pokrywę z podstawy.

2 – Wstawić słupki do podstawy (zrównać strzałkę u dołu słupka ze strzałką wewnątrz podstawy).

2.1 Upewnić się, że blokady słupków są skierowane do wewnątrz.

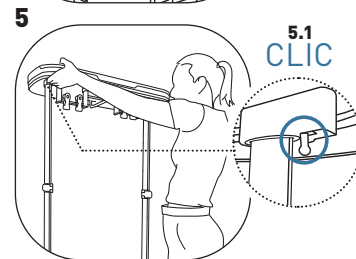
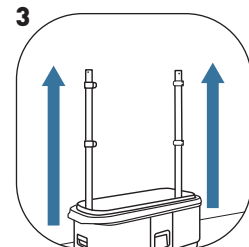
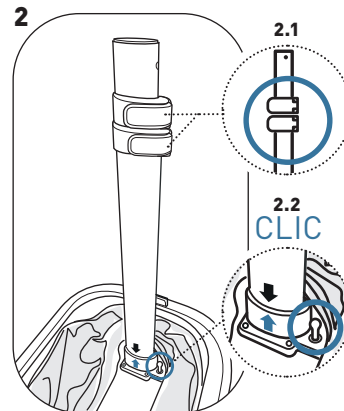
2.2 Upewnić się, że dwie blokady podstawy są zamknięte.

3 – Wsunąć dwa słupki do pozycji środkowej i zablokować obie blokady dolne.

4 – W petni wysunąć dwa słupki i zablokować obie blokady górne.

5 – Wymienić pokrywę górną.

5.1 Upewnić się, że dwie blokady pokrywy górnej są zamknięte.



4. JAKI PROGRAM WYBRAĆ?



STEAM

Czas wyzwalania pary można dostosowywać w odstępach co 5 minut. **Im dłuższy będzie cykl, tym ubranie będzie mieć mniej zagnieceń.**

10 min: Lekkie i szybkie wyzwalanie pary.

20 min: Optymalne usuwanie zagnieceń dla większości ubrań.

30 min: Tryb idealny do usuwania trudnych zagnieceń



STEAM ECO

30 min: Optymalne usuwanie zagnieceń, które oszczędza energię.



QUICK REFRESH

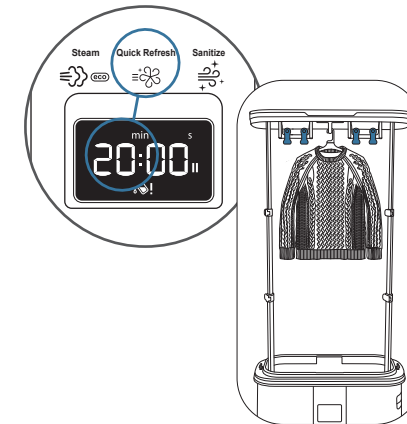
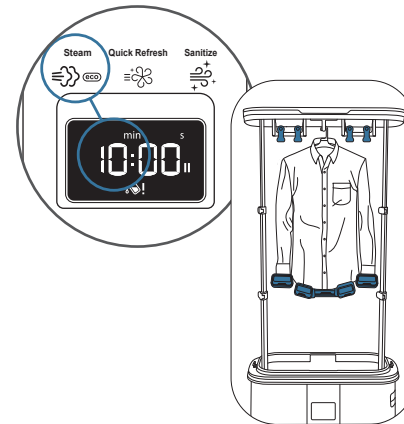
20 min: Szybkie odświeżanie tkanin. Usuwanie nieprzyjemnych zapachów*.

Tryb idealny w celu zmniejszenia liczby prań.



SANITIZE

40 min: Głęboka dezynfekcja. Zabija do 99,99% wirusów, bakterii i zarazków**, znacząco redukuje alergen*** i wydajnie eliminuje nieprzyjemne zapachy.



*Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne w 2023 roku w trybie Szybkiego odświeżania tkanin — 20 min.

**Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne na bawełnie w trybie dezynfekcji — 40 min.

***Test został przeprowadzony przez laboratorium zewnętrzne w trybie dezynfekcji — 40 min, produkt YR/YT20 redukuje i usuwa do 98% alergenów wywoływanych przez roztocza, do 77% alergenów wywoływanych przez koty oraz do 63% alergenów wywoływanych przez pyłki brzozy

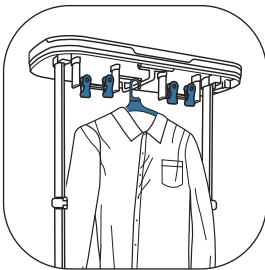
5. JAK UMIEŚCIĆ UBRANIA W URZĄDZENIU?

⚠ Używanie klipsów prostujących pomaga osiągnąć lepsze rezultaty podczas usuwania zagnieceń. W zależności od wyników konieczna może być zmiana położenia prostownic na ubraniach lub konieczne może być ich dodanie lub usunięcie.

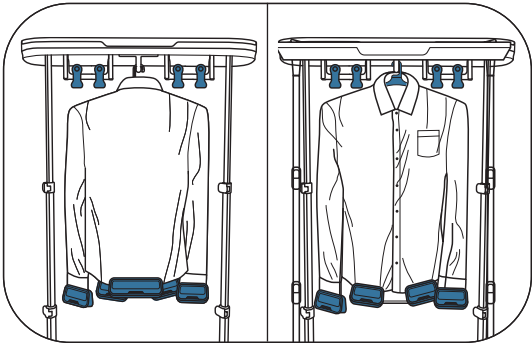
	 PARA 10–30 min*	 SZYBKE ODŚWIEŻANIE 20 min	 DEZYNFEKCJA 40 min
Typowe tekstylia (bawełna, len, poliestr itp.)	 Z 2–5 klipsami prostującymi, w zależności od ubrania	 Klipsy prostujące nie są zalecane	 Klipsy prostujące nie są zalecane
Tekstylia delikatne lub tracące swój kształt (jedwab, kaszmir, wełna, lekkie koszulki itp.)	 Klipsy prostujące nie są zalecane	 Klipsy prostujące nie są zalecane	 Klipsy prostujące nie są zalecane
Tekstylia niedozwolone (skóra, futro, zamsz)			

*W przypadku większości ubrań do osiągnięcia optymalnych rezultatów zalecane jest używanie urządzenia przez 20 minut.

KOSZULE

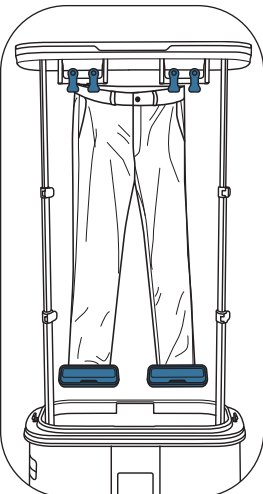


Umieść maksymalnie dwie koszule na wieszaku i zawieś je na szynie.
Jeśli chcesz usunąć zagniecenia koszuli, zapnij wszystkie guziki.



Przed rozpoczęciem procesu usuwania zagnieceń należy umieścić duży klips prostujący z tyłu koszuli, dwa małe klipsy na każdym rękawie i dwa małe klipsy z przodu koszuli.

SPODNIE

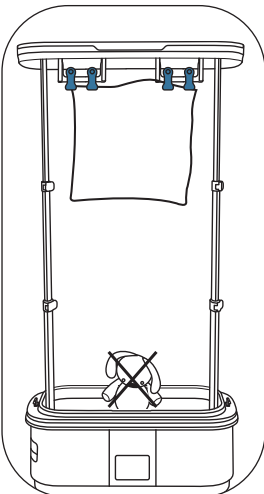


Użyć wbudowanych zatrzasków, aby powiesić spodnie w urządzeniu Care For You First.

Aby usunąć zagniecenia spodni, włożyć duży klips prostujący na końcu każdej nogawki spodni.

⚠ Pamiętaj, aby opróżnić kieszenie odzieży.

INNE

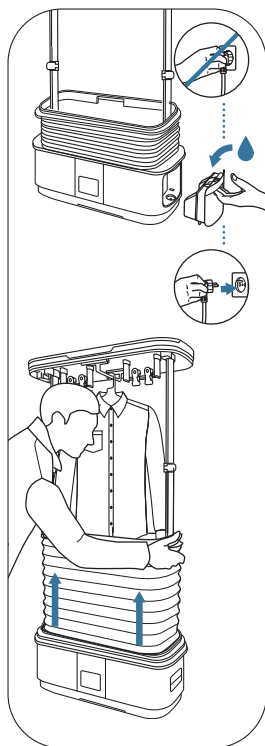


Użyć wbudowanych zatrzasków w przypadku narzut, poduszek lub szalików.

⚠ Nie zastaniać filtra w podstawie produktu

JEDNOCZEŚNIE MOŻNA PAROWAĆ TRZY ELEMENTY ODZIEŻY.

6. KORZYSTANIE Z PRODUKTU



Upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony.

Wymontuj i napełnij zbiornik na wodę.

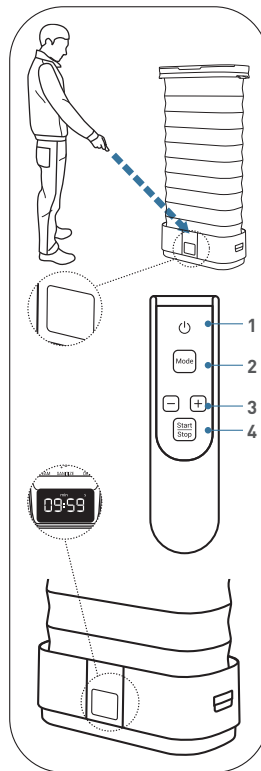
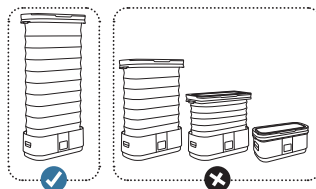
Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.

Do urządzenia można włożyć jednocześnie trzy elementy odzieży wymagające usuwania zagnieceń i dezynfekcji.

(Patrz rozdział „Jak umieścić ubrania w urządzeniu?”).

Zamknij pokrywę.

⚠ Każdy cykl należy rozpoczynać z produktem w pozycji podniesionej (a nie w pozycji do przechowywania)



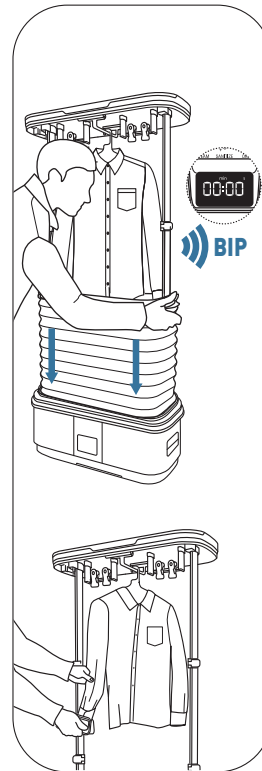
Skierować pilota na odbiornik fal podczerwieni.

1 Nacisnąć przycisk „Wt./Wyt.” na pilocie zdalnego sterowania.

2 Wybrać program, klikając przycisk „MODE” (TRYB). W dolnej części urządzenia Care for You First zaświeci się wskaźnik potwierdzający wybór programu.

3 Za pomocą przycisków „+” i „-” dostosować czas.

4. Uruchomić wybrany program, naciskając przycisk „Start/Stop”.

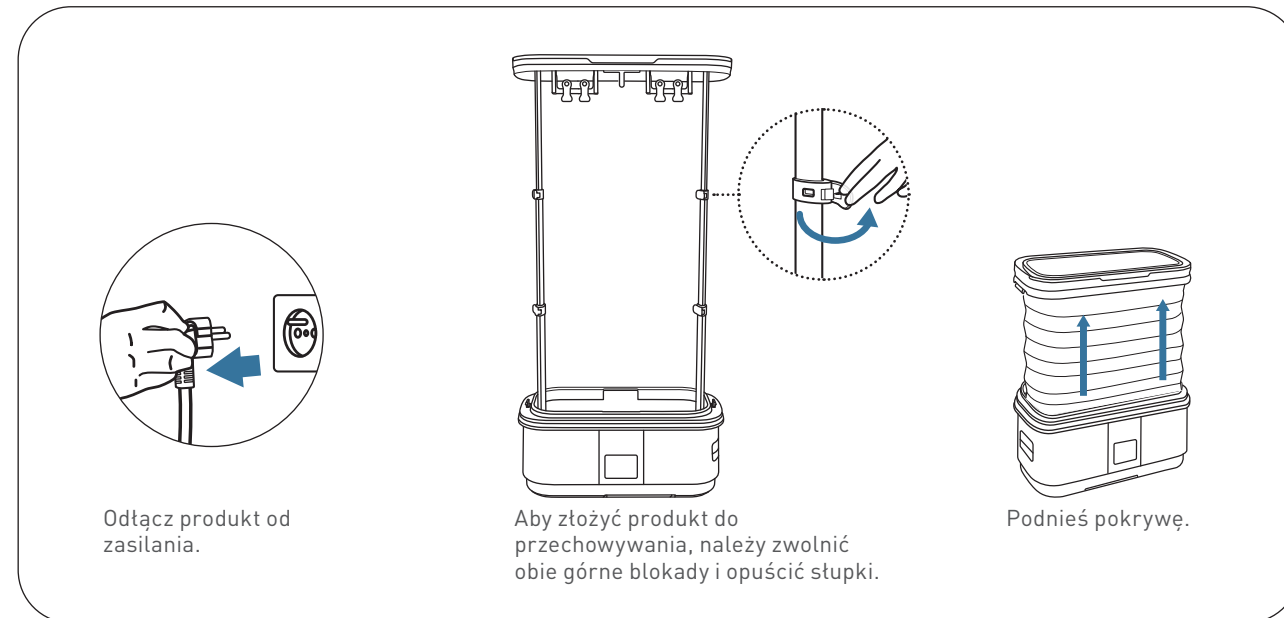


Podczas działania programu na ekranie będzie widoczny pozostały czas trwania cyklu.

⚠ Nie otwierać pokrywy podczas trwania programu. Zakończenie programu zostanie zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym. Nacisnąć przycisk blokowania/odblokowywania pokrywy, aby ją obniżyć.

Najpierw usunąć prostownice, a następnie ubrania.

7. PRZECHOWYWANIE PRODUKTU



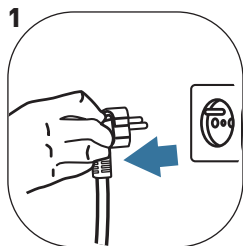
Odłącz produkt od zasilania.

Aby złożyć produkt do przechowywania, należy zwolnić obie górne blokady i opuścić słupki.

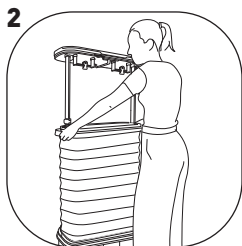
Podnieś pokrywę.

⚠ Trzymać pokrywę górną podczas zwalniania blokad słupków. Podczas przenoszenia produktu nad nierówną powierzchnią należy uważać, aby nie uszkodzić jego podkładek podłogowych. Aby uniknąć wylania wody ze zbiornika, podczas przenoszenia urządzenia nie należy go przechylać.

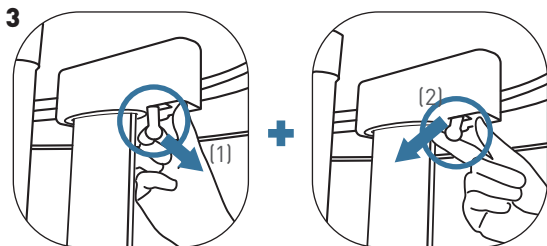
8. DEMONTAŻ PRODUKTU



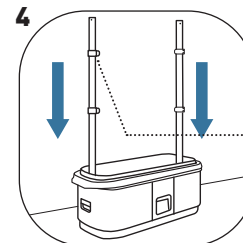
Odtąć produkt od zasilania.



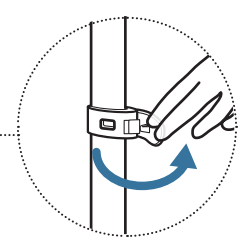
Wcisnąć uchwyty, aby otworzyć pokrywę.



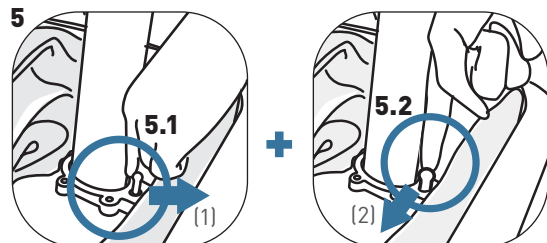
Zwolnić blokady pokrywy górnej, pociągając je do siebie (1) a następnie zginając do wewnątrz (2). Zdejmij górną pokrywę.



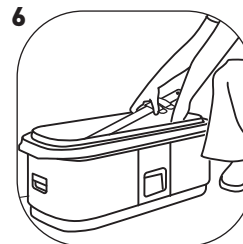
Wsunąć słupki.



Zwolnić blokady, przytrzymując słupki.



Zwolnić blokady podstawy, pociągając je do siebie (1) a następnie zginając do wewnątrz (2). Usunąć słupki.



Schować oba słupki w podstawie.



Umieścić pokrywę górną z powrotem na podstawie.

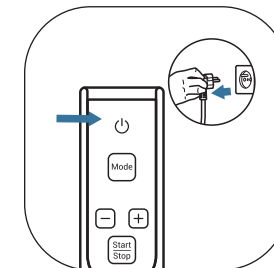
9. DO JAKICH UBRAŃ PRZEZNACZONE JEST URZĄDZENIE CARE FOR YOU FIRST?

Wszystkie trzy programy urządzenia Care For You First są przeznaczone do użytku z większością tkanin. W razie wątpliwości zapoznaj się z symbolami na metce odzieży.

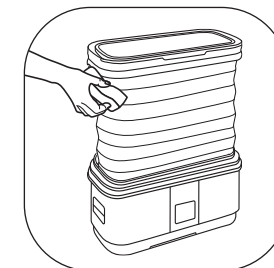
! Do urządzenia Care For You First nie należy wkładać butów ani rękawiczek.

KATEGORIA	SYMBOL	ZNACZENIE	CFY
PRANIE		Tylko pranie ręczne	✓
		Możliwość prania w pralce	✓
		Cykl dla tkanin syntetycznych	✓
		Cykl delikatny	✓
		Nie prać	✓
SUSZENIE BĘBNOWE		Możliwość prania w pralce	✓
		Cykl dla tkanin syntetycznych	✓
		Cykl delikatny	✓
		Nie suszyć w suszarce	✓
		Nie suszyć	✗
		Powiesić do wyschnięcia	✓
		Suszyć bez wirowania	✓
		Suszyć po rozłożeniu na płaskiej powierzchni	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze	✓
ZALECANE USTAWIENIA SUSZARKI BĘBNOWEJ		Suszyć w suszarce bębnowej w średniej temperaturze	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze	✓
		Suszyć w suszarce bębnowej bez podgrzewania	✗
		Suszyć w suszarce bębnowej z podgrzewaniem	✗

10. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA



Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania. Odczekać godzinę, aż urządzenie całkowicie ostygnie.



Wyczyścić pokrywę wilgotną szmatką lub dobrze wyciśniętą gąbką.



Do czyszczenia lub usuwania kamienia nigdy nie należy używać środków ściernych.

! Nie zarysować odbiornika fal podczerwieni ani nadajnika na pilocie zdalnego sterowania.

✓ : Można używać z urządzeniem Care For You First.

✗ : Nie można używać z urządzeniem Care For You First.

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wszelkich problemów z urządzeniem należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIA
Efekty parowania odzieży nie są zadowalające.	Wybrany czas lub liczba prostownic nie są odpowiednie w przypadku danej odzieży.	Uruchom ponownie 30-minutowy cykl PARY. Jeśli ubranie ma guziki, zapnij wszystkie i rozważ użycie klipsów prostujących, jeśli pozwala na to ubranie [patrz rozdział „Jak umieścić ubrania w urządzeniu?”].
	Pozycja lub liczba ciężarków jest nieodpowiednia dla danej odzieży.	Należy wykonać poniższe kroki: 1/ Zmienić potożenie klipsów prostujących 2/ Dodać lub usunąć klipsy.
Przez korzystanie z klipsów prostujących odzież się rozciągnęła.	Użyto klipsów prostujących na odzieży, która łatwo traci swój kształt.	Przeprać ubranie. W większości przypadków ubranie odzyska swój oryginalny kształt. W przyszłości w celu usunięcia zagnieceń tego ubrania należy użyć urządzenia Care For You First bez klipsów prostujących.
Pod koniec programu pokrywa jest mokra po stronie wewnętrznej / u dotu urządzenia znajduje się woda.	Cykl suszenia po zakończeniu programu nie został zakończony.	Zetrzeć wodę u dotu urządzenia za pomocą szmatki. Pozostawić urządzenie otwarte do wyschnięcia.
Z górnej części urządzenia wydobywa się zbyt dużo pary.	Ostona nie jest prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, że ostona jest dobrze przypięta do górnej części urządzenia.
Urządzenie przestało reagować na polecenia pilota zdalnego sterowania.	Pilot zdalnego sterowania nie jest skierowany w kierunku odbiornika podczerwieni lub wyczerpały się baterie w pilocie.	Skierować pilota zdalnego sterowania na odbiornik podczerwieni u dotu urządzenia i sprawdzić baterie.
Urządzenie nie pozostaje w pozycji podniesionej.	Stupki nie są podniesione na tyle wysoko, aby uruchomić mechanizm blokujący.	Podnieść stupki na maksymalną wysokość, aby uruchomić mechanizm blokujący.
Wyświetla się następujący symbol: 	Zbiornik na wodę jest pusty lub niewłaściwie ustawiony.	Napełnić zbiornik i sprawdzić, czy jest prawidłowo zamocowany.
Urządzenie samo się wyłącza.	Po kilku minutach urządzenie wyłącza się automatycznie, aby oszczędzać energię.	Urządzenie można włączyć ponownie za pomocą pilota zdalnego sterowania.
Na ścianach lub suficie pojawiają się zacieki.	Podczas użytkowania urządzenie Care for You First nie zostało ustawione wystarczająco daleko od ściany, pomieszczenie nie jest wystarczająco wentylowane lub ostona nie została całkowicie zamknięta.	Przenieść urządzenie Care For You First tak, aby było w odległości co najmniej 50 cm od ściany, lub umieścić je w większym pomieszczeniu z lepszą wentylacją i umiarkowaną temperaturą. Upewnić się, że pokrywa jest zamknięta.
Z produktu wycieka woda.	Korek zbiornika nie jest prawidłowo zamknięty.	Prawidłowo dokręcić korek zbiornika.

1. ОГЛЯД ВИРОБУ

РОБОТА З ПРИЛАДОМ

- 1 Верхня кришка
- 2 Місце для пульта дистанційного керування
- 3 Ручки блокування / розблокування чохла
- 4 Стійки, 2 шт.
- 5 Замки для стійок, 4 шт.
- 6 Чохол

АКСЕСУАРИ

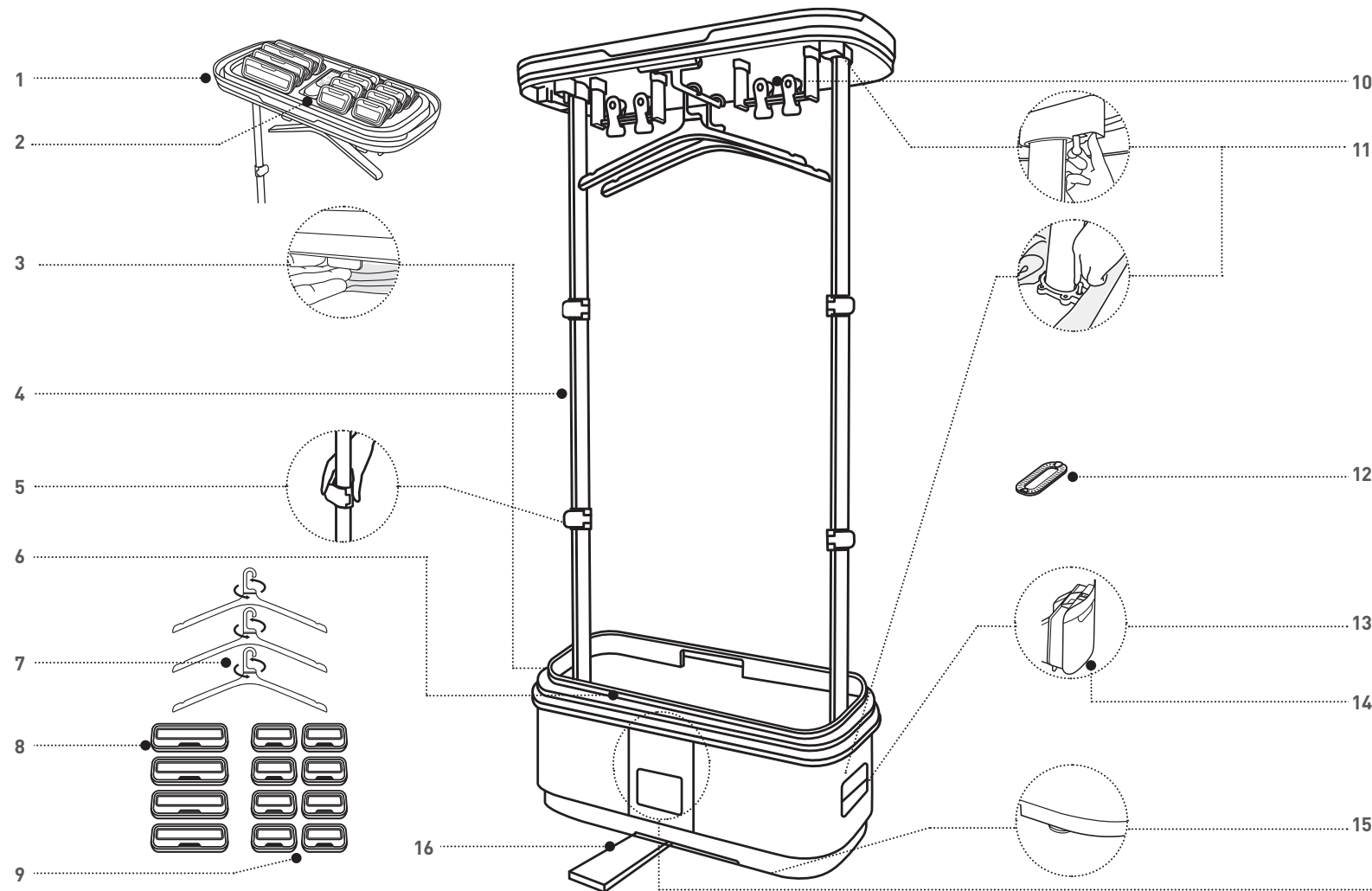
- 7 Вішалки, 3 шт.
- 8 Великі обважнювачі, 4 шт.
- 9 Маленькі обважнювачі, 8 шт.
- 10 Вбудовані затискачі, 4 шт.

ІНШЕ

- 11 Замки для стійок, 4 шт. (2 верхніх і 2 нижніх)
- 12 Фільтр
- 13 Знімний бак для води
- 14 Кришка бака
- 15 Опори
- 16 Стабілізатори

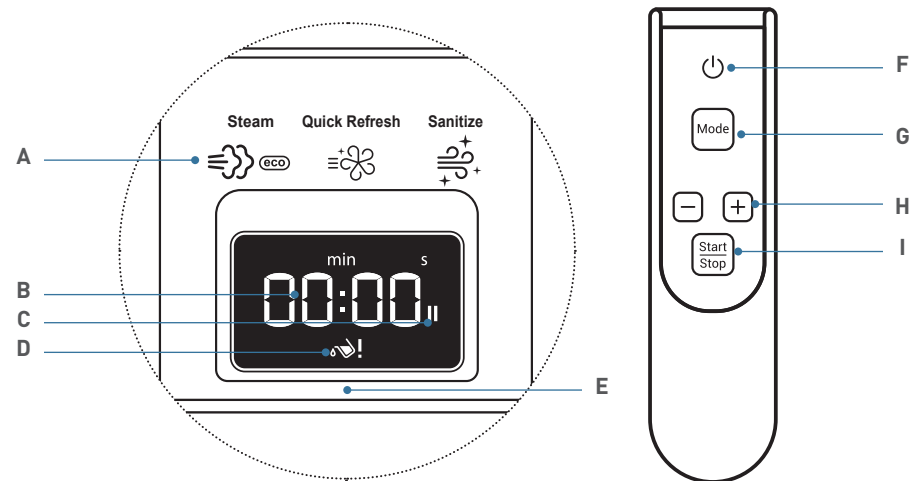


ВІДСКАНУЙТЕ
код і перегляньте
відео про
CARE FOR YOU FIRST



ІНТЕРАКТИВНИЙ ДИСПЛЕЙ

- A Індикатор програми
- B Індикатор часу, що залишився
- C Індикатор паузи
- D Індикатор порожнього або неправильно встановленого бака для води
- E Інфрачервоний приймач
- F Кнопка ввімкнення / вимкнення
- G Вибір програми (див. розділ «Яку програму вибрати?»)
- H Регулювання часу
- I Кнопка запуску/зупинки програми

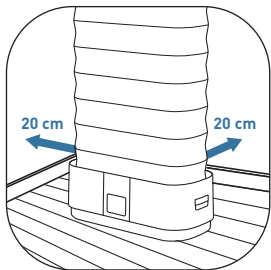


ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ
ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.

2. УСТАНОВКА ПРИЛАДУ



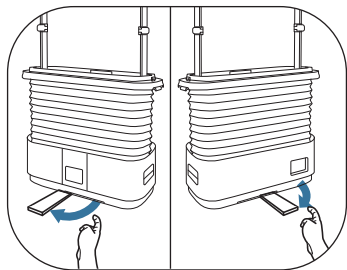
Не встановлюйте прилад Care For You First у ванній кімнаті або будь-якому іншому приміщенні з високим рівнем вологості.



Залиште 20 см вільного простору навколо приладу.

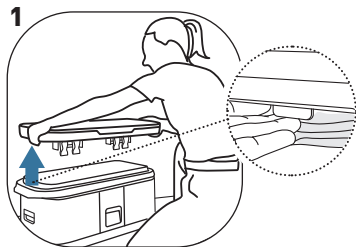


Не встановлюйте Care For You First поруч із джерелом тепла.



Витягніть стабілізатори спереду та ззаду приладу Care For You First.

3. ЗБИРАННЯ ПРИЛАДУ



1 – Злегка підніміть чохол, щоб отримати доступ до ручки. Натисніть на ручки блокування/розблокування чохла, потім зніміть верхню кришку з основи.

2 – Вставте стійки в основу (для цього сумістіть стрілку вниз стійки зі стрілкою всередині основи).

2.1 Спрямуйте замки для стійок всередину.

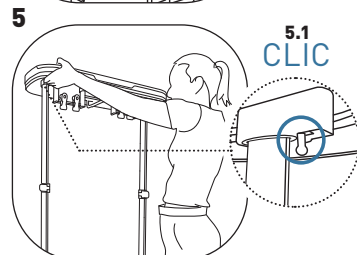
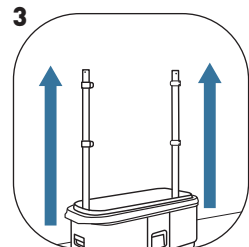
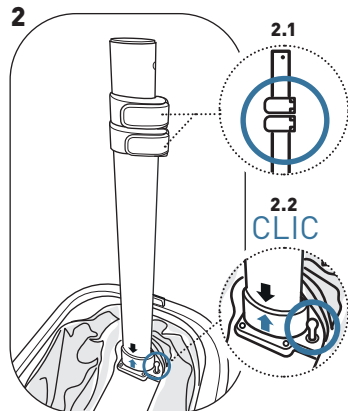
2.2 Зафіксуйте обидва замки основи.

3 – Висуньте обидві стійки в середнє положення і замкніть два нижні замки.

4 – Повністю витягніть обидві стійки і замкніть два верхні замки.

5 – Установіть верхню кришку на місце.

5.1 Переконайтеся, що два верхні замки замкнені.



4. ЯКУ ПРОГРАМУ ВИБРАТИ?



STEAM

Ви можете регулювати час розгладжування з кроком у п'ять хвилин. Що довше цикл, то краще буде розгладжено ваш одяг.

10 хв. Для складок, які легко й швидко розгладжуються

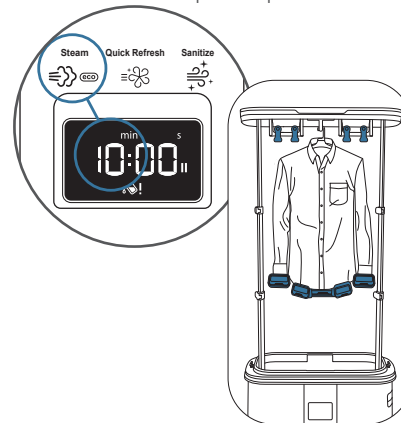
20 хв. Оптимальне усунення пом'ятості на більшості тканин.

30 хв. Найкращий варіант для складок, які важко розгладити.



STEAM ECO

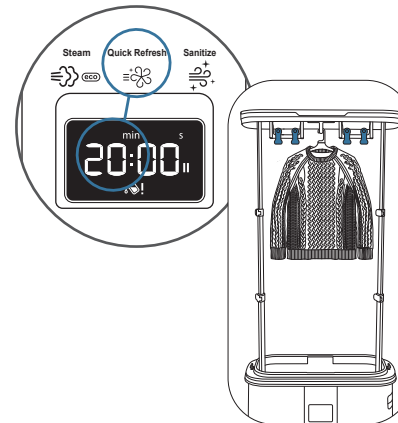
30 хв. Оптимальне усунення пом'ятості за малих витрат енергії.



QUICK REFRESH

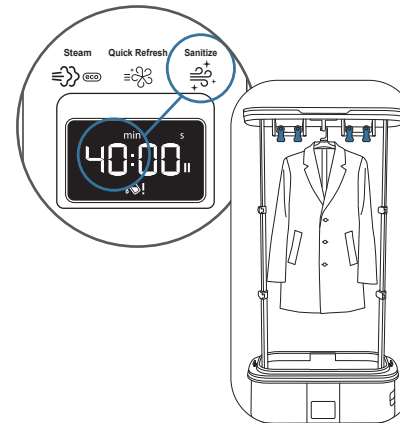
20 хв. Швидке освіження тканин. Видалення неприємних запахів*.

Ідеально підходить для рідшого прання.



SANITIZE

40 хв. Глибока дезінфекція. Знищує до 99,99 % вірусів, бактерій і мікробів**, значно зменшує кількість алергенів*** та ефективно усуває неприємні запахи.



* Випробування, проведене зовнішньою лабораторією у 2023 році, у режимі швидкого освіження – 20 хв.

** Випробування, проведене зовнішньою лабораторією на бавовні, в режимі дезінфекції – 40 хв.

*** Випробування проведено зовнішньою лабораторією, в режимі дезінфекції – 40 хв. Виріб YR/YT20 зменшує концентрацію та руйнує структуру алергенів пилового кліща на рівні до 98 %, котячих алергенів – до 77 %, алергенів пилюк берези – до 63 %.

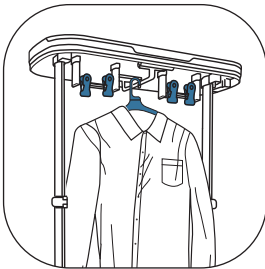
5. ЯК РОЗМІСТИТИ ОДЯГ?

⚠ За допомогою обважнювачів можна розгладити одяг ще краще.
У деяких випадках може знадобитися перемістити обважнювачі на одязі, зняти деякі або причепити додаткові.

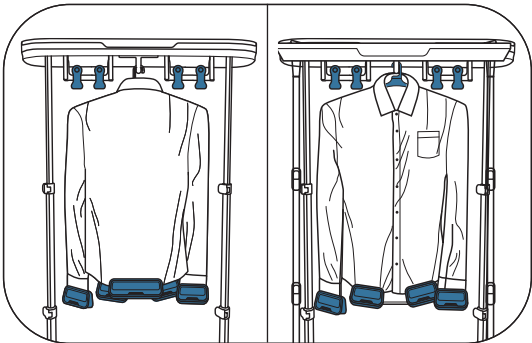
	 ПАРА 10–30 хв*	 ШВИДКЕ ОСВІЖЕННЯ 20 хв	 ДЕЗІНФЕКЦІЯ 40 min
Звичайні тканини (бавовна, льон, поліестер тощо)	 3–5 обважнювачами залежно від конкретного виробу	 Не рекомендується використовувати обважнювачі	 Не рекомендується використовувати обважнювачі
Делікатні тканини або тканини, що втрачають форму (шовк, кашемір, вовна, легкі футболки тощо)	 Не рекомендується використовувати обважнювачі	 Не рекомендується використовувати обважнювачі	 Не рекомендується використовувати обважнювачі
Заборонені тканини (шкіра, хутро, замша)			

* Для досягнення оптимального результату рекомендований час на більшості видів одягу становить 20 хвилин.

СОРОЧКИ

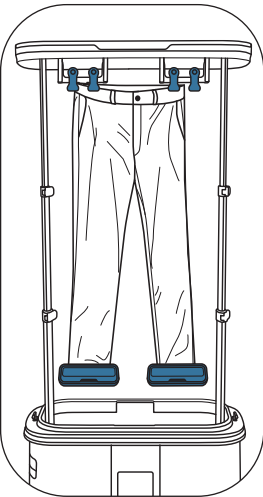


Повісьте не більше двох сорочок на вішалку, а вішалку – на рейку. Якщо ви хочете розгладити сорочку, застебніть її до верху.



Для розгладжування одягу розмістіть великий обважнювач позаду сорочки, два маленькі обважнювачі – на кожному рукаві та два маленьких обважнювачі – спереду сорочки.

ШТАНИ

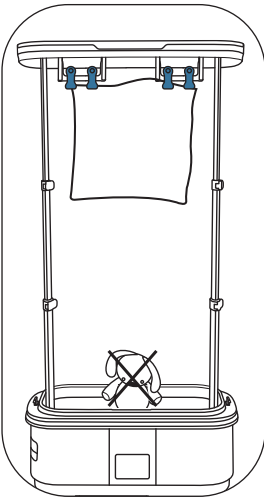


Повісьте штани в прилад Care For You First, використовуючи вбудовані затискачі.

Для розгладжування надіньте великий обважнювач на кінець кожної штанини.

⚠ Не забудьте вийняти все з кишень.

ІНШЕ

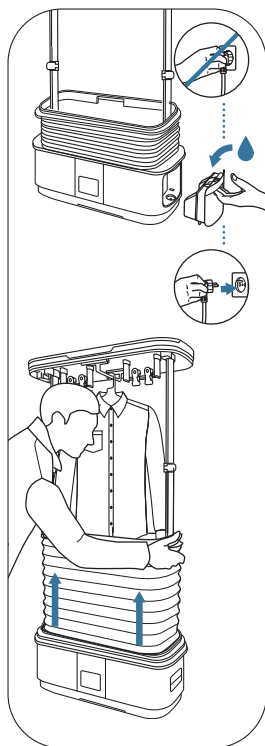


Використовуйте вбудовані затискачі для пледів, подушок і ковдр.

⚠ Не перекривайте фільтр в основі виробу.

ОДНОЧАСНО МОЖНА ОБРОБЛЯТИ НЕ БІЛЬШЕ ТРЬОХ РЕЧЕЙ.

6. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



Переконайтеся, що шнур живлення від'єднано.

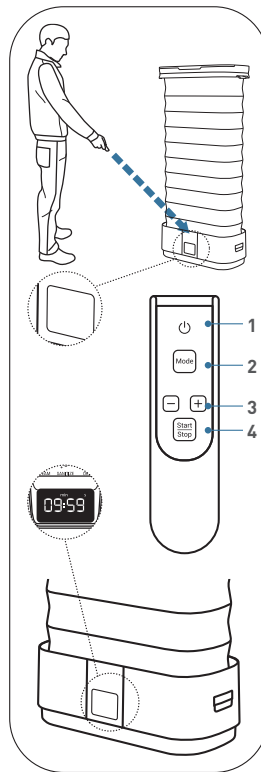
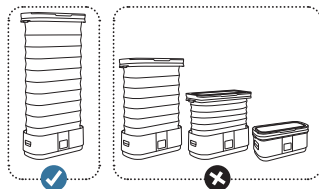
Вийміть резервуар і залийте туди воду. Підключіть прилад до електромережі.

Для розгладжування та дезінфекції в прилад можна помістити до трьох предметів одягу.

(Див. розділ «Як розмістити одяг?».).

Закрийте чохол.

⚠ Обов'язково закривайте чохол перед початком циклу.



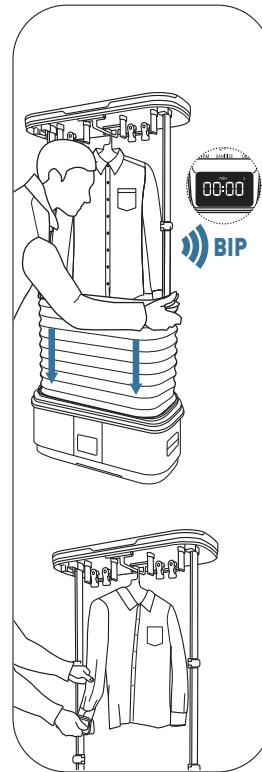
Спрямуйте пульт дистанційного керування на інфрачервоний приймач.

1. Натисніть кнопку ввімкнення / вимкнення на пульті дистанційного керування.

2. Виберіть програму, натиснувши кнопку MODE (Режим). У нижній частині Care For You First засвітиться індикатор для підтвердження вибраної програми.

3. За допомогою кнопок «+» і «-» налаштуйте час.

4. Запустіть вибрану програму, натиснувши кнопку пуску / зупинки.

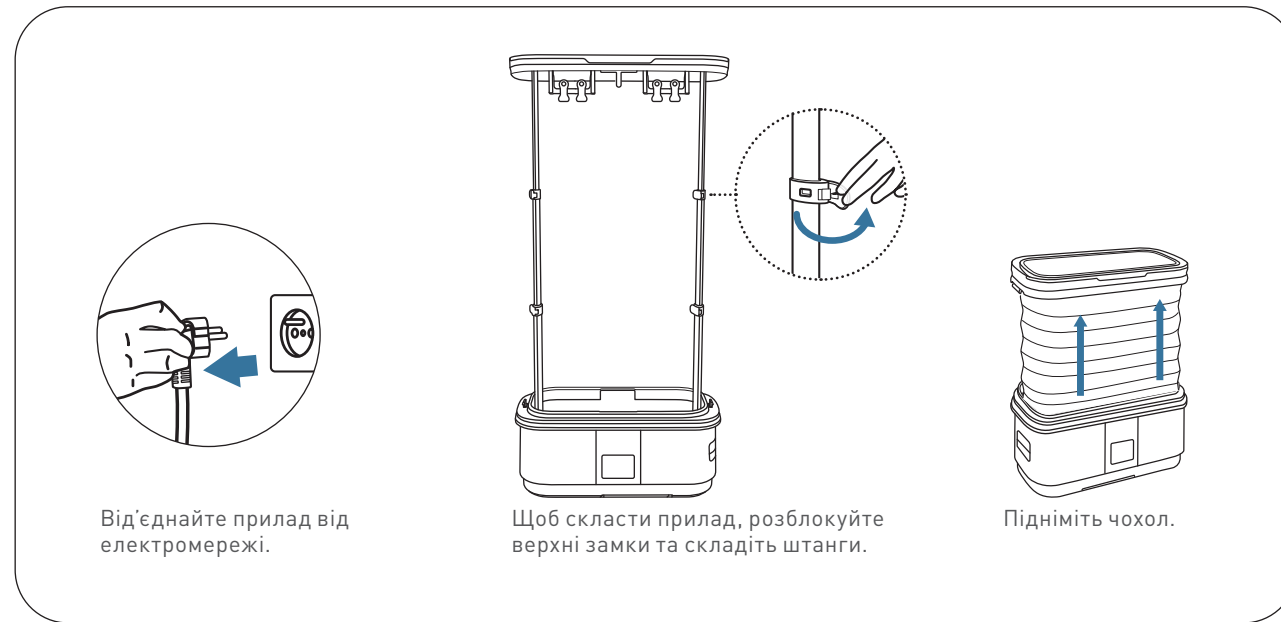


Під час роботи програми на екрані відображатиметься час, що залишився до завершення циклу.

⚠ Не відкривайте чохол під час роботи програми. Звуковий сигнал указуватиме на те, що програму завершено. Натисніть перемикач блокування/розблокування чохла, щоб опустити його.

Зніміть обв'язуювачі, а потім одяг.

7. ЯК ЗБЕРІГАТИ ПРИЛАД



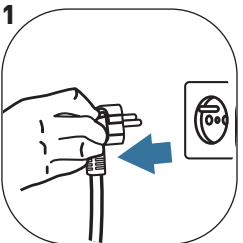
Від'єднайте прилад від електромережі.

Щоб скласти прилад, розблокуйте верхні замки та складіть штанги.

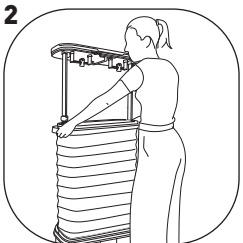
Підніміть чохол.

⚠ Тримайтеся за верхню кришку, коли розблоковуєте замки для стійок. Будьте обережні, коли переміщуєте прилад по нерівній поверхні, щоб не пошкодити опори. Щоб запобігти витіканню води з баків, не нахилийте виріб під час переміщення.

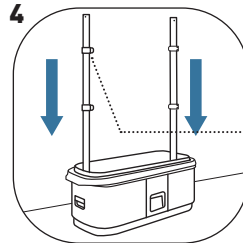
8. ЯК РОЗІБРАТИ ПРИЛАД



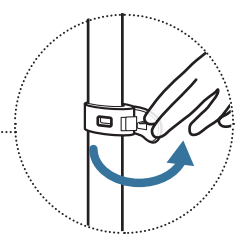
Від'єднайте прилад від електромережі.



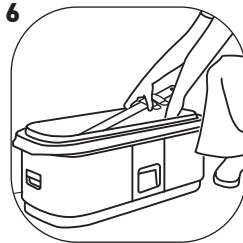
Натисніть на ручки, щоб відкрити чохол.



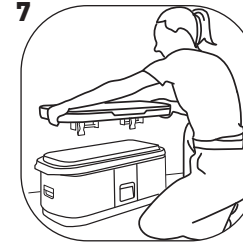
Складіть стійки назад.



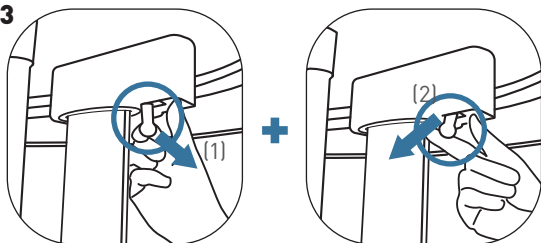
Розблокуйте замки, підтримуючи стійки.



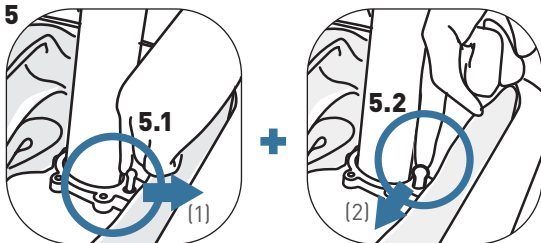
Зберігайте дві стійки всередині основи.



Установіть верхню кришку на основу.



Розблокуйте замки верхньої кришки, потягнувши її на себе (1), а потім склавши всередину (2). Зніміть верхню кришку.



Розблокуйте замки основи, потягнувши їх на себе (1), а потім склавши всередину (2). Зніміть стійки.

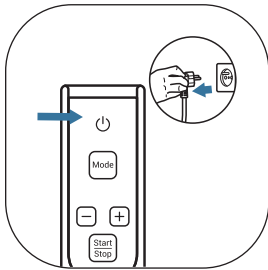
9. ЯКИЙ ОДЯГ МОЖНА СУШИТИ В ПРИЛАДІ CARE FOR YOU FIRST?

Усі три програми Care For You First підходять для більшості тканин. У разі сумнівів дивіться символи на етикетці з догляду за одягом.

⚠ Не кладіть взуття або рукавички в Care For You First.

КАТЕГОРІЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕННЯ	CFY
ПРАННЯ		Тільки ручне прання	✓
		Можна прати в пральній машині	✓
		Синтетика	✓
		Делікатний цикл	✓
		Не прати	✓
СУШКА В БАРАБАННІЙ СУШАРЦІ		Можна прати в пральній машині	✓
		Синтетика	✓
		Делікатний цикл	✓
		Не можна сушити в барабанній сушарці	✓
		Не сушити	✗
		Сушити в підвішеному стані	✓
		Вертикальна сушка без віджимання	✓
		Сушка білязни на горизонтальній поверхні	✓
		Сушка в барабанній сушарці за високої температури	✓
РЕКОМЕНДОВАНІ НАЛАШТУВАННЯ БАРАБАННОЇ СУШАРКИ		Сушка в барабанній сушарці за середньої температури	✓
		Сушка в барабанній сушарці за низької температури	✓
		Сушка в барабанній сушарці без підігрівання	✗
		Сушка в барабанній сушарці без підігрівання	✗

10. ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ



Вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі. Зачекайте одну годину, поки прилад повністю охолоне.



Очистіть чохол вологою ганчіркою або добре віджатою губкою.



Ніколи не використовуйте абразивні продукти чи засоби для очищення або видалення накипу.

⚠ Будьте обережні, щоб не подряпати інфрачервоний приймач або передавач на пульті дистанційного керування.

✓ : Підходить для використання з Care For You First.

✗ : Не використовуйте з Care For You First.

11. У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПРОБЛЕМ

У разі виникнення проблем із цим приладом одразу звертайтеся до служби підтримки клієнтів.

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНИ	СПОСОБИ УСУНЕННЯ
Мене не влаштовують результати відпарювання	Вибрана тривалість обробки та/або кількість обважнювачів не підходять для одягу.	Перезапустіть 30-хвилинний цикл відпарювання. Якщо на одязі є гудзики, застібніть їх усі та спробуйте скористатись обважнювачами, якщо це не зашкодить одягу (див. розділ «Як розмістити одяг?»).
	Положення або кількість обважнювачів не підходить для одягу.	Виконайте такі дії: 1. Перемістіть обважнювачі. 2. Додайте обважнювачі або зніміть зайві.
Після використання обважнювачів одяг розтягнувся.	Ви використовували обважнювачі для одягу, який легко втрачає форму.	Повторно виперіть одяг. У більшості випадків цього достатньо, щоб повернути йому первісну форму. Надалі не використовуйте обважнювачі для цього одягу в Care For You First.
Наприкінці програми чохол мокрий зсередини, або в нижній частині пристрою є вода.	Цикл сушіння в кінці програми не було завершено.	Витріть дно пристрою ганчіркою. Залиште пристрій відкритим, щоб він висох природним чином.
З верхньої частини виробу виходить занадто багато пари.	Чохол не до кінця закрито.	Переконайтеся, що чохол надійно закріплений у верхній частині приладу.
Прилад перестав реагувати на команди пульта дистанційного керування.	Пульт дистанційного керування не спрямовано на інфрачервоний приймач або розрядився акумулятор.	Направте пульт дистанційного керування на інфрачервоний приймач у нижній частині приладу й перевірте акумулятор.
Прилад не тримається в піднятому положенні.	Стійки підняті недостатньо високо, щоб активувати механізм блокування.	Підніміть стійки на максимальну висоту, щоб активувати запірний механізм.
Я бачу цей символ: 	Бак для води порожній або неправильно встановлений.	Наповніть бак і переконайтеся, що його зафіксовано.
Прилад вимикається сам.	Через кілька хвилин прилад автоматично вимикається для економії енергії.	Ви можете знову увімкнути прилад за допомогою пульта дистанційного керування.
На стінах або стелі з'являються вологі плями.	Відстань між приладом Care For You First та стіною під час використання недостатня, кімната недостатньо провітрюється або не повністю закрито чохол.	Відсуньте прилад Care For You First під час використання на відстань не менше 50 см від стіни або помістіть прилад у велике приміщення з кращою вентиляцією і більш помірною температурою. Переконайтеся, що чохол повністю закрито.
Пристрій протікає.	Кришка бака не закрита належним чином.	Правильно закрутіть кришку бака.

1. VISÃO GERAL DO APARELHO

TUOTTEEN YLEISKATSAUS

- 1 Yläsuojus
- 2 Kaukosäätimen säilytys
- 3 Verhon lukitus-/avauskahvat
- 4 Pylväät, 2 kpl
- 5 Pylväiden lukot, 4 kpl
- 6 Verho

TARVIKKEET

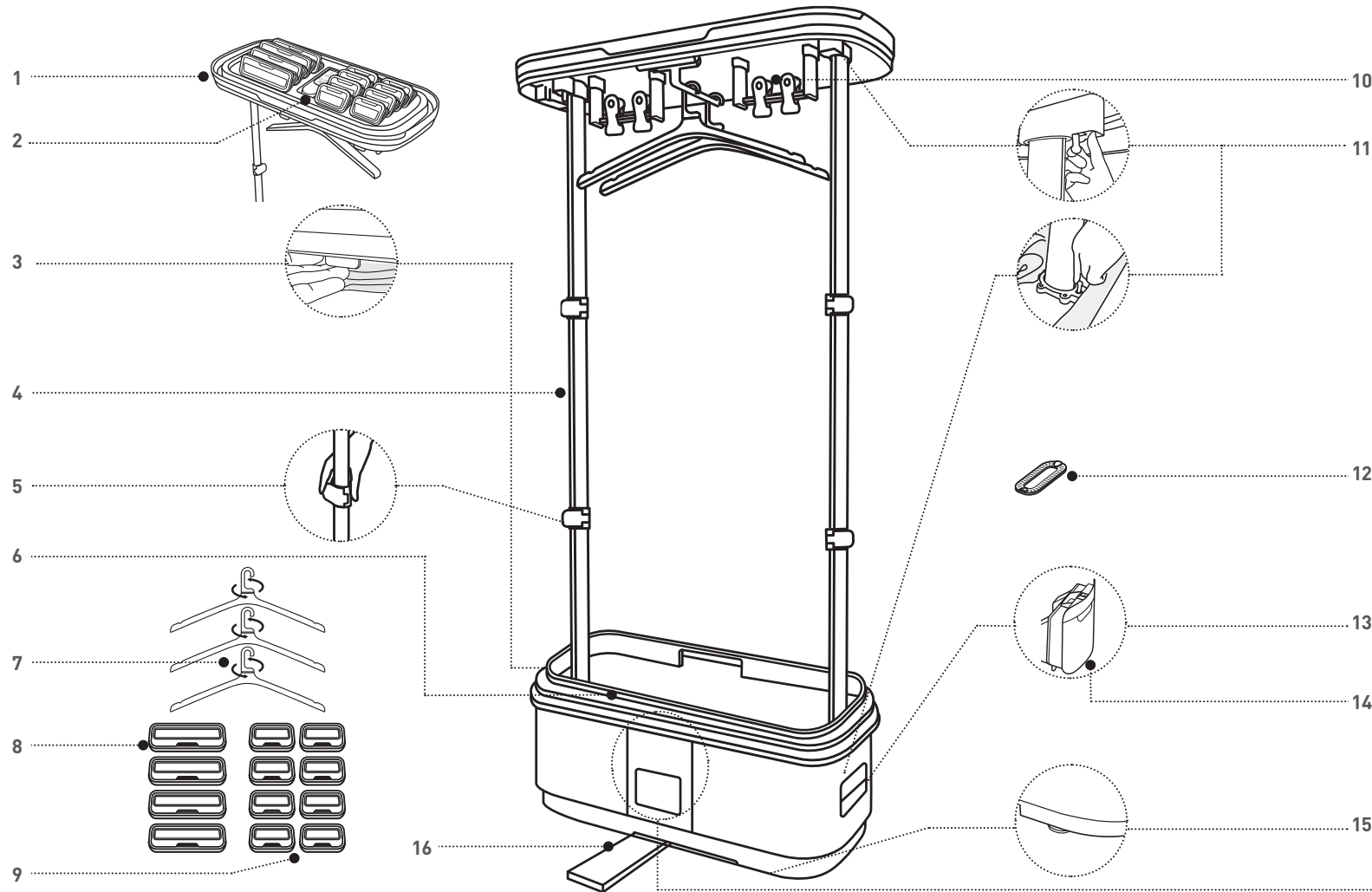
- 7 Ripustimet, 3 kpl
- 8 Suuret suoristimet, 4 kpl
- 9 Pienet suoristimet, 8 kpl
- 10 Ripustusklipsit, 4 kpl

MUUT

- 11 Pylväiden lukot, 4 kpl (kaksi yläosaan ja kaksi alaosaan)
- 12 Suodatin
- 13 Irrotettava vesisäiliö
- 14 Säiliön korkki
- 15 Pyörät
- 16 Vakaimet

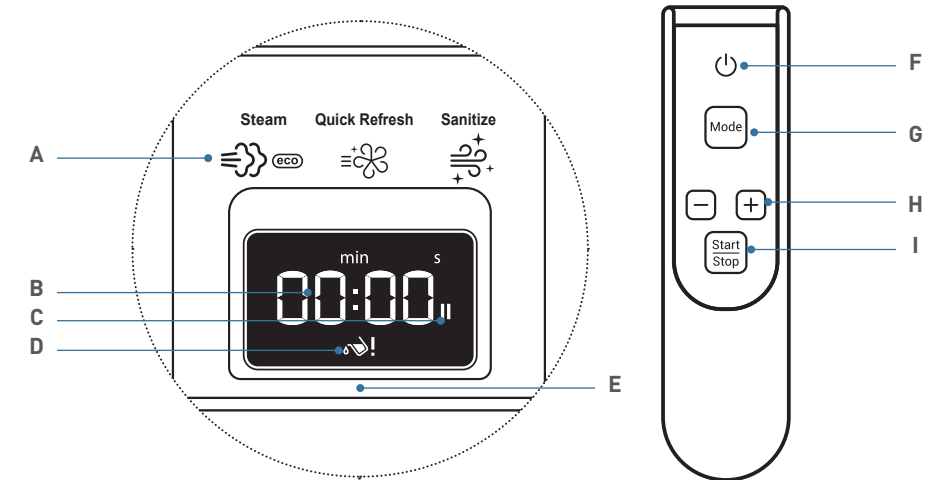


SKANNA
a koodi ja katso
CARE FOR YOU FIRST-
laitteen ohjevideo



INTERAKTIIVINEN NÄYTTÖ

- A Ohjelman ilmaisimet
- B Jäljellä olevan ajan ilmaisin
- C Tauon ilmaisin
- D Tyhjän tai väärin asennetun vesisäiliön ilmaisin
- E Infrapunavastaanotin
- F Virtapainike
- G Ohjelman valinta (ks. Ohjelman valinta -osio)
- H Ajan valinta
- I Ohjelman käynnistys-/pysäytyspainike

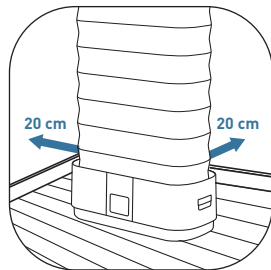


LUE TURVAOHJEET ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

2. TUOTTEEN ASENNUS



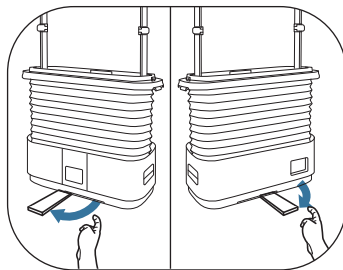
Älä asenna Care For You First -laitetta kylpyhuoneeseen tai muuhun kosteaan tilaan.



Jätä tuotteen ympärille 20 cm tilaa."

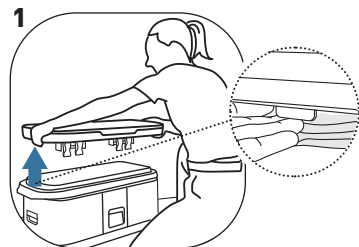


Älä asenna Care For You First -laitetta lämmönlähteen lähelle.

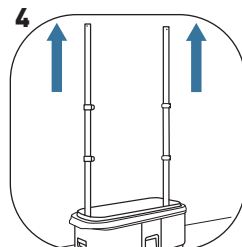
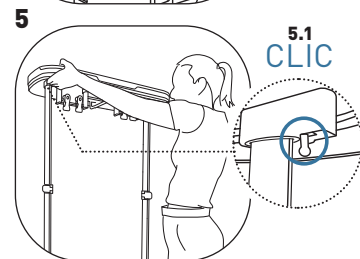
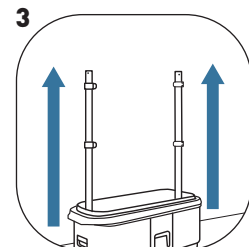
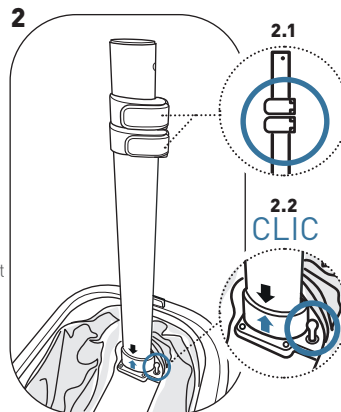


Vedä molemmat vakaimet esiin Care For You -laitteen etu- ja takaosasta.

3. TUOTTEEN KOKOAMINEN



- 1-Nosta verhoa hieman, jotta yletyt kahvoihin. Paina verhon lukitus-/avauskahvat sisään ja irrota sitten yläsuojus pohjaosasta.
- 2-Aseta pylväät laitteen pohjaosaan (kohdisti pylvään alaosaan oleva nuoli pohjaosan sisäpuolella olevan nuolen kanssa).
 - 2.1 Varmista, että pylväiden lukot osoittavat sisäänpäin.
 - 2.2 Varmista, että molemmat pohjalukot on lukittu.
- 3-Aseta pylväät keskiasentoon ja lukitse molemmat alalukot.
- 4-Aseta pylväät yläasentoon ja lukitse molemmat ylälukot.
- 5-Aseta yläsuojus paikoilleen.
 - 5.1 Varmista, että molemmat yläsuojuksen lukot on lukittu..



4. OHJELMAN VALINTA



STEAM

Voit säätää höyrytysaikaa viiden minuutin jaksoissa. **Mitä pidempi ohjelma, sitä perusteellisemmin vaate siliää.**

10 min: Kevyt ja nopea höyrytys.

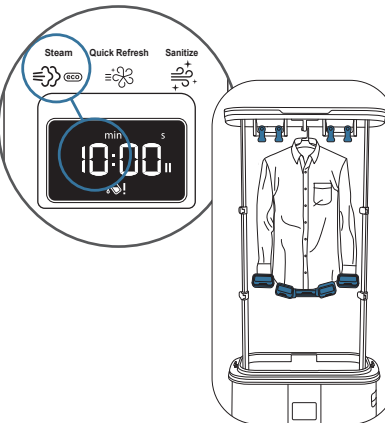
20 min: Optimaalinen höyrytys, joka sopii suurimmalle osasta vaatteista.

30 min: Ihanteellinen valinta vaatteille, joista on hankalaa saada sileitä.



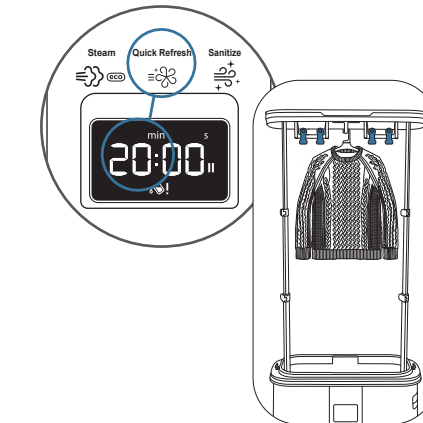
STEAM ECO

30 min: Ihanteellinen ja energiaa säästävä höyrytys.



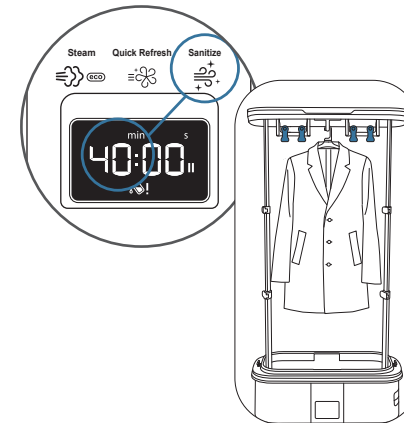
QUICK REFRESH

20 min: Virkistää tekstiilit nopeasti. Poistaa hajuja*. Täydellinen ratkaisu pesukertojen vähentämiseen.



SANITIZE

40 min: Syväpuhdistus. Poistaa jopa 99,99 % viruksista, bakteereista ja pieneliöistä**. Poistaa myös merkittävästi allergeenejä*** ja hajuja.



* Ulkopuolisen laboratorion vuonna 2023 suorittama testi Quick Refresh (Nopea raikastus) -ohjelmalla (20 min)..

** Ulkopuolisen laboratorion suorittama testi puuvillalla puhdistusohjelmalla (40 min)..

*** Ulkopuolisen laboratorion suorittama testi puhdistusohjelmalla (40 min), YR/YT20-tuote vähentää ja denaturoi jopa 98 % pölypunkiallergeeneista, 77 % kissa-allergeeneista ja 63 % koivun siitepölyallergeeneista.

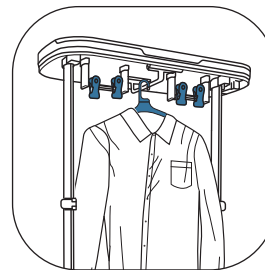
5. VAATTEIDEN ASETTAMINEN LAITTEeseen

⚠ Saat parhaat höyrytystulokset, kun käytät suoristimia.
Lopputuloksesta riippuen suoristimet on ehkä asetettava vaatteisiin eri tavalla tai niitä on lisättävä tai vähennettävä.

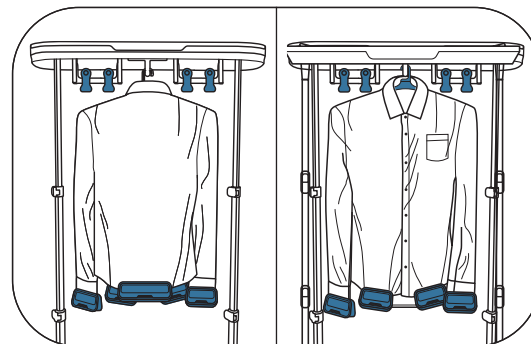
	 HÖYRY 10–30 min*	 NOPEA RAIKASTUS 20 min	 PUHDISTUS 40 min
Yleisimmät tekstiilit (puuvilla, pellava, polyesteri jne.)	 2–5 suoristinta riippuen vaatteesta	 Suoristimien käyttöä ei suositella	 Suoristimien käyttöä ei suositella
Herkät tai helposti muotonsa menettävät tekstiilit (silkki, kašmir, villa, ohuet t-paidat jne.)	 Suoristimien käyttöä ei suositella	 Suoristimien käyttöä ei suositella	 Suoristimien käyttöä ei suositella
Yhteensopimattomat tekstiilit (nahka, turkis, mokka)			

* Suositusaika parhaan tuloksen saamiseksi useimmille vaatteille on 20 minuuttia.

PUSEROT

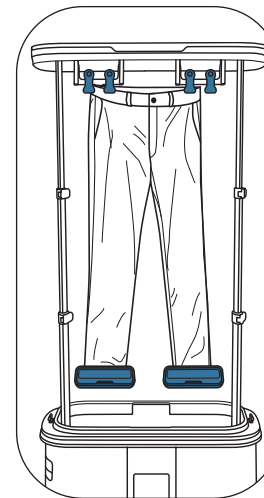


Aseta enintään kaksi puseroa roikkumaan vaateripustimeen ja ripusta ne tangolle.
Kun höyrytät puseron, napita se ylös asti.



Kun höyrytät, aseta yksi suuri suoristin puseron takaosaan, kaksi pientä suoristinta hihoihin ja kaksi pientä suoristinta puseron etuosaan.

HOUSUT

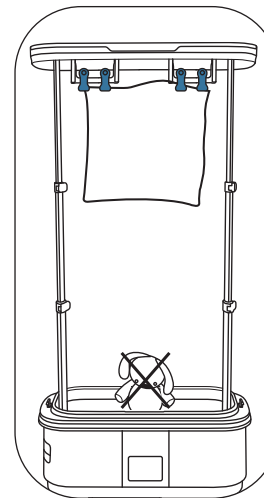


Ripusta housut Care for You First -laitteeseen ripustusklipsien avulla.

Kun höyrytät, aseta kumpaankin lahkeensuuhun suuri suoristin.

⚠ Muista tyhjentää vaatteiden taskut.

MUUT

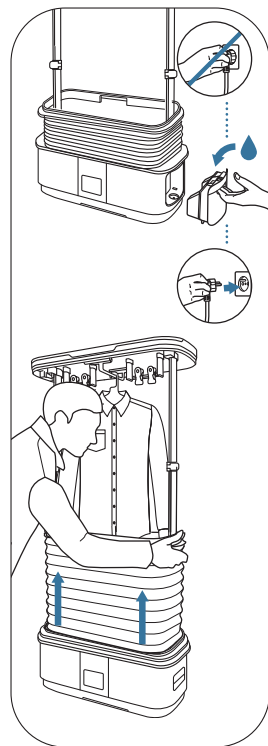


Ripustusklipseillä voit ripustaa myös vilttejä, tyynyjä ja tärkkejä.

⚠ Älä tuki laitteen pohjassa olevaa suodatinta.

VOIT KÄSITELLÄ ENINTÄÄN KOLME VAATETTA KERRALLAAN.

6. LAITTEEN KÄYTTÖ



Varmista, että virtajohto ei ole kytketty pistorasiaan. Irrota vesisäiliö ja täytä se vedellä.

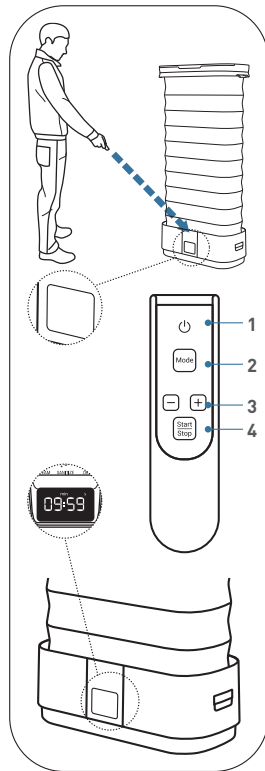
Kytke virtajohto pistorasiaan.

Voit höyryttää ja puhdistaa enintään kolme vaatetta yhdellä kertaa.

(Katso Vaatteiden asettaminen laitteeseen -osio).

Sulje verho.

⚠ Vedä verho aina kiinni ennen ohjelman käynnistämistä.



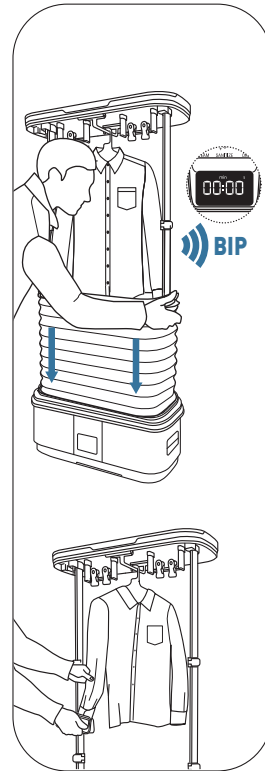
Osoita kaukosäädin infrapunavastaanotinta kohti.

1 Paina kaukosäätimen virtapainiketta.

2 Valitse ohjelma painamalla tilapainiketta ("MODE"). Care For You First -laitteen alaosassa oleva merkkivalo syttyy valitun ohjelman merkiksi.

"3 Säädä aikaa + ja - painikkeilla."

"4 Käynnistä valittu ohjelma painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta."



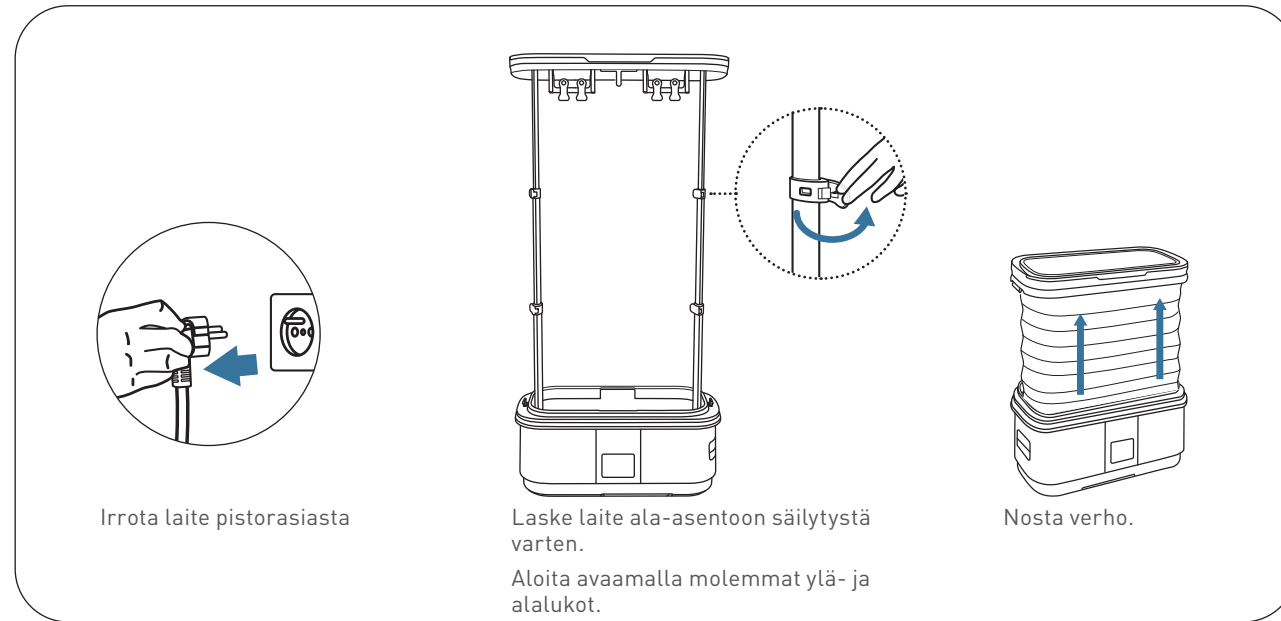
Kun ohjelma on käynnissä, näytössä näkyy ohjelman jäljellä oleva aika.

⚠ Älä avaa verhoa ohjelman ollessa käynnissä.

Äänimerkki ilmaisee, että ohjelma on päättynyt. Avaa verho painamalla lukitus-/avauskytkintä.

Poista suoristimet ja vaatteet.

7. LAITTEEN SÄILYTYS



Irrota laite pistorasiasta

Laske laite ala-asentoon säilytystä varten.

Aloita avaamalla molemmat ylä- ja alalukot.

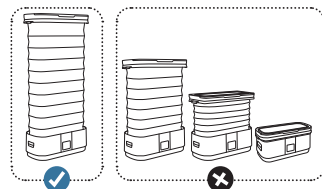
Nosta verho.



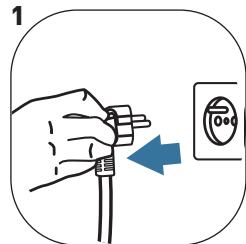
Pidä yläsuojusta paikallaan, kun avaat pylväiden lukot.

Ole varovainen, jos liikutat laitetta epätasaisella alustalla, jotta pyörät eivät vaurioidu.

Älä kallista laitetta, kun siirrät sitä, jotta vettä ei läiky ulos säiliöstä.



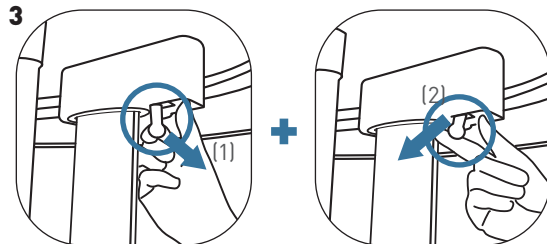
8. LAITTEEN PURKAMINEN



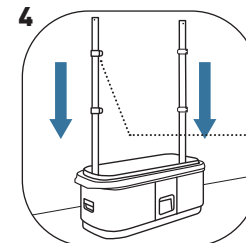
Irrota laite pistorasiasta.



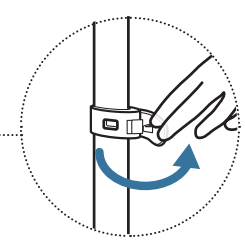
Avaa verho painamalla kahvoja.



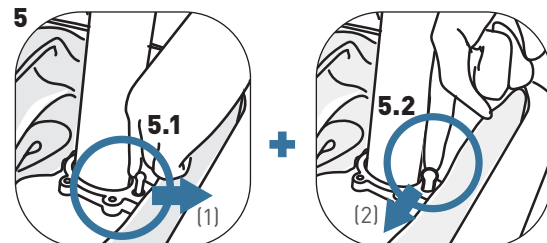
Vapauta yläsuojuksen lukot vetämällä niitä itseäsi kohti (1) ja taittamalla ne sitten sisäänpäin (2). Irrota yläsuojus.



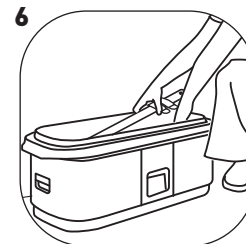
Laske pylvää alas.



Vapauta lukot pitäen samalla kiinni pylväistä.



Vapauta pohjalukot vetämällä niitä itseäsi kohti (1) ja taittamalla ne sitten sisäänpäin (2). Irrota pylvää.



Säilytä pylväitä pohjaosan sisällä.



Aseta yläsuojus pohjaosan päälle.

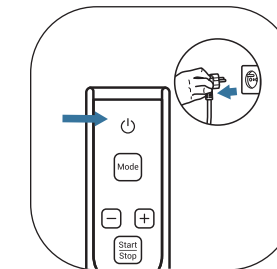
9. MILLAISET VAATTEET OVAT YHTEENSOPIVIA CARE FOR YOU FIRST -LAITTEEN KANSSA?

Kaikki kolme Care For You First -ohjelmaa sopivat useimmille tekstiileille. Jos et ole varma yhteensopivuudesta, tarkista merkinnät vaateen pesulapusta.

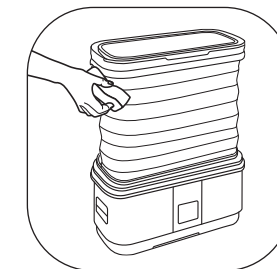
⚠ Älä laita Care For You First -laitteeseen kenkiä tai käsiineitä.

LUOKKA	MERKKI	MERKITYS	CFY
PESU		Vain käsinpesu	✓
		Konepestävä	✓
		Synteettiset-ohjelma	✓
		Hellävarainen ohjelma	✓
		Ei saa pestä	✓
RUMPUKUIVAUS		Konepestävä	✓
		Synteettiset-ohjelma	✓
		Hellävarainen ohjelma	✓
		Ei saa rumpukuivata	✓
		Ei saa kuivata	✗
		Ripusta kuivumaan	✓
		Kuivaus märkänä	✓
		Kuivaus tasolla	✓
SUOSITELLUT RUMPUKUIVAUKSEN ASETUKSET		Rumpukuivaus, korkea lämpö	✓
		Rumpukuivaus, keskilämpö	✓
		Rumpukuivaus, matala lämpö	✓
		Rumpukuivaus, kylmä	✗

10. LAITTEEN PUHDISTAMINEN



Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä tunnin ajan.



Puhdista verho kostealla liinalla tai nihkeällä sienellä.



Älä käytä hankaavia tuotteita tai aineita laitteen puhdistamiseen tai kalkinpoistoon.

⚠ Älä naarmuta infrapunavastaanotinta tai kaukosäätimen lähettintä.

✓ : Yhteensopiva
Care For You First -laitteen kanssa
✗ : Ei yhteensopiva
Care For You First -laitteen kanssa

11. JOS ONGELMIA ILMENEE

Jos tuotteen käytössä ilmenee ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

ONGELMAT	SYYT	RATKAISUT
Höyrytystulos on heikko	Valittu aika ja/tai suoristimien määrä ei sovi vaatteelle.	Käynnistä 30 minuutin höyrytysohjelma ("STEAM") uudelleen. Jos vaatteessa on nappeja, napita vaate ja käytä suoristimia mahdollisuuksien mukaan (katso Vaatteiden asettaminen -osio).
	Painojen asettelu tai määrä ei sovi vaatteelle.	Toimi seuraavasti: 1. Asettele painot uudelleen. 2. Lisää tai poista painoja.
Suoristimet ovat venyttäneet vaatetta.	Suoristimia on käytetty vaatteessa, joka menettää muotonsa helposti.	Pese vaate uudelleen. Useimmissa tapauksissa se riittää palauttamaan vaateen alkuperäisen muodon. Älä käytä suoristimia, kun asetat kyseisen vaateen Care For You First -laitteeseen seuraavan kerran.
Ohjelman loputtua verho on märkä sisäpuolelta tai laitteen pohjassa on vettä.	Kuivausta ei tehty loppuun ohjelman päätteeksi.	Kuivaa laitteen pohja liinalla. Anna laitteen olla auki, jotta se kuivuu luonnollisesti.
Laitteen yläreunasta tulee liikaa höyryä.	Verhoa ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että verho on kiinnitetty oikein laitteen yläosaan.
Laite ei reagoi kaukosäätimen painalluksiin.	Kaukosäätimellä ei osoiteta infrapunavastaanotinta tai kaukosäätimen paristo on lopussa.	Osoita kaukosäätimellä laitteen alareunan infrapunavastaanotinta ja tarkista paristot.
Laite ei pysy yläasennossa.	Lukitusmekanismi ei aktivoidu, koska pylvät jäävät liian alas.	Aktivoi lukitusmekanisti nostamalla pylvät enimmäiskorkeuteensa.
Näkyviin tulee tämä symboli:	 Vesisäiliö on tyhjä, tai se on asennettu väärin.	Täytä säiliö ja tarkista, että se on kiinnitetty kunnolla paikalleen.
Laite sammuu itsestään.	Laite sammuu itsestään muutaman minuutin kuluttua virran säästämiseksi.	Voit käynnistää laitteen uudelleen kaukosäätimellä.
Seiniin tai kattoon ilmestyy kosteita läikkiä laitteen käytön yhteydessä.	Care For You First -laite ei ole riittävän kaukana seinistä käytön aikana, huoneen ilmanvaihto ei ole riittävä tai verho ei ole kunnolla kiinni.	Siirrä Care For You First -laite käytön ajaksi vähintään 50 cm:n päähän seinästä tai käytä sitä tilavammassa huoneessa, jossa on parempi ilmanvaihto ja maltillisempi lämpötila. Varmista, että verho on kunnolla kiinni.
Tuote vuotaa.	Säiliön korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Kierrä säiliön korkki kunnolla paikalleen.

1. PRODUKTOVERSIKT

PRODUKTHÅNTERING

- 1 Toppdeksel
- 2 Oppbevaring av fjernkontroll
- 3 Håndtak for å låse / låse opp håndtakene
- 4 To stolper
- 5 Fire stolpelåser
- 6 Lukker

TILBEHØR

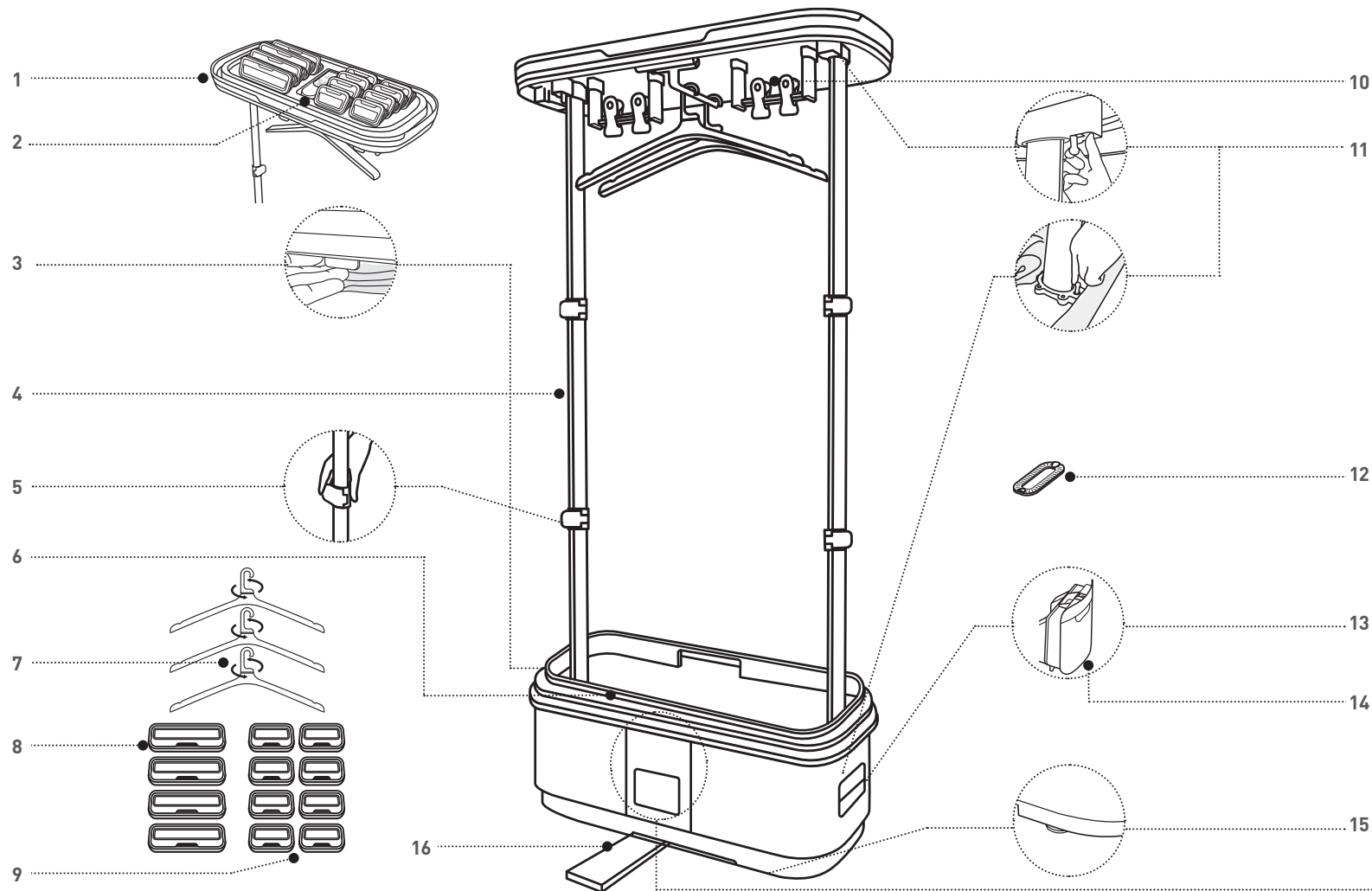
- 7 3 Tre kleshengere
- 8 Fire store retteenheter
- 9 Åtte små retteenheter
- 10 Fire innebygde kroer

ANNET

- 11 4 Fire stolpelåser (to øvre og to nedre)
- 12 Filter
- 13 Avtakbar vannbeholder
- 14 Beholderlokk
- 15 Gulvstøtter
- 16 Stabilisatorer

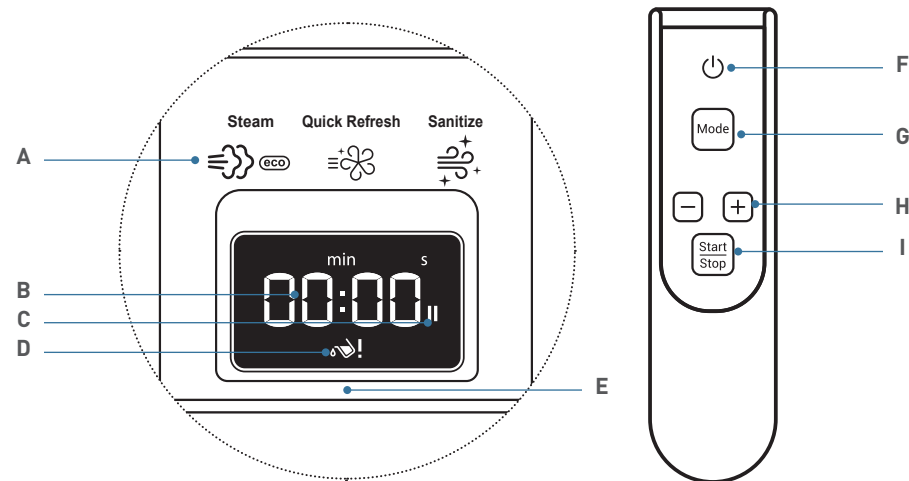


SKANN MEG
for å se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVT DISPLAY

- A Programindikatorer
- B Indikator for gjenværende tid
- C Pauseindikator
- D Indikator for tom vannbeholder eller feil plassering av den
- E Infrarød mottaker
- F Av/på-knapp
- G Programvalg (se avsnittet «Hvilket program bør jeg velge?»)
 - H Tidsjustering
 - I Knapp for å starte/stoppe programmet

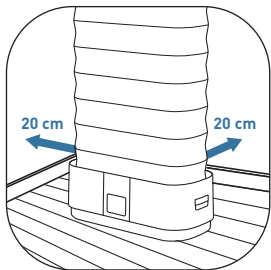


LES SIKKERHETSINFORMASJONEN
FØR DU BRUKER PRODUKTET.

2. INSTALLERE PRODUKTET



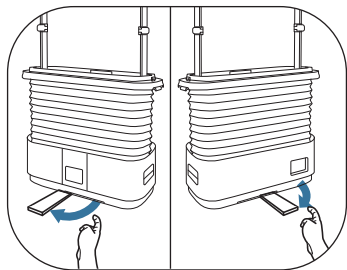
Care For You First må ikke monteres på et baderom eller et annet fuktig sted.



La det være 20 cm avstand rundt produktet.

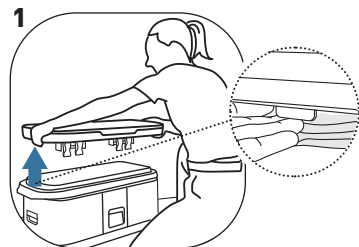


Care For You First må ikke monteres i nærheten av en varmekilde.

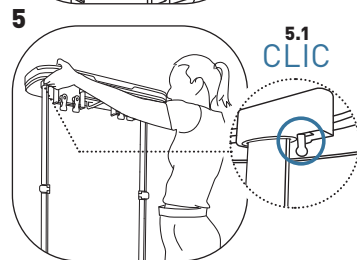
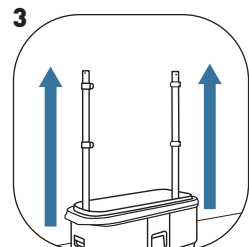
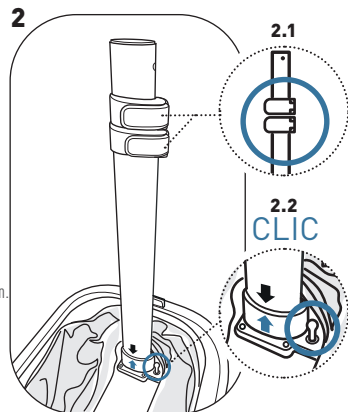


Trekk ut de to stabilisatorene foran og bak på Care For You First.

3. PRODUKTMONTERING



- 1-Løft lukkeren litt for å få tilgang til håndtakene. Trykk inn håndtakene for å låse/låse opp lukkeren, og fjern deretter toppdekslet fra sokkelen.
- 2-Sett stolpene inn i sokkelen (pilen nederst på stolpen skal stå på linje med pilen inne i sokkelen).
 - 2.1 Stolpelåsene skal være vendt innover.
 - 2.2 Sørg for at de to sokkellåsene er lukket.
- 3-Forteng de to stolpene til midtre posisjon, og steng de to nedre låsene.
- 4-Dra de to stolpene helt ut, og lukk de to øvre låsene.
- 5-Monter toppdekslet igjen.
 - 5.1 Sørg for at de to toppdeksellåsene er lukket.



4. HVILKET PROGRAM BØR JEG VELGE?



STEAM

Du kan justere damptiden i trinn på fem minutter. **Jo lenger syklusen varer, desto mindre skrukker blir det på plagget ditt.**

10 min: lett og rask damping.

20 minutter: optimal fjerning av skrukker for de fleste plagg

30 minutter: perfekt for plagg som det er vanskelig å fjerne skrukker fra.



STEAM ECO

30 minutter: optimal fjerning av skrukker, som sparer energi.



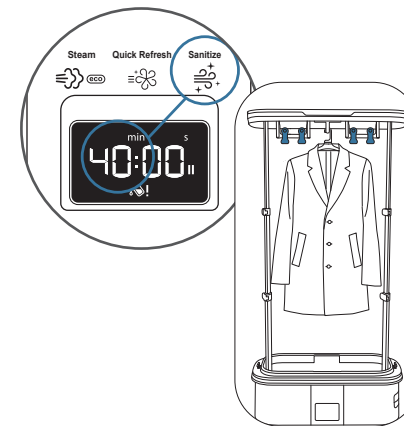
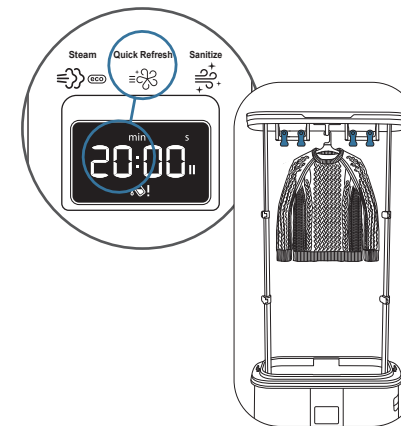
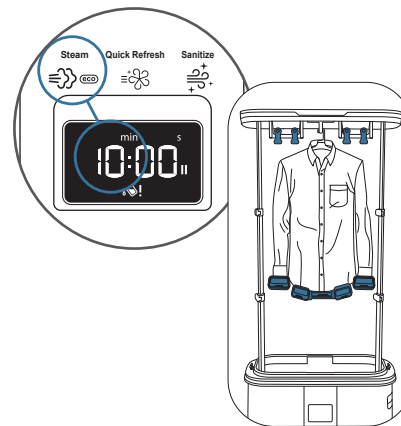
QUICK REFRESH

20 minutter: rask oppfriskning av tekstiler. Fjerner lukt*. Perfekt for mindre hyppig vask.



SANITIZE

40 min: Dyp rensing. Dreper opptil 99,99 prosent av virus og bakterier**, reduserer allergenene*** i stor grad, og eliminerer effektivt lukt.



*Testen ble utført av et eksternt laboratorium i 2023, i hurtigoppfriskningsmodus – 20 minutter.

**Testen ble utført av et eksternt laboratorium på bomull, i desinfeksjonsmodus – 40 minutter.

***Testen ble utført av et eksternt laboratorium på bomull, i desinfeksjonsmodus – 40 minutter, YR/YT20-produktet reduserer og denaturerer konsentrasjonene av støvmiddallergener med opptil 98 prosent, katteallergener med opptil 77 prosent og bjørkepollenallergener med opptil 63 prosent.

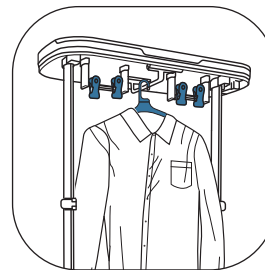
5. HVORDAN SKAL JEG PLASSERE KLÆRNE?

⚠️ Når du bruker retteenheter, blir det enklere å fjerne flere skrukker.
Avhengig av resultatene kan det hende du må flytte retteenhetene på klærne, eller bruke flere eller færre av dem.

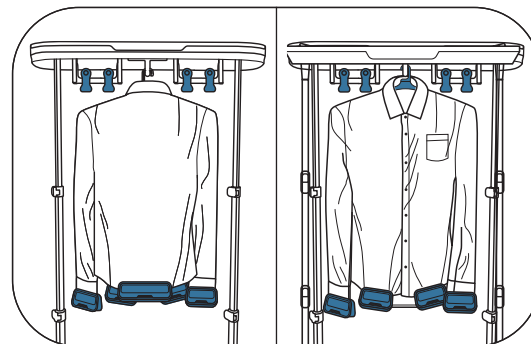
	 DAMP 10–30 minutter*	 RASK OPPFRISKNING 20 minutter	 RENSING 40 minutter
Vanlige tekstiler (bomull, lin, polyester og så videre)	 Med 2–5 retteenheter, avhengig av hvert plagg	 Retteenheter anbefales ikke	 Retteenheter anbefales ikke
Ømfintlige tekstiler eller tekstiler som mister formen (silke, kasjmir, ull, lette T-skjorter og så videre)	 Retteenheter anbefales ikke	 Retteenheter anbefales ikke	 Retteenheter anbefales ikke
Ekskluderte tekstiler (skinn, pels, semsket skinn)			

*20 minutter anbefales for optimale resultater på de fleste klær.

SKJORTER

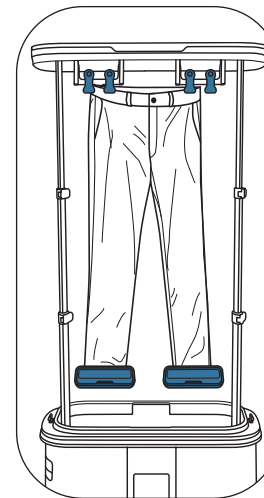


Heng opptil to skjorter på én kleshenger, og heng dem på skinnen.
Hvis du vil fjerne skrukker fra skjorten, må du kneppe den helt.



For å fjerne skrukker må du plassere én stor retteenhet på baksiden av skjorten, to små retteenheter på ermene, og to små retteenheter på forsiden av skjorten.

BUKSER

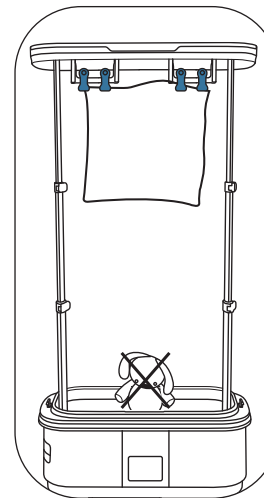


Bruk de innebygde krokene til å henge buksen i Care For For You First.

For å fjerne skrukker må du plassere én stor retteenhet på enden av hvert bukseben.

⚠️ Husk å tømme lommene på klærne.

ANNET

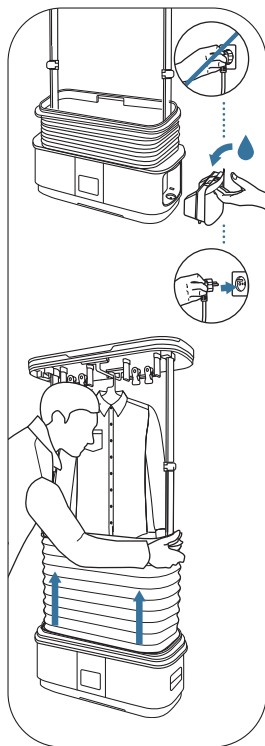


Bruk de innebygde krokene til pledd, puter eller dyner.

⚠️ Ikke blokker filteret i produktets sokkel.

OPPTIL TRE PLAGG KAN BEHANDLES OM GANGEN.

6. BRUKE PRODUKTET



Kontroller at strømledningen er koblet fra.

Ta ut vannbeholderen, og fyll den opp med vann.

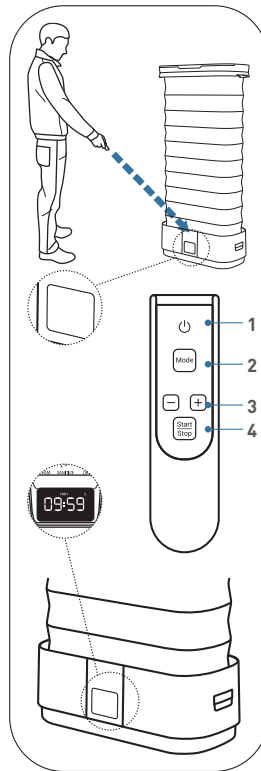
Koble til produktet.

For å fjerne skrukker og rense kan du legge inn opptil tre plagg.

[Se avsnittet «Hvordan skal jeg plassere klærne?»].

Lukk lukkeren.

⚠ Lukk alltid lukkeren før du starter en syklus.



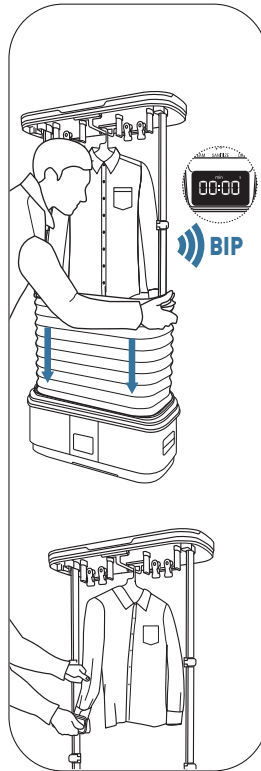
Rett fjernkontrollen mot den infrarøde mottakeren.

"1 Trykk på av/på-knappen på fjernkontrollen."

2 Trykk på MODE-knappen for å velge program. En indikator nederst på Care for You First lyser for å bekrefte det valgte programmet.

"3 Bruk knappene + og - til å justere tiden."

"4 Start det valgte programmet ved å trykke på start/stopp-knappen."

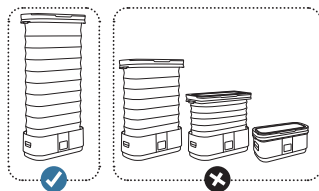


Mens programmet kjører, viser skjermen gjenværende tid.

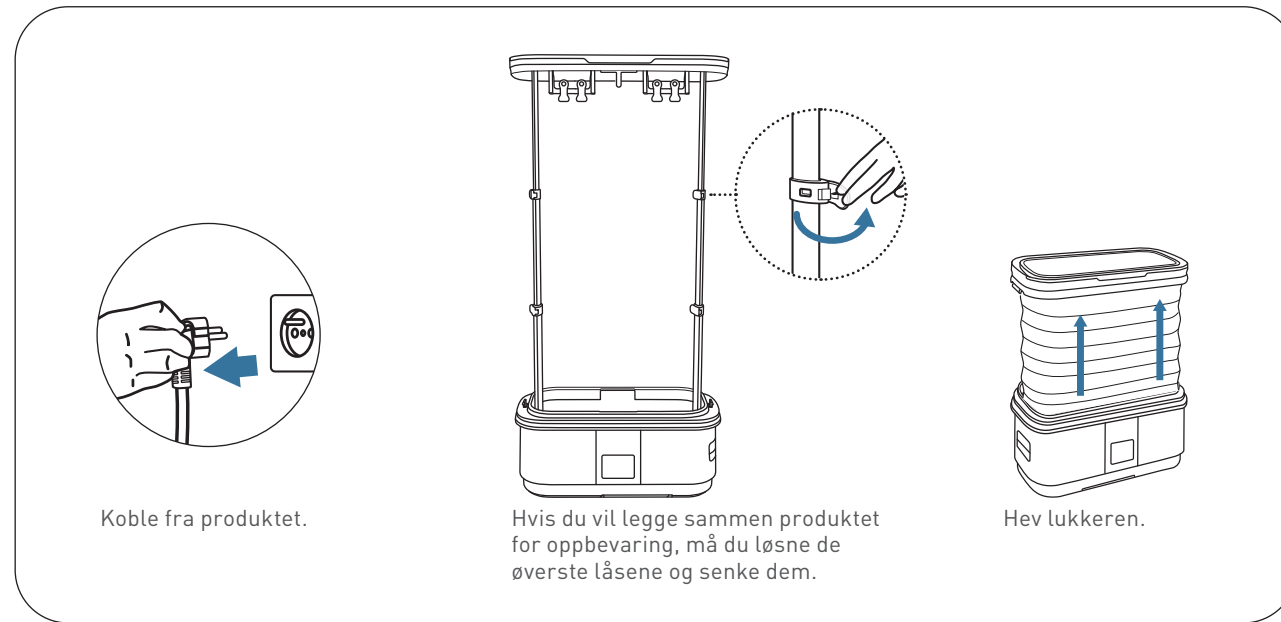
⚠ Du må ikke åpne lukkeren mens programmet er i gang.

En pipelyd indikerer at programmet er ferdig. Trykk på bryteren for å låse / låse opp lukkeren for å senke den.

Fjern retteenhetene og deretter plagget/plaggene.



7. SLIK BØR PRODUKTET OPPBEVARES



Koble fra produktet.

Hvis du vil legge sammen produktet for oppbevaring, må du løsne de øverste låsene og senke dem.

Hev lukkeren.

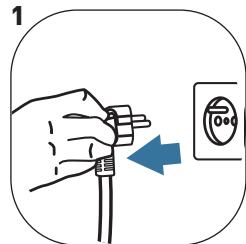


Hold tak i toppdekselet når du åpner stolpelåsene.

Vær forsiktig når du flytter produktet over ujevnt underlag, slik at du ikke skader gulvstøttene.

Ikke vipp produktet når du flytter det. Da kan det renne vann fra beholderen.

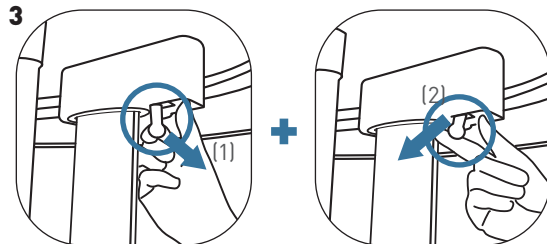
8. SLIK DEMONTERER DU PRODUKTET



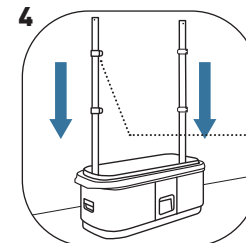
Koble fra produktet.



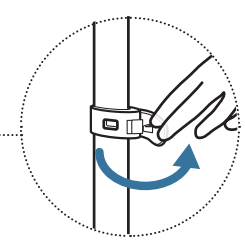
Trykk inn håndtakene for å åpne lukkeren.



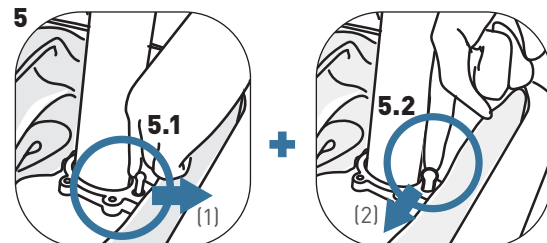
Løsne låsene til toppdekslet ved å trekke dem mot deg (1) og deretter bøye dem innover (2). Ta av toppdekslet.



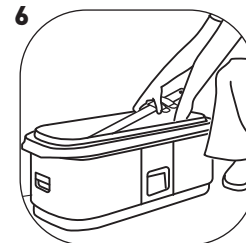
Stolpene må legges ned igjen.



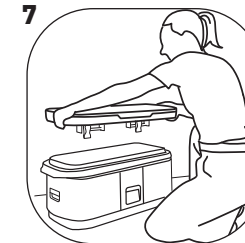
Åpne låsene mens du støtter stolpene.



Åpne sokkellåsene ved å trekke dem mot deg (1) og deretter bøye dem innover (2). Fjern stolpene.



Oppbevar de to stolpene inne i sokkelen.



Sett toppdekslet tilbake på sokkelen.

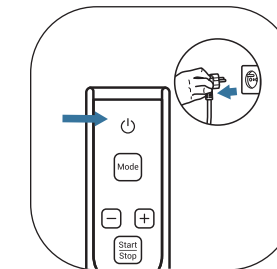
9. HVA SLAGS PLAGG BØR JEG BRUKE MED CARE FOR YOU FIRST?

Alle de tre Care for You First-programmene kan brukes med de fleste tekstiler. Hvis du er i tvil, kan du se på symbolene på plaggets vaskeanvisning.

⚠ Ikke plasser sko eller hansker i Care For You First.

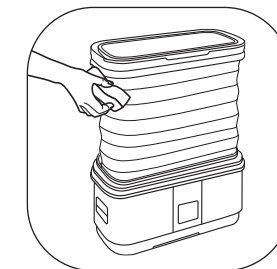
KATEGORI	SYMBOL	FORKLARING	CFY
VASK		Bare håndvask	✓
		Kan vaskes i maskin	✓
		Syntetisk syklus	✓
		Skånsom syklus	✓
		Må ikke vaskes	✓
TØRKE-TROMMEL		Kan vaskes i maskin	✓
		Syntetisk syklus	✓
		Skånsom syklus	✓
		Må ikke tørkes i tørketrommel	✓
		Må ikke tørkes	✗
		Henges til tørk	✓
		Lufttørkes	✓
		Tørkes flatt	✓
ANBEFALTE INNSTILLINGER FOR TØRKE-TROMMEL		Tørketrommel, høy varme	✓
		Tørketrommel, middels varme	✓
		Tørketrommel, lav varme	✓
		Tørketrommel, ingen varme	✗

10. RENGJØRE PRODUKTET



Slå av produktet, og trekk ut støpselet.

Vent én time til produktet er helt avkjølt.



Rengjør lukkeren med en fuktig klut eller svamp.



Ikke bruk slipende produkter eller midler til rengjøring eller avkalking.

⚠ Ikke rip opp den infrarøde mottakeren eller senderen på fjernkontrollen.

✓ : egnet for bruk med Care For You First.
✗ : må ikke brukes med Care For You First.

11. HVIS DET OPPSTÅR ET PROBLEM

Kontakt kundeservice hvis det oppstår problemer med produktet.

PROBLEMER	ÅRSAKER	LØSNINGER
Jeg er ikke fornøyd med dampresultatene	Valgt tid og/eller antall retteenheter er ikke egnet for plagget/plaggene.	Start en ny STEAM-syklus på 30 minutter. Hvis plagget har knapper, kan du kneppe dem. Du bør også vurdere å bruke retteenheter hvis plagget tillater det (se avsnittet «Hvordan skal jeg plassere klærne?»).
	Antall vekter eller plasseringen av dem egner seg ikke for plagget.	Gjør følgende: 1/ Flytt vektene 2/ Legg til eller fjern vekter.
Retteenhetene har strukket plagget.	Du har brukt retteenhetene på et plagg som lett mister formen.	Vask plagget på nytt. I de fleste tilfeller er dette nok til å gjenopprette den opprinnelige formen. I fremtiden må du bruke Care For You First uten retteenheter for dette plagget.
På slutten av programmet er lukkeren våt på innsiden / er det vann i bunnen av enheten.	Tørkesyklusen på slutten av programmet ble ikke fullført.	Tørk av bunnen av enheten med en klut. La enheten stå åpen, slik at den lufttørker.
Det kommer altfor mye damp fra toppen av produktet.	Lukkeren er ikke ordentlig lukket.	Pass på at lukkeren klemmes godt fast på toppen av produktet.
Produktet har sluttet å reagere på fjernkontrollen.	Fjernkontrollen rettes ikke mot den infrarøde mottakeren, eller batteriet er tomt.	Rett fjernkontrollen mot den infrarøde mottakeren nederst på produktet, og kontroller batteriene.
Produktet holder seg ikke i hevet posisjon.	Stolpene blir ikke hevet høyt nok til at låsemekanismen aktiveres.	Hev stolpene til maksimal høyde for å aktivere låsemekanismen.
Jeg ser dette symbolet: 	Vannbeholderen er tom eller plassert feil.	Fyll beholderen, og kontroller at den klemmes riktig på plass.
Enheten slår seg av.	Etter noen minutter slår produktet seg av automatisk for å spare strøm.	Du kan slå på produktet igjen med fjernkontrollen.
Det kommer fuktige flekker på veggene eller i taket.	Du har ikke flyttet Care For You First langt nok unna veggen under bruk, rommet er ikke tilstrekkelig ventilert, eller du har ikke lukket lukkeren helt.	Flytt Care For You First minst 50 cm fra veggen under bruk, eller plasser den i et større rom med bedre ventilasjon og mer moderat temperatur. Kontroller at lukkeren er ordentlig lukket.
Produktet mitt lekker.	Lokket til beholderen er ikke ordentlig lukket.	Skru lokket ordentlig på beholderen.

1. PRODUKTÖVERSIKT

ANVÄNDA PRODUKTEN

- 1 Övre hölje
- 2 Förvaring av fjärrkontroll
- 3 Handtag för låsning/upplåsning av kåpa
- 4 Stänger x2
- 5 Stånglås x4
- 6 Kåpa

TILLBEHÖR

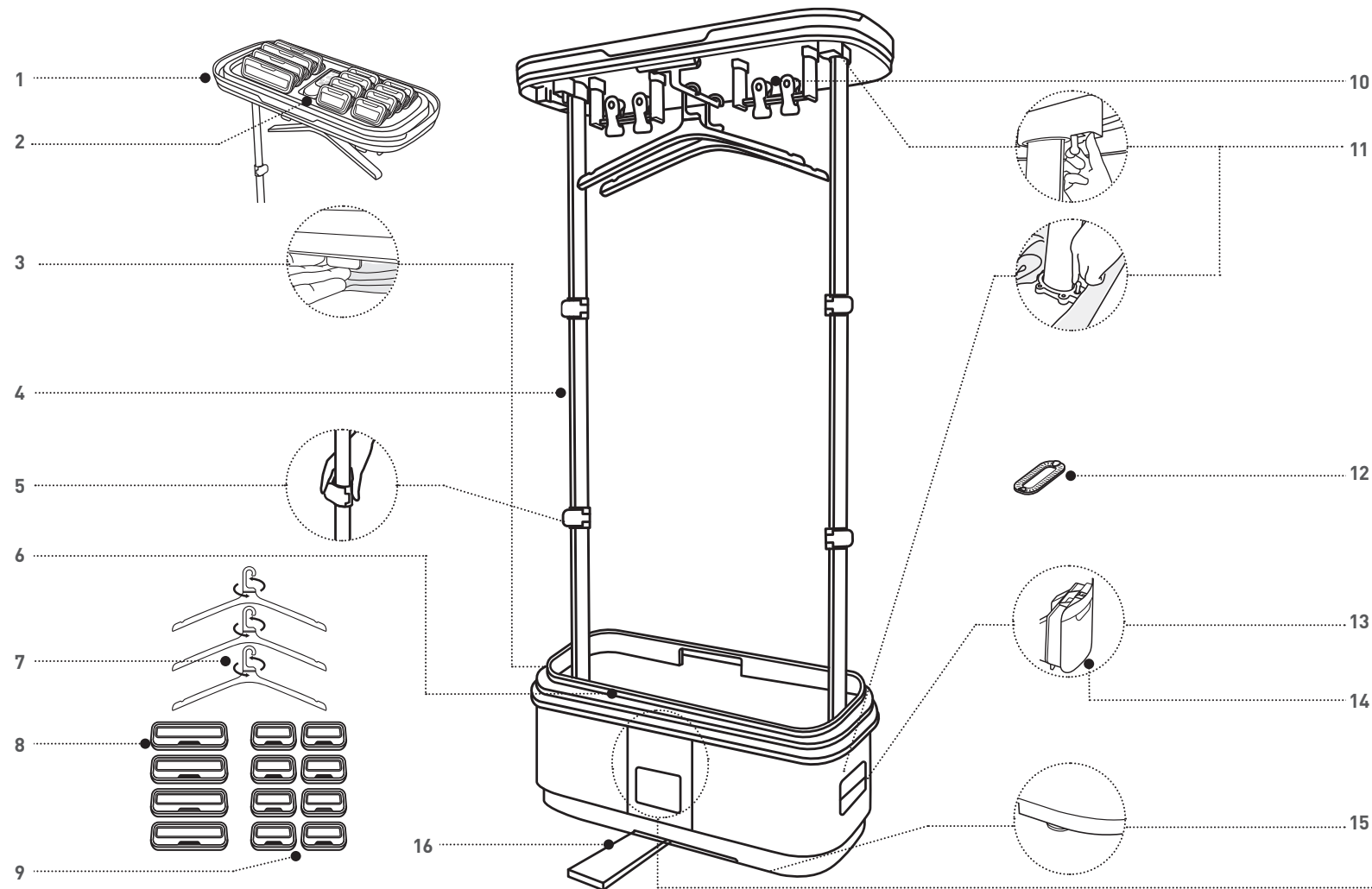
- 7 Hängare x3
- 8 Stora sträckare x4
- 9 Små sträckare x8
- 10 Inbyggda klämmor x4

ÖVRIGT

- 11 Stånglås x4 (2 övre och 2 nedre)
- 12 Filter
- 13 Löstagbar vattenbehållare
- 14 Vattenbehållarens lock
- 15 Golvsydd
- 16 Stöd

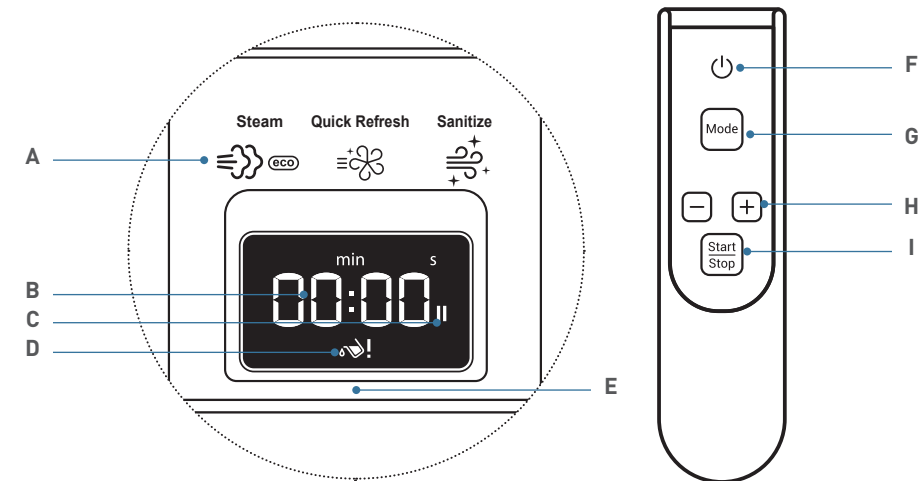


SKANNA
för att se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIV SKÄRM

- A Programindikatorer
- B Indikator för återstående tid
- C Pausindikator
- D Indikator för tom eller felaktigt placerad vattenbehållare
- E Infraröd mottagare
- F På-/av-knapp
- G Programval (se avsnittet "Vilket program ska jag välja?")
- H Tidsjustering
- I Start-/stopp-knapp för program

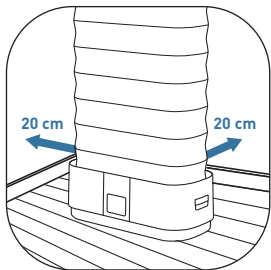


LÄS SÄKERHETSANVISNINGARNA
INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

2. INSTALLERA PRODUKTEN



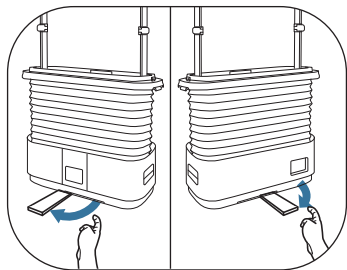
Installera inte Care For You First i ett badrum eller någon annan fuktig plats.



Lämna 20 cm fritt utrymme runt produkten.

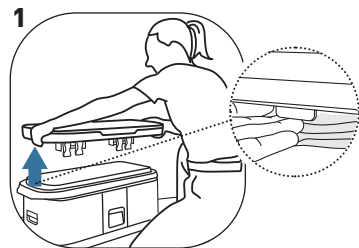


Installera inte Care For You First nära en värmekälla.

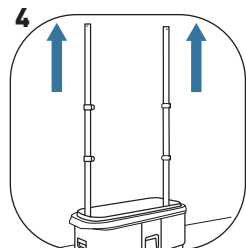
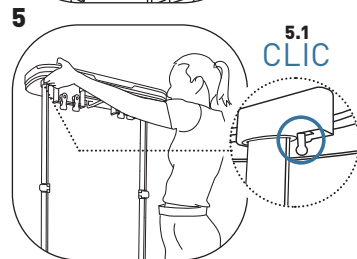
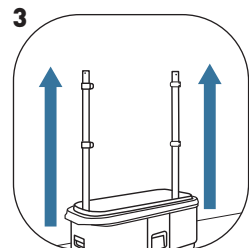
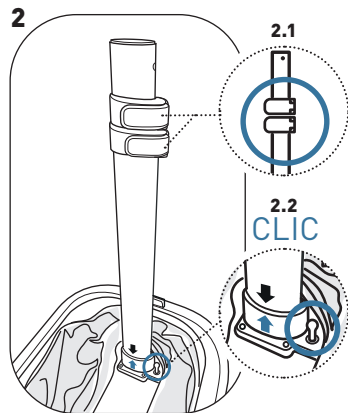


Dra ut de två stöden på framsidan och baksidan av Care For You First.

3. PRODUKTMONTERING



- 1 - Lyft kåpan lite för att komma åt handtagen. Tryck in handtagen för låsning/upplåsning av kåpan och ta sedan bort det övre höljet från basen.
- 2 - Sätt in stängerna i basen (se till att pilen längst ned på stäng och pilen på insidan av basen är i linje med varandra).
 - 2.1 Se till att stänglås är vända inåt.
 - 2.2 Se till att de två baslåsen är stängda.
- 3 - Dra ut de två stängerna till mittläget och stäng de två nedre låsen.
- 4 - Dra ut de två stängerna helt och stäng de två övre låsen.
- 5 - Sätt tillbaka det övre höljet.
 - 5.1 Se till att de två låsen på det övre höljet är stängda.



4. VILKET PROGRAM SKA JAG VÄLJA?



STEAM

Du kan justera ångtiden i steg om fem minuter.
Ju längre cykel, desto färre skrynklor får plagget.

10 min: Lätt och snabb ångning.

20 min: Optimal borttagning av skrynklor för de flesta plagg.

30 min: Perfekt för plagg som det är svårt att få bort skrynklorna från.



STEAM ECO

30 λεπτά: Optimal borttagning av skrynklor som sparar energi.



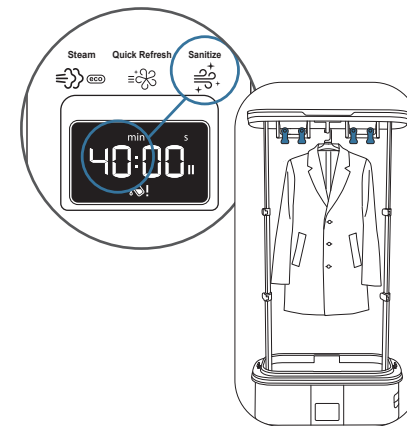
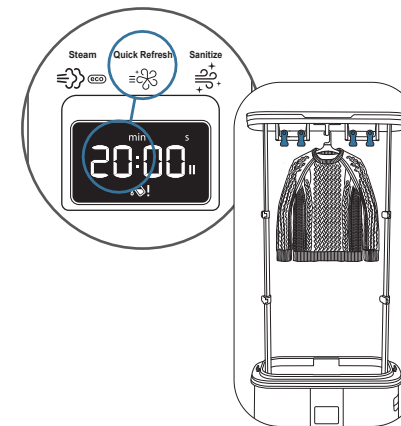
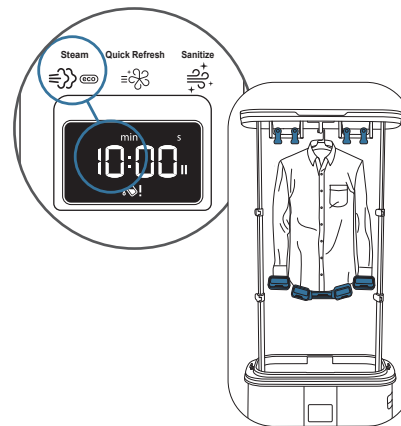
QUICK REFRESH

20 min: Snabb uppfräschning av tyg.
Tar bort lukter*.
Perfekt när du vill tvätta mer sällan.



SANITIZE

40 min: Djuprengöring. Dödar upp till 99,99 % av virus och bakterier**, minskar antalet allergener avsevärt*** och eliminerar dålig lukt.



* Test utfört av ett externt laboratorium 2023, i läget för snabb uppfräschning – 20 min.

** Test utfört av ett externt laboratorium på bomull, i rengöringsläget – 40 min.

*** Test utfört av ett externt laboratorium, i rengöringsläget – 40 min, YR/YT20-produkten minskar och denaturerar koncentrationer av dammkvalsterallergener med upp till 98 %, kattallergener med upp till 77 % och björkpollenallergener med upp till 63 %.

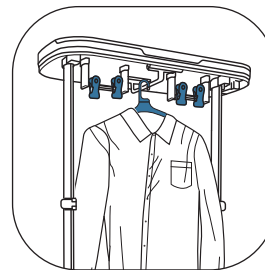
5. HUR PLACERAR JAG KLÄDERNA?

⚠ Om du använder sträckare får du ett bättre resultat när du tar bort skrynlor.
Beroende på resultatet kan du behöva flytta om sträckarna på kläderna, eller lägga till eller ta bort sträckare.

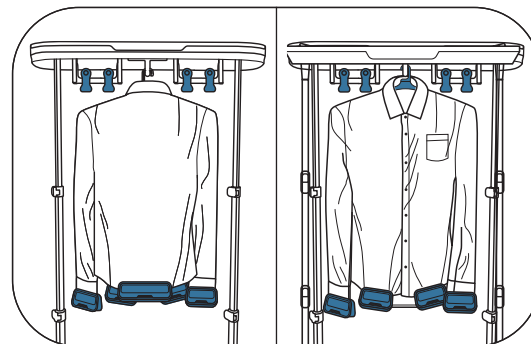
	ÅNGA 10–30 min*	SNABB UPPFRÄSCHNING 20 min	RENGÖRING 40 min
Vanliga tyger (bomull, linne, polyester osv.)	✓ Med 2–5 sträckare beroende på plagg	✓ Sträckare rekommenderas inte	✓ Sträckare rekommenderas inte
Ömtåliga textilier och plagg som förlorar formen (siden, kashmir, ull, tunna t-shirtar osv.)	✓ Sträckare rekommenderas inte	✓ Sträckare rekommenderas inte	✓ Sträckare rekommenderas inte
Undantagna textilier (läder, päls, mocka)	✗	✗	✗

* 20 minuter rekommenderas för bästa resultat på de flesta klädesplagg.

SKJORTOR

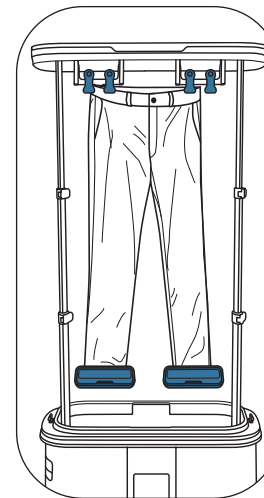


Häng upp till två skjortor på varsin hängare och häng dem på stången.
Om du vill ta bort skrynlor från en skjorta knäpper du alla knappar.



Ta bort skrynlor genom att placera en stor sträckare på baksidan av skjortan, två små sträckare på varje ärm och två små sträckare på framsidan av skjortan.

BYXOR

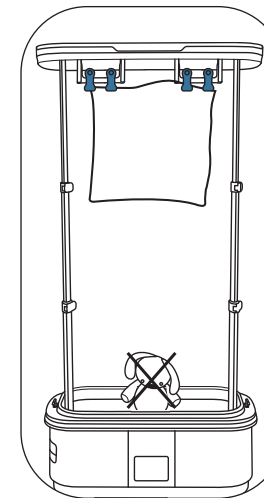


Använd de inbyggda klämmorna för att hänga upp dina byxor i Care For You First.

Sätt en stor sträckare i slutet av varje byxben för att ta bort skrynlor.

⚠ Glöm inte att tömma fickorna på dina kläder.

ÖVRIGT

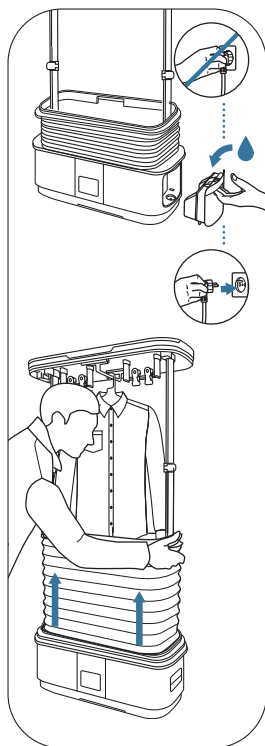


Använd de inbyggda klämmorna för filter, kuddar och täcken.

⚠ Blockera inte filtret i produktens bas.

UPP TILL TRE PLAGG KAN BEHANDLAS SAMTIDIGT.

6. ANVÄNDA PRODUKTEN



Se till att strömsladden är urkopplad.

Ta bort vattenbehållaren och fyll den med vatten.

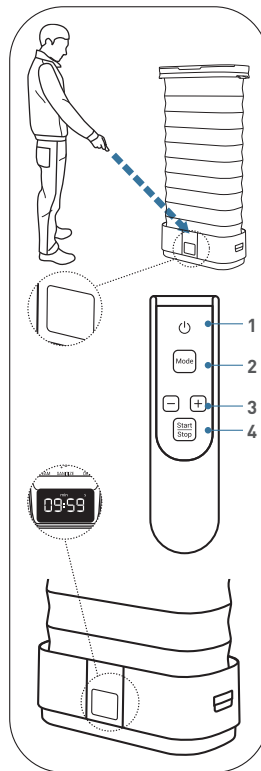
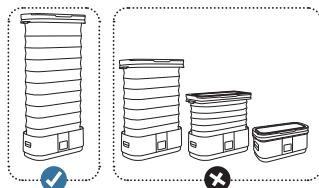
Anslut apparaten.

Du kan rengöra och ta bort skrynlor på upp till tre plagg samtidigt.

[Se avsnittet "Hur placerar jag kläderna?".]

Stäng kåpan.

⚠ Stäng alltid kåpan innan du startar ett program.



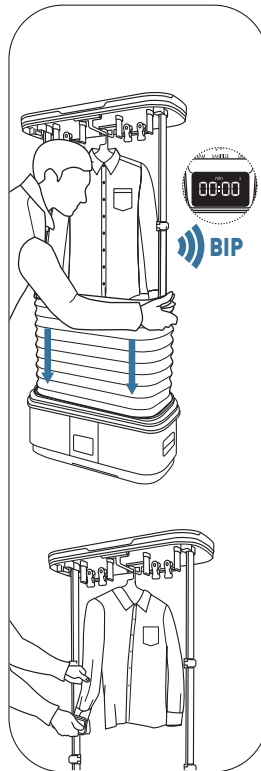
Rikta fjärrkontrollen mot den infraröda mottagaren.

"1 Tryck på knappen "On/Off" (på/av) på fjärrkontrollen."

2 Välj program genom att klicka på knappen "MODE" (läge). En indikator längst ned på Care For You First tänds för att bekräfta det valda programmet.

"3 Använd knapparna + och - för att justera tiden."

4 Starta det valda programmet genom att trycka på knappen "Start/stop" (start/stopp).



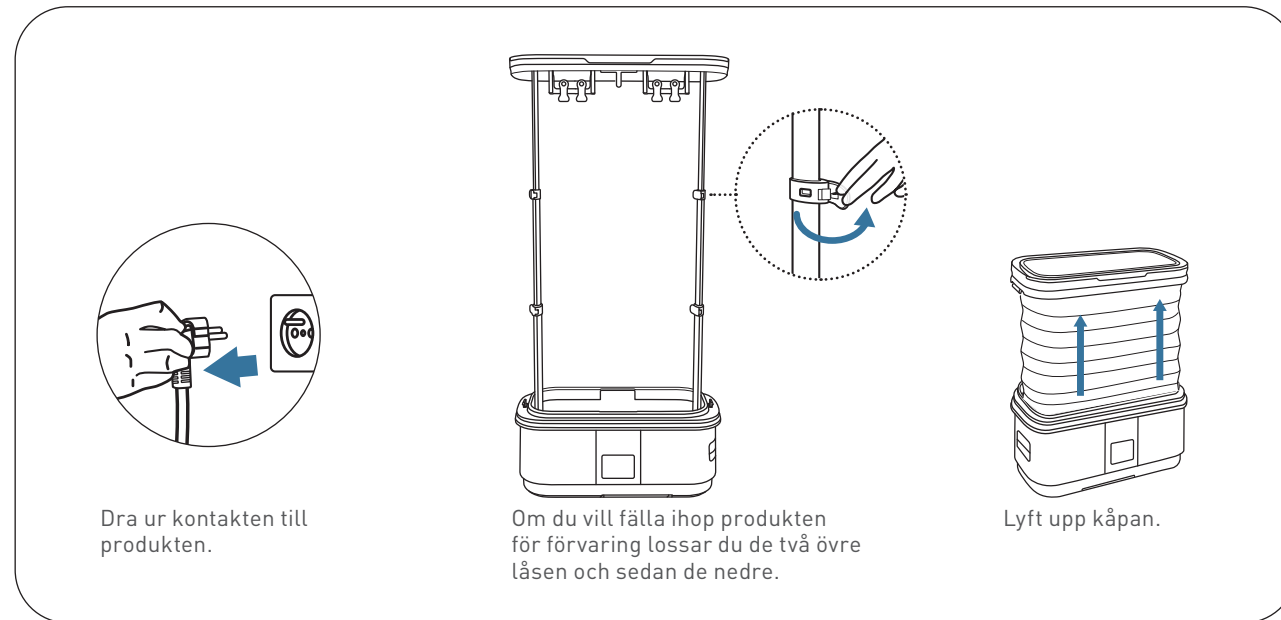
Medan programmet är igång visar skärmen den återstående tiden för cykeln.

⚠ Öppna inte kåpan medan programmet körs.

En pipsignal anger att programmet är klart. Tryck på spärren för låsning/upplåsning av kåpan för att sänka den.

Ta bort sträckarna och därefter plagget eller plaggen.

7. HUR DU FÖRVARAR PRODUKTEN



Dra ur kontakten till produkten.

Om du vill fälla ihop produkten för förvaring lossar du de två övre låsen och sedan de nedre.

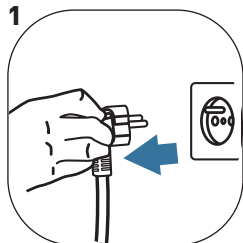
Lyft upp kåpan.



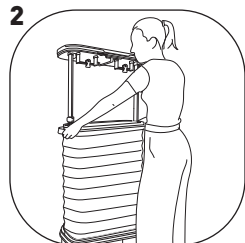
Håll i det övre höljet när du lossar stånglåsen.

Var försiktig när du flyttar produkten över ojämna ytor så att golvskydden inte skadas. Luta inte produkten när du flyttar den eftersom det kan göra att vatten läcker ut ur behållaren.

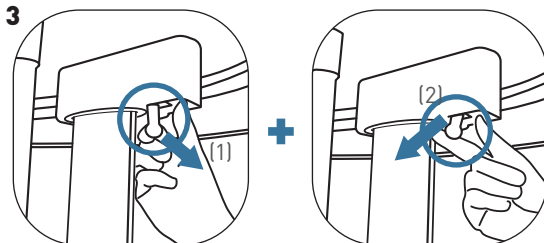
8. HUR DU DEMONTERAR PRODUKTEN



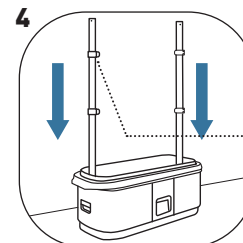
Dra ur kontakten till produkten.



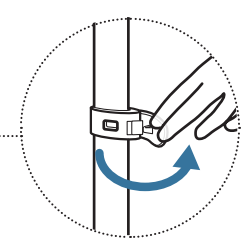
Tryck in handtagen för att öppna kåpan.



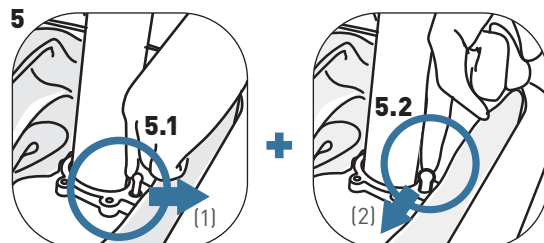
Lossa låsen på det övre höljet genom att dra dem mot dig (1) och sedan vika in dem (2). Ta bort det övre höljet.



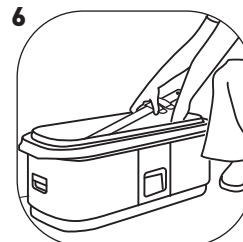
Fäll ihop stängerna.



Öppna låsen samtidigt som du ger stöd åt stängerna.



Lossa baslåsen genom att dra dem mot dig (1) och sedan vika in dem (2). Ta bort stängerna.



Förvara de två stängerna inuti basen.



Sätt tillbaka det övre höljet på basen.

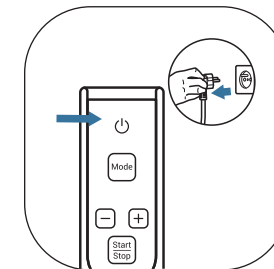
9. VILKEN TYP AV PLAGG KAN JAG ANVÄNDA MED CARE FOR YOU FIRST?

Alla tre Care for You First-program kan användas med de flesta tyger. Om du är osäker tittar du på symbolerna på plaggens skötsel etikett.

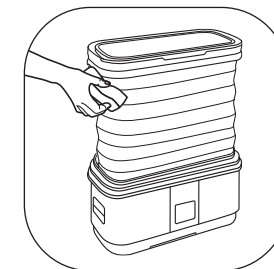
⚠ Placera inte skor eller handskar i Care For You First.

KATEGORI	SYMBOL	BETYDELSE	CFY
TVÄTT		Endast handtvätt	✓
		Kan tvättas i maskin	✓
		Syntettvätt	✓
		Fintvätt	✓
		Tvätta inte	✓
TORKTUMLING		Kan tvättas i maskin	✓
		Syntettvätt	✓
		Fintvätt	✓
		Torktumla inte	✓
		Torka inte	✗
		Häng på tork	✓
		Dropptorka	✓
		Plantorka	✓
REKOMMENDERADE INSTÄLLNINGAR FÖR TORKTUMLARE		Torktumla i hög värme	✓
		Torktumla i medelvärme	✓
		Torktumla i låg värme	✓
		Torktumla utan värme	✗

10. RENGÖRA PRODUKTEN



Stäng av och dra ur kontakten till produkten.
Vänta en timme tills apparaten har svalnat helt.



Rengör kåpan med en fuktig trasa eller en väl urvriden svamp.



Använd aldrig slipande produkter eller medel för rengöring eller avkalkning.

⚠ Repa inte den infraröda mottagaren eller sändaren på fjärrkontrollen.

✓ : lämplig för användning med Care For You First.
✗ : använd inte med Care For You First.

11. I HÄNDELSE AV PROBLEM

Tveka inte att kontakta kundtjänst om du har problem med produkten.

PROBLEM	ORSAKER	LÖSNINGAR
Jag är inte nöjd med ångningsresultatet	Den valda tiden eller antalet sträckare lämpar sig inte för plagget eller plaggen.	Kör en 30-minuterscykel med ÅNGA igen. Om plagget har knappar ska du knäppa dem. Överväg att använda sträckare om det är lämpligt för plagget (se avsnittet "Hur placerar jag kläderna?").
	Placeringen av vikterna eller antalet vikter är inte lämpligt för plagget.	Följ dessa steg: 1/ Placera om vikterna 2/ Lägg till eller ta bort vikter.
Plagget har töjts ut när jag använt sträckarna.	Du har använt sträckare på ett plagg som lätt tappar formen.	Tvätta plagget igen. I de flesta fall är detta tillräckligt för att plagget ska återfå sin ursprungliga form. I fortsättningen bör du använda du Care For You First utan sträckare för det här plagget.
I slutet av programmet är kåpan våt på insidan/det finns vatten i botten av enheten.	Torkningscykeln i slutet av programmet avslutades inte.	Använd en trasa för att torka botten av enheten. Låt enheten vara öppen så att den torkar naturligt.
Det kommer ut för mycket ånga från produktens ovansida.	Kåpan är inte ordentligt stängd.	Se till att kåpan är ordentligt stängd på produktens ovansida.
Produkten har slutat svara när jag trycker på fjärrkontrollen.	Fjärrkontrollen riktas inte mot den infraröda mottagaren eller så har batteriet tagit slut.	Rikta fjärrkontrollen mot den infraröda mottagaren längst ned på produkten och kontrollera batterierna.
Produkten stannar inte kvar i upphöjt läge.	Stängerna har inte lyfts tillräckligt högt för att aktivera låsmekanismen.	Lyft stängerna till maximal höjd för att aktivera låsmekanismen.
Jag ser den här symbolen: 	Vattenbehållaren är tom eller felaktigt placerad.	Fyll vattenbehållaren och kontrollera att den sitter fast ordentligt.
Min apparat stängs av automatiskt.	Apparaten stängs av automatiskt efter några minuter för att spara energi.	Du kan slå på apparaten igen med fjärrkontrollen.
Fuktiga fläckar syns på väggar eller i taket.	Du har inte placerat din Care For You First tillräckligt långt bort från väggen under användning, rummet kanske inte har tillräcklig ventilation eller så har du inte stängt kåpan helt.	Flytta Care For You First minst 50 cm från väggen vid användning eller placera apparaten i ett större rum med bättre ventilation och mer måttlig temperatur. Se till att kåpan är helt stängd.
Min produkt läcker.	Vattenbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Skruva fast vattenbehållarens lock korrekt.

1. PRODUKTOVERSIGT

HÅNDTERING AF PRODUKTET

- 1 Topdæksel
- 2 Opbevaring af fjernbetjening
- 3 Lukkerhåndtag
- 4 Stænger x 2
- 5 Stanglåse x 4
- 6 Lukker

TILBEHØR

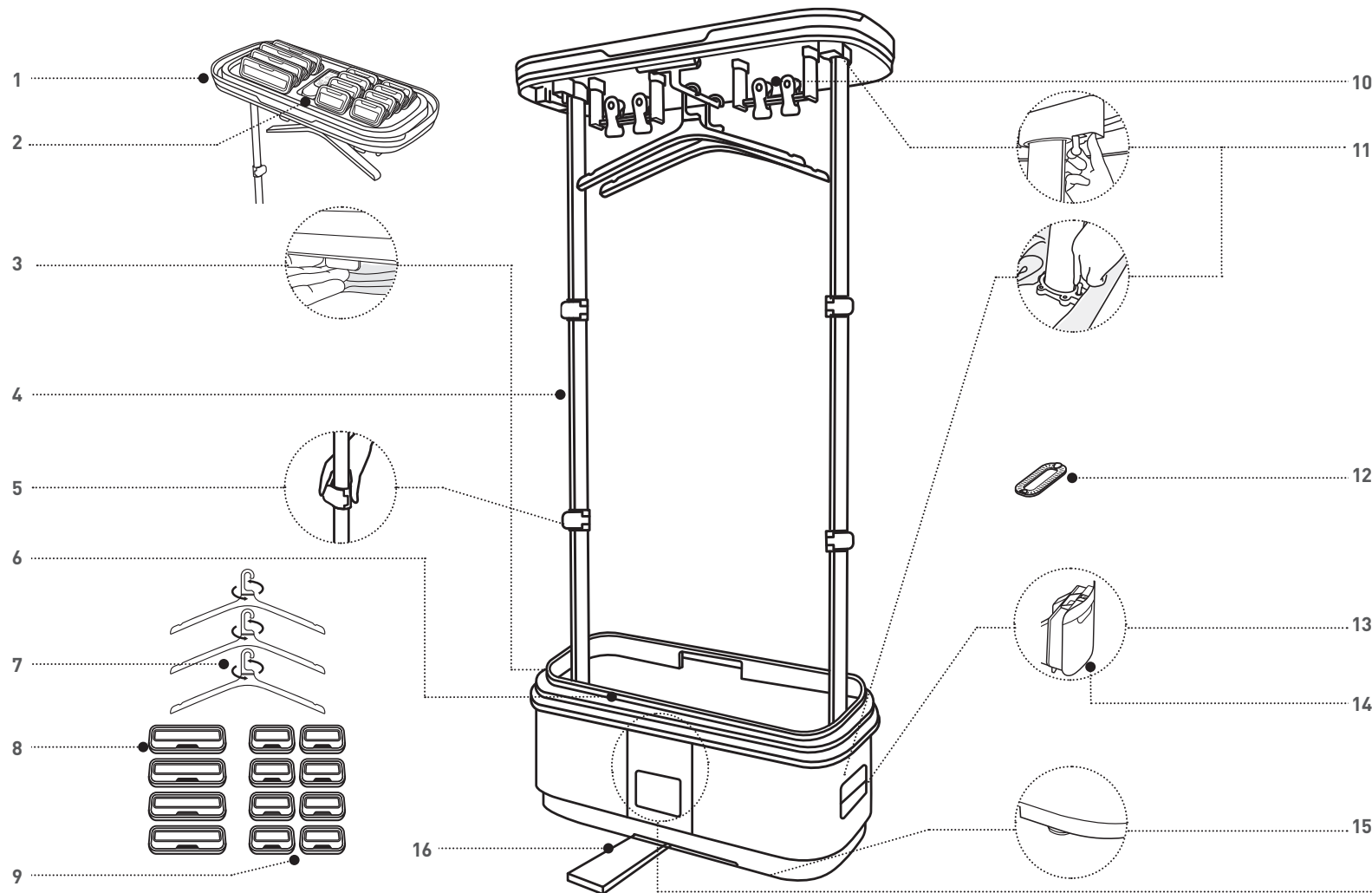
- 7 Bøjler x 30
- 8 Store glattejern x 4a
- 9 Små glattejern x 8
- 10 Indbyggede hæfter x 4

ANDET

- 11 Stanglåse x 4 (to foroven og to forneden)
- 12 Filter
- 13 Aftagelig vandbeholder
- 14 Beholderdæksel
- 15 Gulvpuder
- 16 Støttefodder

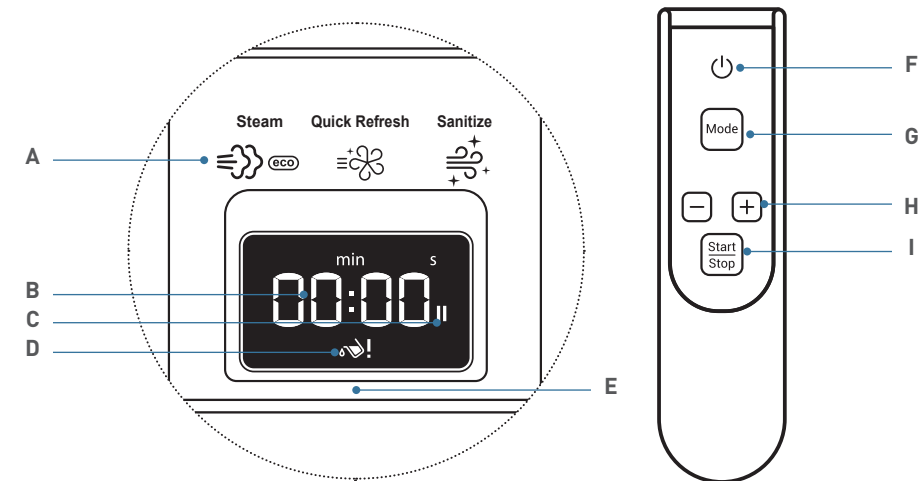


SCAN MIG
for at se en video om
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVT DISPLAY

- A Indikatorer for programmer
- B Indikator for resterende tid
- C Pauseindikator
- D Indikator for tom vandbeholder eller forkert placering
- E Infrarød modtager
- F Tænd/sluk-knap
- G Programvalg (se afsnittet "Hvilket program bør jeg vælge?")
- H Tidsindstilling
- I Knappen "Start/Stop" til programmer

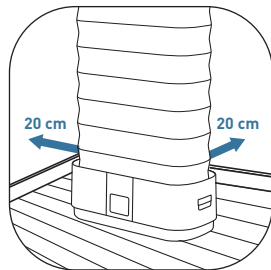


LÆS SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE,
FØR DU BRUGER APPARATET.

2. INSTALLATION AF PRODUKTET



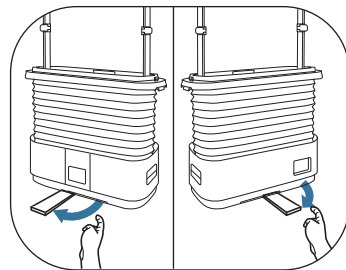
Installer ikke Care For You First på et badeværelse eller andre fugtige steder.



Der skal være 20 cm ledig plads omkring produktet.

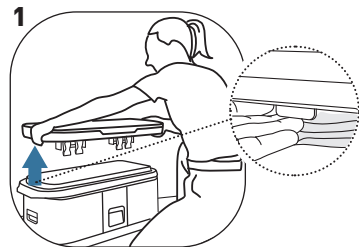


Installer ikke Care For You First i nærheden af en varmekilde.

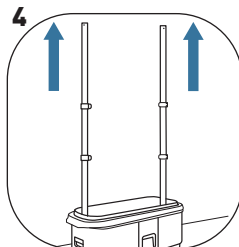
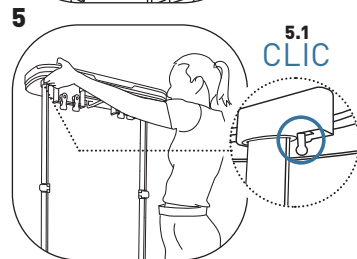
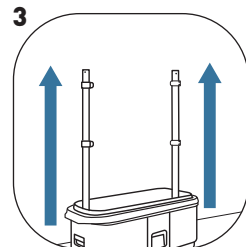
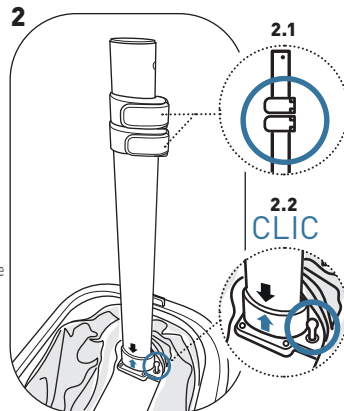


Træk de to støttefødder på for- og bagsiden af Care For You First ud.

3. SAMLING AF PRODUKTET



- 1-Løft lukkeren en smule for at få adgang til håndtagene. Tryk lukkerhåndtagene ind, og fjern derefter topdækslet fra basen.
- 2-Sæt stængerne ind i basen (juster pilen nederst på stangen efter pilen inde i basen).
 - 2.1 Sørg for, at stanglåsene vender indad.
 - 2.2 Sørg for, at de to baselåse er lukkede.
- 3-Træk de to stænger ud til deres midterste position, og luk de to nederste låse.
- 4-Træk de to stænger helt ud, og luk de to øverste låse.
- 5-Sæt topdækslet på igen.
 - 5.1 Sørg for, at de to topdæksler er lukkede.



4. HVILKET PROGRAM BØR JEG VÆLGE?



STEAM

Du kan justere damptiden i intervaller på fem minutter. **Jo længere cyklus, desto færre folder vil der være i beklædningsgenstanden.**

10 min: Let og hurtig dampning.

20 min: Optimální odstranění zmačkání pro většinu oblečení.

30 min: Optimal fjernelse af folder på de fleste typer tøj.



STEAM ECO

30 λεπτά: Ideel til beklædningsgenstande, som det er svært at fjerne folder fra.



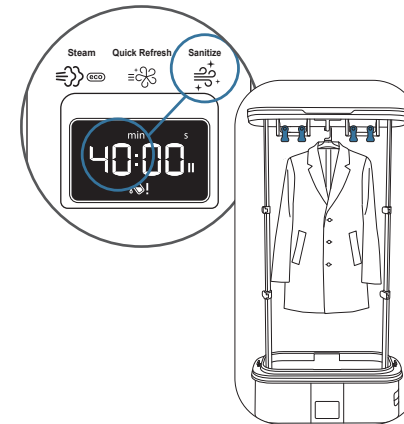
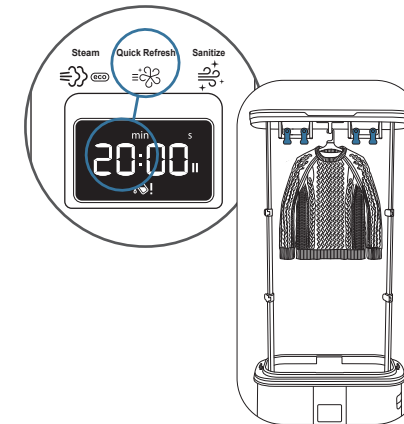
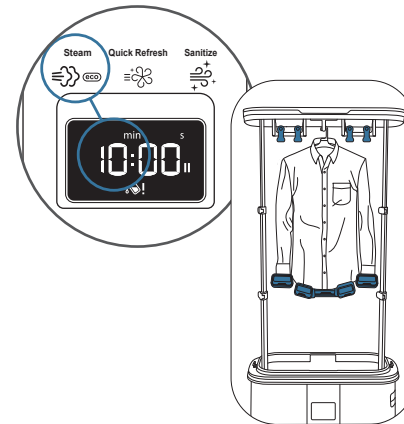
QUICK REFRESH

20 min: Hurtig opfriskning af tekstiler. Fjerner lugte*. Ideel til mindre hyppig vask.



SANITIZE

40 min: Grundig rensning. Dræber op til 99,99 % af vira, bakterier og baciller**, reducerer i betydelig grad allergener*** og fjerner lugte effektivt.



*Test udført af et eksternt laboratorium i 2023, i tilstanden Hurtig opfriskning – 20 min.

**Test udført af et eksternt laboratorium på bomuld, i rensetilstand – 40 min.

***Test udført af et eksternt laboratorium, i rensetilstand – 40 min. YR/YT20-produktet reducerer og denaturerer koncentrationer af støvmideallergener med op til 98 %, katteallergener med op til 77 % og birkepollenallergener med op til 63 %.

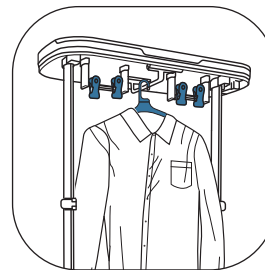
5. HVORDAN ANBRINGER JEG TØJET?

⚠ Brug af glattejern vil hjælpe dig med at opnå bedre resultater i forhold til fjernelse af folder.
Afhængigt af resultaterne kan det være nødvendigt at flytte glattejernene fra tøjet eller tilføje eller fjerne dem.

	 DAMP 10-30 min*	 HURTIG OPFRISKNING 20 min	 RENS 40 min
Almindelige tekstiler (bomuld, linned, polyester osv.)	 Med 2-5 glattejern afhængigt af hvert stykke tøj	 Glattejern anbefales ikke	 Glattejern anbefales ikke
Sarte tekstiler eller dem, der mister formen (silke, cashmere, uld, tynde t-shirts osv.)	 Glattejern anbefales ikke	 Glattejern anbefales ikke	 Glattejern anbefales ikke
Ikke inkluderede tekstiler (læder, pels, ruskind)			

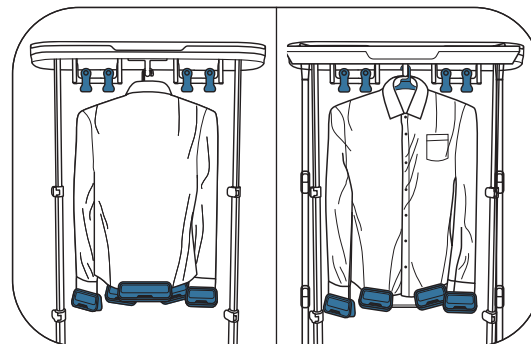
*20 minutter anbefales for at opnå optimale resultater på det meste tøj.

SKJORTER



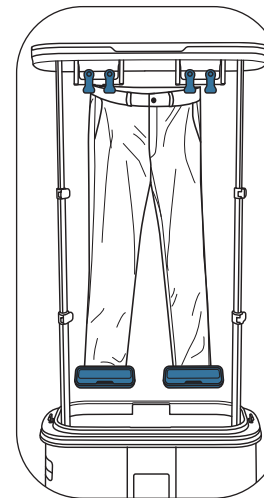
Hæng op til to skjorter op, og hæng dem på skinnen.

Hvis du vil fjerne folder fra en skjorte, skal du knappe den helt op i halsen.



Fjern folder ved at anbringe et stort glattejern på bagsiden af skjorten, et lille glattejern på hvert ærme og to små glattejern foran på skjorten.

BUKSER

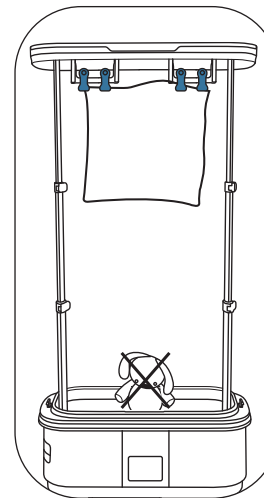


Brug de indbyggede hægter til at hænge dine bukser op i Care For You First.

Fjern folder ved at anbringe et stort glattejern for enden af hvert bukseben.

⚠ Sørg for at tømme lommerne på tøjet.

ANDET

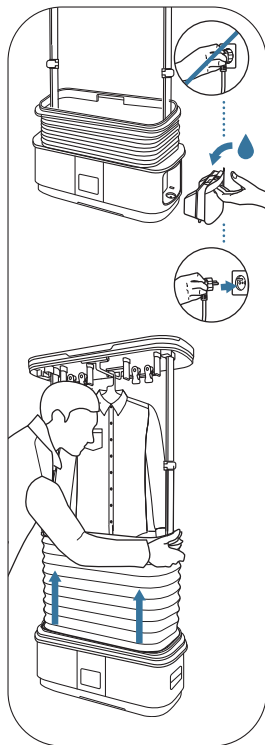


Brug de indbyggede hægter til plaider, puder eller dyner.

⚠ Filteret i basen af produktet må ikke blokeres.

DER KAN BEHANDLES OP TIL TRE STYKKER TØJ AD GANGEN.

6. BRUG AF PRODUKTET



Sørg for, at elledningen er taget ud af stikkontakten.

Fjern vandbeholderen, og fyld den med vand.

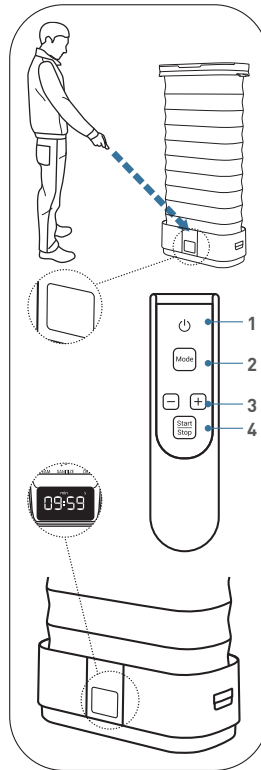
Slut apparatet til.

Du kan fjerne folder og rense op til tre beklædningsgenstande.

(Se afsnittet "Hvordan anbringer jeg tøjet?").

Luk lukkeren op.

⚠ Luk altid lukkeren før start af en cyklus.



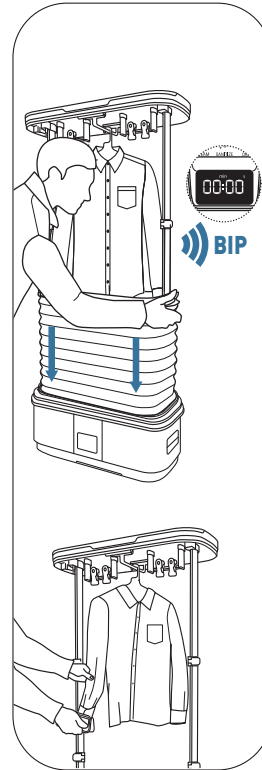
Peg fjernbetjeningen mod den infrarøde modtager.

"1 Tryk på tænd/sluk-knappen på fjernbetjeningen."

2 Vælg program ved at klikke på knappen "MODE". En indikator nederst på Care For You First bekræfter det valgte program.

"3 Brug knapperne "+" og "-" til at justere klokkeslettet."

"4 Start det valgte program ved at trykke på knappen "Start/Stop"."



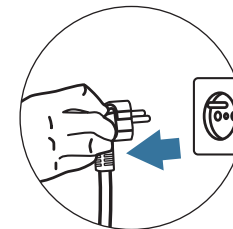
Mens programmet kører, viser skærmen den resterende tid.

⚠ Åbn ikke lukkeren, mens programmet kører.

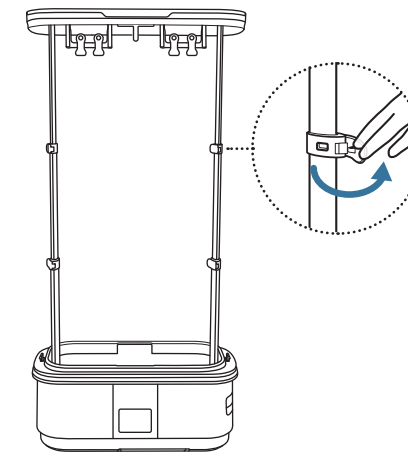
En biplyd angiver, at programmet er afsluttet. Tryk på kontakten for at låse lukkeren op og sænke den.

Fjern glattejernene og derefter tøjet.

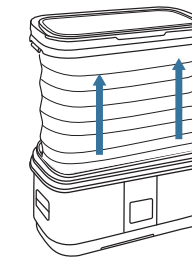
7. SÅDAN OPBEVARES PRODUKTET



Tag produktet ud af stikkontakten.



Når dit produkt skal foldes sammen til opbevaring, skal du åbne de to øverste låse og derefter de nederste.



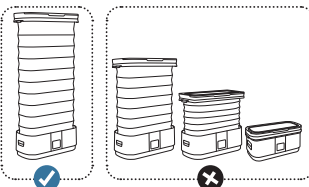
Løft lukkeren.



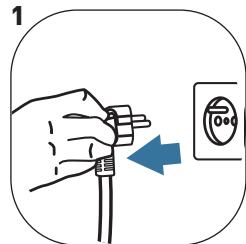
Hold fast i topdækslet, når du udløser stanglåsene.

Vær forsigtig, når du fl+M95ytter produktet hen over ujævnt underlag, så gulvpuderne ikke beskadiges.

For at undgå, at der løber vand ud af beholderen, må du ikke vippe produktet, når du flytter det.



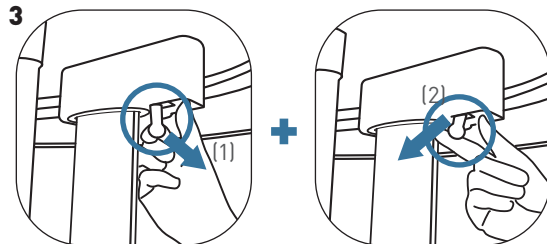
8. SÅDAN SKILLES PRODUKTET AD



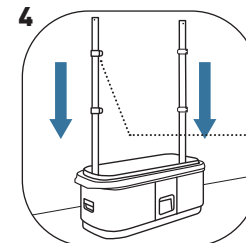
Tag produktet ud af stikkontakten.



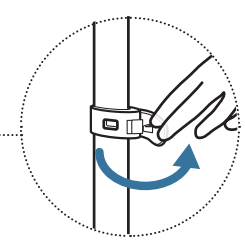
Tryk håndtagene ind for at åbne lukkeren.



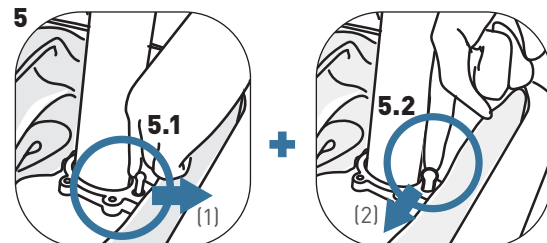
Udløs topdækslets låse ved at trække mod dig selv (1) og derefter folde dem indad (2). Fjern topdækslet.



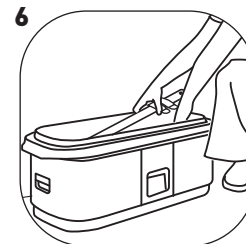
Fold stængerne ned.



Udløs låsene, mens stængerne understøttes.



Udløs basens låse ved at trække mod dig selv (1) og derefter folde dem indad (2). Fjern stængerne.



Opbevar de to stænger i basen.



Sæt topdækslet tilbage på basen.

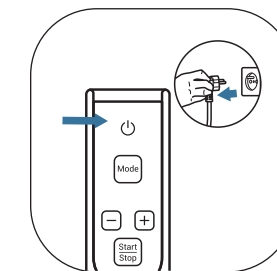
9. HVILKE TYPER BEKLÆDNINGSGENSTANDE KAN JEG BRUGE MED CARE FOR YOU FIRST?

Alle tre Care For You First-programmer er velegnede til de fleste tekstiler. Hvis du er i tvivl, kan du tjekke symbolerne på vaskeanvisningen på tøjet.

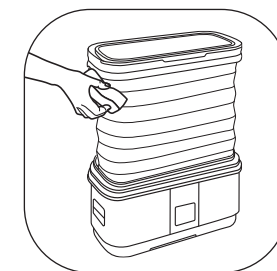
⚠ Læg ikke sko eller handsker i Care For You First.

KATEGORI	SYMBOL	BETYDNING	CFY
VASK		Kun håndvask	✓
		Kan maskinvaskes	✓
		Cyklus for syntetiske materialer	✓
		Blid cyklus	✓
		Må ikke vaskes	✓
TØRRE-TUMBLING		Kan maskinvaskes	✓
		Cyklus for syntetiske materialer	✓
		Blid cyklus	✓
		Må ikke tørretumbles	✓
		Må ikke tørres	✗
		Hæng til tørre	✓
		Dryp tør	✓
		Tør fladt	✓
ANBEFALEDE INDSTILLINGER VED TØRRE-TUMBLING		Tørretumbling, høj varme	✓
		Tørretumbling, mellemhøj varme	✓
		Tørretumbling, lav varme	✓
		Tørretumbling, ingen varme	✗

10. RENGØRING AF PRODUKTET



Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten. Vent en time, indtil apparatet er kølet helt af.



Rengør lukkeren med en fugtig klud eller en hårdt opvredet svamp.



Brug aldrig slibende produkter eller midler til rengøring eller afkalkning.

⚠ Sørg for ikke at ridse den infrarøde modtager eller senderen på fjernbetjeningen.

✓ : velegnet til brug med Care For You First.
✗ : må ikke bruges med Care For You First.

11. HVIS DU OPLEVER PROBLEMER

Pokud máte s tímto spotřebičem jakékoli problémy, neváhejte se obrátit na zákaznický servis.

PROBLEMER	ÅRSAGER	LØSNINGER
Jeg er ikke tilfreds med resultaterne af dampningen	Den valgte tid og/eller det valgte antal glattejern er ikke egnet til beklædningsgenstanden(e).	Genstart en 30-minutters DAMP-cyklus. Hvis der er knapper på tøjet, skal du lukke dem alle og overveje at bruge glattejern, hvis tøjet kan tåle det (se afsnittet "Hvordan anbringer jeg tøjet?").
	Placeringen eller antallet af vægte passer ikke til det pågældende stykke tøj.	Følg disse trin: 1/ Flyt vægtene 2/ Tilføj eller fjern vægtene.
Brug af glattejern har strakt tøjet.	Du har brugt glattejern på et stykke tøj, der nemt mister sin form.	Vask tøjet igen. I de fleste tilfælde er dette nok til, at tøjet kan genvinde sin oprindelige form. Fremover bør du bruge Care For You First uden glattejern til dette stykke tøj.
Når programmet er slut, er lukkeren våd på indersiden/der er vand i bunden af enheden.	Den afsluttende tørringscyklus var ikke afsluttet.	Brug en klud til at tørre enhedens base. Lad enheden stå åben, så den tørrer naturligt.
Der kommer for meget damp ud af toppen på mit produkt.	Lukkeren er ikke ordentligt lukket.	Sørg for, at lukkeren sidder godt fast på toppen af produktet.
Produktet er holdt op med at reagere på fjernbetjeningen.	Fjernbetjeningen peger ikke mod den infrarøde modtager eller er løbet tør for batteri.	Peg fjernbetjeningen mod den infrarøde modtager i bunden af produktet, og kontrollér batterierne.
Produkt vil ikke forblive i hævet position.	Stolperne hæves ikke højt nok til at aktivere låsemekanismen.	Løft stolperne til maksimal højde for at aktivere låsemekanismen.
Jeg ser dette symbol: 	Beholderen er tom eller forkert placeret.	Fyld beholderen, og kontrollér, at den er korrekt fastgjort.
Min enhed slukker af sig selv.	Efter et par minutter slukker apparatet automatisk for at spare energi.	Du kan tænde for apparatet igen ved hjælp af fjernbetjeningen.
Der er fugtige pletter på væggene eller loftet.	Du har ikke flyttet Care For You First langt nok væk fra væggen under brug, rummet er ikke tilstrækkeligt ventileret, eller du har ikke lukket lukkeren helt.	Flyt Care For You First mindst 50 cm væk fra væggen under brug, eller anbring apparatet i et større rum med bedre ventilation og en mere moderat temperatur. Sørg for, at lukkeren er lukket korrekt.
Mit produkt lækker.	Beholderdækslet er ikke lukket korrekt.	Skru beholderdækslet korrekt på.

1. PŘEHLED SPOTŘEBIČE

MANIPULACE SE SPOTŘEBIČEM

- 1 Horní kryt
- 2 Prostor pro uložení dálkového ovládání
- 3 Úchyty pro stahování a vytahování rolety
- 4 2x Tyčky
- 5 4x Zámek na tyčky
- 6 Roleta

PŘÍSLUŠENSTVÍ

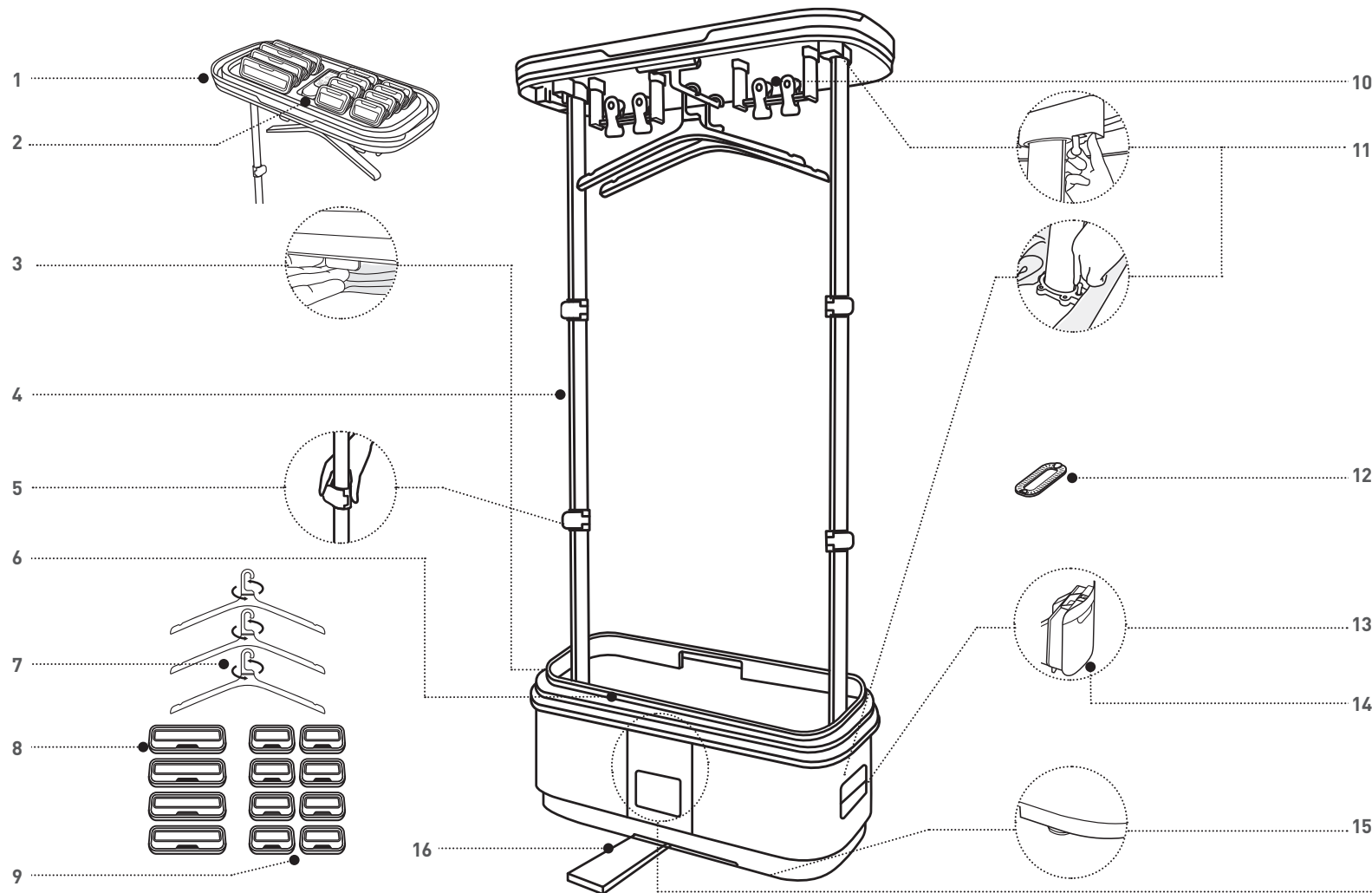
- 7 3x Ramínko
- 8 4x Velká žehlicí svorka
- 9 8x Malá žehlicí svorka
- 10 4x Vestavěné žehlicí svorky

JINÉ

- 11 4x Zámek sloupků (2 horní a 2 dolní)
- 12 Filtr
- 13 Odnímatelná nádržka na vodu
- 14 Kryt nádržky
- 15 Podložky na podlahu
- 16 Zarážky

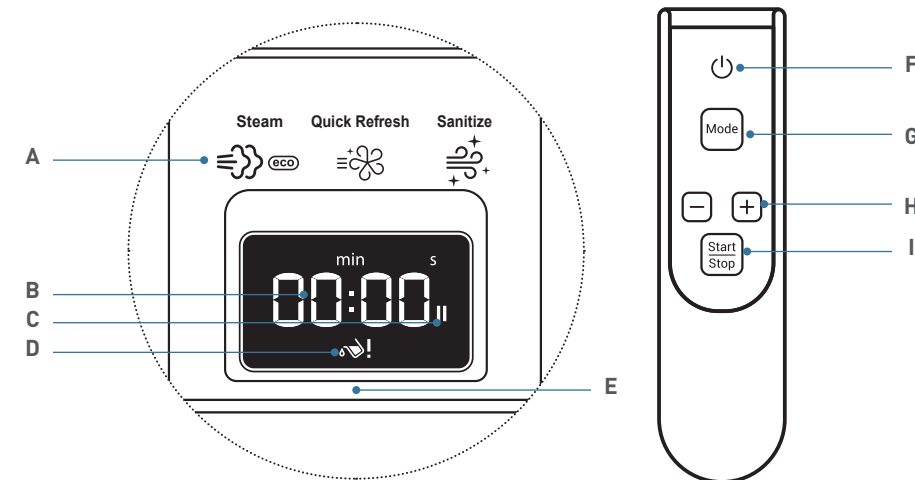


NASKENOVÁNÍM
zobrazíte video o zařízení
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNÍ DISPLEJ

- A Ikonky programu
- B Zbývajících času
- C Ikonka pauzy
- D Ikonka prázdné nebo nesprávně umístěné nádržky na vodu
- E Infračervený přijímač
- F Tlačítko Zap./Vyp.
- G Výběr programu (viz část „Jaký program mám zvolit?“)
- H Nastavení času
- I Tlačítko pro Start/Stop programů.

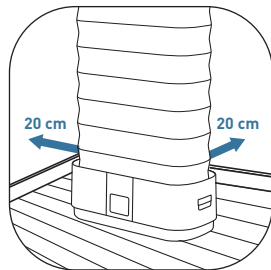


NEŽ BUDETE SPOTŘEBIČ POUŽÍVAT, PEČLIVĚ SI
PŘEČTĚTE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

2. INSTALACE SPOTŘEBIČE



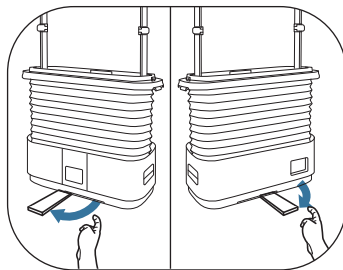
Neumísťujte zařízení Care For You First do koupelny nebo na jiné vlhké místo.



Kolem spotřebiče ponechte 20 cm volného prostoru.

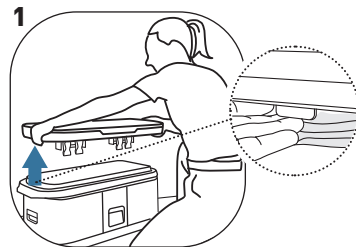


Neumísťujte zařízení Care For You First do blízkosti tepelného zdroje.

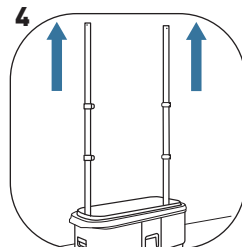
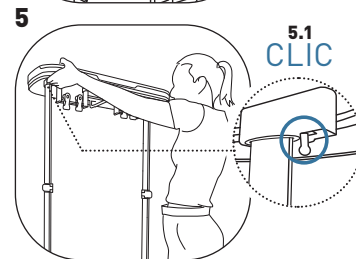
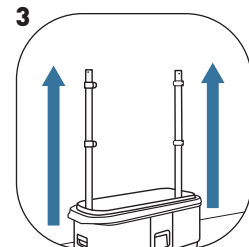
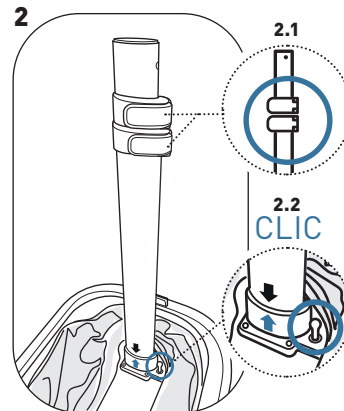


Vytáhněte dva stabilizátory z přední a zadní části zařízení Care For You First.

3. MONTÁŽ SPOTŘEBIČE



- 1 – Lehce nadzvedněte roletu, abyste se dostali k úchytům. Stiskněte úchyty směrem dovnitř a pak sejměte ze základny horní kryt.
- 2 – Vložte tyčky do základny (zarovnejte šipku na spodní straně tyčky se šipkou uvnitř základny).
 - 2.1 Ujistěte se, že zámký na tyčkách směřují dovnitř.
 - 2.2 Ujistěte se, že jsou oba zámký základny zajištěné.
- 3 – Vysuňte dvě tyčky do střední polohy a zajištěte dva dolní zámký.
- 4 – Zbylé dvě tyčky vytáhněte do plné délky a zajištěte dva horní zámký.
- 5 – Nasadte zpět horní kryt.
 - 5.1 Ujistěte se, že jsou oba horní zámký krytu zajištěné.



4. JAKÝ PROGRAM MÁM ZVOLIT?



STEAM

Dobu napařování lze nastavit po pětiminutových úsecích. **Cím déle bude cyklus trvat, tím lépe zbavíte oblečení zmačkání.**

10 min: Mírné a rychlé napařování.

20 min: Optimální odstranění zmačkání pro většinu oblečení.

30 min: Ideální pro oblečení, které se špatně zbavuje zmačkání.



STEAM ECO

30 λεπτά: Optimální odstranění zmačkání, které šetří energii.



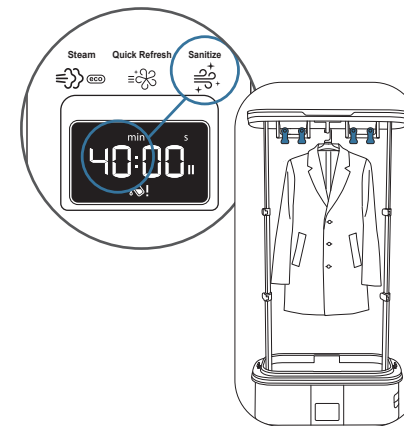
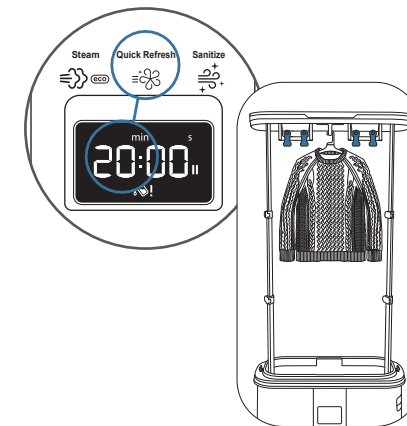
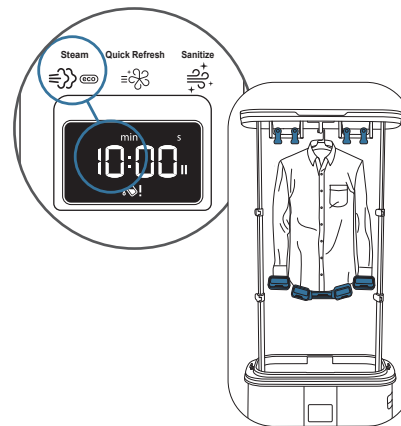
QUICK REFRESH

20 min: Rychlé osvěžení látek. Odstraňuje pachy*. Ideální pro méně časté praní.



SANITIZE

40 min: Hlubokvé čištění. Zničí až 99,99 % virů, bakterií a mikrobů**, významně redukuje alergeny*** a účinně odstraňuje zápach.



*Test byl proveden externí laboratoří v roce 2023 v režimu pro rychlé osvěžení látek – 20 min.

**Test byl proveden externí laboratoří na bavlně, v režimu pro dezinfekci – 40 min

***Test byl proveden externí laboratoří v režimu pro dezinfekci – 40 min, produkt YR/YT20 snižuje a denaturuje koncentraci alergenů roztoců až o 98 %, alergenů koček až o 77 % a alergenů z pylu břízy až o 63 %.

5. JAK MÁM OBLEČENÍ UMÍSTIT?

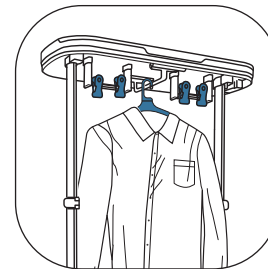
⚠ Použití žehliček vám pomůže lépe odstranit zmačkání.

V závislosti na výsledcích může být nutné, abyste žehlicí svorky na oděvu přemístili nebo je přidali či odebrali.

	 NAPAŘOVÁNÍ 10–30 min*	 RYCHLÉ OSVĚŽENÍ 20 min	 DEZINFEKCE 40 min
Běžné látky (bavlna, len, polyester atd.)	 Se 2–5 žehlicími svorkami, v závislosti na konkrétním oděvu	 Žehlicí svorky se nedoporučují	 Žehlicí svorky se nedoporučují
Jemné textilie nebo látky, které mohou ztratit tvar (hedvábí, kašmír, vlna, lehká trička atd.)	 Žehlicí svorky se nedoporučují	 Žehlicí svorky se nedoporučují	 Žehlicí svorky se nedoporučují
Speciální textilie (kůže, kožesína, semiš)			

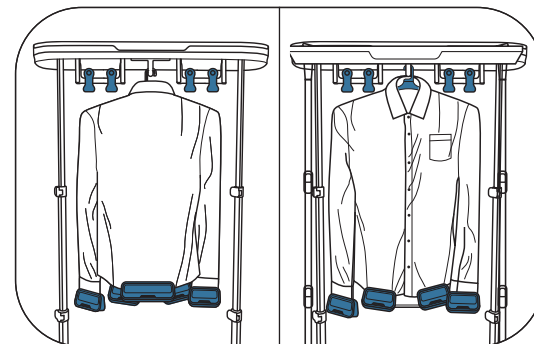
*Pro optimální výsledky u většiny oděvů se doporučuje 20 minut.

KOŠILE



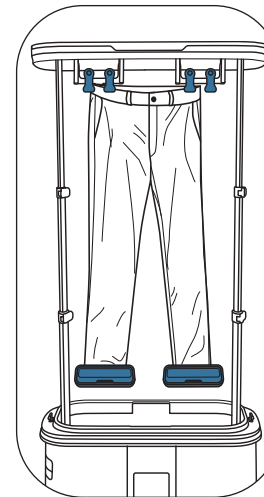
Pověste až dvě košile na ramínko a zavěste na tyč.

Pokud chcete košili zbavit zmačkání, zapněte všechny její knoflíky.



Před spuštěním programu pro zbavení zmačkání umístěte na zadní stranu košile velkou žehlicí svorku, na každý rukáv malou žehlicí svorku a na přední stranu košile dvě malé žehlicí svorky.

KALHOTY

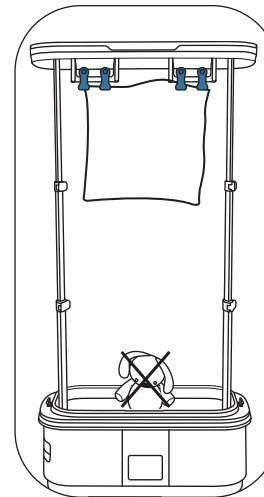


K zavěšení kalhot do zařízení Care For You First použijte vestavěné žehlicí svorky.

Chcete-li napařovat, umístěte na konec každé nohavice velké žehlicí svorky.

⚠ Ujistěte se, že jste vyprázdnili kapsy oděvů.

JINÉ

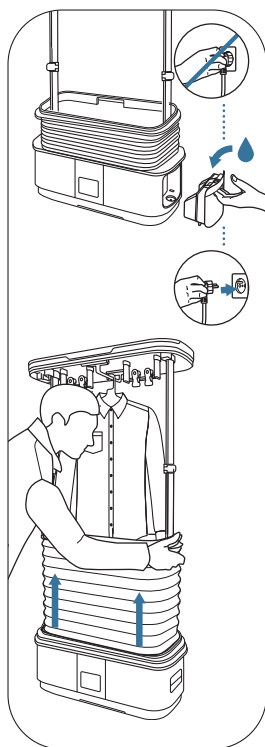


Na přehozy, polštáře nebo přikrývky použijte vestavěné žehlicí svorky.

⚠ Filtř v základně spotřebiče nesmí být zablokovan.

NAJEDNOU LZE OŠETŘIT AŽ TŘI ODĚVY.

6. POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE



Ujistěte se, že je napájecí kabel odpojený od sítě.

Vyjměte nádržku a naplňte ji vodou.

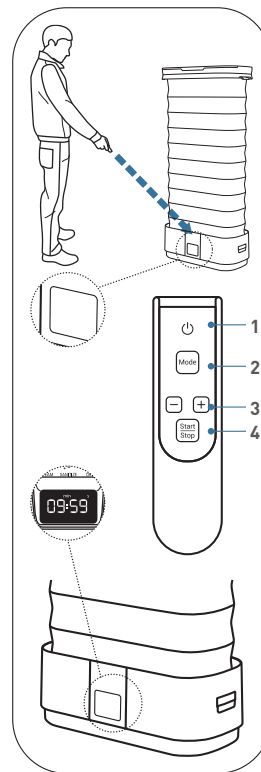
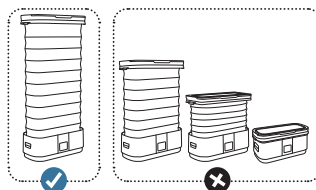
Přístroj zapojte do sítě.

Zbavit zmačkání a desinfikovat můžete až tři oděvy najednou.

[Viz část „Jak mám oblečení umístit?“].

Zavřete roletu.

⚠ Před zahájením cyklu vždy zavřete roletu.



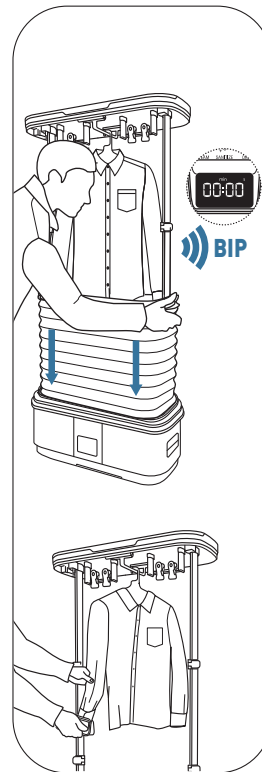
Dálkové ovládání namířte na infračervený přijímač.

"1 Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítko „Zap/Vyp“."

"2 Kliknutím na tlačítko REŽIM vyberte program. Ikonka ve spodní části okna zařízení Care For You First se rozsvítí, čímž se potvrdí zvolený program."

"3 Pomocí tlačítek + a - upravte čas."

"4 Vybraný program spusťte stisknutím tlačítka „Start/Stop“."



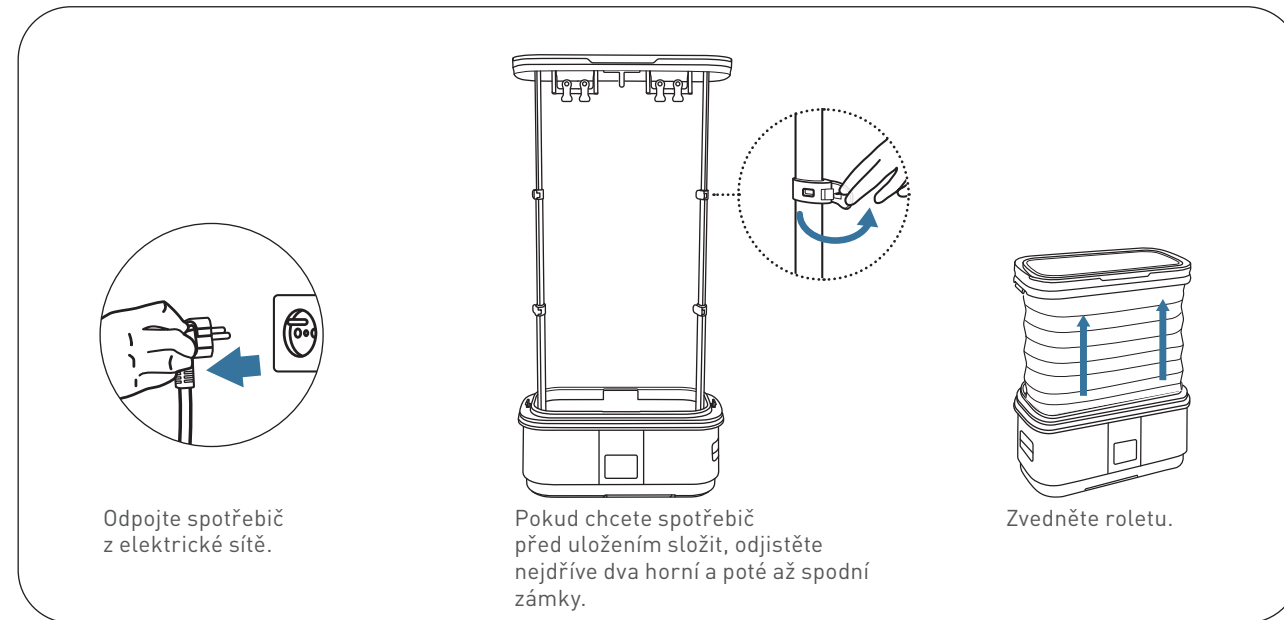
Když je program spuštěn, na obrazovce se zobrazí zbývajíc čas cyklu.

⚠ Neotevírejte roletu, pokud je program spuštěný.

Zvukový signál oznámí dokončení programu. Stisknutím spínače blokování a odblokování rolety ji spusťte dolů.

Odstraňte žehlicí svorky a poté vyjměte oděv(y).

7. JAK SPOTŘEBIČ SKLADOVAT



Odpojte spotřebič z elektrické sítě.

Pokud chcete spotřebič před uložením složit, odjistěte nejdříve dva horní a poté až spodní zámky.

Zvedněte roletu.

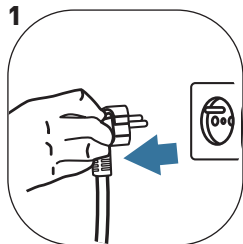


Při odjišťování zámků tyček přidržujte horní kryt.

Pokud budete se spotřebičem pohybovat po nerovném povrchu, dbejte na to, aby nedošlo k poškození podložek.

Při přemisťování spotřebič nenaklánějte, aby z nádržek nezačala vytékat voda.

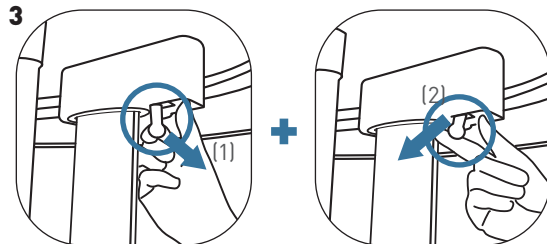
8. JAK SPOTŘEBIČ DEMONTOVAT



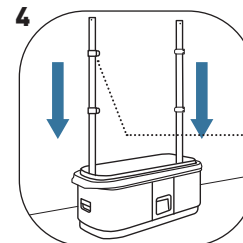
Odpojte spotřebič z elektrické sítě.



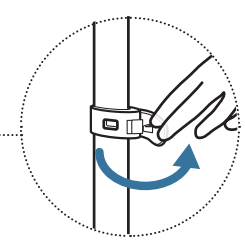
Roletu otevřete stisknutím úchyty.



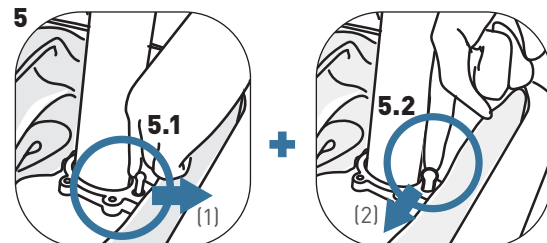
Zámky horního krytu odjistíte tak, že zatáhnete směrem k sobě (1) a následně sklopíte spotřebič směrem dovnitř (2). Sejměte horní kryt.



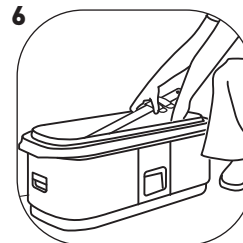
Opět složte tyčky.



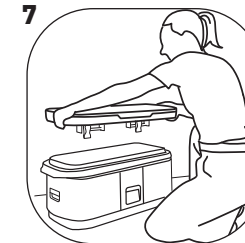
Odjistíte zámky (přidržíte u toho tyčky).



Zámky základny odjistíte tak, že zatáhnete směrem k sobě (1) a následně sklopíte spotřebič směrem dovnitř (2).



Obě tyčky uložte dovnitř základny.



Umístěte horní kryt zpět na základnu.

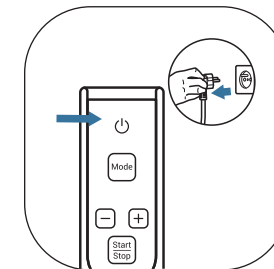
9. JAKÝ DRUH ODĚVŮ JE MOŽNÉ SE ZAŘÍZENÍM CARE FOR YOU FIRST POUŽÍVAT?

Všechny tři programy zařízení Care For You First jsou vhodné pro použití s většinou látek. V případě pochybností se řiďte symboly na štítku péče o oděv.

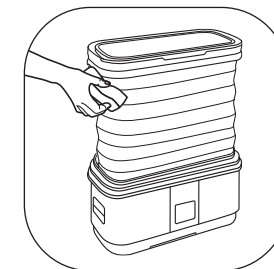
⚠ Do zařízení Care For You First neumísťujte boty ani rukavice.

KATEGORIE	SYMBOL	VYSVĚTLENÍ	CFY
PRÁNÍ		Pouze ruční práni	✓
		Lze prát v pračce	✓
		Cyklus syntetických materiálů	✓
		Jemný cyklus	✓
		Nelze prát	✓
SUŠENÍ V SUŠIČCE		Lze prát v pračce	✓
		Cyklus syntetických materiálů	✓
		Jemný cyklus	✓
		Nelze sušit v sušičce	✓
		Nelze sušit	✗
		Sušit zavěšené	✓
		Nechejte odkapat	✓
		Sušte naplocho	✓
DOPO- RUČENÁ NASTAVENÍ SUŠIČKY		Sušte v sušičce při vysoké teplotě	✓
		Sušte v sušičce při střední teplotě	✓
		Sušte v sušičce při nízké teplotě	✓
		Sušte v sušičce bez tepla	✗

10. ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE



Vypněte spotřebič a odpojte jej ze sítě. Počkejte jednu hodinu, než spotřebič zcela vychladne.



Roletu vyčistěte vlhkým hadříkem nebo dobře vyždímanou houbičkou.



K čištění nebo odvápnění nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky nebo produkty.

⚠ Snažte se nepoškrábat infračervený přijímač nebo vysílač na dálkovém ovládání.

✓ : vhodné pro použití se zařízením Care For You First.

✗ : anepoužívejte se zařízením Care For ou First.

11. V PŘÍPADĚ PROBLÉMU

Pokud máte s tímto spotřebičem jakékoli problémy, neváhejte se obrátit na zákaznický servis.

PROBLÉMY	PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
S výsledky napařování nejsem spokojen(a).	Zvolený čas a/nebo počet žehlicích svorek není vhodný pro daný oděv.	Znovu spusťte cyklus PÁRA na 30 minut. Pokud má oděv knoflíky, kompletně ho zapněte a zvažte použití žehlicích svorek, pokud je lze s oděvem použít (viz část „Jak mám oblečení umístit?“).
	Umístění nebo počet závaží nejsou pro oděv vhodné.	Postupujte takto: 1/ Upravte umístění závaží 2/ Přidejte nebo odeberte závaží.
Při použití žehličky se oděv natáhl.	Použili jste žehlicí svorky na oděv, který snadno ztrácí tvar.	Oděv znovu vyperte. Ve většině případů to stačí k tomu, aby znovu získal svůj původní tvar. V budoucnu u tohoto oděvu používejte zařízení Care For You First bez žehlicích svorek.
Po skončení programu je roleta zevnitř mokrá / vespod jednotky se nachází voda.	Cyklus sušení na konci programu nebyl dokončen.	Hadříkem otřete spodní část spotřebiče. Nechte jednotku otevřenou, aby přirozeně vyschla.
Z horní části zařízení vychází příliš mnoho páry.	Roleta není správně zavřená.	Ujistěte se, že je roleta správně připnuta k horní části produktu.
Zařízení přestalo reagovat na dálkové ovládání.	Dálkové ovládání není namířeno na infračervený přijímač nebo má vybitou baterii.	Namířte dálkové ovládání na infračervený přijímač ve spodní části produktu a zkontrolujte jeho baterie.
Spotřebič nezůstane ve zvednuté poloze.	Sloupky nejsou zdviženy dostatečně vysoko, aby se aktivoval blokovací mechanismus.	Zvednutím sloupů do maximální výšky aktivujte zajišťovací mechanismus.
Vidím tento symbol: 	Nádržka na vodu je prázdná nebo nesprávně umístěná.	Naplňte nádržku a zkontrolujte, zda je správně připnuta.
Spotřebič se sám vypíná.	Po několika minutách se spotřebič automaticky vypne, aby šetřil energii.	Spotřebič můžete znovu zapnout pomocí dálkového ovládání.
Na stěnách nebo stropě se objevují vlhké skvrny.	Během používání nebylo zařízení Care For You First umístěno dostatečně daleko od stěny, místnost není dostatečně větraná nebo jste zcela nezavřeli roletu.	Během používání udržujte zařízení Care For You First alespoň 50 cm od stěny nebo jej umístěte do větší místnosti s lepší ventilací a s mírnější teplotou. Ujistěte se, že je závěrka zavřená.
Spotřebič netěsní.	Kryt nádržky není správně zavřený.	Pořádně zašroubujte kryt nádržky.

1. PRODUKTÜBERSICHT

HANDHABUNG

- 1 Obere Abdeckung
- 2 Ablage für Fernbedienung
- 3 Griffe zum Verriegeln/
Entriegeln der Blende
- 4 2x Stangen
- 5 4x Stangenverriegelungen
- 6 Blende

ZUBEHÖR

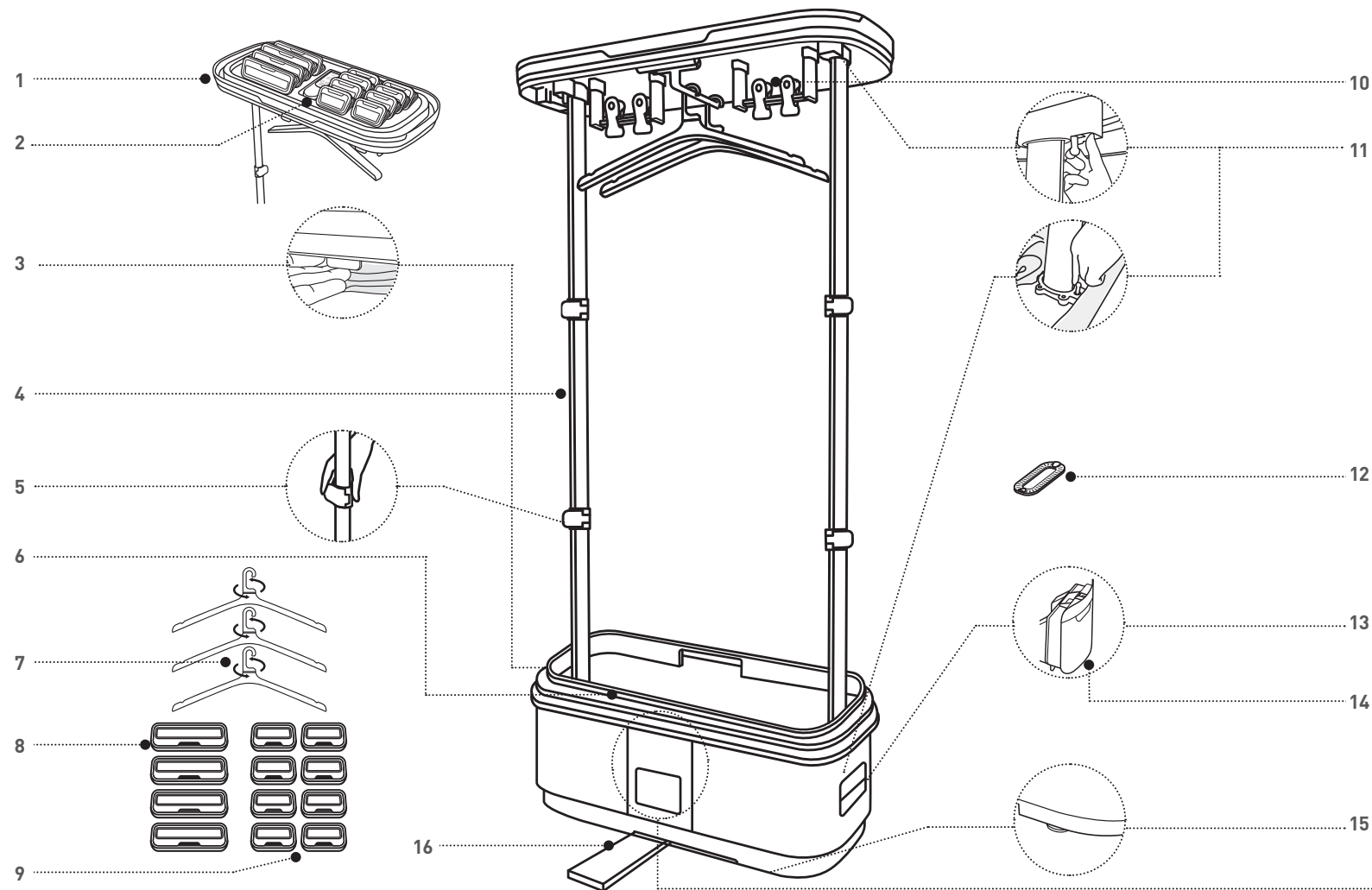
- 7 3x Kleiderbügel
- 8 4x große Klammern mit
Gewicht
- 9 8x kleine Klammern mit
Gewicht
- 10 4x integrierte Klammern

SONSTIGES

- 11 4x Stangenverriegelungen
(2 obere und 2 untere)
- 12 Filter
- 13 Abnehmbarer Wassertank
- 14 Tankdeckel
- 15 Bodenpolster
- 16 Stützfuß

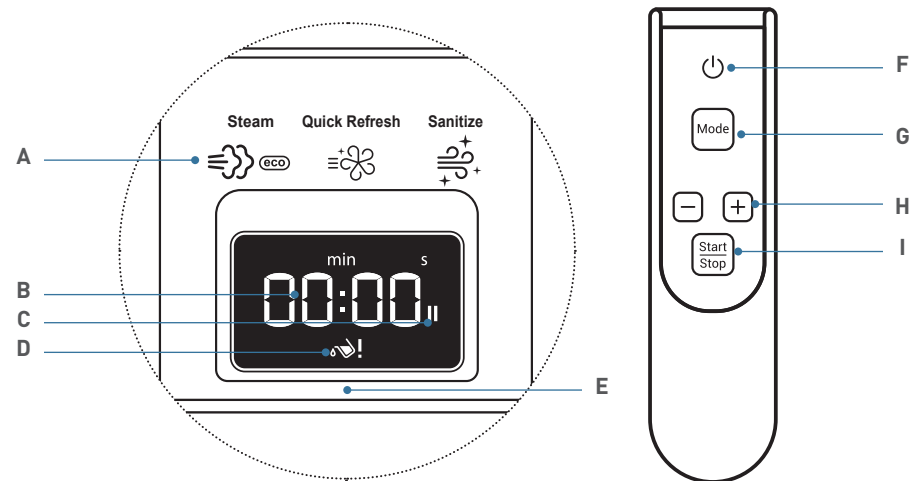


SCANNEN SIE MICH,
UM EIN VIDEO ÜBER
CARE FOR YOU FIRST
ZU SEHEN



INTERAKTIVES DISPLAY

- A Programmanzeigen
- B Anzeige für verbleibende Zeit
- C Pausenanzeige
- D Anzeige für leeren oder falsch eingesetzten Wassertank
- E Infrarot-Empfänger
- F „Ein-/Aus-Taste“
- G Programmauswahl (siehe Abschnitt „Welches Programm soll ich wählen?“)
- H Zeiteinstellung
- I „Start/Stopp“-Taste

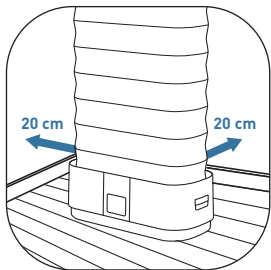


**BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE,
BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.**

2. AUFBAU DES PRODUKTS



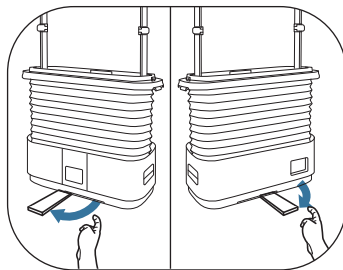
Stellen Sie Ihren Care For You First nicht im Badezimmer oder in einer anderen feuchten Umgebung auf.



Lassen Sie rund um das Produkt 20 cm Abstand.

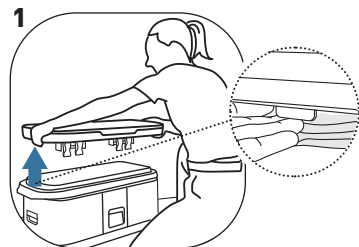


Stellen Sie Ihren Care For You First nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.

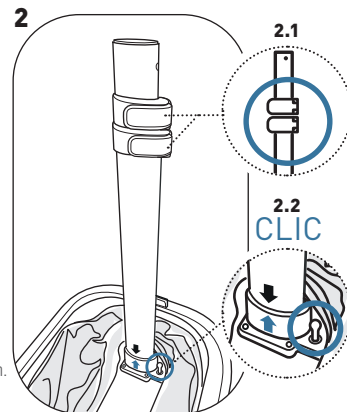


Ziehen Sie den vorderen und hinteren Stützfuß

3. PRODUKTMONTAGE



1–Heben Sie die Blende leicht an, um an die Griffe zu gelangen. Drücken Sie die Griffe zum Verriegeln/Entriegeln der Blende ein, und entfernen Sie dann die obere Abdeckung von der Basis.



2–Stecken Sie die Stangen in die Basis (richten Sie den Pfeil an der Unterseite der Stange am Pfeil an der Basis aus).

2.1 Stellen Sie sicher, dass die Stangenverriegelungen nach innen zeigen.

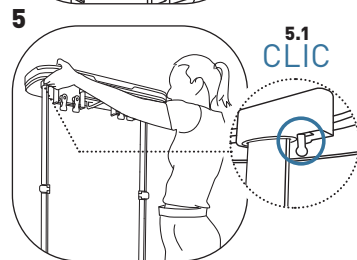
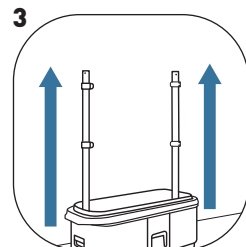
2.2 Stellen Sie sicher, dass die beiden Verriegelungen der Basis geschlossen sind.

3–Ziehen Sie die beiden Stangen in ihre mittlere Position, und schließen Sie die beiden unteren Verriegelungen.

4–Ziehen Sie die beiden Stangen vollständig heraus, und schließen Sie die beiden oberen Verriegelungen.

5–Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an.

5.1 Stellen Sie sicher, dass die beiden oberen Verriegelungen geschlossen sind.



4. WELCHES PROGRAMM SOLL ICH WÄHLEN?



STEAM

Sie können die Glättungszeit in Fünf-Minuten-Schritten anpassen. Je länger der Zyklus, desto mehr Falten werden geglättet.

10 Min : Leichtes und schnelles Glätten.

20 Min : Optimale Faltenentfernung für die meisten Kleidungsstücke.

30 Min : Ideal für Kleidungsstücke, die sich nur schwer glätten lassen.



STEAM ECO

30 Min : Optimales Glätten, das Energie spart.



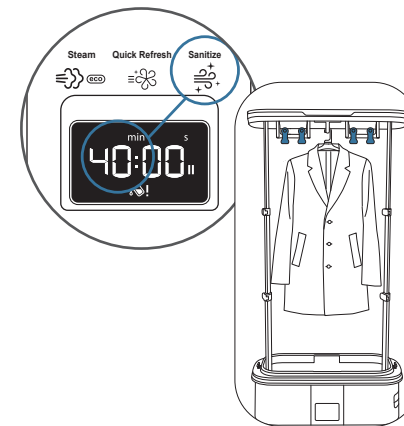
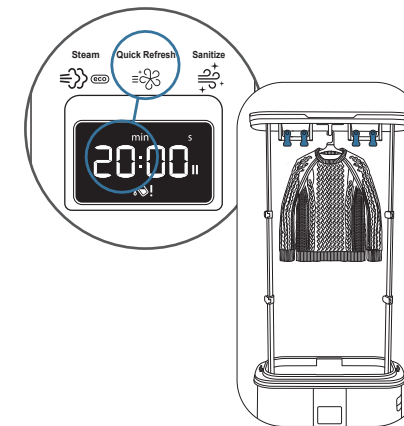
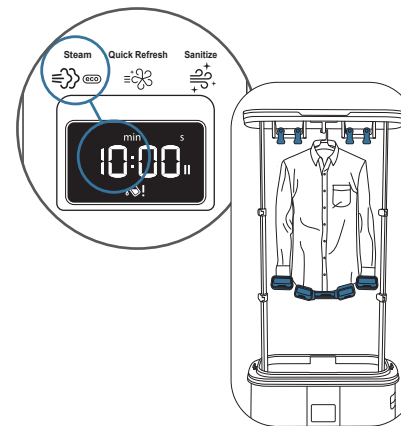
QUICK REFRESH

20 Min : Schnelles Auffrischen von Stoffen. Entfernt Gerüche*. Perfekt für weniger häufiges Waschen.



SANITIZE

40 Min : Gründliche Desinfektion. Tötet bis zu 99,99 % der Viren, Bakterien und Keime ab**, reduziert die Anzahl übertragbarer Allergene*** und beseitigt effektiv Gerüche.



* Test 2023 von einem externen Labor durchgeführt, 20 Min. im Schnellauffrischungsmodus

** Test durchgeführt von einem externen Labor mit Baumwolle, 40 Min. im Desinfektionsmodus

*** Test von einem externen Labor durchgeführt, 40 Min. im Reinigungsmodus. Das Produkt YR/YT20 reduziert und entfernt die Konzentrationen von Staubmilben-Allergenen um bis zu 98 %, von Katzenhaar-Allergenen um bis zu 77 % und von Birkenpollen-Allergenen um bis zu 63 %.

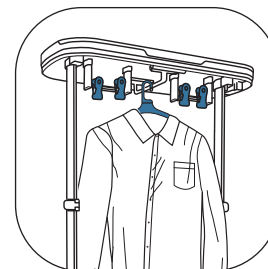
5. WIE POSITIONIERE ICH MEINE KLEIDUNG?

⚠ Mit den Klammern mit Gewicht erzielen Sie bessere Ergebnisse bei der Faltenentfernung.
Je nach Ergebnis müssen Sie möglicherweise die Klammern mit Gewicht auf der Kleidung neu positionieren oder hinzufügen bzw. entfernen.

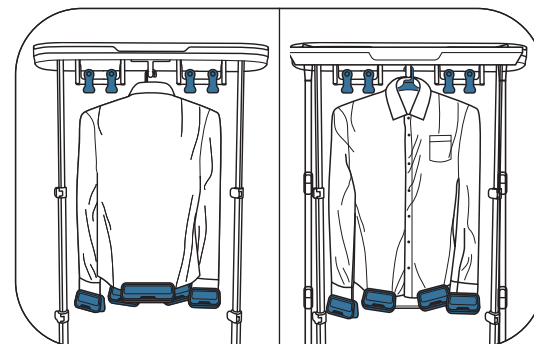
	 DAMPFGLÄTTEN 10–30 Min*	 KURZ AUFFRISCHEN 20 Min	 DESINFIZIEREN 40 Min
Herkömmliche Stoffe (Baumwolle, Leinen, Polyester usw.)	 Mit 2 bis 5 Klammern mit Gewicht, je nach Kleidungsstück	 Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	 Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen
Empfindliche Textilien oder solche, die ihre Form verlieren (Seide, Kaschmir, Wolle, leichte T-Shirts usw.)	 Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	 Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen	 Klammern mit Gewicht werden nicht empfohlen
Ausgenommene Textilien (Leder, Pelz, Wildleder)			

* 20 Minuten werden für optimale Ergebnisse bei den meisten Kleidungsstücken empfohlen.

HEMDEN

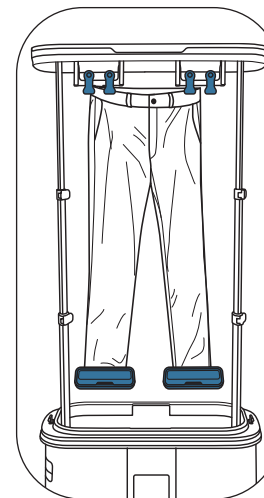


Hängen Sie bis zu zwei Hemden auf einen Kleiderbügel und hängen Sie ihn an der Stange auf. Wenn Sie ein Hemd dampfglätten möchten, knöpfen Sie es bis oben hin zu.



Platzieren Sie zum Glätten eine große Klammer auf der Rückseite des Hemdes, zwei kleine Klammern auf den Ärmeln und zwei kleine Klammern auf der Vorderseite des Hemds.

HOSEN

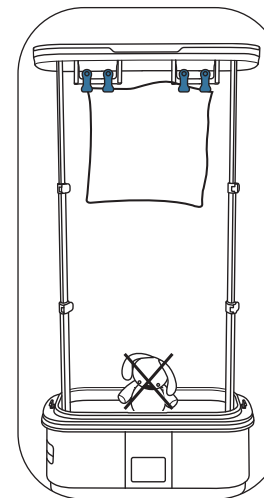


Verwenden Sie die integrierten Klammern, um Hosen in dem Care For You First aufzuhängen.

Platzieren Sie zum Glätten eine große Klammer an den Enden der Hosenbeine.

⚠ Denken Sie daran, die Taschen Ihrer Kleidungsstücke zu leeren.

SONSTIGES

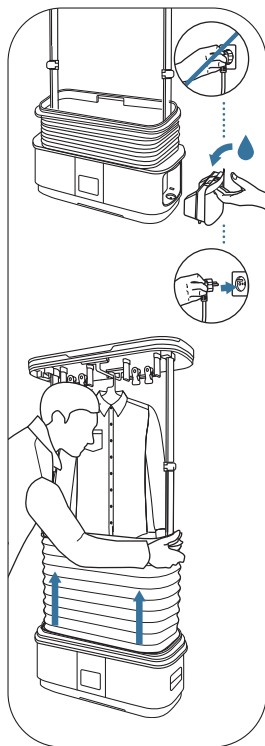


Verwenden Sie die integrierten Klammern für Bezüge, Kissen oder Daunendecken.

⚠ Den Filter in der Basis des Produkts nicht blockieren.

ES KÖNNEN BIS ZU DREI KLEIDUNGSSTÜCKE GLEICHZEITIG BEHANDELT WERDEN.

6. VERWENDUNG DES PRODUKTS



Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel abgezogen ist.

Entnehmen Sie den Wasserbehälter und befüllen Sie ihn.

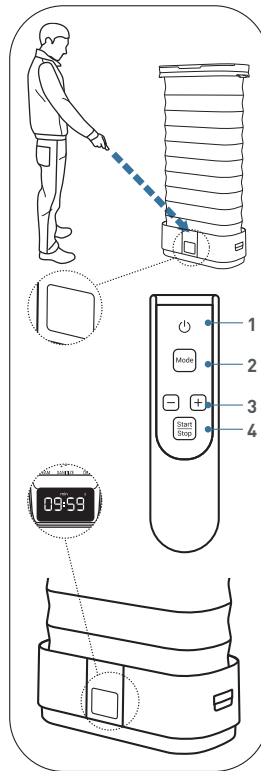
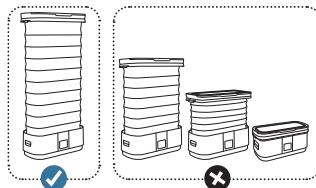
Schließen Sie das Gerät an.

Zum Glätten und Desinfizieren können Sie bis zu drei Kleidungsstücke einhängen.

[Siehe den Abschnitt „Wie positioniere ich meine Kleidung?“].

Schließen Sie die Blende.

⚠ Schließen Sie die Blende immer, bevor Sie einen Zyklus starten.



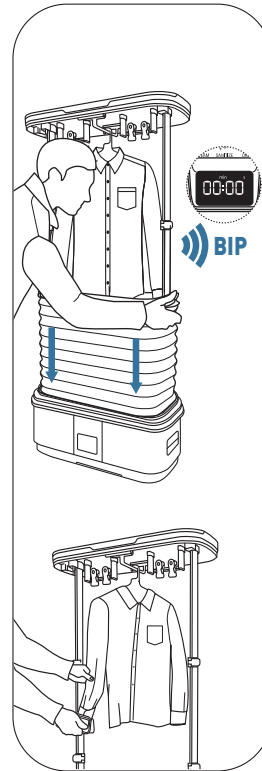
Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger.

1 Drücken Sie die „Ein-/Aus“-Taste auf der Fernbedienung.

2 Wählen Sie Ihr Programm aus, indem Sie die Taste „MODE“ drücken. Eine Anzeige am unteren Rand von Care For You First leuchtet auf, um das ausgewählte Programm zu bestätigen.

3 Stellen Sie die Dauer mit den Tasten + und – ein.

4 Starten Sie das ausgewählte Programm durch Drücken der „Start/Stop“-Taste.



Während das Programm ausgeführt wird, wird auf dem Bildschirm die verbleibende Zeit für den Zyklus angezeigt.

⚠ Öffnen Sie die Blende nicht, während das Programm ausgeführt wird.

Ein Piepton weist darauf hin, dass das Programm beendet wurde. Drücken Sie den Schalter zum Verriegeln/Entriegeln der Blende, um sie abzusenken.

Entfernen Sie die Dampfglätter und dann das/die Kleidungsstück(e).

7. AUFBEWAHRUNG DES PRODUKTS



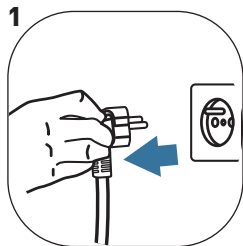
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

Um das Produkt zur Aufbewahrung einzuklappen, lösen Sie die beiden oberen Verriegelungen und danach die unteren.

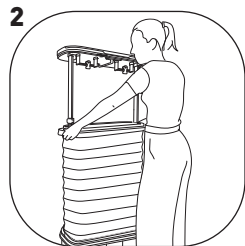
Heben Sie die Blende an.

⚠ Halten Sie die obere Abdeckung fest, wenn Sie die Stangenverriegelungen lösen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät über unebenen Untergrund bewegen, um Schäden an den Bodenpolstern zu vermeiden. Um zu verhindern, dass Wasser aus den Behältern austritt, darf das Gerät beim Bewegen nicht gekippt werden.

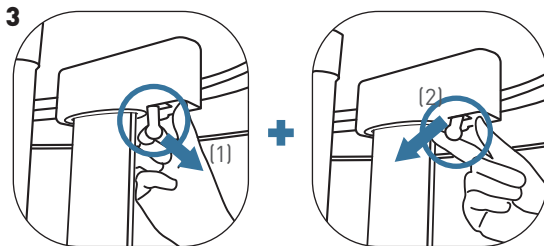
8. AUSEINANDERBAUEN DES PRODUKTS



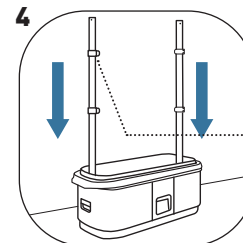
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.



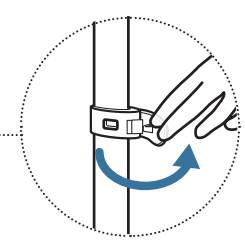
Drücken Sie die Griffe ein, um die Blende zu öffnen.



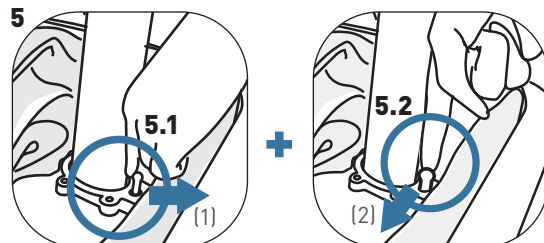
Lösen Sie die Verriegelungen der oberen Abdeckung, indem Sie sie zu sich ziehen (1) und dann nach innen klappen (2). Entfernen Sie die obere Abdeckung.



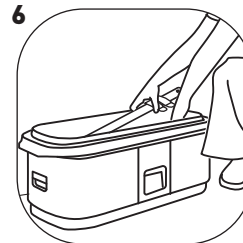
Klappen Sie die Stangen wieder ein.



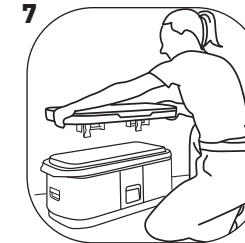
Lösen Sie die Verriegelungen, halten Sie dabei die Stangen fest.



Lösen Sie die Verriegelungen der Basis, indem Sie sie zu sich ziehen (1) und dann nach innen klappen (2). Entfernen Sie die Stangen.



Berg de twee standers op in de basis.



Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf die Basis.

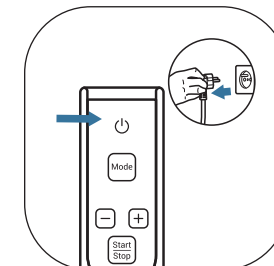
9. FÜR WELCHE KLEIDUNGSSTÜCKE EIGNET SICH DER CARE FOR YOU FIRST?

Alle drei Programme von Care For You First sind für die meisten Stoffe geeignet. Beachten Sie im Zweifelsfall die Symbole auf dem Pflegetikett des Kleidungsstücks.

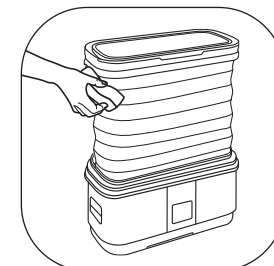
⚠ Platzieren Sie keine Schuhe oder Handschuhe in dem Care For You First.

KATEGORIE	SYMBOL	BEDEUTUNG	CFY
WASCHEN		Nur Handwäsche	✓
		Maschinenwaschbar	✓
		Zyklus für Kunstfasern	✓
		Schonwaschgang	✓
		Nicht waschen	✓
TROCKNEN		Maschinenwaschbar	✓
		Zyklus für Kunstfasern	✓
		Schonwaschgang	✓
		Nicht im Wäschetrockner trocknen	✓
		Nicht im Trockner trocknen	✗
		Zum Trocknen aufhängen	✓
		Abtropfen	✓
		Liegend trocknen	✓
EMPFOHLENE EINSTELLUNGEN FÜR DEN WÄSCHE-TROCKNER		Im Trockner bei hoher Temperatur trocknen	✓
		Im Trockner bei mittlerer Temperatur trocknen	✓
		Im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen	✓
		Trocknergeeignet, keine Hitze	✗

10. REINIGUNG DES PRODUKTS



Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose. Warten Sie eine Stunde, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.



Reinigen Sie die Blende mit einem feuchten weichen Tuch oder gut ausgewrungenen Schwamm.



Verwenden Sie zum Reinigen oder Entkalken niemals Scheuermittel.

⚠ Zerkratzen Sie den Infrarot-Empfänger und den Sender auf der Fernbedienung nicht.

✓ : Geeignet für die Verwendung mit Care for You First.

✗ : Nicht mit Care for You First verwenden.

11. IM FALLE VON PROBLEMEN

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

PROBLEME	URSACHEN	LÖSUNGEN
Ich bin mit den Ergebnissen des Glättens nicht zufrieden	Die ausgewählte Zeit und/oder Anzahl der Klammern ist nicht für die Kleidung geeignet.	Starten Sie einen weiteren 30-minütigen Dampfzyklus. Wenn das Kleidungsstück Knöpfe hat, knöpfen Sie dies zu und verwenden Sie eine Klammer, wenn das Kleidungsstück dies zulässt (siehe Abschnitt „Wie positioniere ich meine Kleidung an?“).
	Die Position oder Anzahl der Klammern mit Gewicht ist nicht für das Kleidungsstück geeignet	Führen Sie folgende Schritte aus: 1/ Klammern mit Gewicht neu positionieren 2/ Klammern hinzufügen oder entfernen.
Bei Verwendung der Klammern hat sich mein Kleidungsstück ausgedehnt.	Sie haben die Klammer an einem Kleidungsstück verwendet, das seine Form leicht verliert.	Waschen Sie das Kleidungsstück erneut. In den meisten Fällen reicht dies aus, um die ursprüngliche Form wiederherzustellen. Verwenden Sie in Zukunft „Care For You First“ für dieses Kleidungsstück ohne Klammern mit Gewicht.
Am Ende des Programms ist die Blende innen nass / es befindet sich Wasser am Boden des Geräts.	Der Trocknungszyklus am Ende des Programms wurde nicht abgeschlossen.	Trocknen Sie die Unterseite des Geräts mit einem Tuch ab. Lassen Sie das Gerät geöffnet, damit die Kleidungsstücke natürlich trocknen.
Es tritt zu viel Dampf oben aus meinem Produkt aus.	Die Blende ist nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Blende sicher an der Oberseite des Geräts befestigt ist.
Das Produkt reagiert nicht mehr auf die Fernbedienung.	Die Fernbedienung ist nicht auf den Infrarotempfänger gerichtet oder die Batterie ist leer.	Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger unten am Gerät, und überprüfen Sie die Batterien.
Mein Produkt bleibt nicht in der angehobenen Position.	Die Stangen wurden nicht hoch genug angehoben, um den Verriegelungsmechanismus zu aktivieren.	Heben Sie die Stangen bis zur maximalen Höhe an, um den Verriegelungsmechanismus zu aktivieren.
Ich sehe dieses Symbol: 	Der Wasserbehälter ist leer oder falsch eingesetzt.	Füllen Sie den Behälter auf und prüfen Sie, ob er richtig eingerastet ist.
Mein Gerät schaltet sich aus.	Nach einigen Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus, um Energie zu sparen.	Sie können das Gerät über die Fernbedienung wieder einschalten.
An den Wänden oder an der Decke treten feuchte Stellen auf.	Sie haben den Care For You First während des Gebrauchs nicht weit genug von der Wand entfernt, der Raum ist nicht ausreichend belüftet oder Sie haben die Blende nicht vollständig geschlossen.	Stellen Sie den Care For You First während des Gebrauchs mindestens 50 cm von der Wand entfernt auf, oder stellen Sie das Gerät in einen größeren Raum mit besserer Belüftung und moderateren Temperaturen. Stellen Sie sicher, dass die Blende ordnungsgemäß geschlossen ist.
Mein Produkt ist undicht.	Der Deckel des Behälters ist nicht richtig geschlossen.	Schrauben Sie den Deckel richtig fest.

1. PRODUCTOVERZICHT

HANTERING VAN HET PRODUCT

- 1 Bovenkap
- 2 Opbergruimte voor afstandsbediening
- 3 Handgrepen voor vergrendelen/ontgrendelen
- 4 Staanders x2
- 5 Staandervergrendelingen x4
- 6 Vouwcabine

TOEBEHOREN

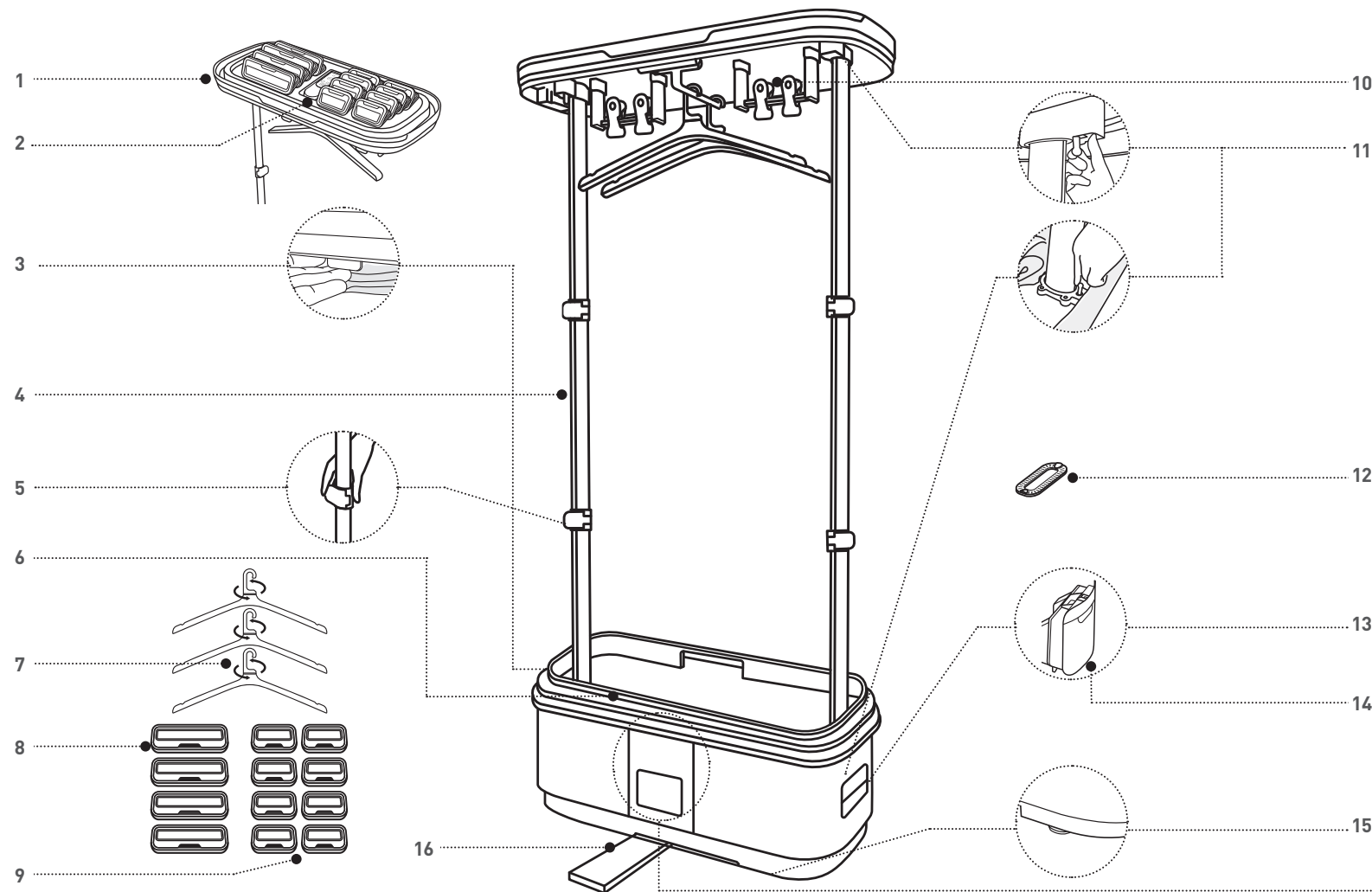
- 7 Kledinghangers x3
- 8 Grote spanklemmen x4
- 9 Kleine spanklemmen x8
- 10 Geïntegreerde klemmen x4

OVERIGE

- 11 Staandervergrendelingen x4 (2 boven en 2 onder)
- 12 Filter
- 13 Afneembaar waterreservoir
- 14 Reservoirdop
- 15 Vloerbeschermers
- 16 Stabilisatoren

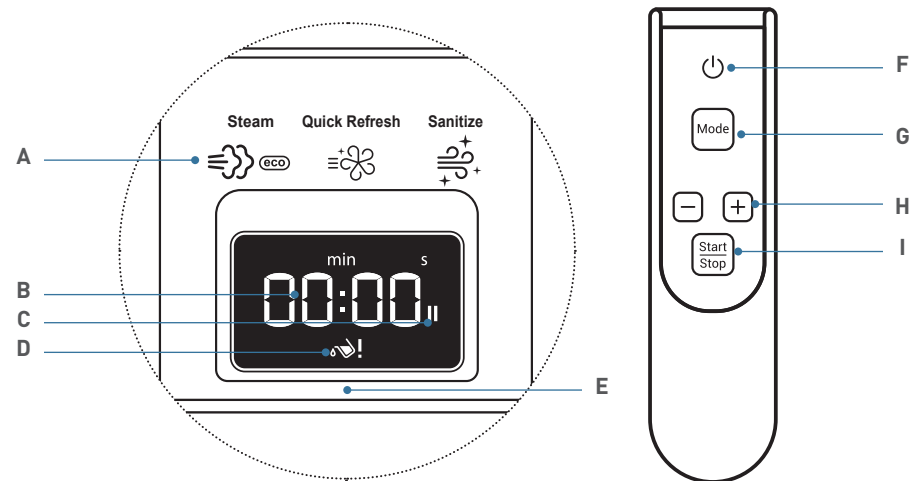


SCAN ME om een video over de CARE FOR YOU FIRST te bekijken



INTERACTIEF DISPLAY

- A Programma-indicatoren
- B Indicator resterende tijd
- C Pauze-indicator
- D Indicator waterreservoir leeg of onjuist geplaatst
- E Infraroodontvanger
- F 'Aan/uit-knop'
- G Programmakeuze (zie onderdeel "Welk programma moet ik kiezen?")
- H Aanpassing tijd
- I Programma 'Start/Stop' knop

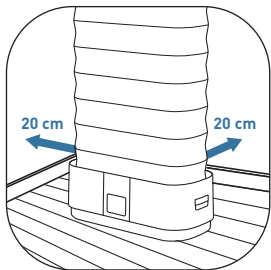


LEES DE VEILIGHEIDINSTRUCTIES
VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT

2. HET PRODUCT INSTALLEREN



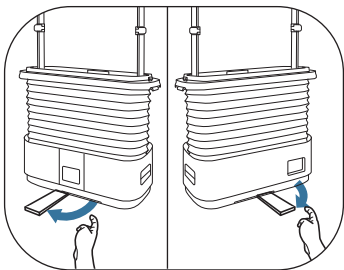
Installeer de Care For You First niet in een badkamer of op een andere vochtige locatie.



Laat een ruimte van 20 cm rondom het product vrij.

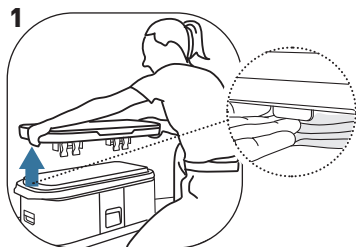


Installeer de Care For You First niet in de buurt van een warmtebron.



Klap de twee stabilisatoren uit aan de voor- en achterkant van de Care For You First.

3. MONTAGE VAN HET PRODUCT



1–Til de vouwcabine iets omhoog om bij de handgrepen te komen. Druk de handgrepen voor vergrendelen/ontgrendelen van de vouwcabine in en verwijder vervolgens de bovenklep van de basis.

2–Plaats de staanders in de basis (lijn de pijl onder aan de staander uit met de pijl in de basis).

2.1 Zorg ervoor dat de staandervergrendelingen naar binnen zijn gericht.

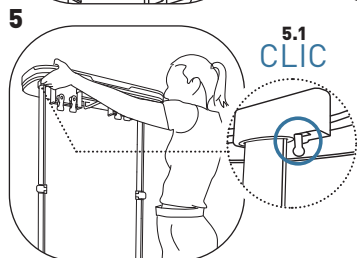
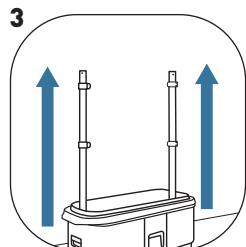
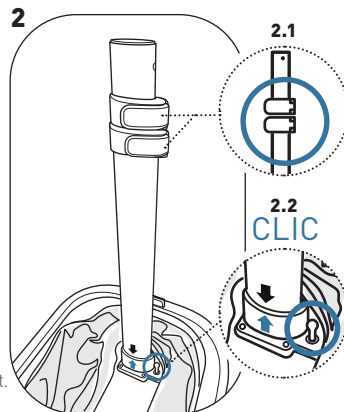
2.2 Zorg ervoor dat de twee vergrendelingen in de basis gesloten zijn.

3–Schuif de twee staanders naar hun middelste stand en sluit de twee onderste vergrendelingen.

4–Schuif de twee staanders volledig uit en sluit de twee bovenste vergrendelingen.

5–Plaats de bovenkap terug.

5.1 Controleer of de twee bovenste vergrendelingen gesloten zijn.



4. WELK PROGRAMMA MOET IK KIEZEN?



STEAM

U kunt de stoomtijd aanpassen in stappen van vijf minuten. **Hoe langer de cyclus, hoe meer uw kledingstuk wordt ontkreukt.**

10 min : Licht en snel stomen.

20 min : Optimaal ontkreuken van de meeste kledingstukken

30 min : Ideaal voor kleding die moeilijk te ontkreuken is.



STEAM ECO

30 min : Optimaal ontkreuken met energiebesparing.



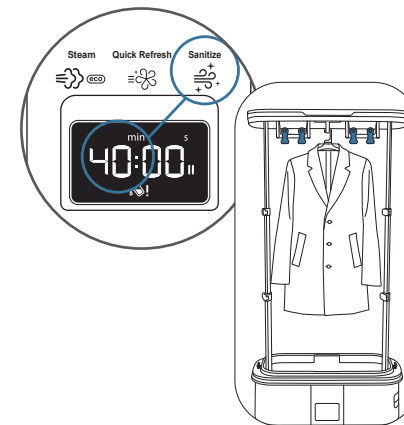
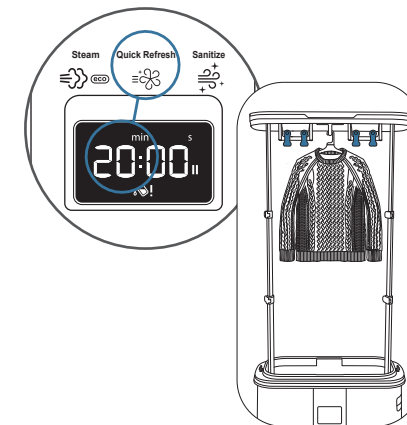
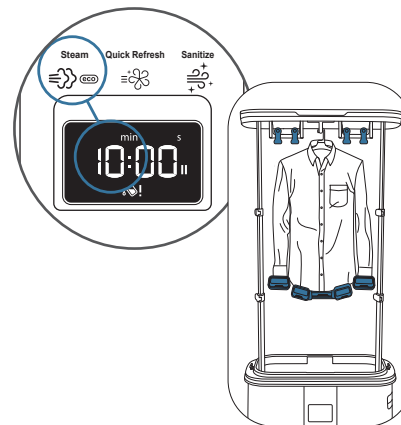
QUICK REFRESH

20 min : Snel oprfrissen van stoffen. Verwijdert geuren*.
Ideaal voor minder vaak wassen.



SANITIZE

40 min : Diep ontsmetten. Doodt tot 99,99% van de virussen, bacteriën en kiemen**, vermindert allergenen aanzienlijk*** en elimineert effectief geuren.



*Test uitgevoerd door een extern laboratorium in 2023, in de modus voor snel oprfrissen (20 min).

**Test uitgevoerd door een extern laboratorium op katoen, in de reinigingsmodus (40 min).

***Test uitgevoerd door een extern laboratorium, in de reinigingsmodus (40 min), vermindert en denatureert de concentraties van allergenen voor stofmijt tot wel 98%, allergenen voor katten tot wel 77% en allergenen voor berkenpollen tot wel 63%.

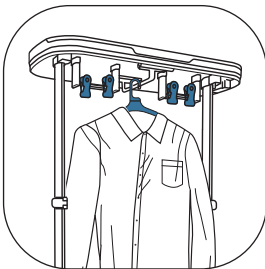
5. HOE PLAATS IK MIJN KLEDING?

⚠ Met spanklemmen kunt u betere kreukelvrije resultaten behalen.
Afhankelijk van de resultaten moet u mogelijk de spanklemmen op de kleding verplaatsen of meer of minder spanklemmen gebruiken.

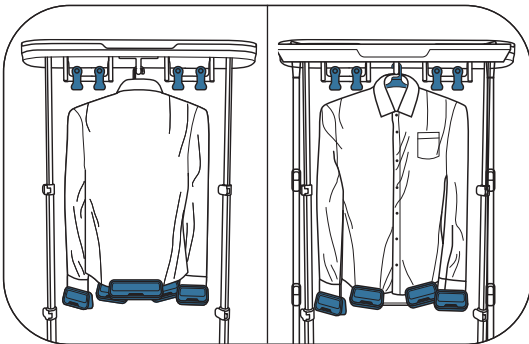
	 STOMEN 10-30 min*	 SNEL OPFRISSEN 20 min	 ONTSMETTEN 40 min
Gewone stoffen (katoen, linnen, polyester enz.)	 Met 2 tot 5 spanklemmen, afhankelijk van elk kledingstuk	 Spanklemmen worden niet aanbevolen	 Spanklemmen worden niet aanbevolen
Kwetsbaar textiel of stoffen die hun vorm verliezen (zijde, kasjmier, wol, lichte T-shirts enz.)	 Spanklemmen worden niet aanbevolen	 Spanklemmen worden niet aanbevolen	 Spanklemmen worden niet aanbevolen
Uitgesloten textiel (leer, bont, suède)			

*20 minuten wordt aanbevolen voor optimaal resultaat voor de meeste kleding.

OVERHEMDEN

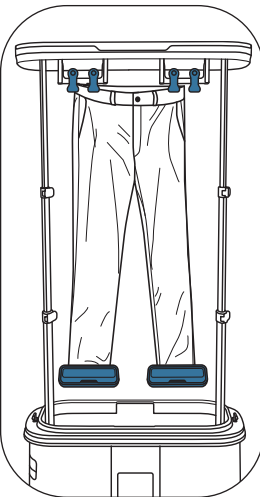


Hang maximaal twee overhemden aan een hanger en hang ze aan de rail.
 Als u een overhemd wilt ontkreuen, maak dan alle knopen dicht.



Om te ontkreuen plaatst u een grote spanklem aan de achterkant van het overhemd, een kleine spanklem aan elke mouw en twee kleine spanklemmen aan de voorkant.

BROEKEN

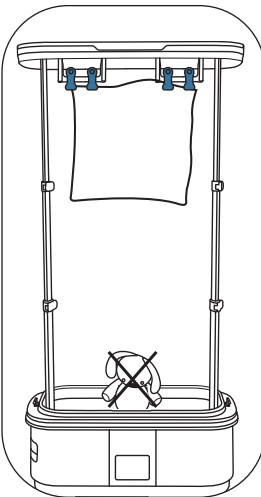


Gebruik de geïntegreerde klemmen om uw broek op te hangen in de Care For You First.

Om te ontkreuen plaatst u een grote spanklem aan het uiteinde van elke broekspijp.

⚠ Vergeet niet de zakken van uw kleding te legen.

OVERIGE

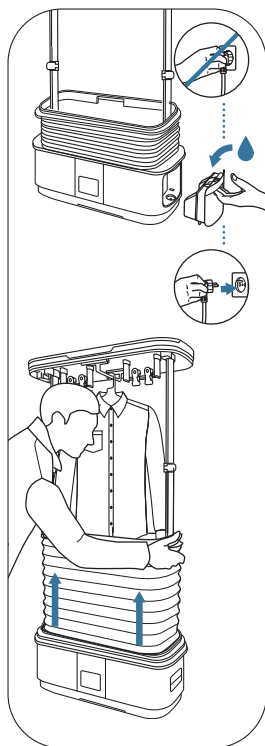


Gebruik de geïntegreerde klemmen voor dekens, kussens of dekbedden.

⚠ Blokkeer het filter in de basis van het product niet.

ER KUNNEN MAXIMAAL DRIE STUKKEN TEGELIJK WORDEN VERWERKT.

6. GEBRUIK VAN HET PRODUCT



Zorg ervoor dat de stekker is losgekoppeld.

Verwijder het waterreservoir en vul met water.

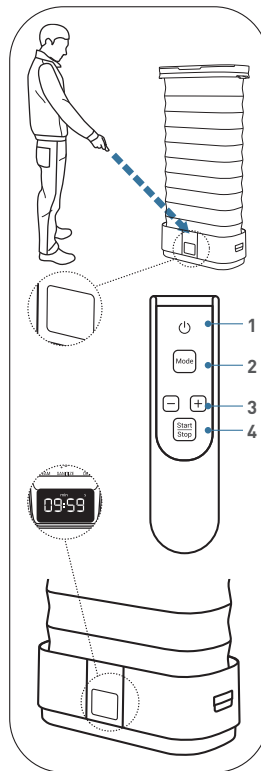
Steek de stekker in het stopcontact.

U kunt maximaal drie kledingstukken plaatsen om te ontkreuen en te ontsmetten.

[Zie het onderdeel "Hoe plaats ik mijn kleding?"]

Sluit de vouwcabine.

⚠ Sluit altijd de vouwcabine voordat u een cyclus start.



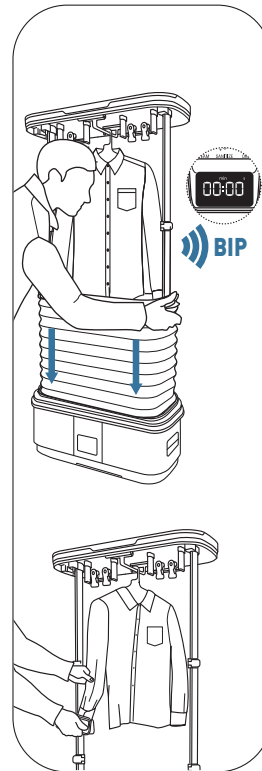
Richt de afstandsbediening op de infraroodontvanger.

1 Druk op de 'Aan/uit' knop op de afstandsbediening.

2 Selecteer het programma door op de knop 'MODE' te drukken. Een indicator onderaan de Care For You First gaat branden om het geselecteerde programma te bevestigen.

3 Gebruik de knoppen + en - om de tijd aan te passen.

4 Start het geselecteerde programma door op de knop 'Start/Stop' te drukken.



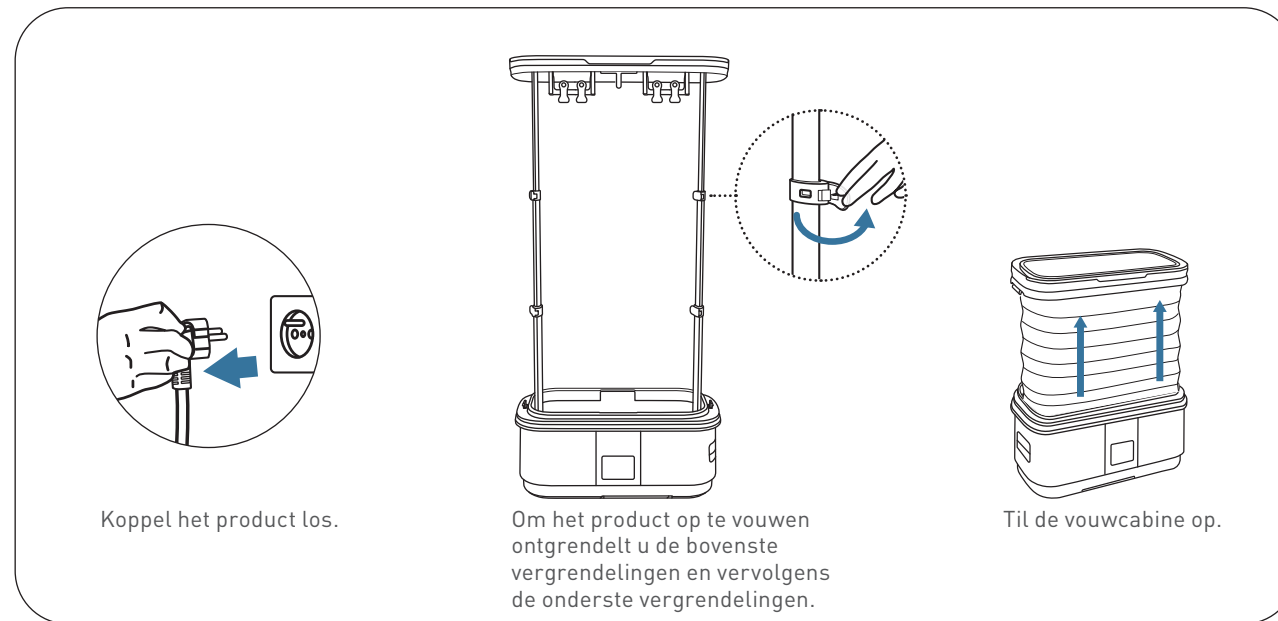
Terwijl het programma actief is, wordt op het scherm de resterende tijd van de cyclus weergegeven.

⚠ Open de vouwcabine niet wanneer een programma wordt uitgevoerd.

A beeping sound
Een pieptoon geeft aan dat het programma is afgelopen. Druk op de schakelaar voor het vergrendelen/ontgrendelen van de vouwcabine om deze te laten zakken.

Verwijder de spanklemmen en vervolgens de kleding.

7. HET PRODUCT OPBERGEN



Koppel het product los.

Om het product op te vouwen ontgrendelt u de bovenste vergrendelingen en vervolgens de onderste vergrendelingen.

Til de vouwcabine op.

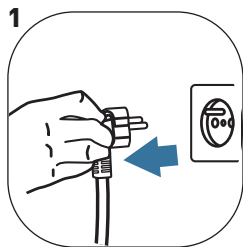


Houd de bovenklep vast wanneer u de staandervergrendelingen opent.

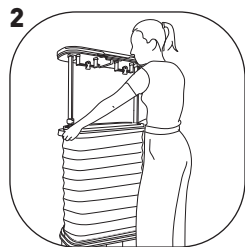
Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het product over een ongelijke ondergrond om schade aan het onderstel te voorkomen.

Kantel het product niet wanneer u het verplaatst om te voorkomen dat er water uit het reservoir loopt.

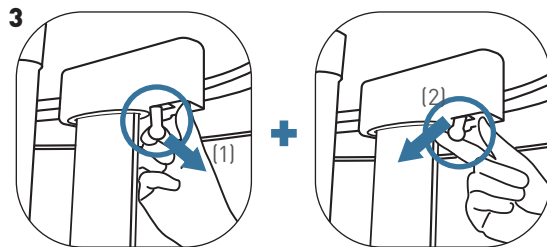
8. HET PRODUCT UIT ELKAAR HALEN



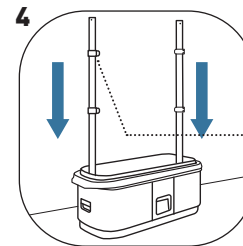
Koppel het product los.



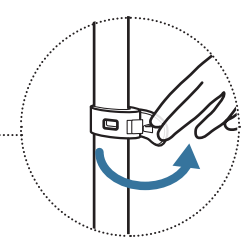
Druk de handgrepen in om de vouwcabine te openen.



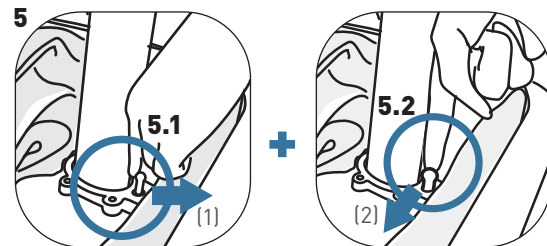
Ontgrendel de vergrendelingen van de bovenkap door deze naar u toe te trekken (1) en vervolgens naar binnen te vouwen (2). Verwijder de bovenkap.



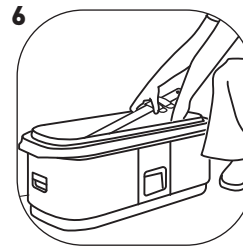
Klap de staanders weer in.



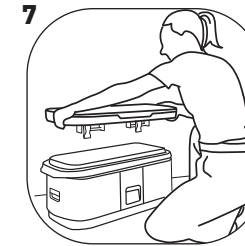
Houd de staanders vast en maak de vergrendelingen los.



Ontgrendel de vergrendelingen van de basis door deze naar u toe te trekken (1) en vervolgens naar binnen te vouwen (2). Verwijder de staanders.



Berg de twee staanders op in de basis.



Plaats de bovenkap terug op de basis.

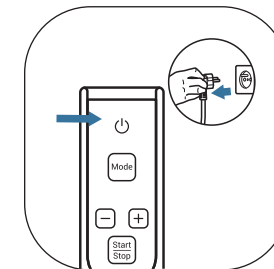
9. VOOR WAT VOOR SOORT KLEDINGSTUKKEN KAN IK DE CARE FOR YOU FIRST GEBRUIKEN

Alle drie de Care For You First-programma's zijn geschikt voor de meeste stoffen. Raadpleeg bij twijfel de symbolen op het label van uw kledingstuk.

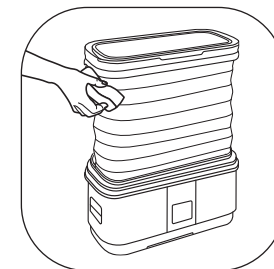
⚠ Plaats geen schoenen of handschoenen in de Care For You First.

CATEGORIE	SYMBOOL	BETEKENIS	CFY
WASSEN		Alleen handwas	✓
		Machinewasbaar	✓
		Synthetisch wasprogramma	✓
		Delicaat wasprogramma	✓
		Niet wassen	✓
DROGEN IN WASDROGER		Machinewasbaar	✓
		Synthetisch wasprogramma	✓
		Delicaat wasprogramma	✓
		Niet drogen in wasdroger	✓
		Niet drogen	✗
		Drogen aan de waslijn	✓
		Uit laten droppen om te drogen	✓
		Liggend drogen	✓
AANBEVOLEN INSTELLINGEN VAN DE WASDROGER		Drogen in wasdroger, hoge temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, middelhoge temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, lage temperatuur	✓
		Drogen in wasdroger, koud	✗

10. HET PRODUCT REINIGEN



Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht een uur tot het apparaat volledig is afgekoeld.



Reinig de vouwcabine met een vochtige doek of goed uitgewrongen spons.



Gebruik geen schuurmiddelen voor de reiniging of ontkalking.

⚠ Zorg dat u geen krassen maakt op de infraroodontvanger of de zender op de afstandsbediening.

✓ : geschikt voor gebruik in de Care For You First.

✗ : niet gebruiken in de Care For You First.

11. IN HET GEVAL VAN EEN PROBLEEM

Als u problemen met het product ondervindt, aarzel dan niet om contact op te nemen met de klantenservice.

PROBLEMEN	OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Ik ben niet tevreden met de stoomresultaten	De geselecteerde tijd en/of het aantal spanklemmen is niet geschikt voor de kleding.	Begin opnieuw met een STOOM-cyclus van 30 min. Als het kledingstuk knopen heeft, doe ze dan allemaal dicht en gebruik zo mogelijk spanklemmen (zie het onderdeel "Hoe plaats ik mijn kleding?").
	De positie of het aantal gewichten is niet geschikt voor het kledingstuk.	Volg deze stappen: 1/ Verplaats de gewichten 2/ Gebruik meer of minder gewichten.
De spanklemmen hebben mijn kleding opgerekt.	U hebt de spanklemmen gebruikt op een kledingstuk dat gemakkelijk zijn vorm verliest.	Was het kledingstuk opnieuw. In de meeste gevallen is dit voldoende om de oorspronkelijke vorm te herstellen. Gebruik Care For You First voor dit kledingstuk voortaan zonder spanklemmen.
Aan het einde van het programma is de vouwcabine aan de binnenkant nat/er bevindt zich water in de onderkant van het apparaat.	De droogcyclus aan het einde van het programma was niet voltooid.	Gebruik een doek om de onderkant van het apparaat te drogen. Laat het apparaat open zodat deze op natuurlijke wijze droogt.
Er komt te veel stoom uit de bovenkant van mijn product.	De vouwcabine is niet juist gesloten.	Zorg ervoor dat de vouwcabine stevig aan de bovenkant van het product is vastgeklemd.
Het product reageert niet meer op de afstandsbediening.	De afstandsbediening is niet op de infraroodontvanger gericht of de batterij is leeg.	Richt de afstandsbediening op de infraroodontvanger aan de onderkant van het product en controleer de batterijen.
Mijn product blijft niet omhoog staan.	De staanders zijn niet hoog genoeg opgetild om het vergrendelingsmechanisme te activeren.	Til de staanders op tot de maximale hoogte om het vergrendelingsmechanisme te activeren.
Ik zie dit symbool: 	Het waterreservoir is leeg of onjuist geplaatst.	Vul het waterreservoir en controleer of het goed is vastgeklemd.
Mijn apparaat schakelt zichzelf uit.	Na enkele minuten schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit om energie te besparen.	U kunt het apparaat met de afstandsbediening weer inschakelen.
Er verschijnen vochtige plekken op de muren of het plafond.	U hebt de Care For You First niet ver genoeg van de muur gezet tijdens het gebruik, de ruimte is onvoldoende geventileerd of u hebt de vouwcabine niet volledig gesloten.	Plaats de Care For You First tijdens het gebruik op ten minste 50 cm afstand van de muur of plaats het apparaat in een grotere ruimte met betere ventilatie en een meer gematigde temperatuur. Zorg ervoor dat de vouwcabine goed is gesloten.
Mijn product lekt.	De reservoirdop is niet goed gesloten.	Schroef de reservoirdop goed vast.

1. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

РАБОТА С ПРОДУКТА

- 1 Горен капак
- 2 Място за съхранение на дистанционно управление
- 3 Дръжки за заключване/отключване на затвора
- 4 Пръти x 2
- 5 Ключалки на прътите x4
- 6 Затвор

АКСЕСОАРИ

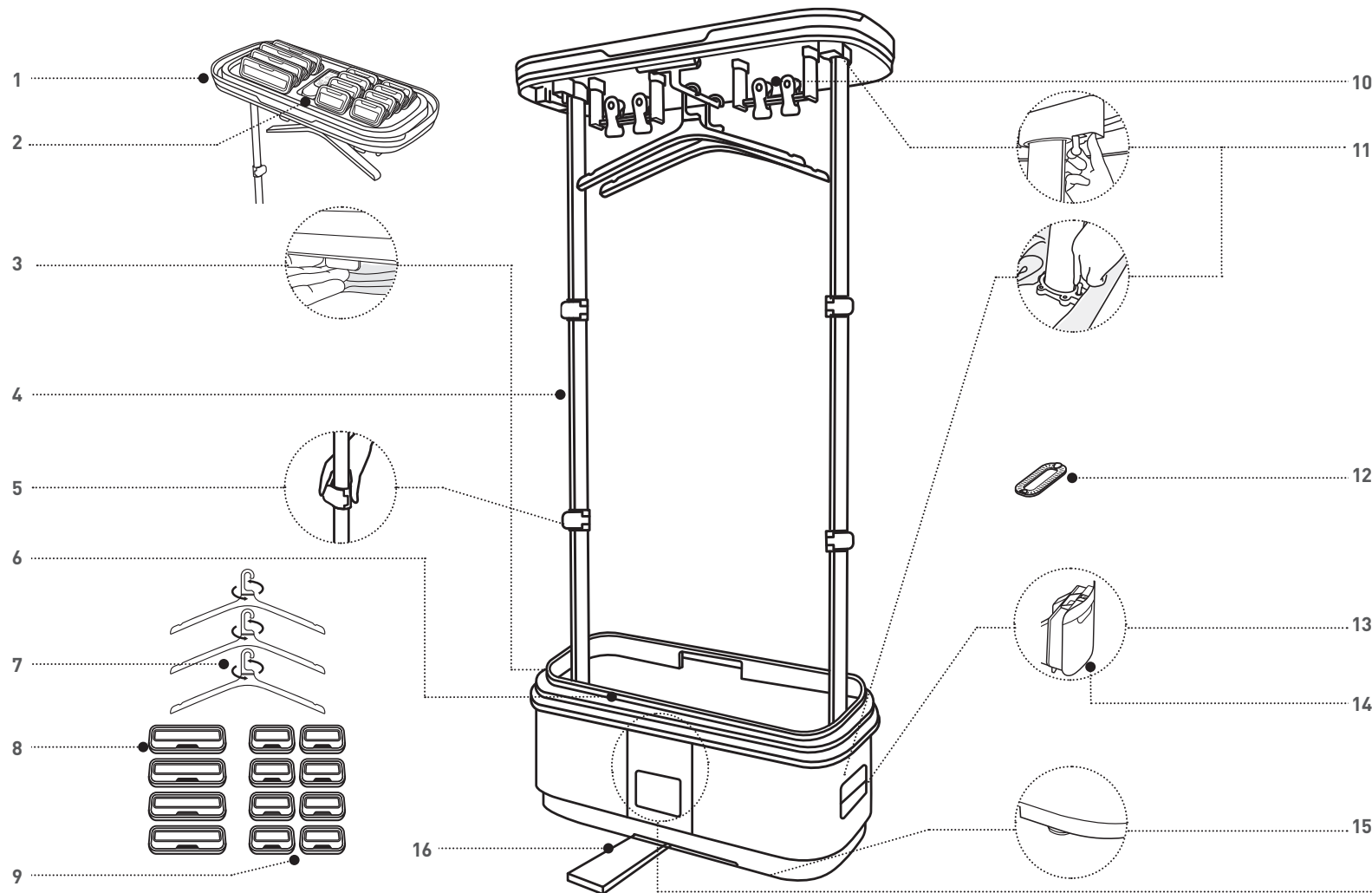
- 7 Закачалки x 3
- 8 Големи щипки за опъване x 4
- 9 Малки щипки за опъване x 8
- 10 Вградени езичета x4

ДРУГИ

- 11 Ключалки на прътите x 4 (2 горни и 2 долни)
- 12 Филтър
- 13 Сваляем резервоар за вода
- 14 Капачка на резервоара
- 15 Подложки за под
- 16 Стабилизиращи елементи

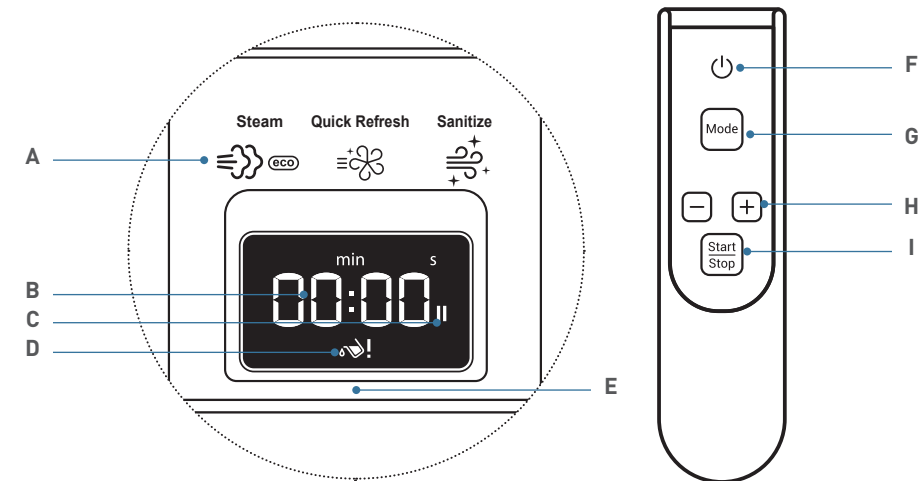


СКАНИРАЙ МЕ
за достъп
до видеоклип за
CARE FOR YOU FIRST



ИНТЕРАКТИВЕН ДИСПЛЕЙ

- A Програмни индикатори
B Индикатор за оставащото време
C Индикатор за пауза
D Индикатор за празен или неправилно разположен резервоар за вода
E Инфрачервен приемател
F Бутон за вкл./изкл.
G Избор на програма [вижте раздел „Коя програма да избира?“]
H Настройка на часа
I Натиснете бутона „Start/Stop“ (Старт/стоп)

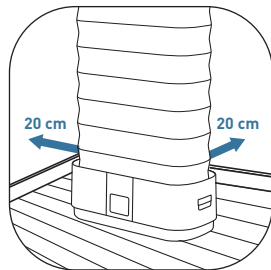


МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ,
ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА.

2. МОНТИРАНЕ НА ПРОДУКТА



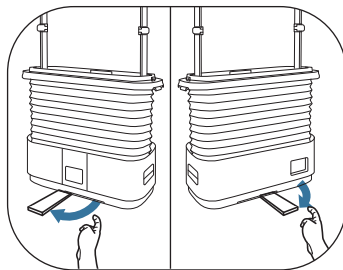
Не монтирайте Care For You First в баня или на друго влажно място.



Оставете 20 cm свободно пространство около продукта.

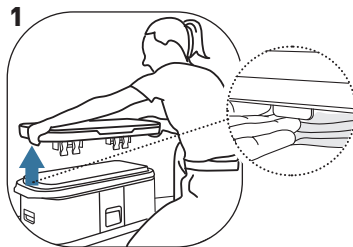


Не монтирайте Care For You First близо до източник на топлина.

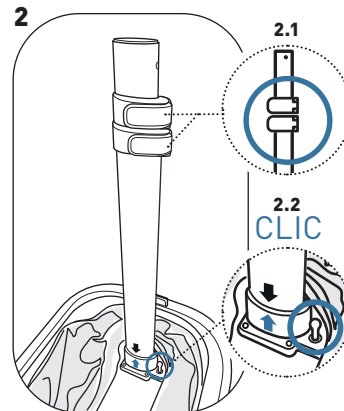


Издърпайте двата стабилизиращи елемента отпред и отзад на Care For You First.

3. СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА



1 – Повдигнете леко затвора, за да получите достъп до дръжките. Натиснете навътре дръжките за заключване/отключване на затвора, след което сваляте горния капак от основата.



2 – Поставете прътите в основата (подравнете стрелката в долната част на пръта със стрелката в основата).

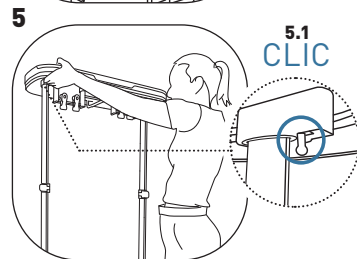
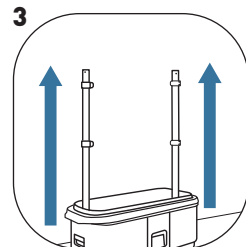
2.1 Уверете се, че ключалките на прътите са насочени навътре.
2.2 Уверете се, че двете ключалки на основата са затворени.

3 – Издърпайте двата пръта до средното им положение и затворете двете долни ключалки.

4 – Издърпайте докрай двата пръта и затворете двете горни ключалки.

5 – Поставете обратно горния капак.

5.1 Уверете се, че двете ключалки на горния капак са затворени.



4. КОЯ ПРОГРАМА ДА ИЗБЕРА?



STEAM

Можете да регулирате времето за пара на стъпки от по пет минути. **Колкото по-дълга е програмата, толкова по-изгладена ще бъде Вашата дреха.**

10 мин.: Леко и бързо гладене с пара.

20 мин.: Оптимално премахване на гънките за повечето дрехи.

30 min. in: Идеална за дрехи, които се изглаждат трудно.



STEAM ECO

30 мин.: Оптимално премахване на гънките, което пести енергия



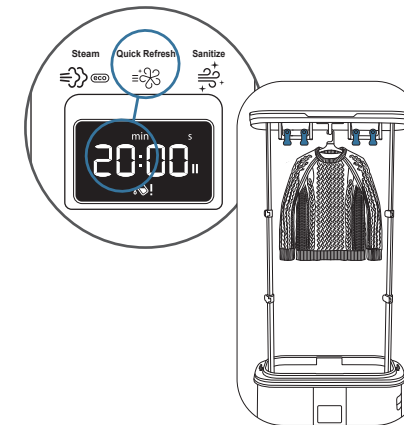
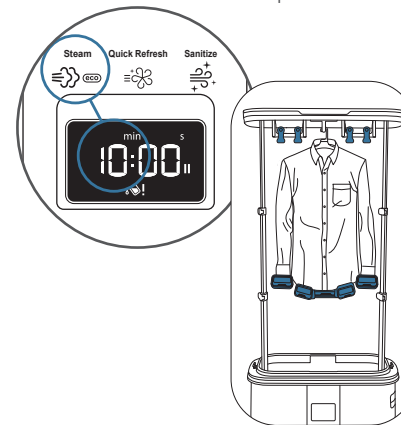
QUICK REFRESH

20 мин.: Бързо освежаване на тъкани. Премахва миризмите*. Идеална за пране на по-големи интервали от време.



SANITIZE

40 мин.: Унищожава до 99,99% от вирусите, бактериите и микробите**, значително намалява алергените*** и ефективно премахва миризмите.



*Тестът е проведен от външна лаборатория през 2023 г. в режим на бързо освежаване – 20 мин.

**Тестът е проведен от външна лаборатория за памук в режим на дезинфекция – 40 мин.

***Тестът е проведен от външна лаборатория в режим на дезинфекция – 40 мин., продуктът YR/YT20 намалява и денатурира концентрациите на алергени от прахови акари с до 98%, алергени от котки с до 77% и алергени от брезов прах с до 63%.

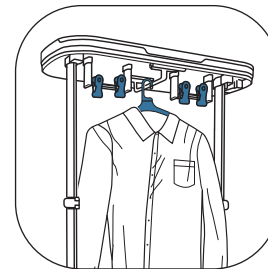
5. КАК ДА РАЗПОЛОЖА ДРЕХИТЕ СИ?

⚠ Използването на щипки за опъване ще Ви помогне да постигнете по-добри резултати при изглаждането. В зависимост от резултатите може да се наложи да преместите щипките за опъване върху дрехите или да добавите щипки, или да ги отстраните.

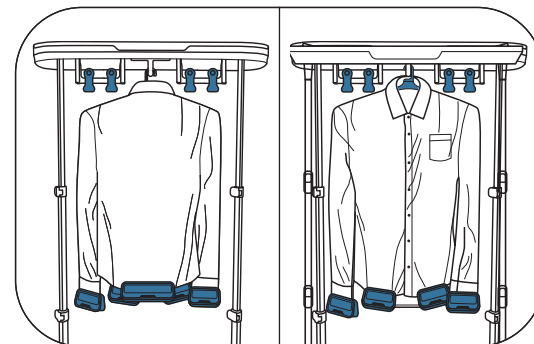
	 ГЛАДЕНЕ НА ПАРА 10-30 мин.*	 БЪРЗО ОСВЕЖАВАНЕ 20 мин.	 ДЕЗИНФЕКЦИРАНЕ 40 мин.
Обикновени тъкани (памук, лен, полиестер и др.)	 С 2-5 щипки за опъване в зависимост от дрехата	 Не се препоръчва използването на щипки за опъване	 Не се препоръчва използването на щипки за опъване
Деликатни тъкани или такива, които губят формата си (коприна, кашмир, вълна, леки тениски и др.)	 Не се препоръчва използването на щипки за опъване	 Не се препоръчва използването на щипки за опъване	 Не се препоръчва използването на щипки за опъване
Исключени текстилни материали (кожа, кожа с косъм, велур)			

*При повечето дрехи за постигане на оптимални резултати препоръчителни са 20 минути.

РИЗИ

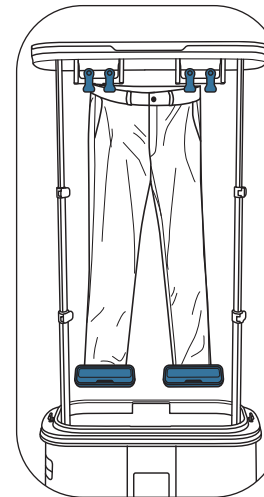


Поставете до две ризи на закачалка и я окачете на релсата. Ако искате да изгладите риза на пара, закопчайте копчетата ѝ догоре.



За изглаждане поставете голяма щипка за опъване отзад на ризата, две малки щипки за опъване на всеки ръкав и две малки щипки за опъване на предната част на ризата.

ПАНТАЛОНИ

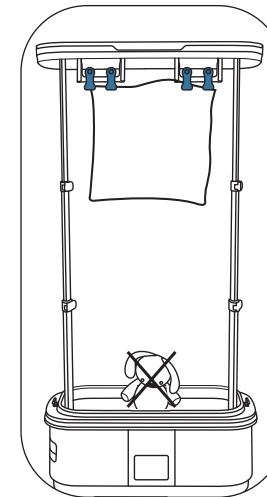


Използвайте вградените езичета, за да закачите панталоните си в Cage For You First.

За изглаждане поставете голяма щипка за опъване в долния край на всеки крачол на панталоните.

⚠ Не забравяйте да извадите всичко от джобовете на дрехите си.

ДРУГИ

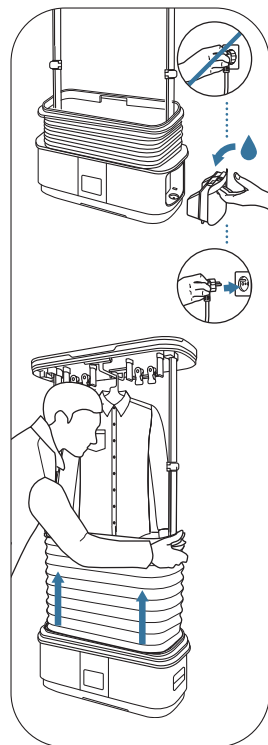


Използвайте вградените езичета за завивки, възглавници или плюшени играчки.

⚠ Не блокирайте филтъра в основата на продукта.

ЕДНОВРЕМЕННО МОГАТ ДА СЕ ТРЕТИРАТ ДО ТРИ ДРЕХИ.

6. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА



Уверете се, че захранващият кабел е изключен от контакта.

Отстранете резервоара и го напълнете с вода.

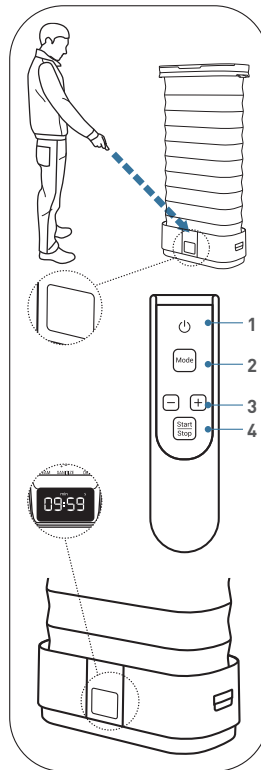
Включете уреда в контакта.

За изглаждане и дезинфекция можете да поставите до три дрехи.

(Вижте раздел „Как да разположа дрехите си?“).

Затворете затвора.

⚠ Винаги преди да стартирате цикъл, затваряйте затвора.



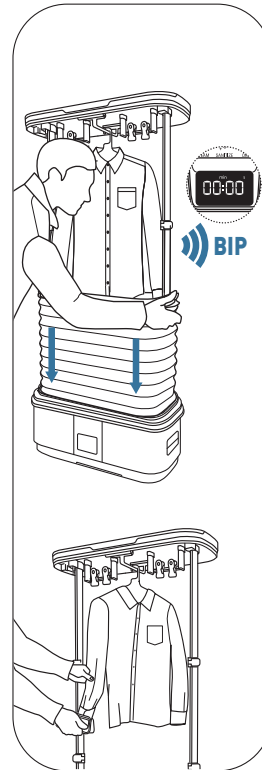
Насочете дистанционното управление към инфрачервения приемател.

"1 Натиснете бутон On/Off (Вкл./изкл.) на дистанционното управление."

"2 Изберете Вашата програма, като щракнете върху бутона MODE (РЕЖИМ). Индикатор в долната част на Care For You ще светне, за да потвърди избраната програма."

"3 Използвайте бутоните „+“ и „-“, за да регулирате времето."

"4 Стартирайте избраната програма, като натиснете бутона Start/Stop (Старт/стоп)."



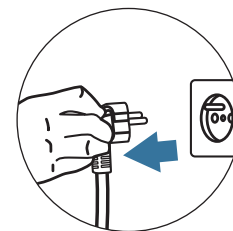
Докато програмата работи, екранът ще показва оставащото време до края на програмата.

⚠ Не отваряйте затвора, докато се изпълнява програмата.

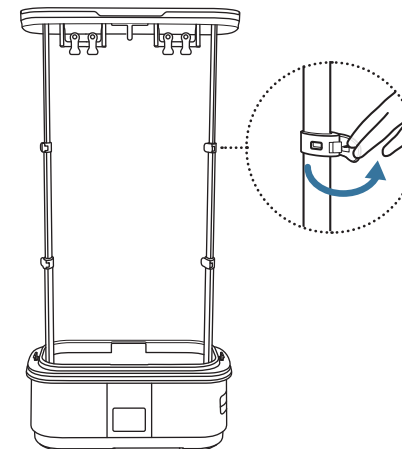
Звуков сигнал ще укаже, че програмата е приключила. Натиснете превключвателя за заключване/отключване на затвора, за да го спуснете.

Махнете щипките за опъване и след това и дрехата(ите).

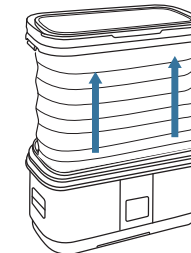
7. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ПРОДУКТА



Изключете продукта от контакта.



За да сгънете продукта в положение за съхранение, освободете двете горни ключалки и след това долните.

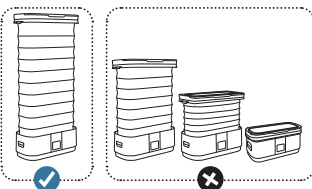


Повдигнете затвора.

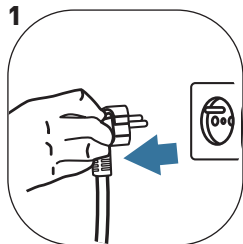


Докато освобождавате ключалките на прътите, трябва да държите горния капак. Внимавайте, когато премествате продукта по неравен терен, за да не повредите подложките за под.

За да предотвратите изтичането на вода от резервоарите, не наклоняйте продукта при преместването му.



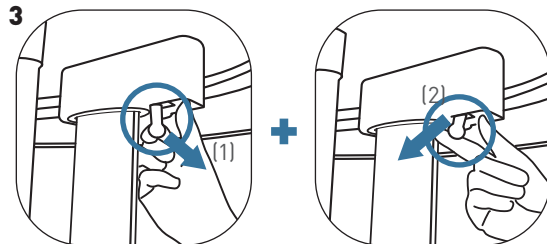
8. КАК ДА РАЗГЛОБИТЕ ПРОДУКТА



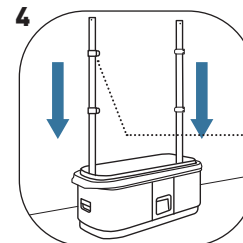
Изключете продукта от контакта.



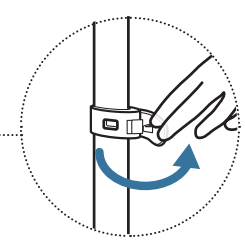
Натиснете навътре дръжките, за да отворите затвора.



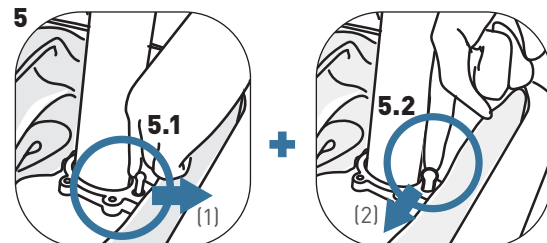
Освободете ключалките на горния капак, като ги издърпате към себе си (1) и след това ги сгънете навътре (2).



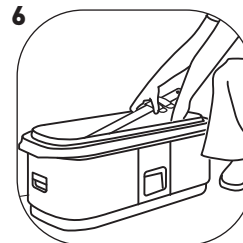
Приберете прътите оратно надолу.



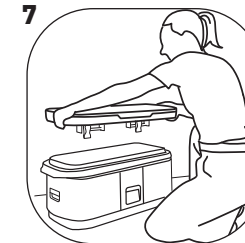
Освободете ключалките, като в същото време придържате прътите.



Освободете ключалките на основата, като ги издърпате към себе си (1) и след това ги сгънете навътре (2).



Съхранявайте двата пръта в основата.



Поставете горния капак обратно върху основата.

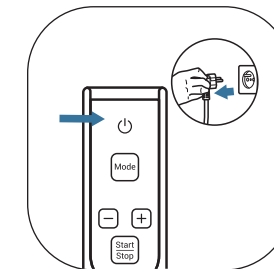
9. КАКВИ ВИДОВЕ ДРЕХИ ДА ИЗПОЛЗВАМ С CARE FOR YOU FIRST?

И трите програми на Care For You First са подходящи за използване с повечето тъкани. Ако имате съмнения, направете справка със символите на етикета на Вашата дреха.

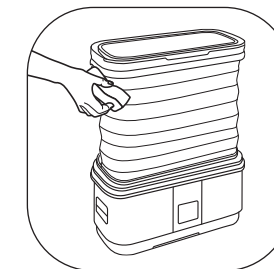
⚠ Не поставяйте обувки или ръкавици в Care For You First.

КАТЕГОРИЯ	СИМВОЛ	ЗНАЧЕНИЕ	CFY
ПРАНЕ		Само ръчно пране	✓
		Може да се пере в пералня	✓
		Цикъл на програма за пране на синтетични дрехи	✓
		Цикъл на програма за пране на деликатни дрехи	✓
		Да не се пере	✓
СУШЕНЕ В СУШИЛНЯ		Може да се пере в пералня	✓
		Цикъл на програма за пране на синтетични дрехи	✓
		Цикъл на програма за пране на деликатни дрехи	✓
		Да не се суши в сушилня	✓
		Да не се суши	✗
		Сушене на закачалка	✓
		Сушене в окачено положение	✓
		Сушене в хоризонтално положение	✓
		Сушене в сушилня, на висока температура	✓
ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ ЗА СУШЕНЕ В СУШИЛНЯ		Сушене в сушилня, на средна температура	✓
		Сушене в сушилня, на ниска температура	✓
		Сушене в сушилня, без топъл въздух	✗
		Сушене в сушилня, без топъл въздух	✗

10. ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА



Изключете уреда от бутона и от контакта. Изчакайте един час, докато уредът се охлади напълно.



Почистете затвора с влажна кърпа или с добре изстискана гъба.



Никога не използвайте абразивни продукти или препарати за почистване или отстраняване на котлен камък.

⚠ Внимавайте да не надраскате инфрачервения приемател или предавателя на дистанционното управление.

✓ : подходящо за използване с Care For You First.

✗ : да не се използва с Care For You First.

11. СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМ

Ако имате проблеми с продукта, моля, не се колебайте да се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Не съм доволен от резултатите при гладенето на пара.	Избраното време и/или броят на щипките за опъване не е подходящ за дрехата(ите).	Рестартирайте 30-минутен цикъл на програмата STEAM (ГЛАДЕНЕ НА ПАРА). Ако дрехата има копчета, закопчайте всичките и помислете за използване на щипки за опъване, ако дрехата позволява това (вижте раздел „Как да разположа дрехите си?“).
	Положението или броят на тежестите не са подходящи за дрехата.	Следвайте тези стъпки: 1/ Преместете тежестите 2/ Добавете тежести или отстранете тежестите.
Използването на щипките за опъване разтегли дрехата ми.	Използвали сте щипки за опъване на дреха, която лесно губи формата си.	Изперете дрехата отново. В повечето случаи това е достатъчно, за да възвърнат първоначалната си форма. В бъдеще използвайте Care For You First за тази дреха, без да поставяте щипки за опъване.
В края на програмата затворът е мокър отвътре/на дъното на устройството има вода.	Цикълът на сушене в края на програмата не е завършил.	Подсушете долната част на уреда с кърпа. Оставете уреда отворен, за да изсъхне естествено.
От горната част на продукта ми излиза твърде много пара.	Затворът не е затворен правилно.	Уверете се, че затворът е захванат добре към горната част на продукта.
Продуктът не реагира на дистанционното управление.	Дистанционното управление не е насочено към инфрачервения приемател или батерията му е изтощена.	Насочете дистанционното управление към инфрачервения приемател в долната част на продукта и проверете батериите му.
Моят продукт не заема най-горно положение.	Стълбовете не са повдигнати достатъчно високо, за да се активира заключващият механизъм.	Повдигнете стълбовете до максималната височина, за да активирате заключващия механизъм.
Виждам този символ: 	Резервоарът за вода е празен или е разположен неправилно.	Напълнете резервоара и проверете дали е правилно захванат на мястото си.
Устройството ми се изключва само.	След няколко минути уредът се изключва автоматично, за да пести енергия.	Можете да включите уреда си отново с помощта на дистанционното управление.
Появяват се влажни петна по стените или тавана.	Не сте преместили Care For You First достатъчно далеч от стената по време на употреба, стаята не е достатъчно вентилирана или не сте затворили напълно затвора.	Преместете Care For You First на разстояние най-малко 50 cm от стената по време на употреба или поставете уреда в по-голямо помещение с по-добра вентилация и по-умерена температура.
Продуктът тече.	Капачката на резервоара не е добре затворена.	Завийте добре капачката на резервоара.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji poklopac
- 2 Mjesto za odlaganje daljinskog upravljača
- 3 Ručke za zaključavanje/otključavanje kapka
- 4 Šipke x 2
- 5 Bravice za šipke x 4
- 6 Kapak

DODATNA OPREMA

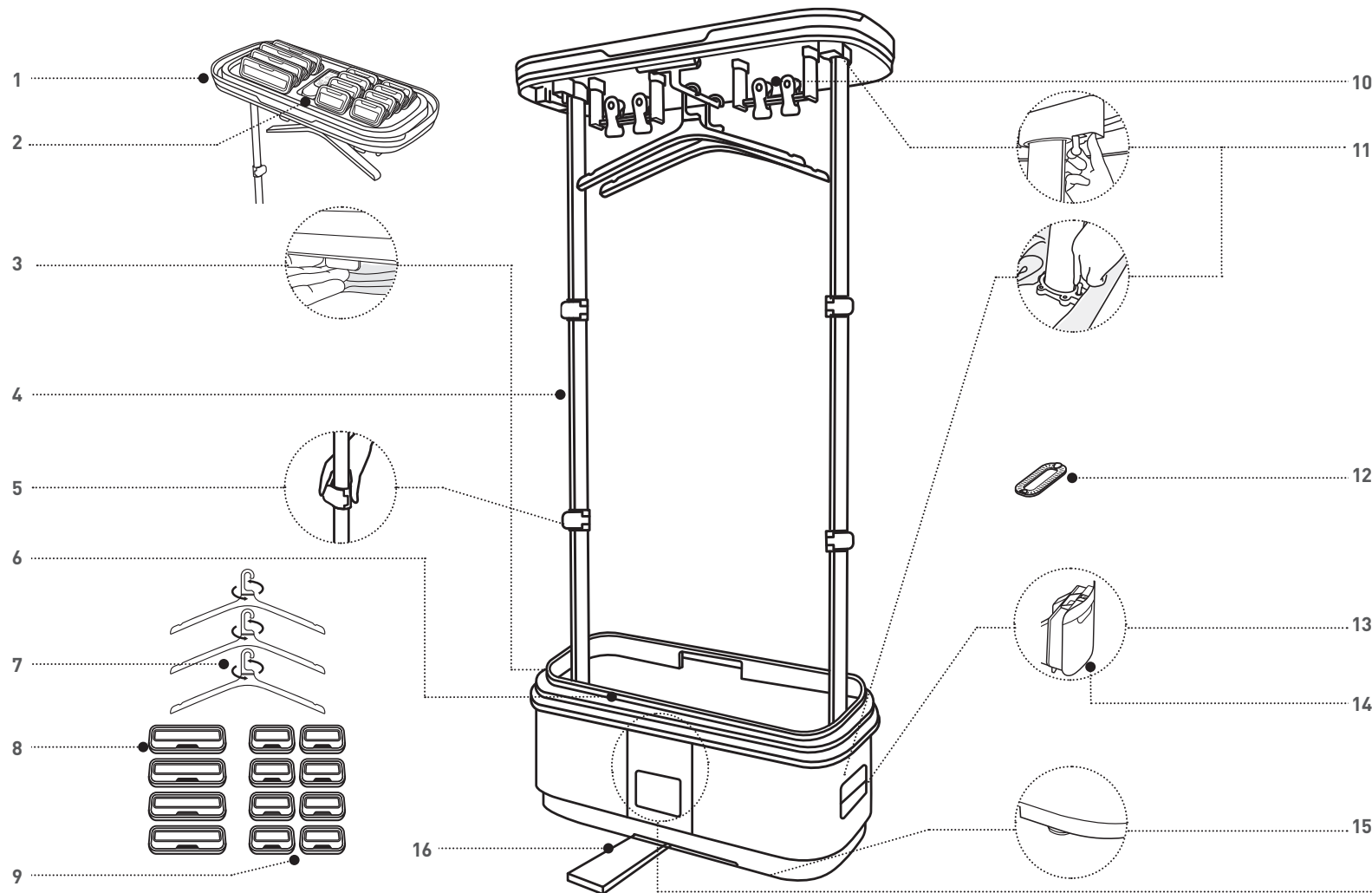
- 7 Vješalice x 3
- 8 Velike hvataljke za ravnanje x 4
- 9 Male hvataljke za ravnanje x 8
- 10 Ugrađene kopče x 4

OSTALO

- 11 Bravice za šipke x 4 (2 gornje i 2 donje)
- 12 Filter
- 13 Odvojivi spremnik za vodu
- 14 Poklopac spremnika
- 15 Podne podloge
- 16 Stabilizatori

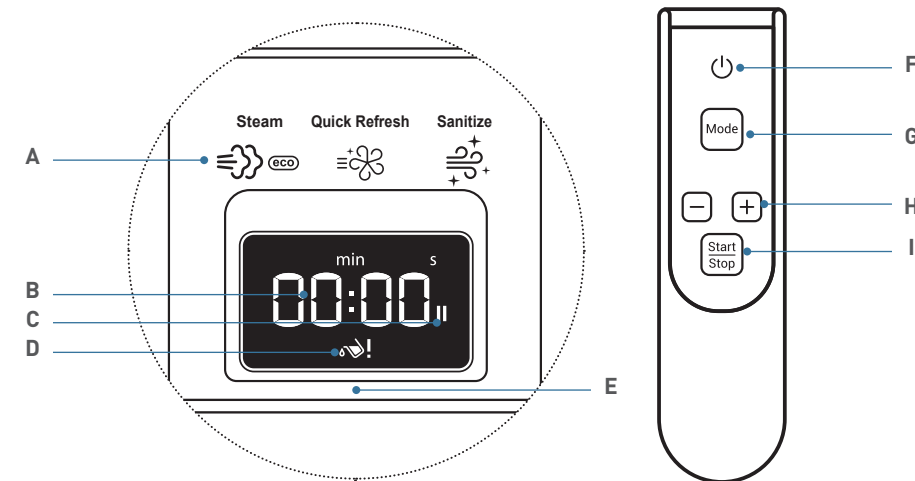


SKENIRAJ ME ZA
videozapis o uređaju
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI ZASLON

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauziranja
- D Indikator da je spremnik za vodu prazan ili neispravno postavljen
- E Infracrveni prijamnik
- F Tipka za uključivanje/isključivanje
- G Odabir programa (pogledajte odjeljak „Koji program odabrati?“)
- H Namještanje vremena
- I Tipka „Start/Stop“ za pokretanje/zaustavljanje programa

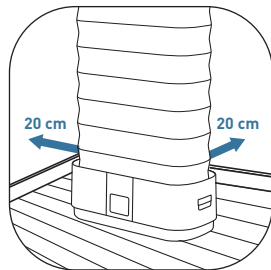


PRIJE UPORABE UREĐAJA
PROČITAJTE SIGURNOSNE UPUTE.

2. POSTAVLJANJE UREĐAJA



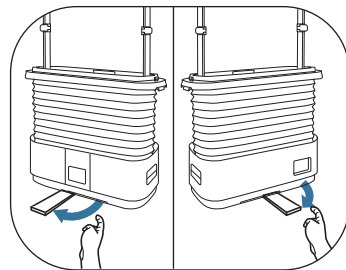
Uređaj Care For You First nemojte postavljati u kupaočnicu ili bilo koju drugu vlažnu prostoriju.



Oslobodite 20 cm prostora oko proizvoda.

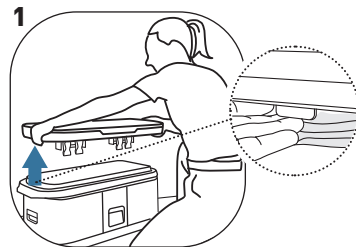


Nemojte postavljati uređaj Care For You First u blizini izvora topline.

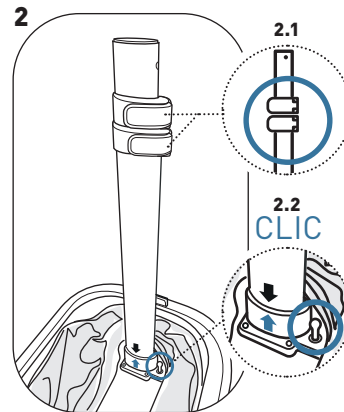


Izvucite dvije kopče na prednjoj i stražnjoj strani uređaja Care For You First.

3. SASTAVLJANJE PROIZVODA



1 – Lagano podignite kapak da biste pristupili ručkama. Pritisnite ručke za zaključavanje/otključavanje kapka prema unutra, a zatim uklonite gornji poklopac s postolja.



2 – Umetnite šipke u postolje (poravnajte strelicu na dnu šipke sa strelicom unutar postolja).

2.1 Provjerite jesu li bravice za šipke okrenute prema unutra.

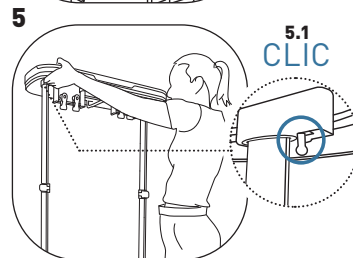
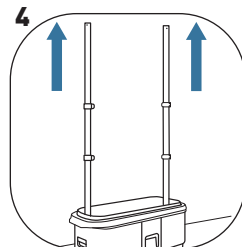
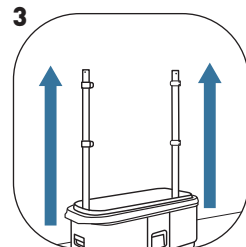
2.2 Provjerite jesu li dvije bravice za postolje zatvorene.

3 – Produljite dvije šipke do njihovog srednjeg položaja i zatvorite dvije niže bravice.

4 – U potpunosti produljite dvije šipke i zatvorite dvije gornje bravice.

5 – Vratite gornji poklopac.

5.1 Provjerite jesu li dvije bravice za gornji poklopac zatvorene



4. KOJI PROGRAM ODABRATI?



STEAM

Vrijeme parenja možete namjestiti u koracima od pet minuta. **Što je ciklus duži, to će s vaših odjevnih predmeta biti uklonjeno više nabora.**

10 min: lagano i brzo parenje.

20 min: optimalno uklanjanje nabora za većinu odjevnih predmeta.

30 min: idealno za odjevne predmete na kojima se nabori teško uklanjaju.



STEAM ECO

30 min: optimalno uklanjanje nabora koje šteti energiju.



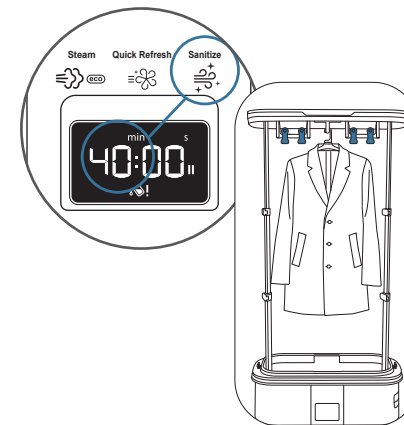
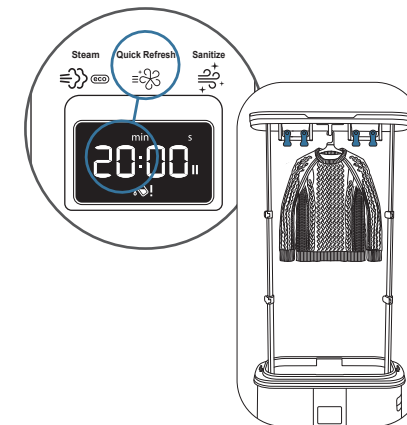
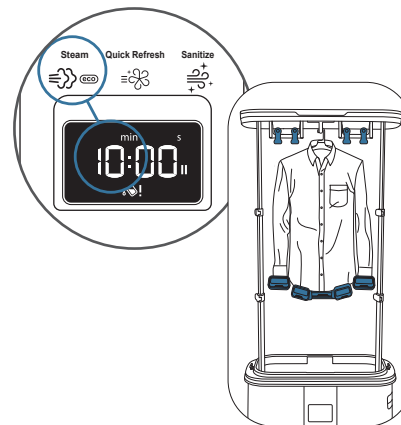
QUICK REFRESH

20 min: brzo osvježavanje tkanina. Uklanja neugodne mirise*. Savršeno za rjeđe pranje.



SANITIZE

40 min: dubinska dezinfekcija. Ubija do 99,99 % virusa, bakterija i mikroba**, znatno smanjuje količinu alergena*** i učinkovito uklanja neugodne mirise.



*Testiranje je proveo vanjski laboratorij 2023. u načinu za brzo osvježavanje – 20 min.

**Testiranje je proveo vanjski laboratorij na pamuku u načinu za dezinfekciju – 40 min.

***Testiranje je proveo vanjski laboratorij u načinu za dezinfekciju – 40 min; proizvod YR/YT20 smanjuje i denaturira koncentracije alergena iz grinja do 98 %, alergena koje uzrokuju mačke do 77 % i alergena zbog peludi breze za do 63 %.

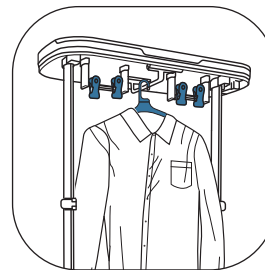
5. KAKO POSTAVITI ODJEĆU?

⚠ Uporaba hvataljki za ravnanje pomoći će vam postići bolje rezultate uklanjanja nabora.
Ovisno o rezultatima možda ćete morati razmjestiti utege po odjeći odnosno dodati ili ukloniti hvataljke za ravnanje.

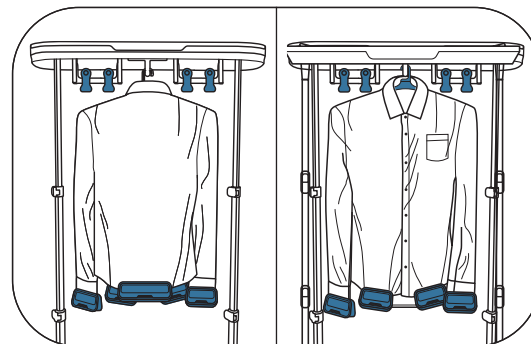
	 PARENJE 10–30 min*	 BRZO OSVJEŽAVANJE 20 min	 DEZINFEKCIJA 40 min
Česte tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)	 Uz 2 – 5 hvataljki za ravnanje ovisno o svakom odjevnom predmetu	 Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	 Hvataljke za ravnanje nisu preporučene
Osjetljive tkanine ili one koje gube oblik (svila, kašmir, vuna, tanke majice kratkih rukava itd.)	 Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	 Hvataljke za ravnanje nisu preporučene	 Hvataljke za ravnanje nisu preporučene
Ostali tekstili (koža, krzno, antilop)			

*20 minuta preporučeno je za optimalne rezultate na većini odjeće.

MAJICE I KOŠULJE

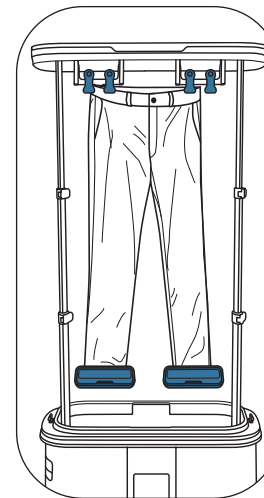


Stavite do dvije majice na vješalicu i objesite ih na šipku.
Ako želite ukloniti nabore s majice ili košulje, do kraja ih zakopčajte.



Za uklanjanje nabora stavite veliku hvataljku za ravnanje na stražnju stranu majice, dvije male hvataljke za ravnanje na svaki rukav i dvije male hvataljke za ravnanje na prednju stranu majice.

HLAČE

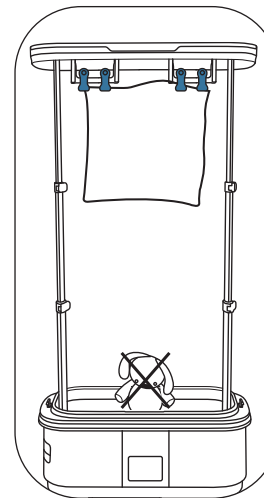


Rabite ugrađene hvataljke za ravnanje kako biste objesili hlače u uređaj Care For You First.

Za uklanjanje nabora stavite velike hvataljke za ravnanje na dno svake nogavice.

⚠ Provjerite jesu li džepovi vaših odjevnih predmeta prazni.

OSTALO

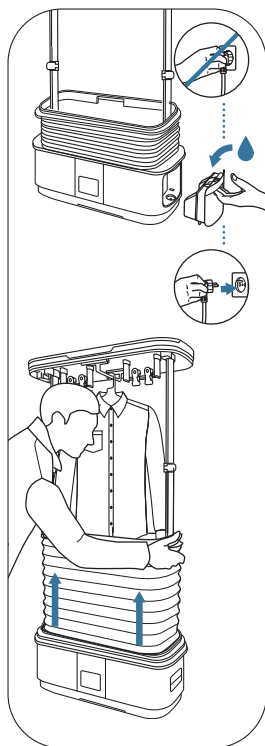


Za lagane deke, jastuke ili poplune rabite ugrađene kopče.

⚠ Nemojte blokirati filter u postolju proizvoda.

ISTODOBNO MOŽETE TRETIRATI DO TRI ODJEVNA PREDMETA.

6. UPORABA PROIZVODA



Provjerite je li kabel za napajanje iskopčan.

Izvadite spremnik i napunite ga vodom.

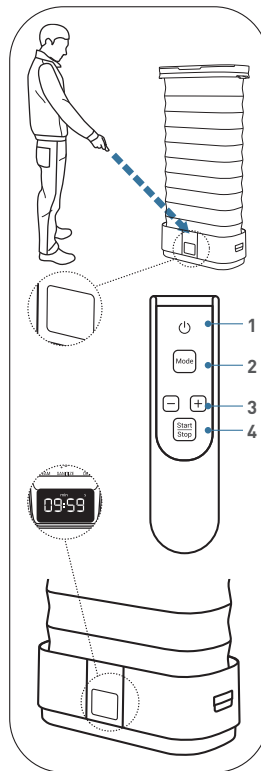
Priključite uređaj.

Da biste uklonili nabore i dezinficirali odjeću, moguće je umetnuti najviše tri odjevna predmeta.

(Pogledajte odjeljak „Kako postaviti odjeću?“).

Zatvorite kapak.

Uvijek zatvorite kapak prije pokretanja ciklusa.



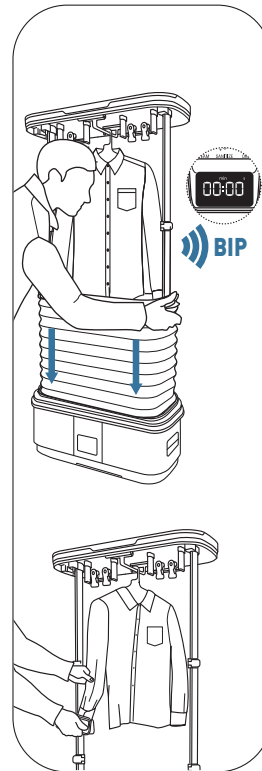
Usmjerite daljinski upravljač prema infracrvenom prijemuniku..

"1 Pritisnite tipku za uključivanje/ isključivanje na daljinskom upravljaču."

2 Odaberite program tako da kliknete tipku „MODE“. Indikator na dnu uređaja Care For You First zasvijetlit će kao potvrda odabranog programa.

"3 Upotrijebite tipke „+“ i „-“ da biste prilagodili vrijeme."

"4 Pokrenite odabrani program pritiskom tipke „Start/Stop“."



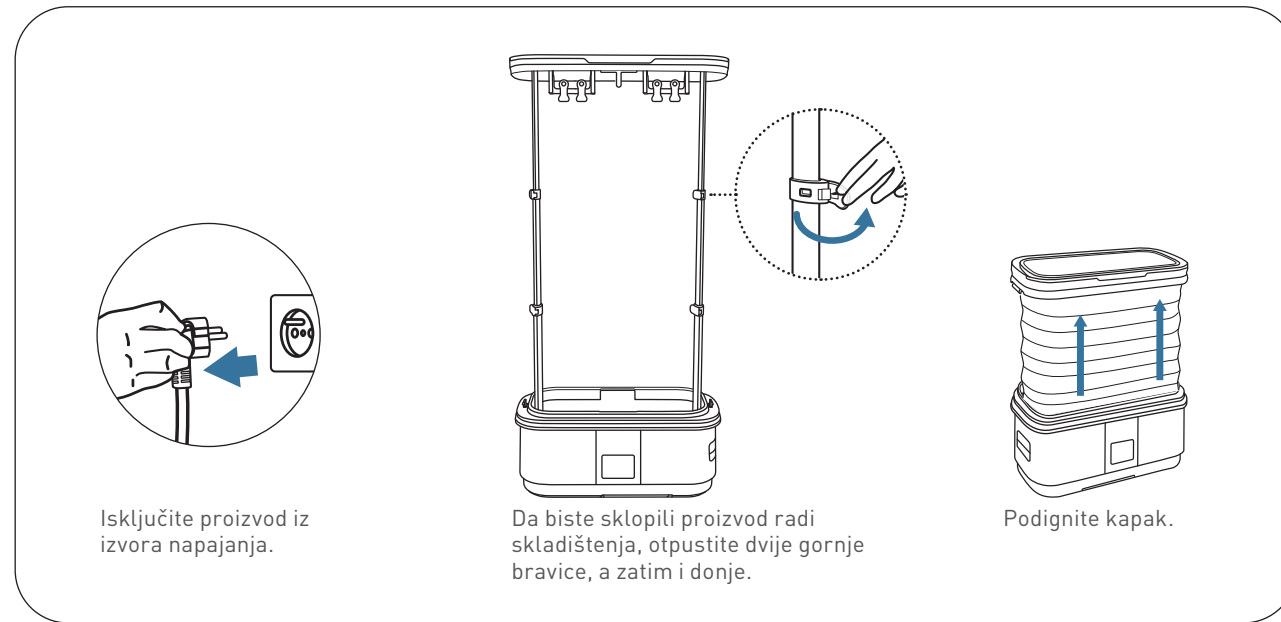
Dok program radi, na zaslonu će se prikazati preostalo vrijeme ciklusa.

Nemojte otvarati kapak dok program radi.

Zvučni signal označava završetak programa. Pritisnite prekidač za zaključavanje/ otključavanje kapka kako biste ga spustili.

Uklonite hvataljke za ravnjanje, a zatim i odjevne predmete.

7. UPUTE ZA SKLADIŠTENJE PROIZVODA



Isključite proizvod iz izvora napajanja.

Da biste sklopili proizvod radi skladištenja, otpustite dvije gornje bravice, a zatim i donje.

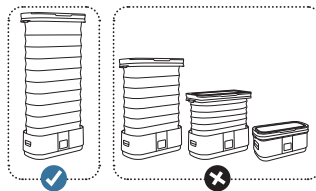
Podignite kapak.



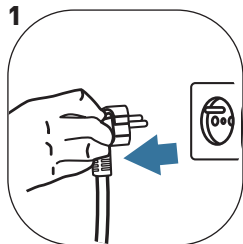
Držite gornji poklopac dok otpuštate bravice za šipke.

Pripazite kada pomičete proizvod po neravnoj površini da biste spriječili oštećenje podnih podloga.

Da biste spriječili izlaz vode iz spremnika, proizvod nemojte naginjati prilikom premještanja.



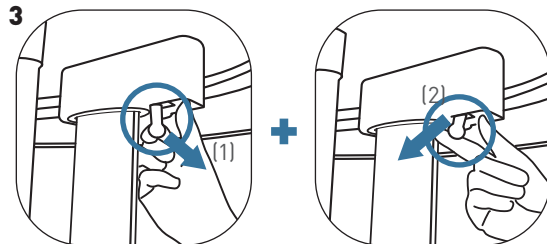
8. UPUTE ZA RASTAVLJANJE PROIZVODA



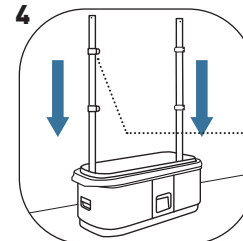
Isključite proizvod iz izvora napajanja.



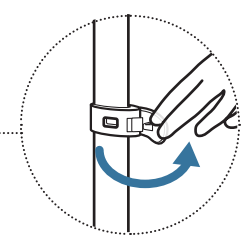
Pritisnite ručke da biste otvorili kapak.



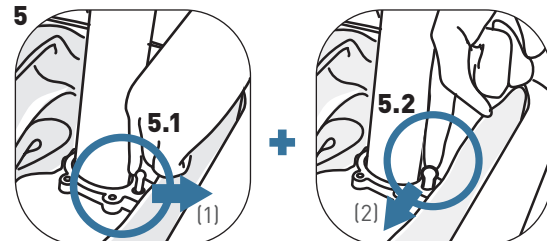
Otpustite bravice za gornji poklopac tako da ih povučete prema sebi (1), a zatim ih preklomite prema unutra (2). Skinite gornji poklopac.



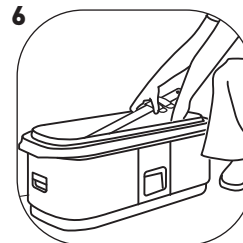
Ponovno sklopite šipke.



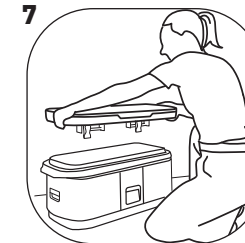
Otpustite bravice dok podržavate šipke.



Otpustite bravice za postolje tako da ih povučete prema sebi (1), a zatim ih preklomite prema unutra (2). Izvadite šipke.



Stavite dvije šipke unutar postolja.



Vratite gornji poklopac na postolje.

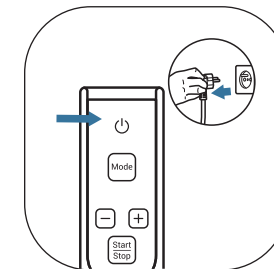
9. KOJE VRSTE ODJEVNIH PREDMETA MOGU RABITI UZ UREĐAJ CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa uređaja Care For You First prikladna su za uporabu s većinom tkanina. Ako ste u dvojbi, pogledajte simbole za njegu na naljepnici odjevnog predmeta.

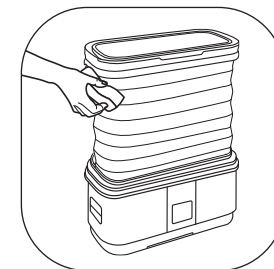
⚠ Nemojte stavljati cipele ili rukavice u uređaj Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Pranje u perilici rublja	✓
		Ciklus za pranje sintetike	✓
		Nježno pranje	✓
		Ne prati	✓
SUŠENJE		Pranje u perilici rublja	✓
		Ciklus za pranje sintetike	✓
		Nježno pranje	✓
		Nemojte sušiti u sušilici rublja	✓
		Nemojte sušiti	✗
		Sušenje na vješalici	✓
		Sušenje s kapanjem	✓
		Sušenje na ravnoj podlozi	✓
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠENJE		Sušenje u sušilici rublja na visokoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici rublja na srednjoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici rublja na niskoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici rublja bez topline	✗

10. ČIŠĆENJE PROIZVODA



Isključite uređaj i iskopčajte ga iz izvora napajanja. Pričekajte jedan sat da se uređaj u potpunosti ohladi.



Očistite kapak s pomoću vlažne krpe ili dobro iscijedene spužve.



Za čišćenje ili uklanjanje kamenca nemojte rabiti abrazivna sredstva.
⚠ Pazite da ne oštetite infracrveni prijamnik ili odašiljač na daljinskom upravljaču.

✓ : Prikladno za uporabu s uređajem Care For You First.
✗ : Nemojte rabiti s uređajem Care For You First.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

U slučaju problema s proizvodom slobodno se obratite korisničkoj službi.

PROBLEMI	UZROCI	RJEŠENJA
Nisam zadovoljan/na rezultatima nakon parenja.	Odabrano vrijeme i/ili broj hvataljki za ravnanje nije prikladan za odjevne predmete.	Ponovno pokrenite 30-minutni ciklus STEAM (PARENJE). Ako odjevni predmet ima gumbe, do kraja ih zakopčajte i razmislite o uporabi hvataljki za ravnanje ako to odjevni predmet dopušta (pogledajte odjeljak „Kako postaviti odjeću?“).
	Položaj ili broj utega nije prikladan za odjevni predmet.	Pratite ove korake: 1/ Razmjestite utege 2/ Dodajte ili uklonite utege.
Uporaba hvataljki za ravnanje razvukla je moj odjevni predmet.	Rabili ste hvataljke za ravnanje na odjevnom predmetu koji lako gubi oblik.	Ponovno operite odjevni predmet. U većini je slučajeva to dovoljno da se vrate u izvorni oblik. U budućnosti rabite uređaj Care For You First bez hvataljki za ravnanje za ovaj odjevni predmet.
Na kraju programa kapak je iznutra mokar / na dnu se jedinice nalazi voda.	Ciklus sušenja na kraju programa nije dovršen.	Donji dio jedinice posušite krpom. Ostavite jedinicu otvorenom da bi se prirodno osušila.
Previše pare izlazi iz vrha proizvoda.	Kapak nije pravilno zatvoren.	Provjerite je li kapak ispravno pričvršćen na vrhu proizvoda.
Proizvod više ne reagira na daljinski upravljač.	Daljinski upravljač nije usmjeren prema infracrvenom prijamniku ili mu je istrošena baterija.	Usmjerite daljinski upravljač prema infracrvenom prijamniku na dnu proizvoda i provjerite stanje baterija.
Proizvod ne može stajati u podignutom položaju.	Šipke nisu podignute dovoljno visoko da se aktivira mehanizam zaključavanja.	Podignite šipke na najveću visinu kako biste aktivirali mehanizam zaključavanja.
Vidim ovaj simbol: 	Spremnik za vodu je prazan ili nije ispravno postavljen.	Napunite spremnik i provjerite je li ispravno postavljen.
Uređaj se sam isključuje.	Uređaj se automatski isključuje nakon nekoliko minuta radi uštede energije.	Možete ponovno uključiti svoj uređaj s pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili stropu pojavljuju se vlažne mrlje.	Niste ostavili dovoljno prostora između proizvoda Care For You First i zida tijekom uporabe, prostorija nije dovoljno ventilirana ili niste u potpunosti zatvorili kapak.	Pomaknite uređaj Care For You First najmanje 50 cm od zida tijekom uporabe ili postavite uređaj u veću prostoriju s boljom ventilacijom i umjerenijom temperaturom. Provjerite je li kapak pravilno zatvoren.
Moj proizvod ispušta vodu.	Poklopac spremnika nije pravilno zatvoren.	Pravilno zatvorite poklopac spremnika.

1. TOOTE ÜLEVAADE

TOOTE KASUTAMINE

- 1 Pealmine kate
- 2 Kaugjuhtimispuldi hoiukoht
- 3 Katte lukustamise/avamise käepidemed
- 4 Postid x2
- 5 Posti lukustid x 4
- 6 Kate

TARVIKUD

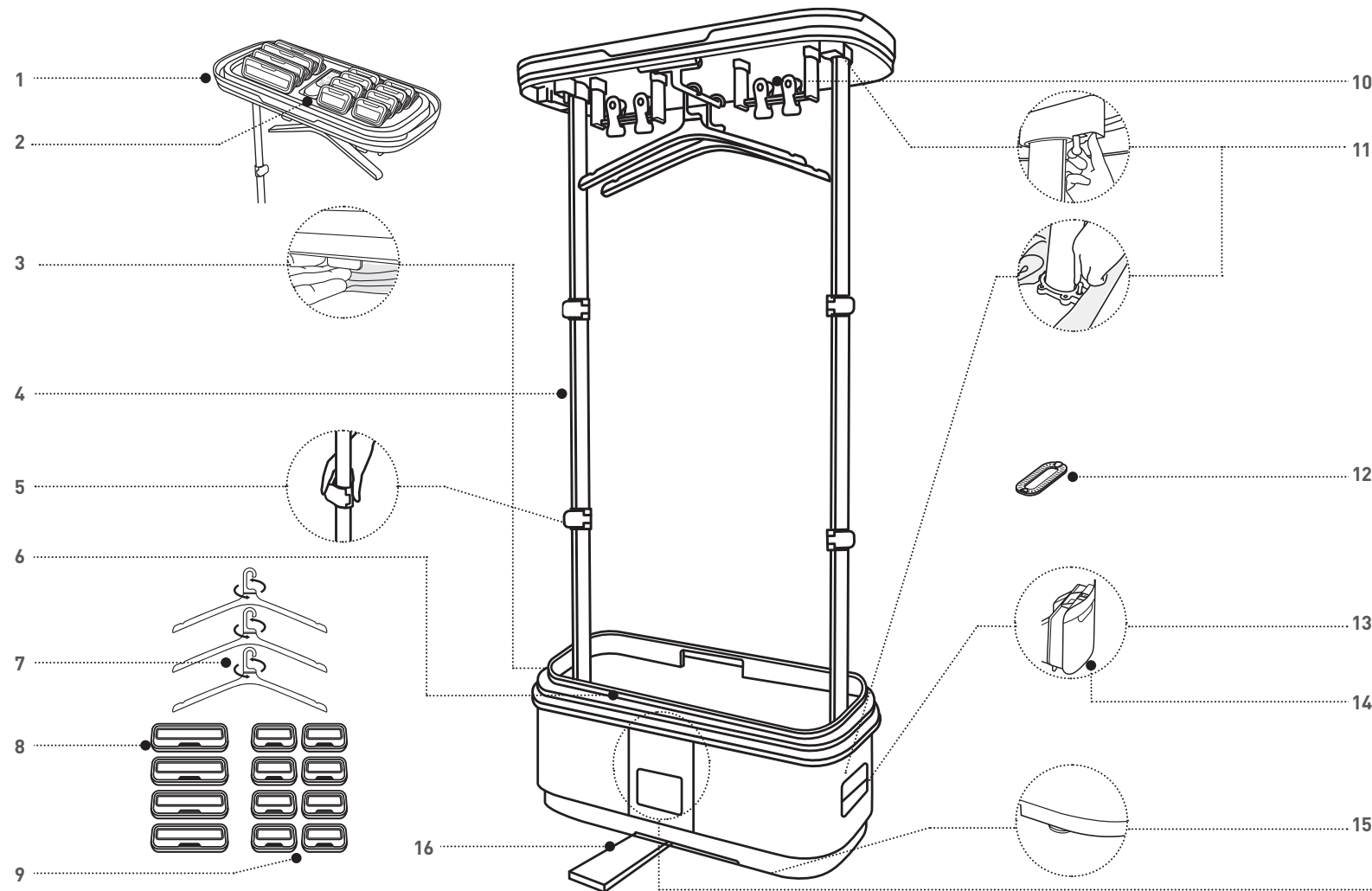
- 7 Riidepuu x3
- 8 Suured sirgendajad x4
- 9 Väikesed sirgendajad x8
- 10 Sisseehitatud klambrid x 4

MUUD

- 11 Posti lukustid x4 (2 ülemist ja 2 alumist)
- 12 Filter
- 13 Eemaldatav veemahuti
- 14 Veemahuti kate
- 15 Alusjalad
- 16 Stabilisaatorid

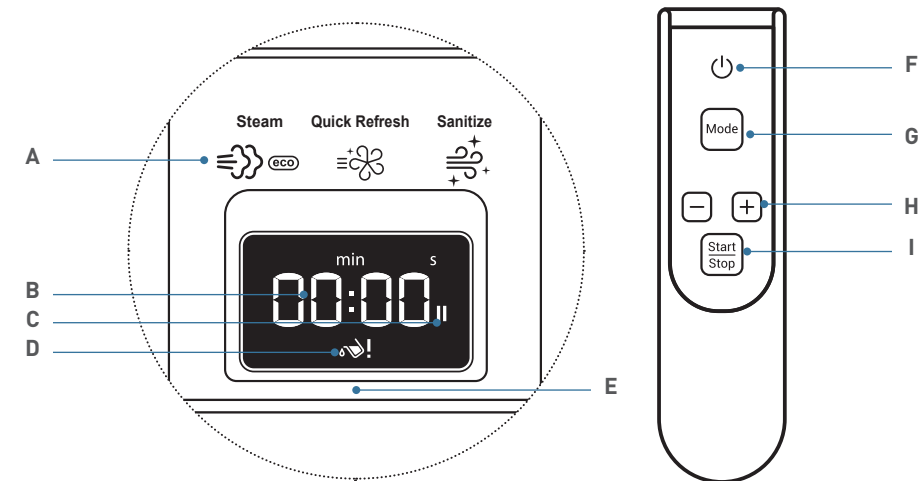


SKANEERIGE MIND,
et näha
CARE FOR YOU FIRST
tutvustusvideot



INTERAKTIIVNE EKRAAN

- A Programmi näidikud
- B Järelejäänud aja näidik
- C Pausi näidik
- D Tühja või valesti paigaldatud veemahuti näidik
- E Infrapuna vastuvõtja
- F Sisse/välja nupp
- G Programmi valimine (vt jaotist „Millist programmi peaksin valima?“)
- H Aja reguleerimine
- I Programmi alustamise/lõpetamise nupp

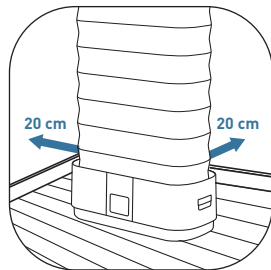


ENNE SEADME ESMAKORDSET KASUTAMIST LUGEGE
LÄBI OHUTUSJUHISED.

2. SEADME PAIGALDAMINE



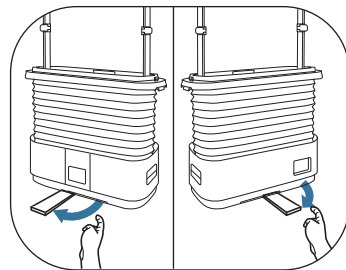
Ärge paigaldage Care For You First seadet vannituppa ega teistesse niisketesse kohtadesse.



Jätke seadme ümber 20 cm vaba ruumi.

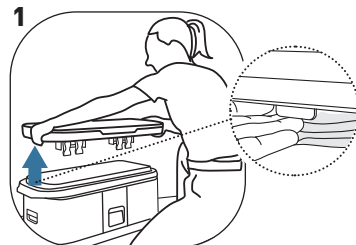


Ärge paigaldage Care For You First seadet soojusallikate lähedusse.

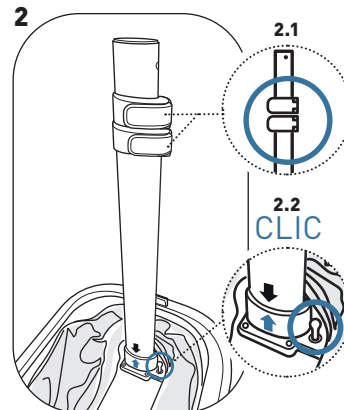


Tõmmake Care For You First seadme eest ja tagant välja stabilisaatorid.

3. SEADME KOKKUPANEMINE



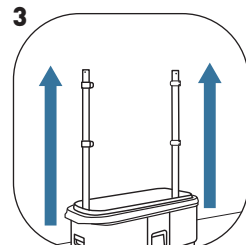
1–Tõstke kate kergelt üles, et käepidemetele ligi pääseda. Lükake kate lukustamise/avamise käepidemed sissepoole ja seejärel eemaldage aluselt pealmine kate.



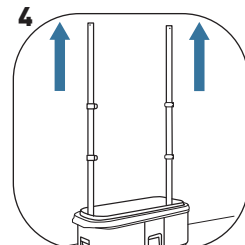
2–Pange postid aluse külge (asetage posti otsas olev nool aluse sees oleva noolega kohakuti).

2.1 Veenduge, et posti lukustid oleksid suunaga sissepoole.

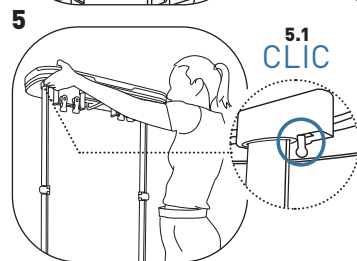
2.2 Veenduge, et aluse kaks lukustit oleksid suletud.



3



4



5

5–Pange pealmine kate tagasi.

5.1 Veenduge, et pealmise kate kaks lukustit oleksid suletud.

4. MILLIST PROGRAMMI PEAKSIN VALIMA?



STEAM

Aurutamise aega saate reguleerida viie minuti kaupa. **Mida pikem on tsükel, seda vähem kortsus on teie rõivad.**

10 min: kerge ja kiire aurutamine.

20 min: optimaalne aurutamine kortsude eemaldamiseks enamikelt rõivastelt

30 min: ideaalne rõivastele, millel on keeruline kortse eemaldada



STEAM ECO

30 min: optimaalne kortsude eemaldamine, mis säästab energiat.



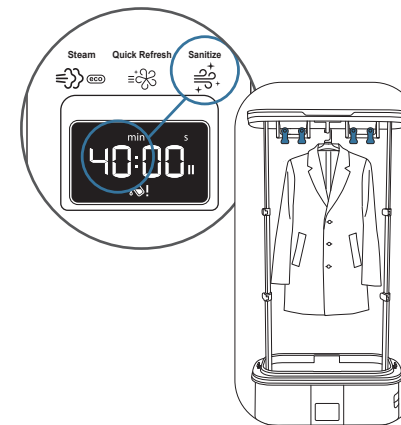
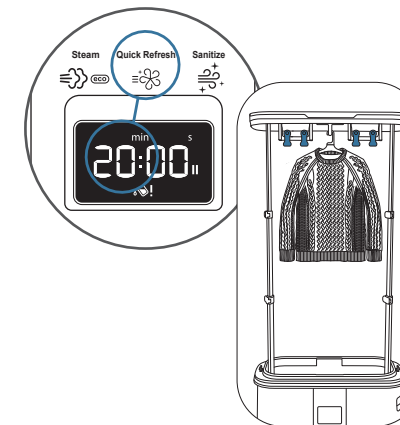
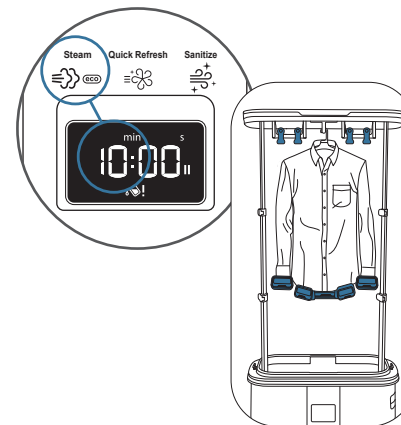
QUICK REFRESH

20 min: rõivaste kiire värskendamine. Eemaldab ebameeldivad lõhnad*. Ideaalne harvemaks pesemiseks.



SANITIZE

40 min: sügavpuhastus. Tapab kuni 99,99% viirustest, bakteritest ja pisikutest**, vähendab märkimisväärselt allergeene*** ja eemaldab tõhusalt ebameeldivad lõhnad.



*Katse viis läbi ettevõtteväline labor aastal 2023, kasutades rõivaste kiire värskenduse režiimi – 20 min.

**Katse viis läbi ettevõtteväline labor puuvillase kangaga, kasutades sügavpuhastuse režiimi – 40 min.

***Katse viis läbi ettevõtteväline labor, kasutades sügavpuhastuse režiimi – 40 min, seade YR/YT20 vähendab ja denatureerib tolmulestadest allergeene kuni 98%, kassiallergeene kuni 77% ja kase õietolmu allergeene kuni 63% ulatuses.

5. KUIDAS PAIGUTADA OMA RÕIVAID?

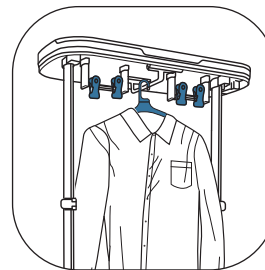
⚠ Sirgendajate kasutamine aitab saavutada paremad aurutustulemused.

Sõltuvalt tulemustest peate võib-olla sirgendajaid riietel ümber paigutama või neid lisama või eemaldama.

	 AUR 10–30 min*	 KIIRE VÄRSKENDAMINE 20 min	 SÜGAVPUHASTUS 40 min
Tavalised kangad (puuvill, lina, polüester jne)	 Sõltuvalt riidesemest 2–5 sirgendajaga	 Sirgendajate kasutamine ei ole soovitatav	 Sirgendajate kasutamine ei ole soovitatav
Õrnad või vormi kaotavad kangad (siid, kašmiir, vill, õhukesed t-särgid jne)	 Sirgendajate kasutamine ei ole soovitatav	 Sirgendajate kasutamine ei ole soovitatav	 Sirgendajate kasutamine ei ole soovitatav
Välistatud tekstiilid (nahk, karusnahk, seemisnahk)			

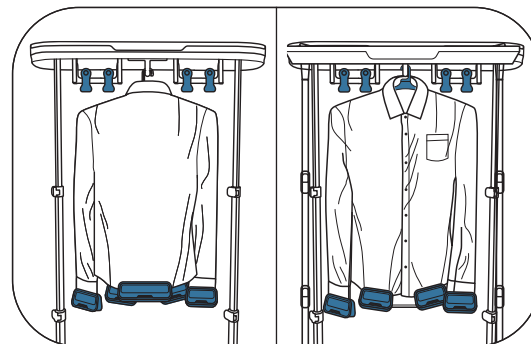
*Enamike rõivaste puhul on optimaalsete tulemuste saavutamiseks soovitatav 20 minutit.

SÄRGID



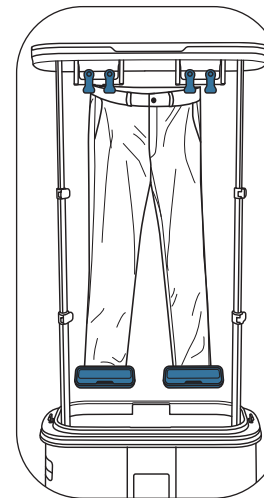
Riputage reelingule üks või kaks särki.

Kui soovite eemaldada kortse triiksärgilt, nõopige see täielikult kinni.



Kortsude eemaldamiseks asetage särki seljaosale suur sirgendaja, mõlemale varrukale kaks väikest sirgendajat ja särki esiküljele kaks väikest sirgendajat.

PÜKSID

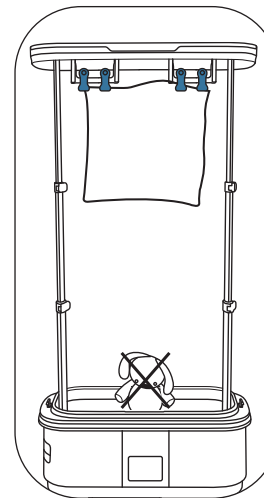


Kasutage sisseehtatud klambreid, et riputada oma püksid Care For You First seadmesse.

Kortsude eemaldamiseks pange iga püksisääre külge üks suur sirgendaja..

⚠ Ärge unustage tühjendada püksitaskuid.

MUU

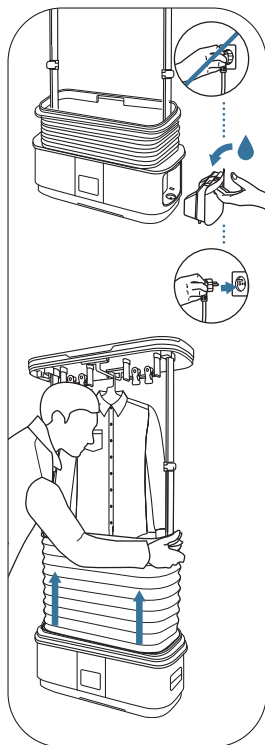


Vaipade, patjade või voodikatete jaoks kasutage sisseehtatud klambreid.

⚠ Ärge blokeerige seadme põhjas olevat filtrit.

KORRAGA ON VÕIMALIK AURUTADA KUNI KOLME RIIDEESET.

6. SEADME KASUTAMINE



Veenduge, et toitejuhe ei oleks vooluvõrku ühendatud

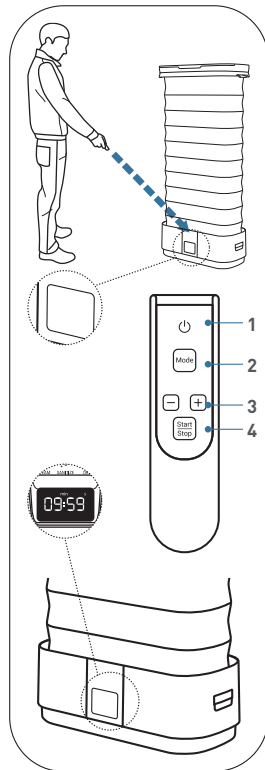
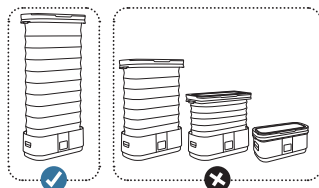
Ühendage seade vooluvõrku.

Kortsude eemaldamiseks ja desinfitseerimiseks võite sisestada kuni kolm riideaset.

(Vt jaotist „Kuidas paigutada oma rõivaid?“).

Sulgege kate.

⚠ Enne tsükli alustamist sulgege alati kate.



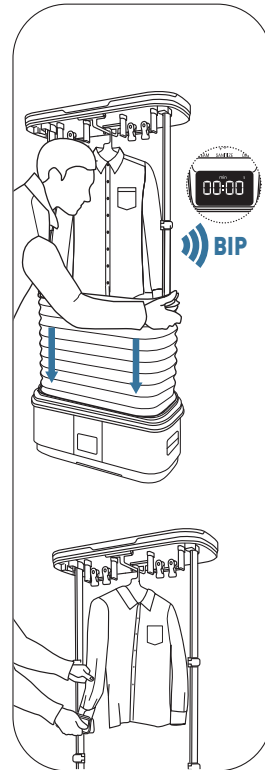
Suunake kaugjuhtimispult infrapuna vastuvõtja poole.

1 Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu sisse/välja.

2 Valige programm, vajutades nuppu MODE. Valitud programmi kinnitamiseks süttib Care For You First seadme alumises osas märgutuli.

3 Kasutage aja reguleerimiseks nuppe + ja -.

4 Valitud programmi käivitamiseks vajutage nuppu sisse/välja.



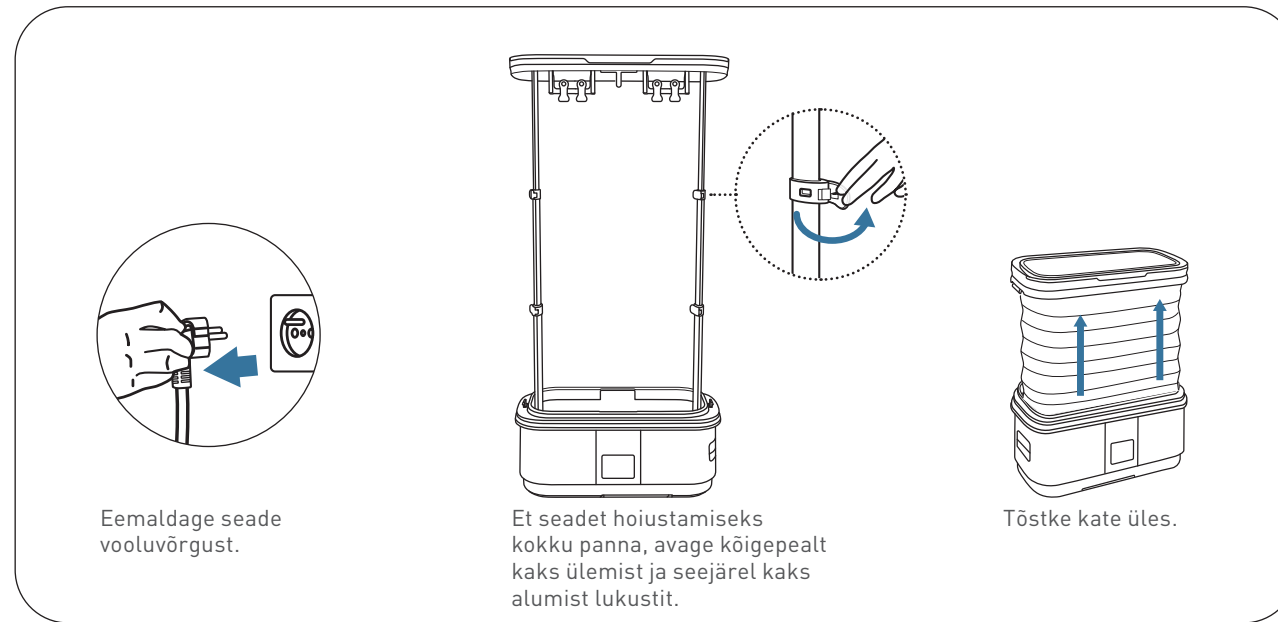
Programmi töötamise ajal kuvatakse ekraanil tsükli lõpuni jäänud aega.

⚠ Ärge avage katet programmi töötamise ajal.

Kui programm on lõppenud, kostub piiksuv heli. Katte madalamale toomiseks vajutage katte lukustamise/avamise lüliti.

Eemaldage sirgendajad ja seejärel rõivad.

7. KUIDAS SEADET HOIUSTADA



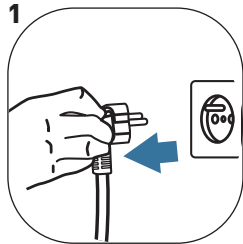
Eemaldage seade vooluvõrgust.

Et seadet hoiustamiseks kokku panna, avage kõigepealt kaks ülemist ja seejärel kaks alumist lukustit.

Tõstke kate üles.

⚠ Posti lukusteid avades hoidke kinni pealmisest kattest. Liigutage seadet ebatasasel pinnal ettevaatlikult, et vältida alusjalgade kahjustamist. Ärge kallutage seadet selle liigutamise ajal, et vältida vee väljumist veemahutist.

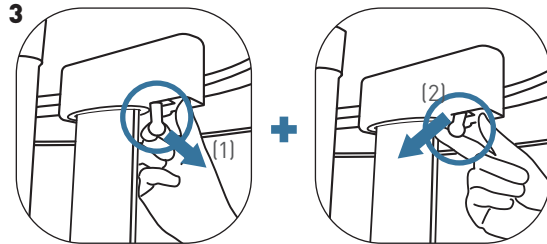
8. KUIDAS SEADET LAHTI VÕTTA



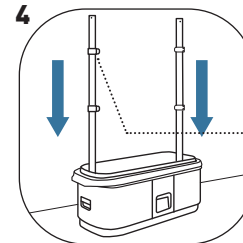
Eemaldage toode vooluvõrgust.



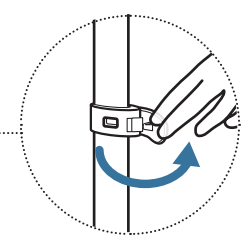
Vajutage käepidemed sissepoole, et avada kate.



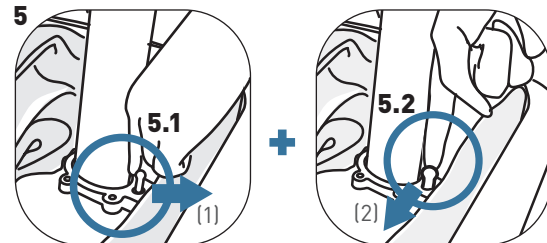
Avage pealmise kate lukustid, tõmmates neid enda poole (1) ja seejärel pöörates neid sissepoole (2). Eemaldage pealmine kate.



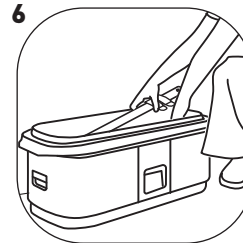
Lükake postid alla



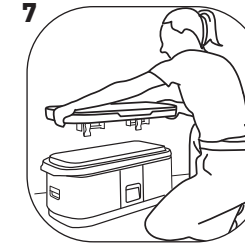
Avage lukustid, toetades samal ajal poste.



Avage aluse lukustid, tõmmates neid enda poole (1) ja seejärel pöörates neid sissepoole (2). Eemaldage postid.



Hoiustage mõlemad poste aluse sees.



Asetage pealmine kate tagasi alusele.

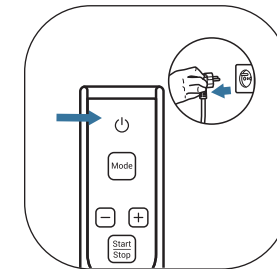
9. MILLISTE RÕIVAD KASUTADA CARE FOR YOU FIRST SEADMEGA?

Kõik kolm Care For You First seadme programmi sobivad kasutamiseks enamike kangastega. Kahtluste korral tutvuge rõivaste hooldussildil olevate sümbolitega.

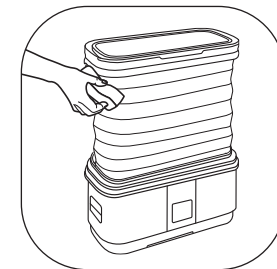
⚠ Ärge pange Care For You First seadmesse jalatseid ega kindaid.

KATEGOORIA	SÜMBOL	TÄHENDUS	CFY
PESEMIN		Ainult käsipesu	✓
		Masinpesu	✓
		Sünteeetika tsükkel	✓
		Õrn tsükkel	✓
		Mitte pesta	✓
TRUMMELKUIVATUS		Masinpesu	✓
		Sünteeetika tsükkel	✓
		Õrn tsükkel	✓
		Trummelkuivatus keelatud	✓
		Mitte kuivatada	✗
		Kuivatamine riputades	✓
		Nööriil kuivatamine	✓
		Kuivatada horisontaalasendis	✓
SOOVITATAVAD TRUMMELKUIVATUSE SEADED		Trummelkuivatus, kõrgel kuumusel	✓
		Trummelkuivatus, keskmisel kuumusel	✓
		Trummelkuivatus, madalal kuumusel	✓
		Trummelkuivatus, ilma kuumuseta	✗

10. SEADME PUHAŠTAMINE



Lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Oodake üks tund, et seade saaks täielikult maha jahtuda.



Puhastage katet niiske lapi või hästi välja väänatud käsnaga.



Ärge kunagi kasutage puhastamiseks või katlakivi eemaldamiseks abrasiivseid tooteid ega vahendeid.

⚠ Ärge kriimustage infrapunavastu võtjat ega kaugjuhtimispuldi saatjat.

✓ : sobib kasutamiseks koos Care For You First seadmega.
✗ : ärge kasutage koos Care For You First seadmega.

11. PROBLEEMIDE KORRAL

Kui teil tekib seadmega probleeme, võtke ühendust klienditeenindusega.

PROBLEEMID	PÕHJUSED	LAHENDUSED
Ma ei ole rahul aurutamise tulemustega.	Valitud aeg ja/või sirgendajate arv ei sobi rõivastega.	Käivitage uuesti 30-minutiline tsükkel AUR. Kui rõivastel on nõõbid, pange need kinni ja kasutage sirgendajaid, kui rõivad seda võimaldavad [vt jaotist „Kuidas paigutada oma rõivaid?“].
	Raskuste paigutus või arv ei sobi rõivastega.	Järgige järgmiseid juhiseid. 1/ Muutke raskuste paigutust 2/ Lisage või eemaldage raskused.
Sirgendajate kasutamine on rõivad välja venitanud.	Kasutasite sirgendajaid rõivastel, mis kaotavad kergesti vormi.	Peske rõivaid uuesti. Enamasti sellest piisab, et rõivad taastaksid enda esialgse kuju. Edaspidi kasutage nende rõivaste puhul Care For You First seadet ilma sirgendajateta.
Programmi lõppedes on kate seest märg/seadme põhjas on vett.	Programi lõpus olev kuivatustsükkel ei lõppenud.	Kuivatage seadme põhja lapiga. Jätke seade lahti, et see kuivaks ise ära.
Seadme ülemisest osast tuleb liiga palju auru.	Kate pole korralikult suletud.	Veenduge, et kate oleks korralikult kinnitatud seadme ülemise osa külge.
Seade ei reageeri enam kaugjuhtimispuldile.	Kaugjuhtimispult pole suunatud infrapunavastu võtjale või patarei on tühjaks saanud.	Suunake kaugjuhtimispult seadme alumises osas asuva infrapuna vastuvõtja poole ja kontrollige selle patareisid.
Minu seade ei püsi ülestõstetud asendis.	Postid ei ole tõstetud piisavalt kõrgele, et aktiveerida lukustusmehhanism.	Lukustusmehhanismi aktiveerimiseks tõstke postid maksimaalsele kõrgusele.
Näen seda sümbolit: 	Veemahuti on tühi või valesti paigaldatud.	Täitke veemahuti ja veenduge, et see on enda kohale õigesti paigutatud.
Seade lülitub ise välja.	Mõne minuti möödudes lülitb seade energia säästmiseks automaatselt välja.	Kaugjuhtimispuldi abil saate seadme uuesti sisse lülitada.
Seintele ja lakke tekivad niisked laigud.	Te ei ole Care For You First seadme kasutamisel paigutanud seda seinast piisavalt kaugemale, ruum pole piisavalt ventileeritud või kate ei ole korralikult suletud.	Liigutage Care For You First seadet kasutamise ajaks seinast vähemalt 50 cm kaugusele või asetage seade suuremasse tuppa, kus on parem ventilatsioon ja mõõdukam temperatuur. Veenduge, et kate oleks korralikult suletud.
Toode lekib.	Veemahuti kaas pole korralikult suletud.	Keerake veemahuti kaas korralikult kinni.

1. PRODUKTA PĀRSKATS

PRODUKTA LIETOŠANA

- 1 Augšējais pārsegs
- 2 Tālvadības pults glabātuve
- 3 Aizvara bloķēšanas/atbloķēšanas rokturi
- 4 Stieņi, 2 gab.
- 5 Stieņu fiksatori, 4 gab.
- 6 Aizvars

PIEDERUMI

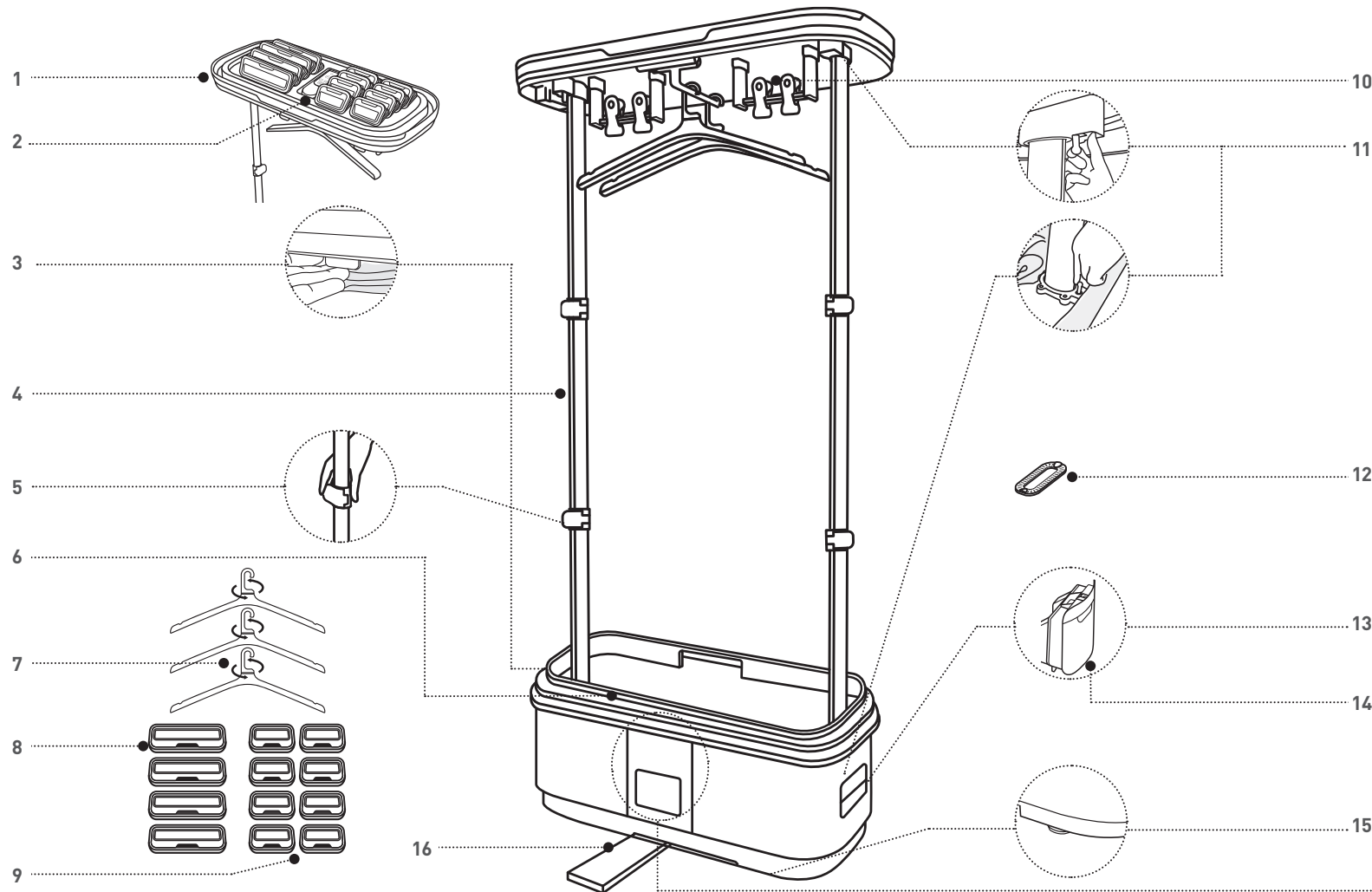
- 7 Drēbju pakaramie, 3 gab.
- 8 Lielie taisnotāji, 4 gab.
- 9 Mazie taisnotāji, 8 gab.
- 10 Iebūvētie knaģi, 4 gab.

CITI

- 11 Stieņu fiksatori, 4 gab.
(2 augšējie un 2 apakšējie)
- 12 Filtrs
- 13 Noņemama ūdens tvertne
- 14 Tvertnes vāciņš
- 15 Stabilizatori
- 16 Stabilizatori

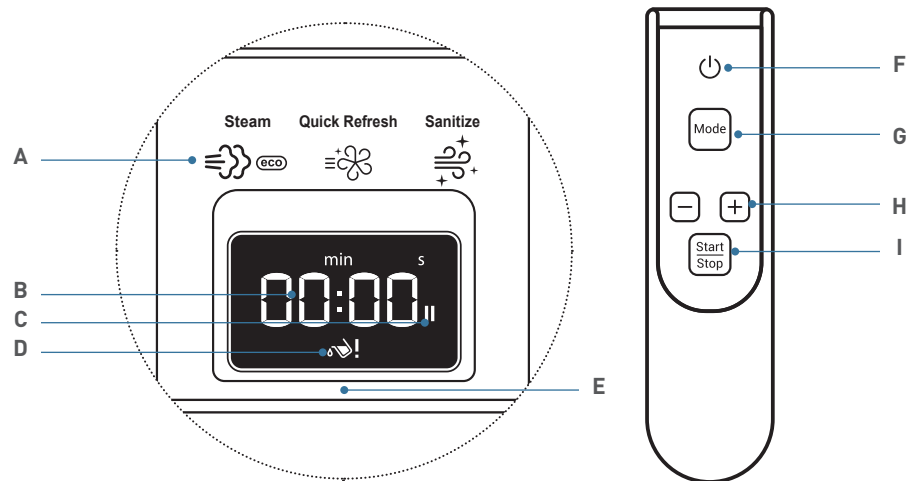


SKENĒJIET, LAI
atvērtu video par
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTĪVAIS DISPLEJS

- A Programmu indikatori
- B Atlikušā laika indikators
- C Pauzes indikators
- D Tukšas vai nepareizi novietotas ūdens tvertnes indikators
- E Infrasarkanā signālu uztvērējs
- F Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- G Programmas atlase (skatiet sadaļu "Kādu programmu izvēlēties?")
- H Laika regulēšana
- I Programmas palaišanas/apturēšanas poga

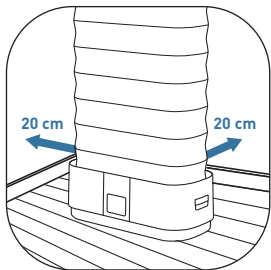


**PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET
DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS.**

2. PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA



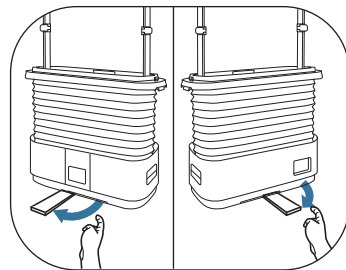
Neuzstādiet Care For You First vannas istabā vai citā mitrā vietā.



Ap produktu atstājiet 20 cm brīvas vietas.

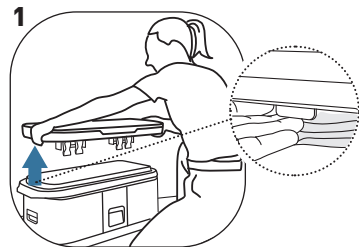


Neuzstādiet Care For You First siltuma avota tuvumā.



Vispirms izvelciet stabilizatorus Care For You First priekšpusē un aizmugurē.

3. PRODUKTA MONTĀŽA

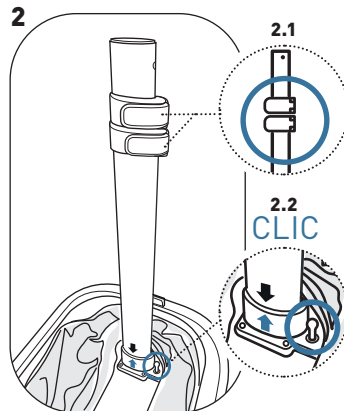


1–Nedaudz paceliet aizvaru, lai piekļūtu rokturiem. Iespiediet uz iekšu aizvaru bloķēšanas/atbloķēšanas rokturus, pēc tam noņemiet augšējo pārsegu no pamatnes.

2–Pamatnē ievietojiet stienus (salāgojiet bultu stienā apakšā ar bultu pamatnes iekšpusē).

2.1 Pārbaudiet, vai stienu bloķētāji ir vērsti uz iekšpusi.

2.2 Pārbaudiet, vai abi pamatnes bloķētāji ir aizvērti.

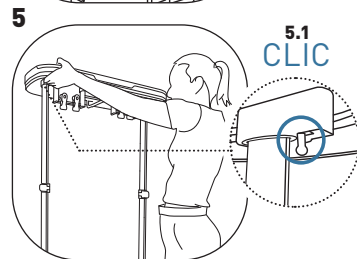
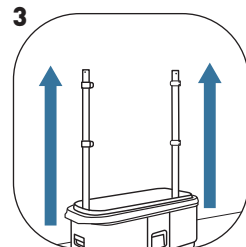


3–Izvelciet abus stienus līdz vidējai pozīcijai un aizveriet divus apakšējos bloķētājus.

4–Izvelciet abus stienus līdz galam un aizveriet augšējos bloķētājus.

5–Uzlieciet atpakaļ augšējo pārsegu.

5.1 Pārbaudiet, vai abi augšējie fiksatori ir aizvērti.



4. KĀDU PROGRAMMU IZVĒLĒTIES



STEAM

Jūs varat pielāgot tvaika padēvi piecu minūšu intervālos. **Jo ilgāks cikls, jo ar mazāk krokām būs apģērbs.**

10 min: viegla un ātra tvaicēšana.

20 min: Optimāla kroku noņemšana lielākajai daļai apģērbu.

30 min: lieliski piemērots grūti gludināmiem apģērbiem.



STEAM ECO

30 min: Ideāli piemērots apģērbiem, no kuriem grūti noņemt krokas.



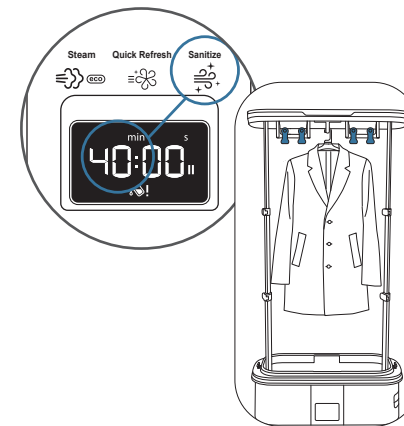
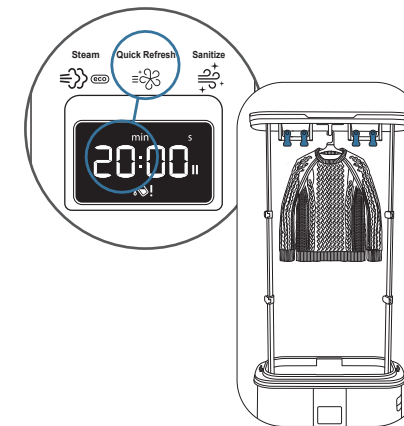
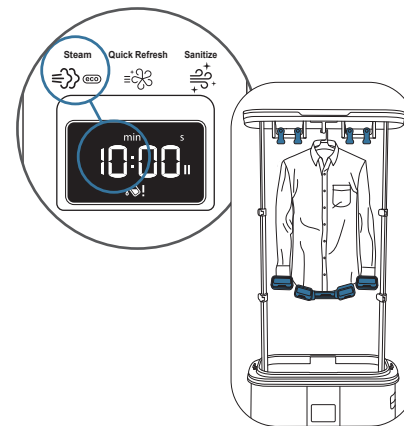
QUICK REFRESH

20 min: Ātra audumu atsvaidzināšana. Noņem smakas*. Ideāli piemērots, lai retāk mazgātu.



SANITIZE

40 min: dziļā dezinficēšana. Likvidē līdz 99,99% vīrusu, baktēriju un mikrobu**, būtiski samazina alergēnu daudzumu*** un efektīvi likvidē nepatīkamus aromātus.



* Tests 2023. gadā ir veikti ārējā laboratorijā, izmantojot 20 min. ātrās auduma atsvaidzināšanas režīmu.

**Tests ir veikts ārējā laboratorijā, izmantojot kokvilnas audumu un 40 min. dezinficēšanas programmu.

***Tests ir veikts ārējā laboratorijā, izmantojot 40 min. dezinficēšanas programmu, YR/YT20 produkts samazina šādu alergēnu daudzumu un atņem tiem dabiskās īpašības: putekļu ērcītes līdz 98%, kaķu spalvas līdz 77% un bērzu putekšņi līdz 63%.

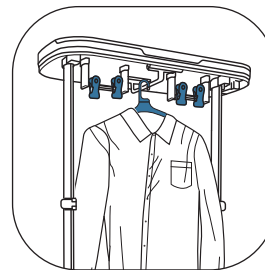
5. KĀ IZVIETOT APĢĒRBU?

⚠ Iztaisnotāju izmantošana palīdzēs sasniegt labākus rezultātus, lai atbrīvotos no krokām. Atkarībā no rezultātiem jums var būt nepieciešams mainīt iztaisnošanas vietu uz drēbēm vai pievienot vai noņemt tos.

	 TVAIKS 10–30 min*	 ĀTRĀ ATSTVAIDZINĀŠANA 20 min	 DEZINFICĒŠANA 40 min
Parasti audumi (kokvilna, lins, poliesteris u.c.)	 Ar 2–5 taisnotājiem atkarīgā no katra apģērba	 Taisnotāju lietošana nav ieteicama	 Taisnotāju lietošana nav ieteicama
Smalki audumi vai audumi, kas zaudē formu (zīds, kašmirs, vilna, plāni T krekli u.c.)	 Taisnotāju lietošana nav ieteicama	 Taisnotāju lietošana nav ieteicama	 Taisnotāju lietošana nav ieteicama
Citi audumi (āda, kažokāda, zamšs)			

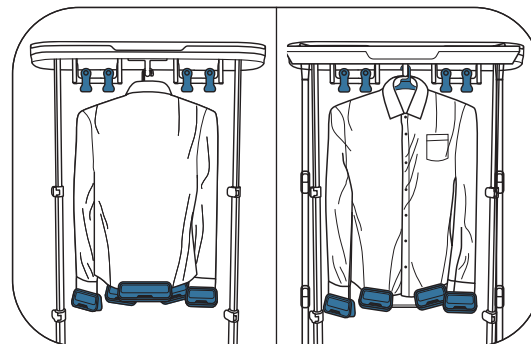
*Lai iegūtu optimālus rezultātus lielākajai daļai apģērba, ieteicamas 20 minūtes programmas.

KREKLI



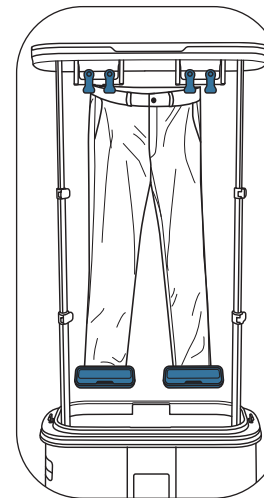
Pakariet līdz diviem krekliem uz pakaramā slīdes.

Ja vēlaties no krekla noņemt krokas, aizpogājiet to līdz augšai.



Lai noņemtu krokas, novietojiet lielu taisnotāju krekla aizmugurē, divus mazus taisnotājus uz katras piedurknes un divus mazus taisnotājus krekla priekšpusē.

BIKSES

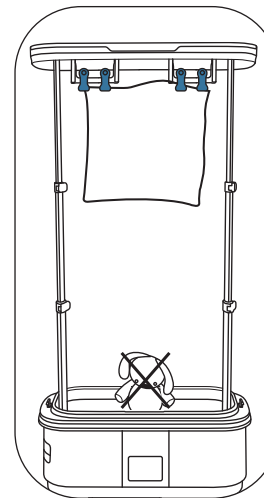


Izmantojiet iebūvētās aizdares, lai pakārtu bikses sadaļā Care For You First.

Lai noņemtu krokas, uzvelciet lielu taisnotāju katras bikšu kājas galā.

⚠ Neaizmirstiet iztukšot apģērba kabatas.

CITI

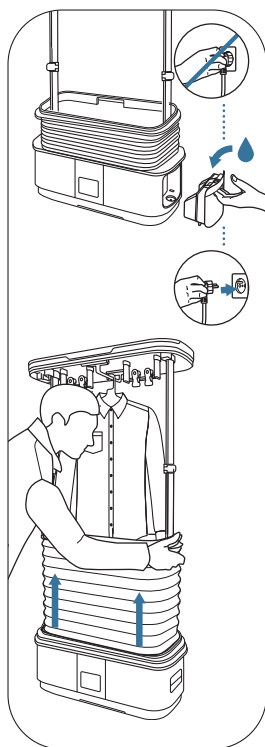


Pārklājiem, spilveniem vai plediem izmantojiet iebūvētos kņagus.

⚠ Nenobloķējiet filtru produkta pamatnē.

VIENLAIKUS VAR APSTRĀDĀT LĪDZ TRIM APĢĒRBIEM.

6. PRODUKTA LIETOŠANA



Pārliecinieties, vai strāvas vads ir atvienots.

Izņemiet ūdens tvertni un piepildiet to ar ūdeni.

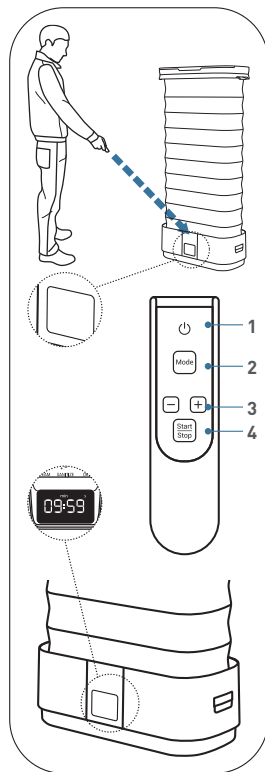
Pieslēdziet ierīci elektrotīklam.

Lai noņemtu krokas un veiktu dezinfekciju, varat ievietot līdz trim apģērba gabaliem.

(Skatiet sadaļu "Kā izvietot apģērbus?").

Aizveriet aizvaru.

⚠ Vienmēr aizveriet aizvaru pirms cikla palaišanas.



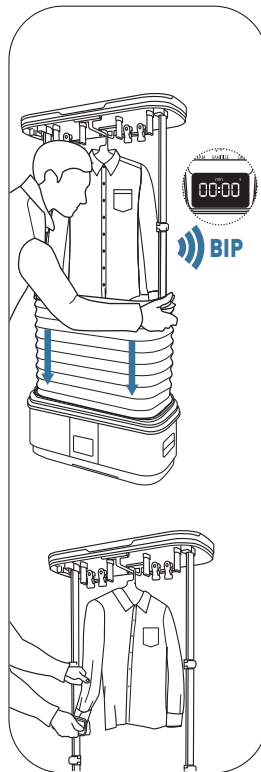
Vērsiet tālvadības pulti pret infrasarkanā signālu uztvērēju.

1. Uz tālvadības pults nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

2. Izvēlieties programmu, noklikšķinot uz pogas MODE (Režīms). Ierīces Care For You First apakšā iedegsies indikators, apstiprinot atlasīto programmu.

3. Izmantojiet + un - pogas, lai regulētu laiku.

4. Palaidiet atlasīto programmu, nospiežot palaišanas/apturēšanas pogu.

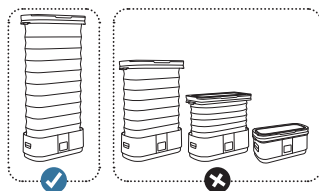


Kamēr programma darbojas, ekrānā tiek rādīts līdz cikla beigām atlikušais laiks.

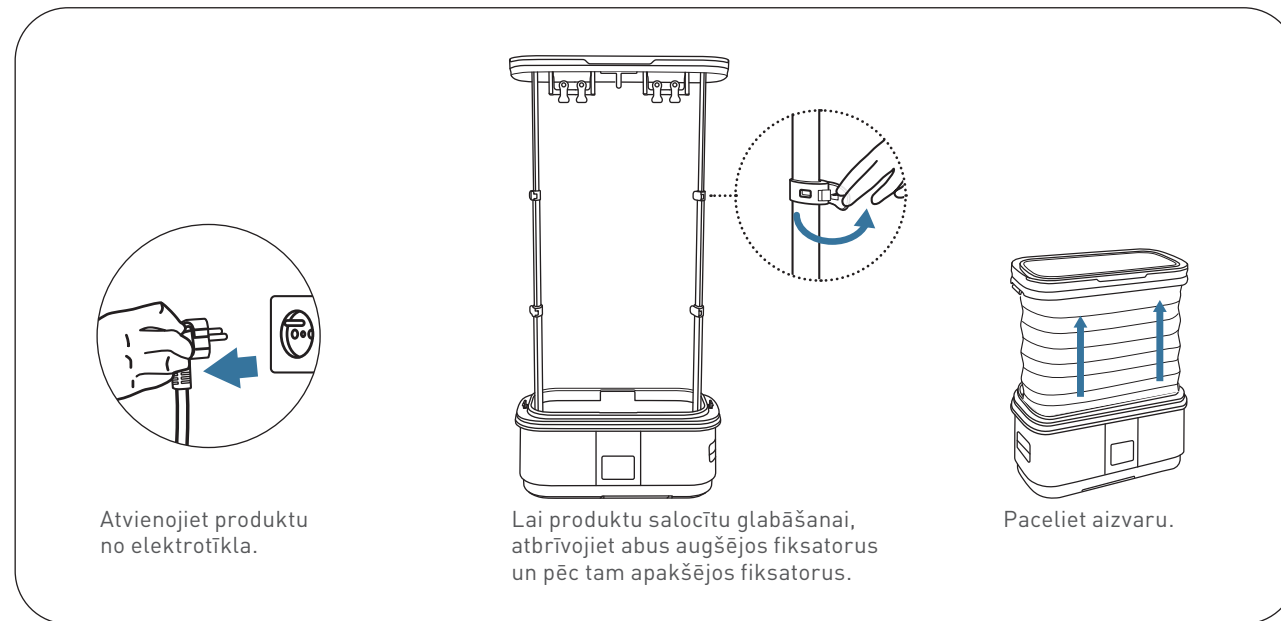
⚠ Programmas darbības laikā neatveriet aizvaru.

Par programmas pabeigšanu norādīs skaņas signāls. Lai nolaistu aizvaru, nospiediet aizvara bloķēšanas/atbloķēšanas slēdzi.

Noņemiet taisnotājus un pēc tam apģērbus(-us).



7. PRODUKTA GLABĀŠANA



Atvienojiet produktu no elektrotīkla.

Lai produktu salocītu glabāšanai, atbrīvojiet abus augšējos fiksatorus un pēc tam apakšējos fiksatorus.

Paceliet aizvaru.

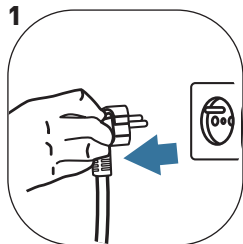


Atbrīvojot stieņu fiksatorus, pieturiet augšējo pārsegu.

Uzmanīgi pārvietojiet produktu pa nelīdzenām vietām, lai nepieļautu tā kāju bojājumus.

Lai novērstu ūdens izlīšanu no tvertnēm, pārvietošanas laikā nesagāziet produktu.

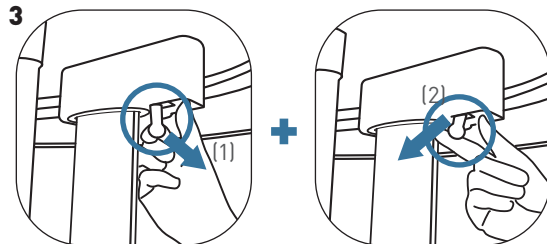
8. PRODUKTA DEMONTĀŽA



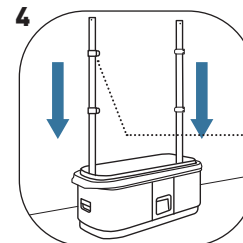
Atvienojiet produktu no elektrotīkla.



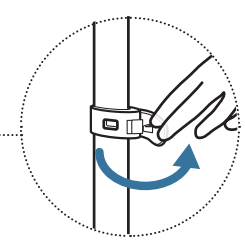
Lai atvērtu aizvaru, iespiediet uz iekšu rokturus.



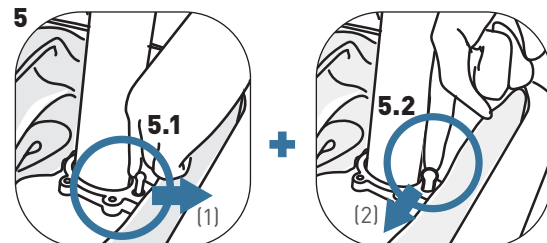
Atbrīvojiet augšējā pārsega bloķētājus, pavelkot tos virzienā uz sevi (1), un pēc tam ielokot uz iekšu (2). Noņemiet augšējo pārsegu.



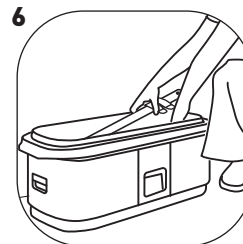
Sabīdīet stieņus uz leju.



Atbrīvojiet fiksatorus, vienlaikus balstot stieņus.



Atbrīvojiet pamatnes fiksatorus, velkot tos virzienā uz sevi (1), un pēc tam ielokot uz iekšu (2). Noņemiet stieņus.



Abus stieņus glabājiņiet pamatnē.



Asetage pealmine kate tagasi alusele.

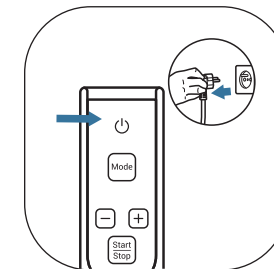
9. KĀDA VEIDA APĢĒRBUS KOPT AR CARE FOR YOU FIRST?

Visas trīs Care For You First programmas ir piemērotas vairākam audumam. Šaubu gadījumā skatiet simbolus uz apģērba kopšanas etiķetes.

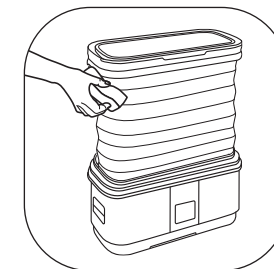
⚠ Ierīcē Care For You First nelieciet apavus un cimdus.

KATEGORIJA	SIMBOLS	NOZĪME	CFY
MAZGĀŠANA		Mazgāt tikai ar rokām	✓
		Var mazgāt veļas mašīnā	✓
		Sintētiskas cikls	✓
		Saudzīgās mazgāšanas cikls	✓
		Nemazgāt	✓
ŽĀVĒŠANA		Var mazgāt veļas mašīnā	✓
		Sintētiskas cikls	✓
		Saudzīgās mazgāšanas cikls	✓
		Nežāvēt žāvētājā	✓
		Nežāvēt	✗
		Izkārt žāvēšanai	✓
		Žāvēt bez izgriešanas	✓
		Žāvēt izklātā veidā	✓
IETEICAMIE ŽĀVĒTĀJA IESTATĪJUMI		Žāvēt žāvētājā, lielā karstumā	✓
		Žāvēt žāvētājā, vidējā karstumā	✓
		Žāvēt žāvētājā, nelielā karstumā	✓
		Žāvēt žāvētājā, bez karstuma	✗

10. PRODUKTA TĪRĪŠANA



Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Pagaidiet stundu, līdz ierīce ir pilnībā atdzisusi.



Notīriet aizvaru, izmantojot mitru drānu vai stipri izspiestu sūkli.



Tīrīšanai vai atkaļķošanai nekad neizmantojiet abrazīvus produktus vai līdzekļus.

⚠ Nesaskrāpējiet infrasarkanā staru uztvērēju vai tālvadības pults raidītāju.

✓ : piemērots izmantošanai ar Care For You First.

✗ : neizmanto ar Care For You First.

11. JA RADUSIES PROBLĒMA

Ja ar produktu rodas kādas problēmas, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

PROBLĒMAS	CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Neesmu apmierināts ar tvaicēšanas rezultātiem	Atlasītais laiks un/vai taisnotāju skaits nav piemērots apgērbam(-iem).	Restartējiet 30 minūšu TVAIKA ciklu. Ja apgērbam ir pogas, aizpogājiet tās un apsveriet taisnotāju izmantošanu, ja tos drīkst izmantot ar apgērbu (skatiet sadaļu "Kā izvietot apgērbu?").
	Atsvaru novietojums vai skaits nav piemērots apgērbam.	Veiciet šīs darbības: 1. Mainiet atsvaru novietojumu 2. Pievienojiet vai noņemiet atsvarus.
Taisnotāju izmantošanas rezultātā mans apgērbs ir izstaipīts.	Jūs izmantojāt taisnotājus apgērbam, kas viegli zaudē formu.	Izmazgājiet apgērbu vēlreiz. Vairākumā gadījumu ar to pietiek, lai apgērbs atgūtu sākotnējo formu. Turpmāk šī apgērba gludināšanai izmantojiet Care For You First bez taisnotājiem.
Programmas beigās aizvara iekšpuse ir mitra/ierīces apakšā ir ūdens.	Netika pabeigts žāvēšanas cikls programmas beigās.	Izslaukiet ierīces apakšdaļu ar drānu. Atstājiet ierīci atvērtu, lai tā izžūst dabīgi.
No produkta augšpuses nāk pārmērīgs tvaika daudzums.	Aizvars nav pareizi aizvērts.	Pārliecinieties, vai aizvars ir droši piestiprināts produkta augšpusei.
Produkts vairs nereaģē uz tālvadības pulti.	Tālvadības pults nav vērsta pret infrasarkanā signālu uztvērēju, vai nedarbojas tās baterija.	Vērsiet tālvadības pulti pret infrasarkanā signālu uztvērēju produkta apakšā un pārbaudiet tās baterijas.
Produkts neturas paceltā pozīcijā.	Stieņi nav pacelti pietiekami augstu, lai aktivizētu bloķēšanas mehānismu.	Lai aktivizētu bloķēšanas mehānismu, paceliet stieņus maksimālajā augstumā.
Tiek rādīts šis simbols: 	Ūdens tvertne ir tukša vai nepareizi novietota.	Uzpildiet tvertni un pārbaudiet, vai tā ir pareizi nofiksēta vietā.
Ierīce pati izslēdzas.	Pēc dažām minūtēm ierīce automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju.	Varat to atkal ieslēgt ar tālvadības pulti.
Uz sienām vai griestiem parādās mitri plankumi.	Ierīce Care For You First lietošanas laikā nav novietota pietiekami tālu no sienas, telpa nav pietiekami ventilēta, vai aizvars nav pilnībā aizvērts.	Lietošanas laikā pārvietojiet ierīci Care For You First vismaz 50 cm attālumā no sienas vai novietojiet to lielākā telpā ar labāku ventilāciju un mērenāku temperatūru. Pārliecinieties, vai aizvars ir pienācīgi aizvērts.
Produktā ir noplūde.	Tvertnes vāciņš nav pienācīgi aizvērts.	Ieskrūvējiet pareizi tvertnes vāciņu.

1. GAMINIO APŽVALGA

GAMINIO NAUDOJIMAS

- 1 Viršutinis dangtis
- 2 Nuotolinio valdymo pultelio vieta
- 3 Dangčio užfiksavimo / atfiksavimo rankenosatblokėšanas rokturi
- 4 2 stulpeliai
- 5 4 stulpelių užraktai
- 6 Uždanga

PRIEDAI

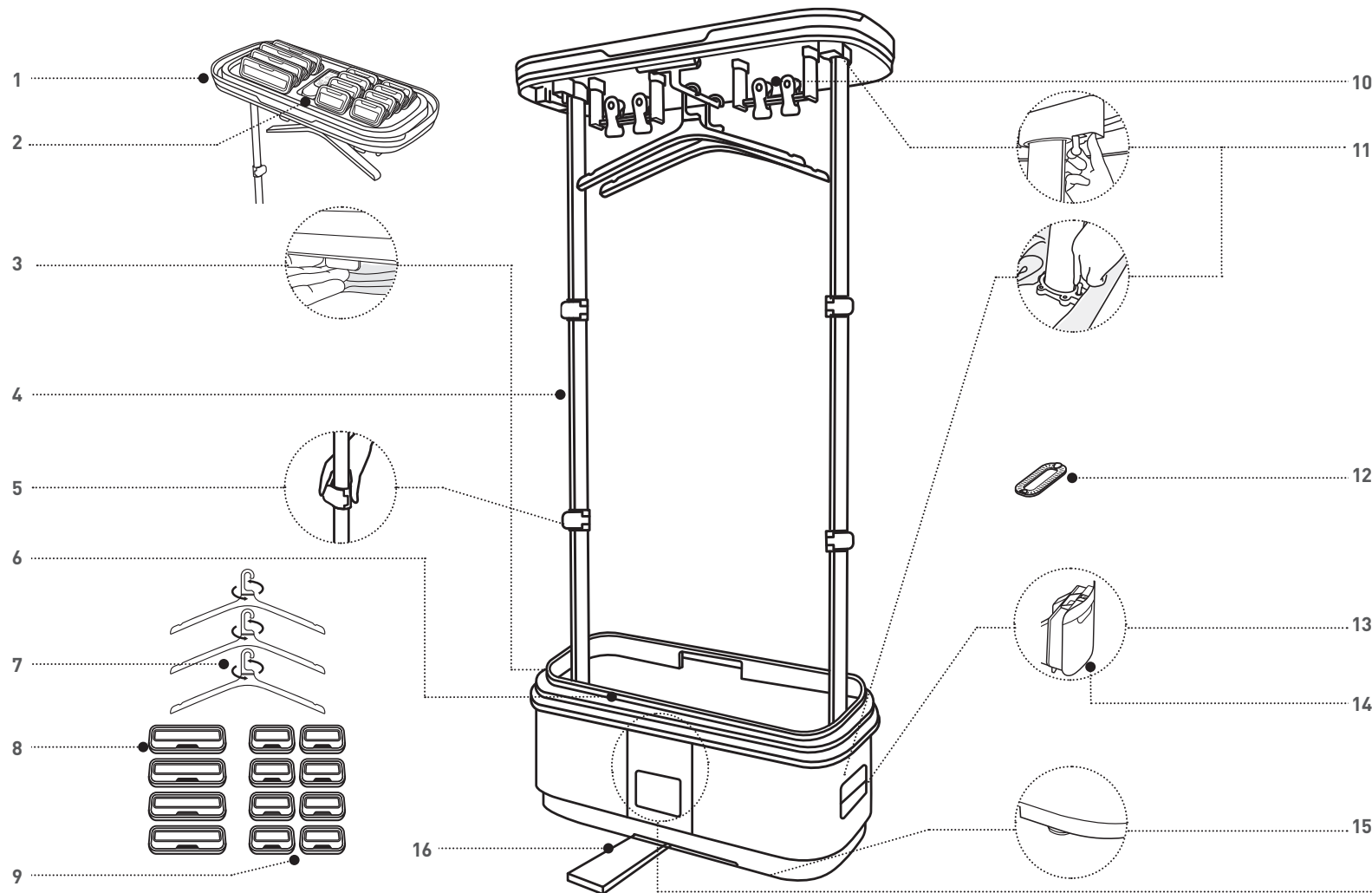
- 7 3 pakabos
- 8 4 dideli tiesintuvai
- 9 8 maži tiesintuvai
- 10 4 integruotos sąsagos

KITI GAMINIAI

- 11 stulpelių užraktai (2 viršutiniai ir 2 apatiniai)
- 12 Filtras
- 13 Atskiriamas vandens bakelis
- 14 Bakelio dangtis
- 15 Grindų pagalvėlės
- 16 Stabilizatoriai

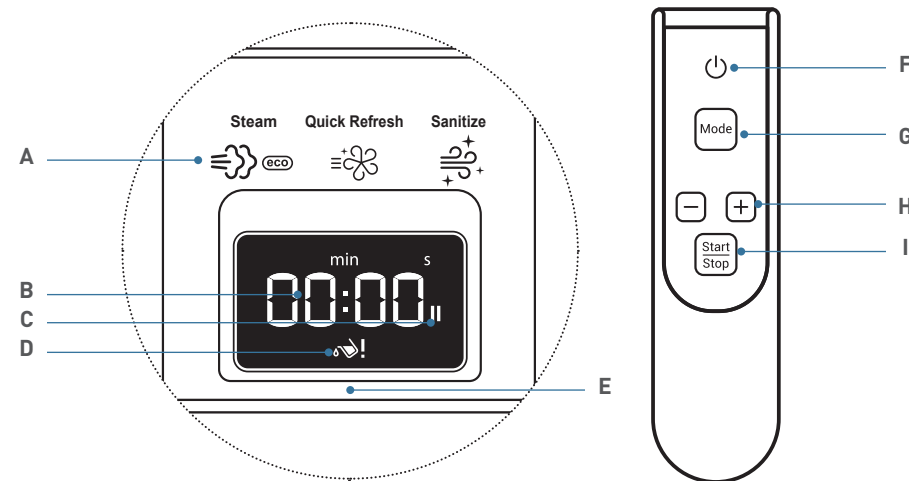


NUSKENUOKITE MANE,
kad peržiūrėtumėte
vaizdo įrašą apie „CARE
FOR YOU FIRST“.



INTERAKTYVUSIS EKRANAS

- A PProgramų indikatoriai
- B Likusio laiko indikatorius
- C Pristabdymo indikatorius
- D Tuščio arba neteisingai įdėto vandens bakelio indikatorius
- E Infraraudonųjų spindulių imtuvas
- F Įjungimo / išjungimo mygtukas
- G Programos pasirinkimas (žr. skyrių „Kuria programą rinktis?“)
- H Laiko koregavimas
- I Programos paleidimo (sustabdymo) mygtukas

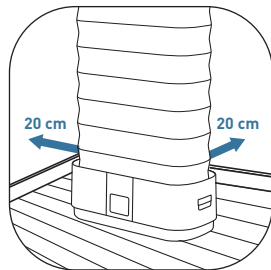


PRIEŠ NAUDODAMI PRIETAISĄ
PERSKAITYKITE SAUGOS INSTRUCKCIJAS.

2. GAMINIO MONTAVIMAS



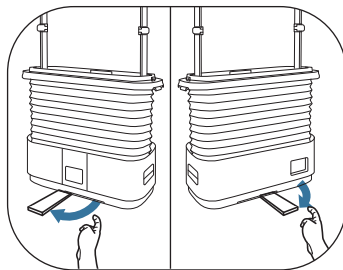
Nemontuokite „Care For You First“ vonios kambaryje arba kitoje drėgnoje vietoje.



Aplink produktą palikite 20 cm tarpą.”

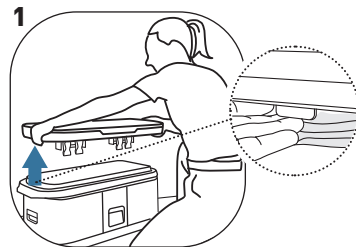


Nemontuokite „Care For You First“ šalia karščio šaltinio.
”



Štraukite abu stabilizatorius „Care For You First“ priekyje ir gale.”

3. GAMINIO SURINKIMAS



1–Kilstelėkite uždangą, kad pasiektumėte rankenas. Įspauskite uždangos užfiksavimo / atfiksavimo rankenas, tada nuo pagrindo nuimkite viršutinį dangtį.

2–Istatykite stulpelius į pagrindą (sulygiuokite rodyklę stulpelio apačioje su rodykle pagrindo viduje).

2.1 Pasirūpinkite, kad stulpelių užraktai būtų nukreipti vidun.

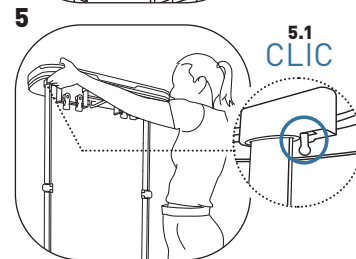
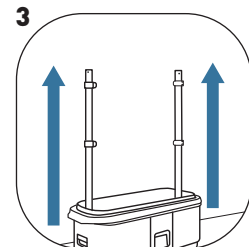
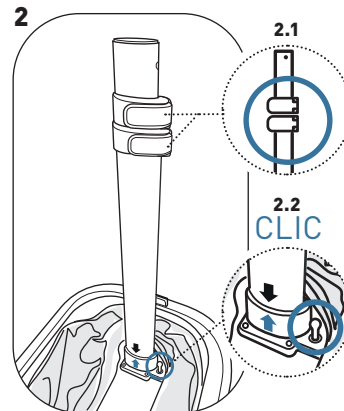
2.2 Pasirūpinkite, kad abu pagrindo užraktai būtų užfiksuoti.

3–Ištraukite abu stulpelius iki vidurinės padėties ir užfiksuokite du apatinius užraktus.

4–Iki galo ištraukite abu stulpelius ir užfiksuokite abu viršutinius užraktus.

5–Pakeiskite viršutinį dangtį.

5.1 Įsitikinkite, kad užfiksuoti abu viršutiniai užraktai.



4. KURIĄ PROGRAMĄ RINKTIS?



STEAM

Garinimo laiką galite reguliuoti penkių minučių intervalais. **Kuo ilgesnis ciklas, tuo mažiau drabužiai bus nesusiglamžę.**

10 min: lengvas ir greitas garinimas.

20 min: optimalus daugumos drabužių raukšlių pašalinimas.

30 min: idealiai tinka drabužiams, nuo kurių sunku pašalinti raukšles



STEAM ECO

30 min: optimalus raukšlių šalinimas taupant energiją.



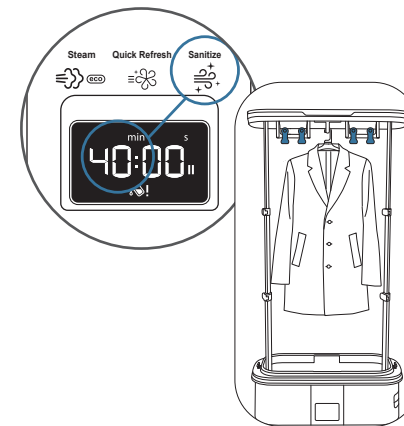
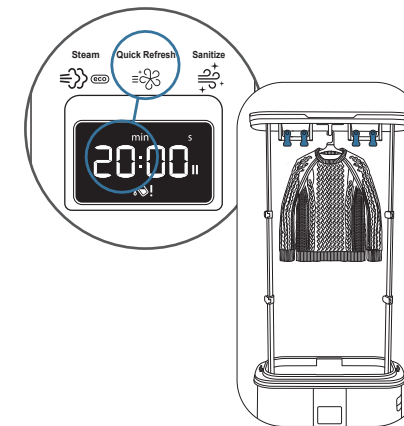
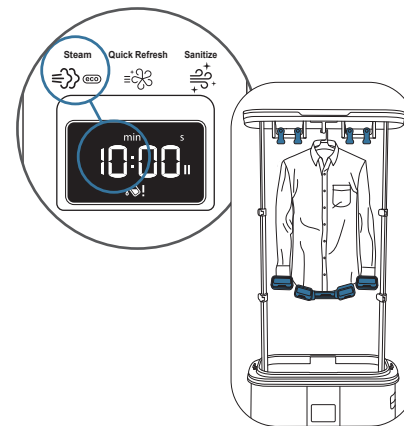
QUICK REFRESH

20 min: greitas audinių atnaujinimas. Pašalina kvapus*.



SANITIZE

40 min: 40 min.: Gilusis valymas. Sunaikina iki 99,99 % virusų, bakterijų ir mikrobus**, žymiai sumažina alergenų*** ir veiksmingai šalina nemalonius kvapus.



*Bandymą 2023 m. atliko nepriklausoma laboratorija, pasirinkus 20 min. greito atgaivinimo režimą.

**Bandymą atliko išorinė laboratorija su medvilne, pasirinkus 40 min. valymo režimą.

***Bandymą atliko išorinė laboratorija, pasirinkus 40 min. valymo režimą. YR/YT20 produktas sumažina ir denatūruoja dulkių erkučių alergenų iki 98 %, kačių alergenų iki 77 % ir beržų žiedadulkių alergenų iki 63 %.

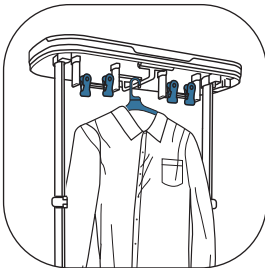
5. KKAIP ĮDĖTI DRABUŽIUS?

⚠ Naudodami tiesintuvus pasieksite geresnių rezultatų be raukšlių.
Priklausomai nuo rezultatų, gali tekti keisti tiesintuvų padėčių ant drabužių.

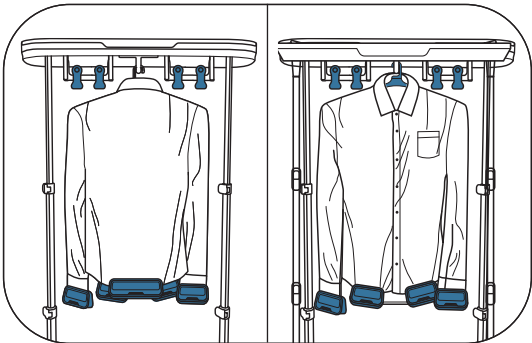
	 GARINIMAS 10–30 min*	 GREITAS ATGAIVINIMAS 20 min	 VALYMAS 40 min
Įprasti audiniai (medvilnė, linas, poliesteris ir pan.)	✓ 2–5 tiesintuvai priklausomai nuo drabužio	✓ Tiesintuvų naudoti nerekomenduojama	✓ Tiesintuvų naudoti nerekomenduojama
Gležni arba greitai formą prarandantys audiniai (šilkas, kašmyras, vilna, ploni marškinėliai ir pan.)	✓ Tiesintuvų naudoti nerekomenduojama	✓ Tiesintuvų naudoti nerekomenduojama	✓ Tiesintuvų naudoti nerekomenduojama
Neįtraukti audiniai (oda, kailis, zomša)	✗	✗	✗

*Norint pasiekti optimalų rezultatą ant daugumos drabužių, rekomenduojama naudoti 20 minučių.

MARŠKINIAI

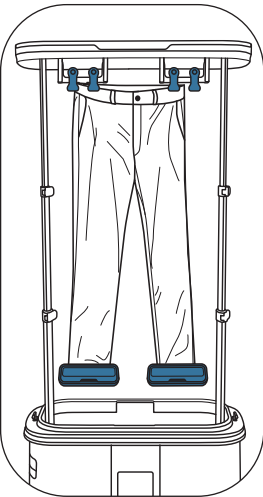


Pakabinkite iki dviejų marškinių ant turėklo.
Jei norite pašalinti marškinių raukšles, užsekite juos iki pat viršaus.



Norėdami pašalinti raukšles, uždėkite didelį tiesintuvą ant marškinių nugaros, du mažus tiesintuvus ant kiekvienos rankovės ir du mažus tiesintuvus ant marškinių priekio.

KELNĖS

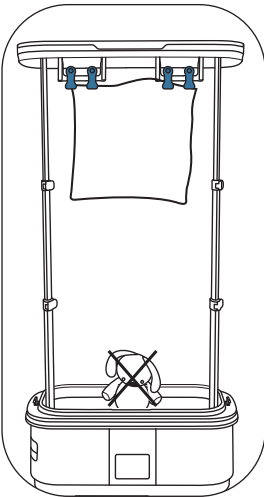


"Care For You First" kelnėms pakabinti naudokite įmontuotus užsegimus.

Kad pašalintumėte raukšles, ant kiekvienos kelnų kelnės galo uždėkite didelį tiesintuvą.

⚠ **Nepamirškite patikrinti kišenių, ar jose nieko nėra.**

KITI GAMINIAI

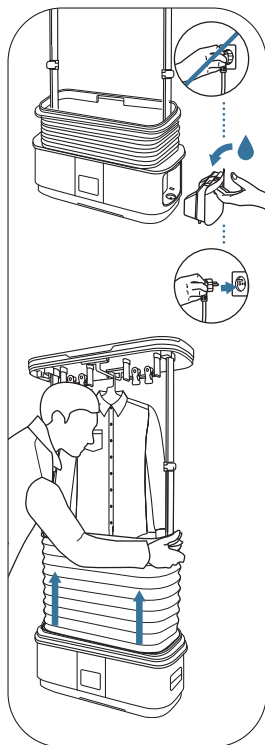


Užtiesalams, pagalvėms ar antklodėms naudokite integruotas sąsagas.

⚠ **Neužblokuokite gaminio pagrindo viduje esančio filtro.**

VIENU METU GALIMA APDOROTI IKI TRIJŲ DRABUŽIŲ.

6. GAMINIO NAUDOJIMAS



Įsitikinkite, kad maitinimo laidas atjungtas nuo elektros tinklo.

Išimkite vandens rezervuarą ir pripildykite jį vandens.

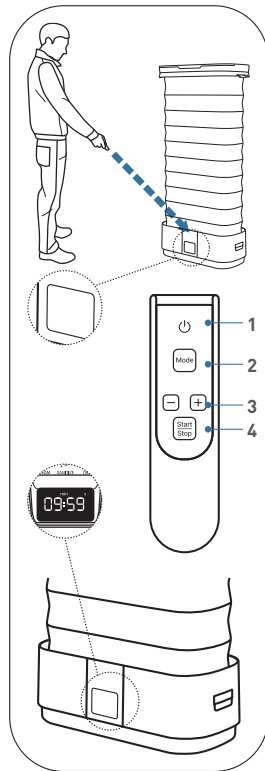
Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

Norėdami pašalinti raukšles ir dezinfekuoti, galite įdėti iki trijų drabužių.

(Žr. skyrių „Kaip įdėti drabužius?“).

Užtraukite uždangą.

⚠️ Prieš paleisdami ciklą visada uždarykite uždangą.



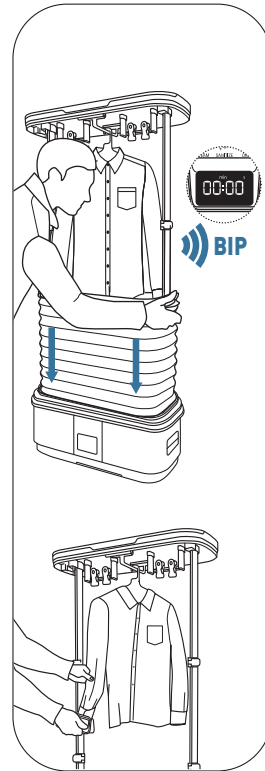
Nukreipkite nuotolinio valdymo pultelį į infraraudonųjų spindulių imtuvą.

1. Paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką ant nuotolinio valdymo pultelio.

2. Pasirinkite programą spustelėję mygtuką REŽIMAS. Pasirinktą programą patvirtins „Care For You First“ apačioje įsižiebęs indikatorius.

3. Laiką koreguokite „+“ ir „-“ mygtukais.

4. Pasirinktą programą pradėkite paspaudę paleidimo (sustabdymo) mygtuką.

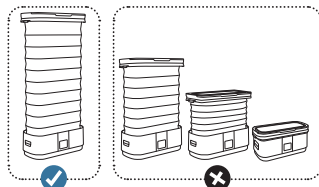


Kol programa vykdoma, ekrane bus rodomas likęs ciklo laikas.

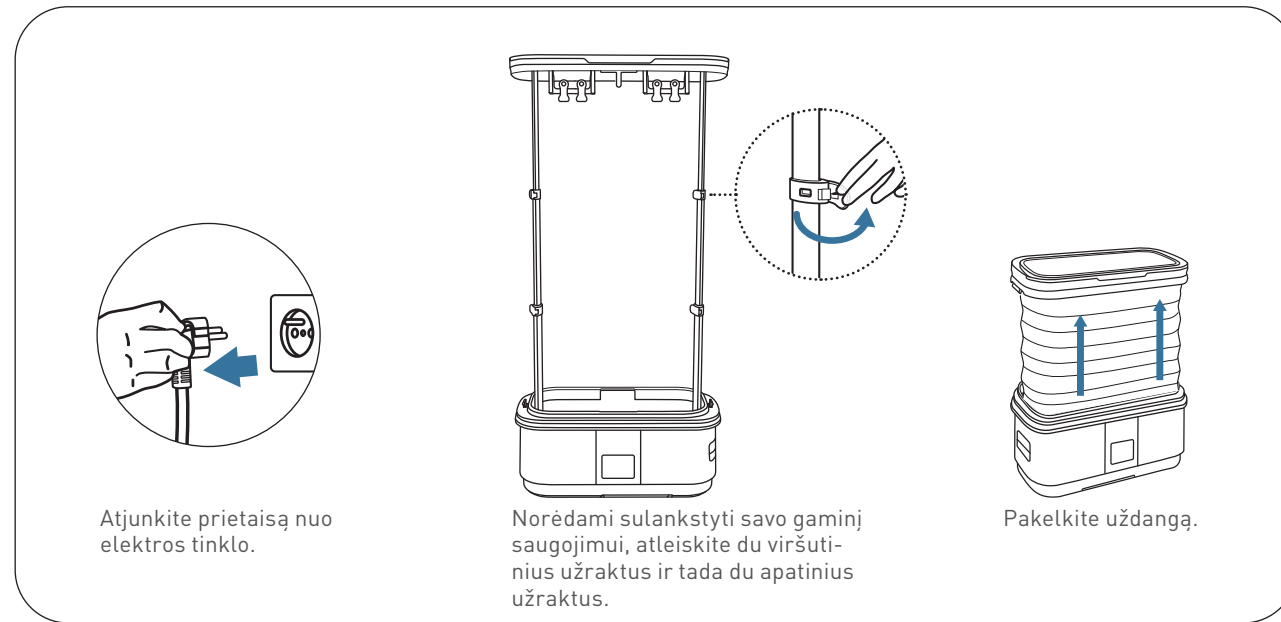
⚠️ Veikiant programai neatidarykite uždangos.

Jai pasibaigus išgirsite pypsėjimą. Paspauskite uždangos užfiksavimo / atfiksavimo jungiklį, kad ją nuleistumėte.

Išimkite tiesintuvus ir tada išimkite drabužį (-ius).



7. KAIP LAIKYTI GAMINĮ



Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Norėdami sulankstyti savo gaminį saugojimui, atleiskite du viršutinius užraktus ir tada du apatinius užraktus.

Pakelkite uždangą.

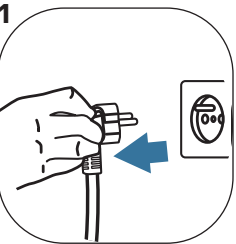


Atleisdami stulpelių užraktus laikykite viršutinį dangtį.

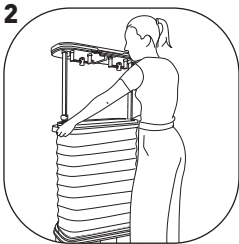
Perkeldami prietaisą per nelygų paviršių tai darykite atsargiai, kad nesugadintumėte grindų pagalvėlių.

Kad iš bakelių neišbėgtų vanduo, perkeliama prietaiso nepaverskite.

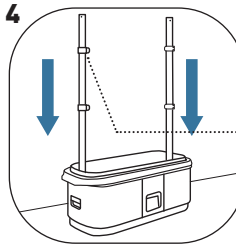
8. KAIP IŠRINKTI PRIETAISĄ



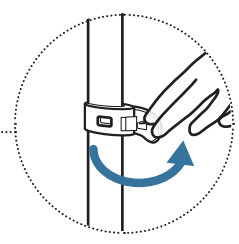
Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.



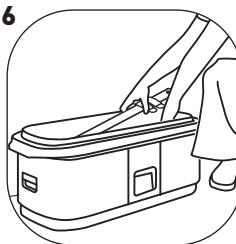
Įspauskite rankenas, kad atidarytumėte uždangą.



Sustumkite stulpelius žemyn.



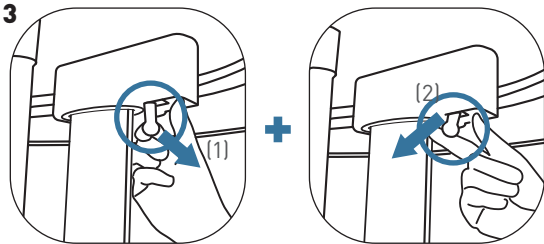
Pri laikydami stulpelius atlaisvinkite užraktus.



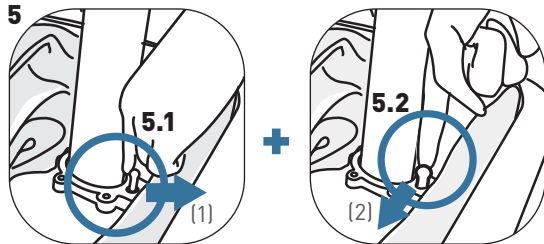
Abu stulpelius įdėkite į pagrindą.



Ant pagrindo uždėkite viršutinį dangtį.



Atleiskite viršutinio dangčio užraktus patraukę juos į save (1) ir užlenkę juos vidun (2). Nuimkite viršutinį dangtį.



Atleiskite pagrindo užraktus patraukę juos link savęs (1) ir tada užlenkę vidun (2). Išimkite stulpelius.

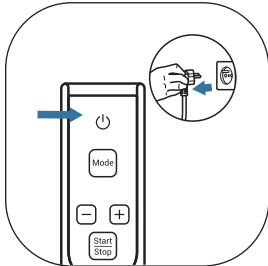
9. KOKIEMS DRABUŽIAMS GALIU NAUDOTI „CARE FOR YOU FIRST“?

Visos trys „Care For You First“ programos tinka naudoti daugumai medžiagų. Jei abejojate, žr. jūsų drabužio priežiūros etiketėje nurodytus simbolius.

⚠ ! „Care For You First“ nedėkite batų ar pirštinių.

KATEGORIJA	SIMBOLIS	REIKŠMĖ	CFY
SKALBIMAS		Skalbti tik rankomis	✓
		Galima skalbti skalbyklėje	✓
		Sintetinių audinių ciklas	✓
		Švelnus ciklas	✓
		Neskalbti	✓
DŽIOVINIMAS DŽIOVYKLĖJE		Galima skalbti skalbyklėje	✓
		Sintetinių audinių ciklas	✓
		Švelnus ciklas	✓
		Nedžiovinti būgningėje džiovyklėje	✓
		Nedžiovinti	✗
		Džiovinti pakabintą	✓
		Džiovinti pakabintą	✓
		Džiovinti paguldytą	✓
		Džiovinti būgningėje džiovyklėje, aukštoje temperatūroje	✓
REKOMENDUOJAMI BŪGINĖS DŽIOVYKLĖS NUSTATYMAI		Džiovinti būgningėje džiovyklėje, vidutinėje temperatūroje	✓
		Džiovinti būgningėje džiovyklėje, žemoje temperatūroje	✓
		Džiovinti būgningėje džiovyklėje, jokio karščio	✗
		Džiovinti būgningėje džiovyklėje, jokio karščio	✗

10. GAMINIO VALYMAS



Išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo. Palaukite vieną valandą, kol prietaisas visiškai atvės.



Uždangą nuvalykite drėgna šluoste arba gerai išgręžta kempine.



Niekada nevalykite ir nešalinkite kalkių abrazyviniais produktais.
⚠ Nesubraižykite infraraudonųjų spindulių imtuvo ar nuotolinio valdymo pultelio siųstuvo.

✓ : tinka naudoti su „Care For You First“.
✗ : nenaudoti su „Care For You First“.

11. KILUS PROBLEMOMS

Jei su gaminiu kilo problemų, nedvejodami susisiekitė su klientų aptarnavimo tarnyba.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
I am not satisfied with the steaming results	Pasirinktas laikas ir (arba) naudojamų tiesintuvų skaičius netinka drabužiui (-iams).	Iš naujo paleiskite 30 min. GARINIMO ciklą. Jei drabužis yra su sagomis, visas jas užsagstykite ir apsvarstykite, ar nevertėtų naudoti tiesintuvų, jei galima (žr. skiltį „Kaip įdėti drabužius?“).
	Svertų padėtis ar kiekis netinka drabužiui.	Vadovaukitės šiais žingsniais: 1. Pakeiskite svertų padėtį. 2. Pridėkite arba nuimkite svertų.
Naudojant tiesintuvus mano drabužis išsitampė.	Tiesintuvus naudojote drabužiui, kuris lengvai praranda formą.	Iš naujo išskalbkite drabužį. Daugeliu atvejų to pakanka, kad jis atgautų pradinę formą. Ateityje šiam drabužiui „Care For You First“ naudokite be tiesintuvų.
Pasibaigus programai, uždanga viduje yra šlapia arba prietaiso apačioje yra vandens.	Pasibaigus programai džiovinimo ciklas nebuvo pasibaigęs.	Prietaiso apačią nusauskite šluoste. Palikite jo dureles praviras, kad išdžiūtų.
Iš mano gaminio viršaus kyla per daug garų.	Uždanga netinkamai uždaryta.	Pasirūpinkite, kad uždanga būtų gerai prisegta gaminio viršuje.
Gaminys nebereaguoja į nuotolinio valdymo pultelio signalą.	Nuotolinio valdymo pultelis nenukreiptas į infraraudonųjų spindulių imtuvą arba išsiekvojo jo baterijos.	Vėrsiet tūlįvadības pulti pret infrasarkano signālu uztvērēju produkta apakšā un pārbaudiet tās baterijas.
Mano gaminys nesilaiko pakeltoje padėtyje.	Stulpeliai nepakankamai iškelti, kad būtų aktyvuotas fiksavimo mechanizmas.	Pakelkite stulpelius iki maksimalaus aukščio, kad aktyvuotumėte fiksavimo mechanizmą.
Matau šį simbolį: 	Vandens bakelis yra tuščias arba netinkamai įdėtas.	Užpildykite bakelį ir patikrinkite, ar jis tinkamai užfiksuotas vietoje.
Mano prietaisas pats išsijungia.	Praėjus kelioms minutėms, prietaisas automatiškai išsijungia, kad taupyti energiją.	Prietaisą galite iš naujo įjungti nuotolinio valdymo pulteliu.
Ant sienų ar lubų atsiranda	Naudojamą „Care For You First“ pastatėte per arti sienos, kambarys nepakankamai vėdinamas arba ne iki galo uždarėte uždangą.	Patraukite naudojamą „Care For You First“ bent 50 cm atstumu nuo sienos arba laikykite prietaisą didesnėje, geriau vėdinamoje vidutinės temperatūros patalpoje.
Iš mano gaminio teka vanduo.	Bakelio dangtis netinkamai uždarytas.	Gerai užsukite bakelio dangtį.

1. PREZENTAREA GENERALĂ A PRODUSULUI

MANEVRAREA PRODUSULUI

- 1 Capac superior
- 2 Depozitare telecomandă
- 3 Mânere pentru blocarea/deblocarea storului
- 4 Suporturi x2
- 5 Elemente de prindere a suporturilor x4
- 6 Stor

ACCESORII

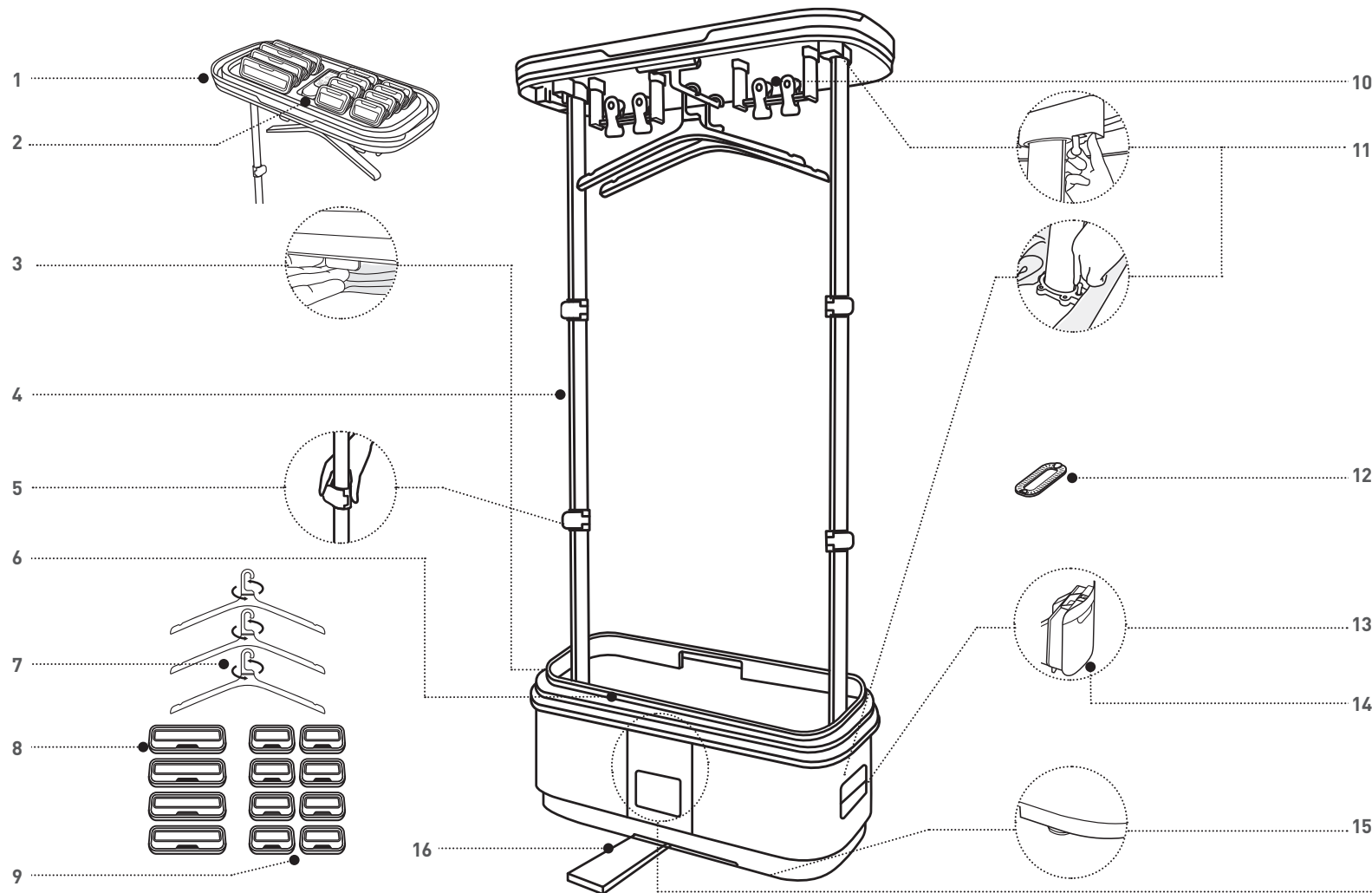
- 7 Umerașe x3
- 8 Cleme de tensiune mari x4
- 9 Cleme de tensiune mici x8
- 10 Cleme încorporate x4

ALTELE

- 11 Elemente de prindere a suporturilor x4 (2 sus și 2 jos)
- 12 Filtru
- 13 Rezervor de apă detașabil
- 14 Capac rezervor
- 15 Piciorușe
- 16 Stabilizatoare

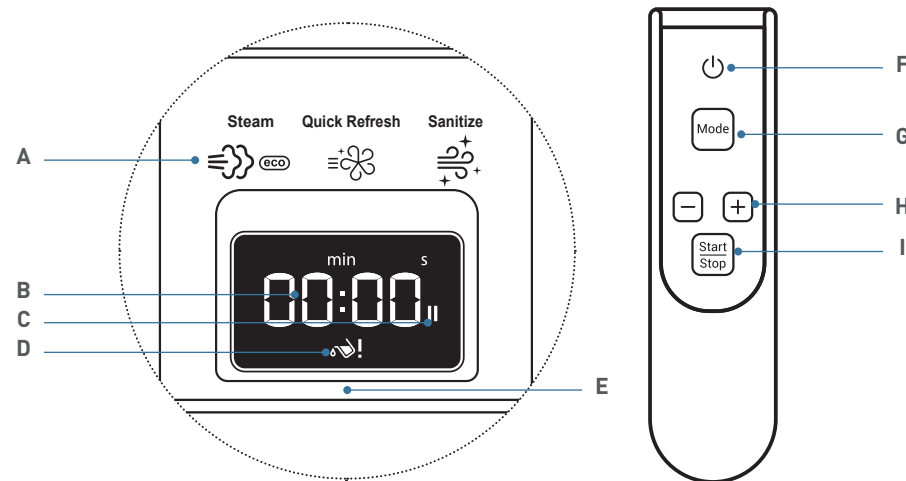


SCANAȚI-MĂ
pentru a deschide un
videoclip despre
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI DISPLEJ

- A Indicator pentru program
- B Indicator pentru timpul rămas
- C Indicator de pauză
- D Indicator pentru rezervor de apă gol sau poziționat incorect
- E Receptor infraroșu
- F Buton Pornit/Oprit
- G Selectarea programului (consultați secțiunea „Ce program trebuie să aleg?”)
- H Reglarea timpului
- I Butonul „Start/Stop” pentru program

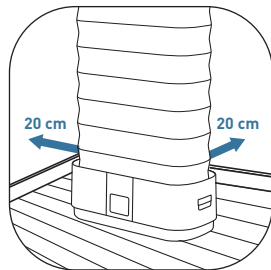


PRIEŠ NAUDODAMI PRIETAIŠĄ
PERSKAITYKITE SAUGOS INSTRUCKCIJAS.

2. INSTALAREA PRODUSULUI



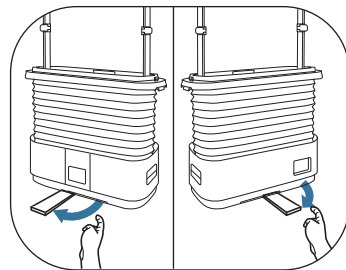
Nu montați produsul Care For You First în baie sau în alte zone umede.



Lăsați 20 cm de spațiu liber în jurul produsului.

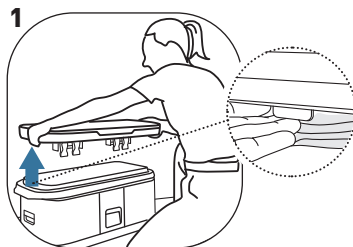


Nu instalați produsul Care For You First în apropierea unei surse de căldură.



Scoateți în afară cele două stabilizatoare din partea frontală și din spatele produsului Care For You First.

3. ASAMBLAREA PRODUSULUI



1 – Ridicați ușor storul pentru a avea acces la mânere. Apăsăți pe mânerele pentru blocarea/deblocarea storului, apoi scoateți capacul superior de pe bază.

2 – Introduceți suporturile în bază (aliniați săgeata din partea de jos a suporturilor cu săgeata din interiorul bazei).

2.1 Asigurați-vă că elementele de prindere a suporturilor sunt orientate spre interior.

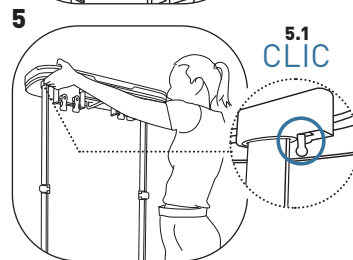
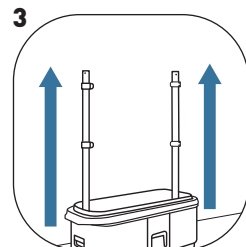
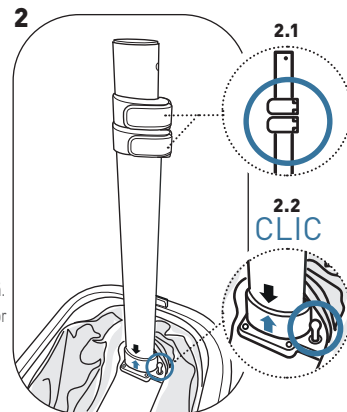
2.2 Asigurați-vă că cele două elemente de prindere de la bază sunt închise.

3 – Extindeți cele două suporturi în poziția de mijloc și închideți cele două elemente de prindere inferioare.

4 – Extindeți complet cele două suporturi și închideți cele două elemente de prindere superioare.

5 – Puneți la loc capacul superior.

5.1 Asigurați-vă că cele două elemente de prindere ale capacului superior sunt închise.



4. CE PROGRAM TREBUIE SĂ ALEG?



STEAM

Puteți regla durata aburului în trepte de cinci minute. **Cu cât ciclul este mai lung, cu atât mai netezit va fi articolul dvs. vestimentar.**

10 min: Călcare ușoară și rapidă cu abur.

20 min: Netezire optimă pentru majoritatea articolelor vestimentare

30 min: Ideal pentru articole vestimentare care sunt dificil de călcat.



STEAM ECO

30 min: Netezire optimă care economisește energie.



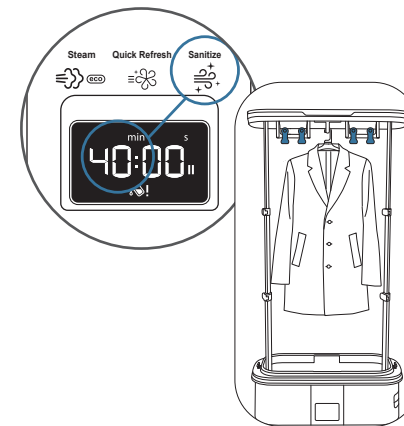
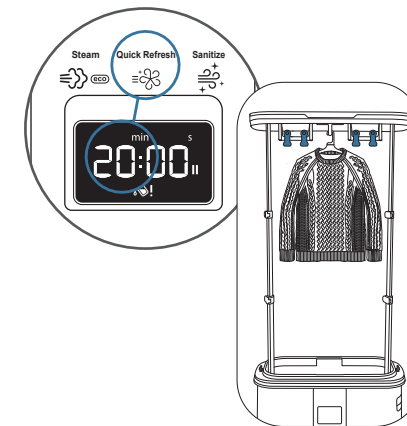
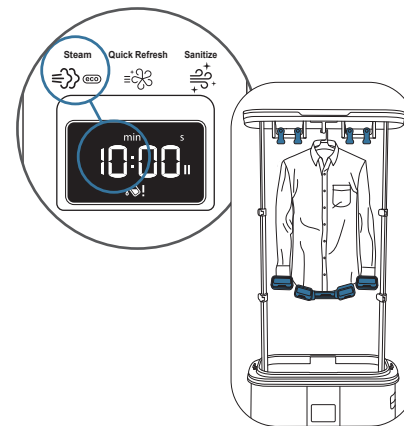
QUICK REFRESH

20 min: Reîmprospătare rapidă a materialelor. Elimină mirosurile*. Ideal pentru spălarea mai puțin frecventă.



SANITIZE

40 min: 40 min: Igienizare profundă. Distruge până la 99,99% din virusuri, bacterii și germeni**, reduce semnificativ alergenii*** și elimină eficient mirosurile.



*Test efectuat de un laborator extern în 2023, în modul de reîmprospătare rapidă – 20 min.

**Test efectuat de un laborator extern pe bumbac, în modul de igienizare – 40 min.

***Test efectuat de un laborator extern, în modul de igienizare – 40 min, produsul YR/YT20 reduce și denaturează concentrațiile de alergeni din acarieni cu până la 98%, alergenii prezenți pe pisici cu până la 77% și alergenii din polenul de mesteacăn cu până la 63%.

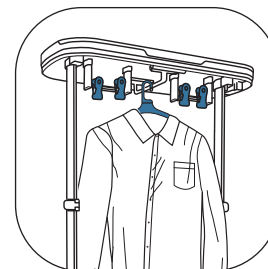
5. CUM SĂ ÎMI POZIȚIONEZ HAINELE?

⚠ Utilizarea clemelor de tensiune vă va ajuta să obțineți rezultate mai bune de netezire. În funcție de rezultate, ar putea fi nevoie să repositionați, să adăugați sau să scoateți clemele de tensiune pe/de pe îmbrăcăminte.

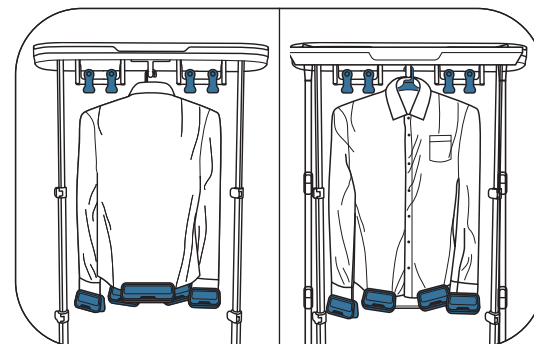
	 ABUR 10-30 min*	 REÎMPROSPĂTARE RAPIDĂ 20 min	 IGIENIZARE 40 min
Țesături comune (bumbac, în, poliester etc.)	 Cu 2-5 clemele de tensiune, în funcție de fiecare articol vestimentar	 Nu sunt recomandate clemele de tensiune	 Nu sunt recomandate clemele de tensiune
Textile delicate sau cele care își pierd forma (mătase, cașmir, lână, tricouri lejere etc.)	 Nu sunt recomandate clemele de tensiune	 Nu sunt recomandate clemele de tensiune	 Nu sunt recomandate clemele de tensiune
Textile excluse (piele, blană, piele întoarsă)			

*Sunt recomandate 20 minute pentru rezultate optime pe majoritatea hainelor.

CĂMĂȘI

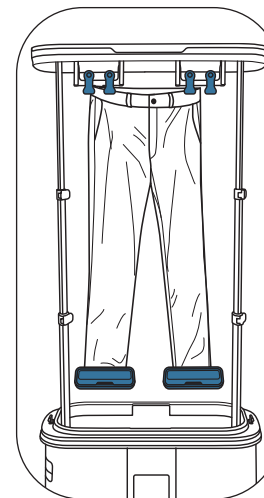


Așezați până la două cămăși și agățați-le pe bară.
Dacă doriți să neteziți o cămașă, închideți-i toți nasturii.



Pentru netezire, așezați o clemă de tensiune mare pe spatele cămășii, două clemele de tensiune mici pe fiecare mânecă și două clemele de tensiune mici pe partea frontală a cămășii.

PANTALONI

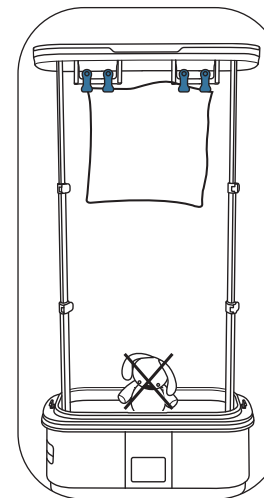


Utilizați clemele încorporate pentru a vă agăța pantalonii în aparatul Care For You First.

Pentru netezire, așezați o clemă de tensiune mare în partea inferioară a fiecărui picior al pantalonilor.

⚠ Nu uitați să goliți înainte buzunarele articolelor vestimentare.

ALTELE

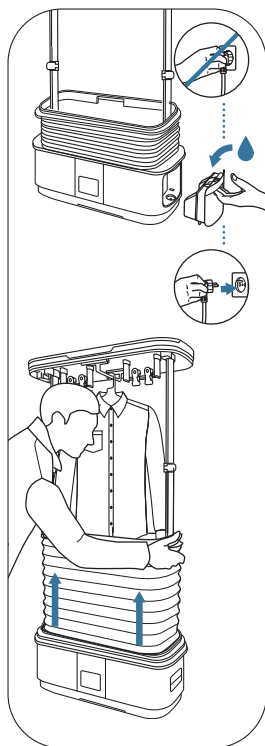


Utilizați clemele încorporate pentru păături, perne sau cuverturi.

⚠ Nu blocați filtrul de la baza produsului.

POT FI TRATATE ÎN ACELAȘI TIMP PÂNĂ LA TREI ARTICOLE VESTIMENTARE.

6. FOLOSIREA PRODUSULUI



"Asigurați-vă că aparatul este scos din priză."

Îndepărtați rezervorul și umpleți-l cu apă."

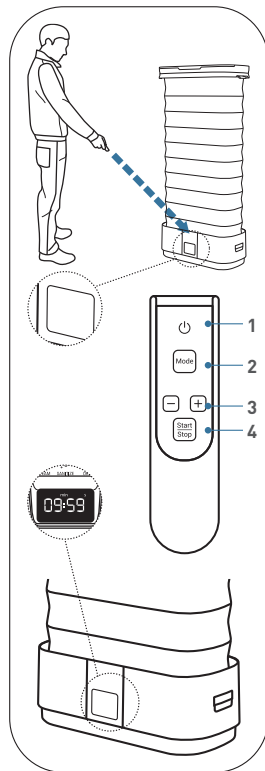
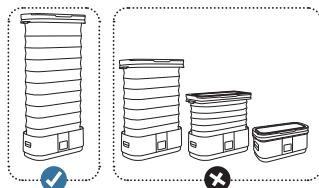
Conectați aparatul la priză."

Pentru netezi și igieniza, puteți introduce până la trei articole vestimentare.

(Consultați secțiunea „Cum să îmi poziționez hainele?“).

Închideți storul.

⚠ Închideți întotdeauna storul înainte de a începe un ciclu.



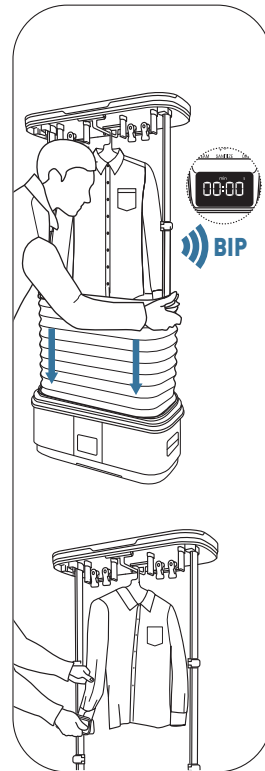
Îndreptați telecomanda spre receptorul infraroșu.

1. Apăsați butonul „Pornit/Oprit” de pe telecomandă.

2. Selectați programul apăsând butonul „MOD”. Un indicator din partea inferioară a aparatului Care For You First se va aprinde pentru a confirma programul selectat.

3. Utilizați butoanele „+” și „-” pentru a regla durata.

4. Porniți programul selectat apăsând butonul „Start/Stop”.



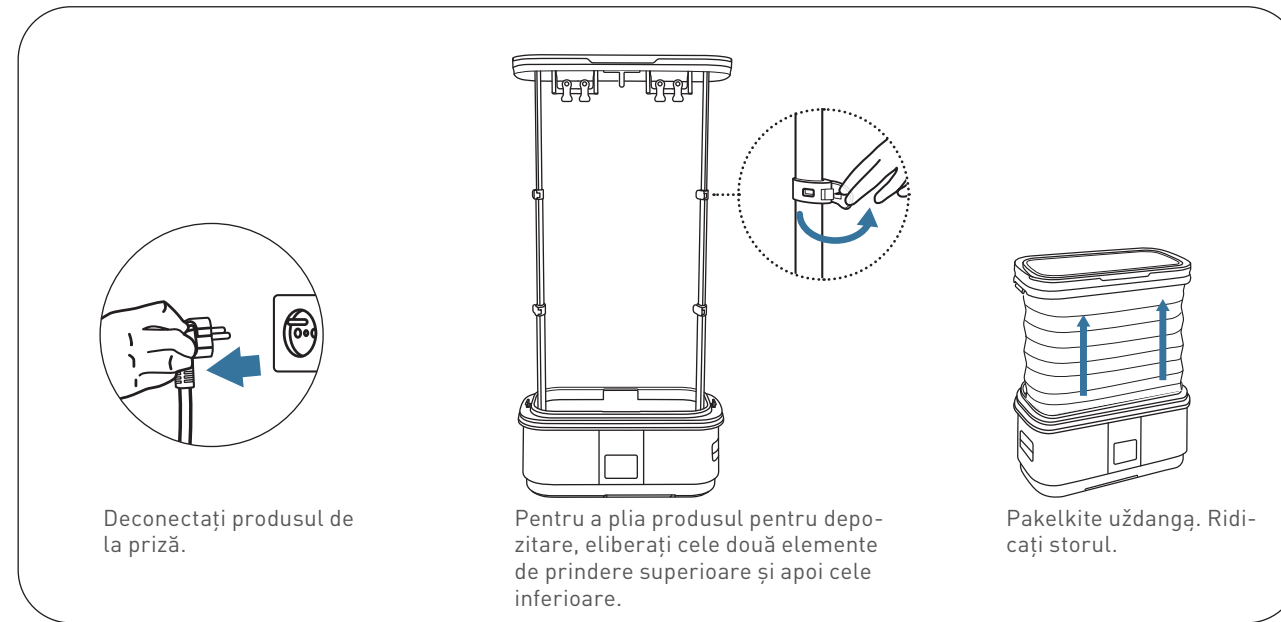
În timpul rulării programului, pe ecran va fi afișat timpul rămas.

⚠ Nu deschideți storul în timp ce programul rulează.

Un semnal sonor va indica faptul că programul s-a încheiat. Apăsați comutatorul pentru blocarea/deblocarea storului pentru a-l coborî.

Scoateți clemele de tensiune și apoi articolele de îmbrăcăminte.

7. CUM SE DEPOZITEAZĂ PRODUSUL



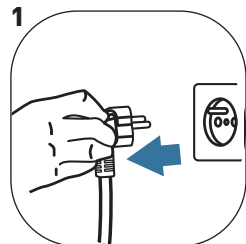
Deconectați produsul de la priză.

Pentru a plia produsul pentru depozitare, eliberați cele două elemente de prindere superioare și apoi cele inferioare.

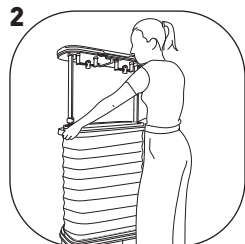
Pakelkite uždanga. Ridi-
cați storul.

⚠ Țineți de capacul superior atunci când eliberați elementele de prindere a suporturilor. Aveți grijă atunci când deplasați produsul pe o suprafață denivelată, pentru a evita deteriorarea picioarelor. Pentru a preveni scurgerea apei din rezervor, nu înclinați produsul în timpul deplasării.

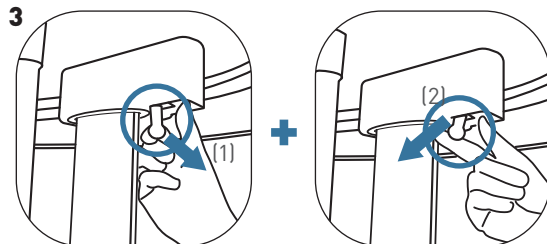
8. CUM SE DEZASAMBLEAZĂ PRODUSUL



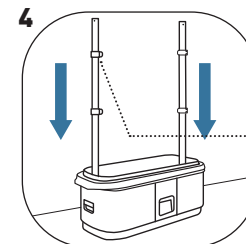
Deconectați produsul de la priză.



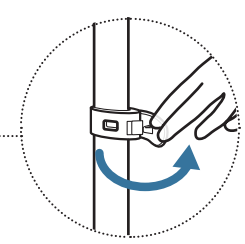
Apăsați pe mânăre pentru a deschide storul.



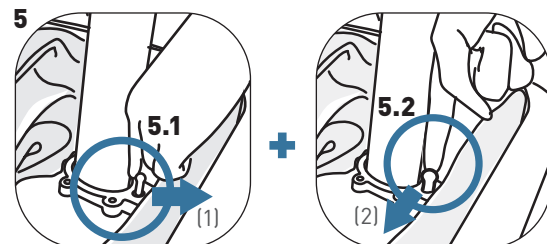
Eliberați elementele de prindere ale capacului superior trăgând spre dvs. (1) și apoi plîind spre interior (2). Scoateți capacul superior.



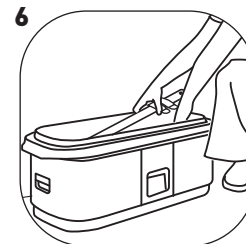
Sustumkîte stulpelius žemyn.



Priļaikydami stulpelius atļaisvinkîte użraktus.



Eliberați elementele de prindere de la bază trăgând spre dvs. (1) și apoi plîind spre interior (2). Scoateți suporturile.



Depozitați cele două suporturi în interiorul bazei.



Fixați capacul superior înapoi pe bază.

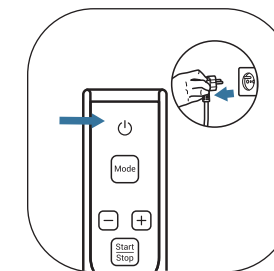
9. CE TIP DE ARTICOLE VESTIMENTARE TREBUIE SĂ FOLOSESC CU APARATUL CARE FOR YOU FIRST?

Toate cele trei programe Care For You First sunt potrivite pentru majoritatea materialelor. Dacă aveți dubii, consultați simbolurile de pe eticheta articolului vestimentar.

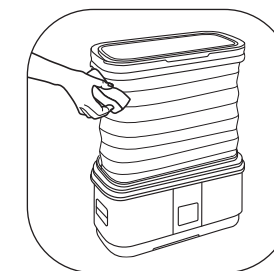
⚠ Nu puneți pantofi sau mănuși în aparatul Care For You First.

CATEGORIE	SIMBOL	SEMNIFICAȚIE	CFY
SPĂLARE		Doar spălare manuală	✓
		Se poate spăla în mașina de spălat	✓
		Ciclu sintetice	✓
		Ciclu delicate	✓
		Nu spălați	✓
USCARE PRIN CENTRIFUGARE		Se poate spăla în mașina de spălat	✓
		Ciclu sintetice	✓
		Ciclu delicate	✓
		Nu uscați prin centrifugare	✓
		Nu uscați	✗
		Uscați la aer	✓
		Uscare fără șifonare	✓
		Uscare pe orizontală	✓
SETĂRI RECOMANDATE ALE USCĂTORULUI DE RUFE		Uscare prin centrifugare, la temperaturi ridicate	✓
		Uscare prin centrifugare, la temperaturi medii	✓
		Uscare prin centrifugare, la temperaturi scăzute	✓
		Uscare prin centrifugare, fără căldură	✗

10. CURĂȚAREA PRODUSULUI



Opriți și scoateți aparatul din priză. Așteptați o oră pentru răcirea completă a aparatului.



Curățați storul folosind o lavetă umedă sau un burete stors bine.



Nu folosiți niciodată produse sau agenți abrazivi pentru curățare sau eliminarea calcarului.

⚠ Nu zgâriați receptorul infraroșu sau transmițătorul de pe telecomandă.

✓ : Potrivit pentru utilizarea cu aparatul Care For You First.

✗ : Nu utilizați cu aparatul Care For You First.

11. ÎN CAZUL APARIȚIEI UNEI PROBLEME

Dacă aveți probleme cu produsul, nu ezitați să luați legătura cu un service autorizat.

PROBLEME	CAUZE	SOLUȚII
Nu sunt mulțumit de rezultatele călcării cu abur.	Timpul selectat și/sau numărul de cleme de tensiune nu sunt potrivite pentru articolele vestimentare.	Reporniți un ciclu de ABUR de 30 de minute. Dacă articolul vestimentar are nasturi, închideți-i pe toți și luați în considerare utilizarea clemelor de tensiune dacă articolul vestimentar permite (consultați secțiunea „Cum să îmi poziționez hainele?“).
	Poziția sau numărul de greutate nu este potrivit pentru articolul vestimentar.	Urmați acești pași: 1/ Repoziționați greutatea. 2/ Adăugați sau scoateți greutate.
Utilizarea clemelor de tensiune mi-a întins articolul vestimentar.	Ați folosit clemele de tensiune pe articole care își pierd ușor forma.	Spălați din nou articolul. În cele mai multe cazuri, acest lucru este suficient pentru ca hainele să își recapete forma originală. Pe viitor, utilizați Care For You First fără cleme de tensiune pentru acest articol vestimentar.
La sfârșitul programului, storul este ud pe interior/există apă în partea inferioară a unității.	Ciclul de uscare de la sfârșitul programului nu a fost finalizat.	Folosiți o lavetă pentru a șterge baza unității. Lăsați unitatea deschisă, astfel încât să se usuce natural.
Din partea superioară a produsului iese prea mult abur.	Storul nu este închis corespunzător.	Asigurați-vă că storul este prins corespunzător în partea superioară a produsului.
Produsul nu mai răspunde la telecomandă.	Telecomanda nu este îndreptată spre receptorul infraroșu sau a rămas fără baterii.	Îndreptați telecomanda spre receptorul infraroșu din partea inferioară a produsului și verificați-i bateriile.
Produsul nu rămâne în poziție ridicată.	Suporturile nu sunt destul de ridicate pentru a activa mecanismul de blocare.	Ridicați suporturile la înălțimea maximă pentru a activa mecanismul de blocare.
Văd acest simbol: 	Rezervorul de apă este gol sau poziționat incorect.	Umpleți rezervorul și verificați dacă este montat corespunzător.
Dispozitivul se oprește singur.	După câteva minute, aparatul se oprește automat pentru a economisi energie.	Puteți porni aparatul din nou utilizând telecomanda.
Apar pete de umezeală pe pereți sau pe tavan.	Nu ați mutat aparatul Care For You First suficient de departe de perete în timpul utilizării, încăperea nu este suficient ventilată sau nu ați închis complet storul.	Mutați aparatul Care For You First la cel puțin 50 cm de perete în timpul utilizării sau așezați aparatul într-o încăpere mai mare, mai bine ventilată și cu o temperatură mai moderată. Asigurați-vă că ați închis corespunzător storul.
Produsul meu curge.	Capacul rezervorului nu este închis corespunzător.	Închideți corect capacul rezervorului.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji pokrov
- 2 Pohrana za daljinski upravljač
- 3 Drške za zaključavanje/otključavanje zastora
- 4 Šipke x2
- 5 Brave za šipke x4
- 6 Zastor

PRIBOR

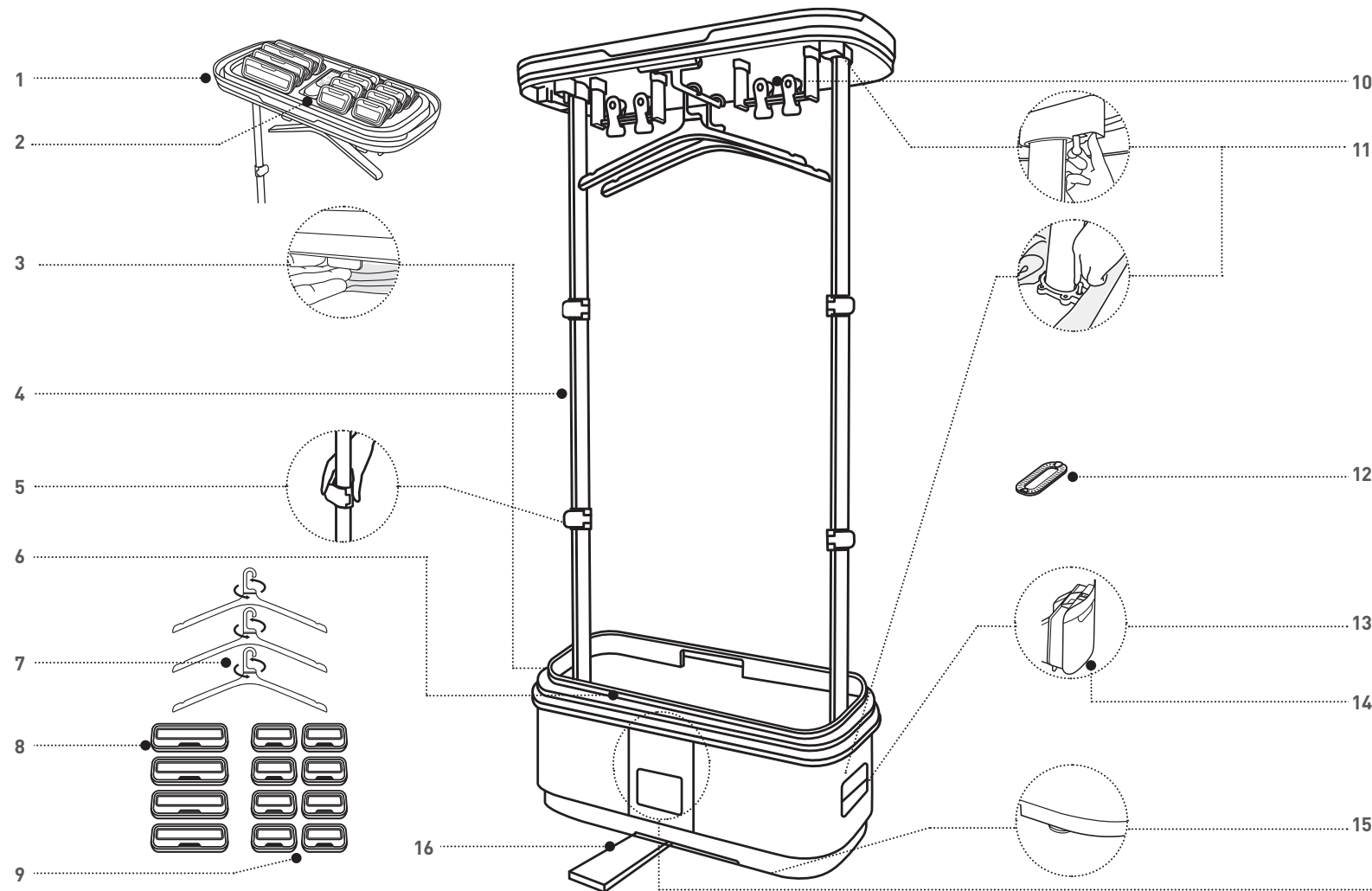
- 7 Vješalice x3
- 8 Veliki tegovi x4
- 9 Mali tegovi x8
- 10 Interirane kopče x4

OSTALO

- 11 Brave na šipkama x4 (2 gore i 2 dolje)
- 12 Filter
- 13 Odvojivi spremnik za vodu
- 14 Poklopac spremnika
- 15 Postolje
- 16 Stabilizatori

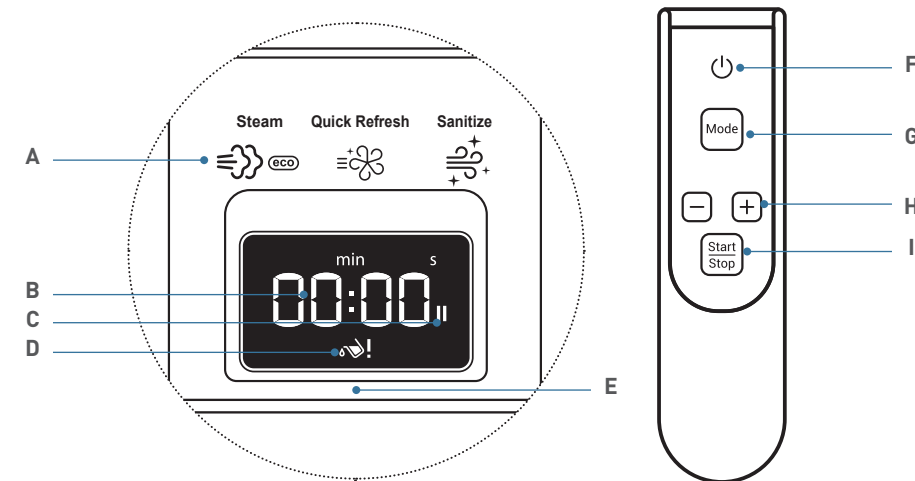


SKENIRAJ ME
i pogledaj video
o aparatu
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI DISPLEJ

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauze
- D Spremnik za vodu je prazan ili indikator nije pravilno postavljen
- E Infracrveni prijemnik
- F Tipka za uključivanje/isključivanje
- G Odabir programa (pogledajte odjeljak "Koји program trebam odabrati?")
- H Podešavanje vremena
- I Butonul „Start/Stop” pеntru program

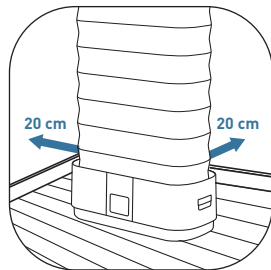


TIPKA "START/STOP" ZA PROGRAM

2. INSTALIRANJE APARATA



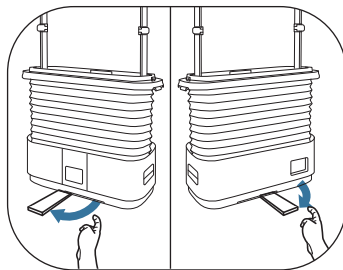
Ne postavljajte Care For You First u kupatilo ili neko drugo vlažno mjesto.



Ostavite 20cm slobodnog prostora oko aparata.

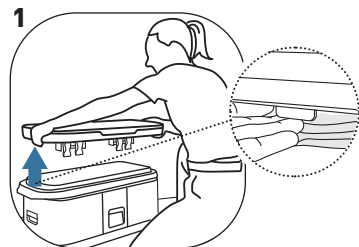


Ne postavljajte Care For You First blizu izvora toplote.



Izvucite stabilizatore na prednjem i stražnjem dijelu aparata Care For You First.

3. ASTAVLJANJE PROIZVODA



1-Malo podignite zastor da biste mogli pristupiti drškama. Pritisnite drške za zaključavanje/otključavanje zastora, a zatim skinite gornji pokrov sa baze.

2-Umetnite šipke u bazu (strelicu na dnu šipke poravnajte sa strelicom unutar baze).

2.1 Provjerite da brave na šipki budu okrenute prema unutra.

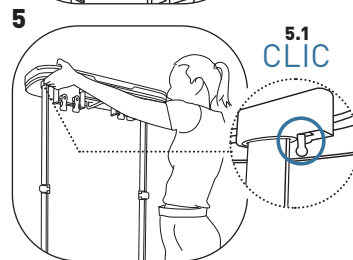
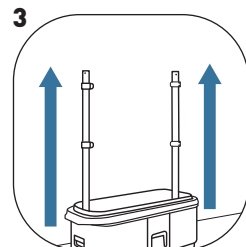
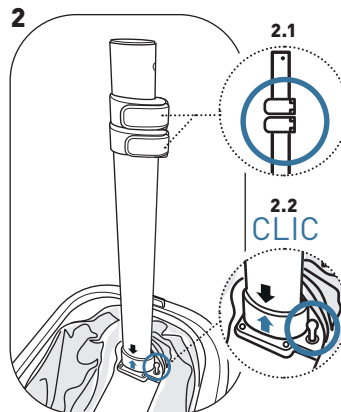
2.2 Provjerite da su dvije brave na bazi zatvorene.

3-Produžite dvije šipke do srednjeg položaja i zatvorite dvije donje brave.

4-Do kraja produžite dvije šipke i zatvorite dvije gornje brave.

5-Vratite gornji pokrov.

5.1 Provjerite da li su dvije brave gornjeg pokrova zatvorene.



4. KOJI PROGRAM TREBAM ODABRATI?



STEAM

Vrijeme ravnanja nabora može podešavati u vremenskim koracima od pet minuta. **Što je ciklus duži, to će se nabori dulje ravnati.**

10 min: Lagano i brzo ravnanje nabora.

20 min: Optimalno ravnanje nabora na v ećini odjeće.

30 min: Idealno za odjevne predmete na kojima se nabori teško ravnaju.



STEAM ECO

30 min: Optimalno ravnanje nabora koje štedi energiju.



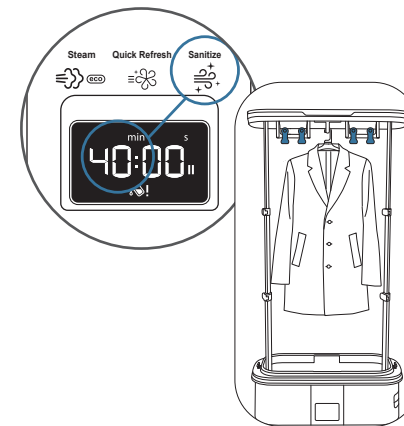
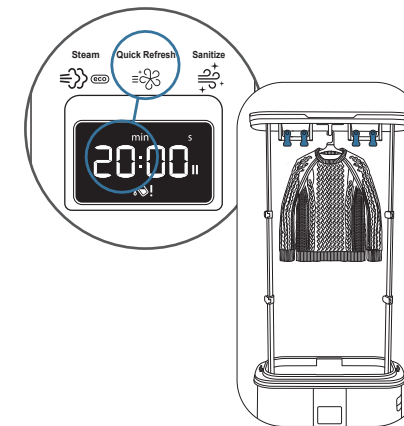
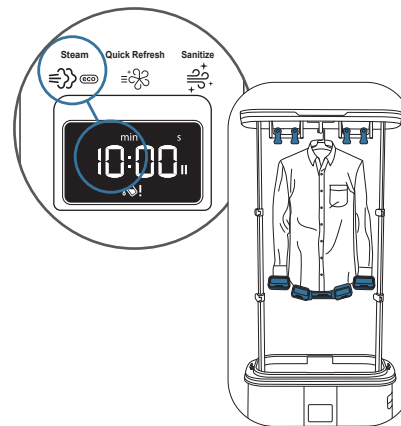
QUICK REFRESH

20 min: : Brzo osvježavanje tkanine. Uklanja mirise*. Savršeno za manje često pranje.



SANITIZE

40 min: Duboka dezinfekcija. Ubija do 99,99 % virusa, bakterija i klica**, značajno smanjuje nivo alergena*** i efikasno eliminira neugodne mirise.



*Testirao eksterni laboratorij 2023. u načinu rada za brzo osvježavanje – 20min.

**Testirao eksterni laboratorij na pamuku, u načinu rada za dezinfekciju – 40min.

***Testirao eksterni laboratorij u načinu rada za sanitiziranje – 40min, YR/YT20 proizvod smanjuje i denaturira koncentraciju alergena zbog grinja za do 98 %, maćjih alergena za do 77 % i alergena polena breze za do 63 %.

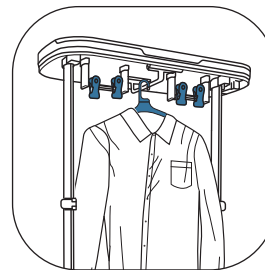
5. KAKO DA POSTAVIM ODJEĆU?

⚠ Korištenje straightener kopči će vam pomoći da postignete bolje rezultate prilikom ravnanja nabora.
Zavisno od rezultata možda ćete morati premjestiti straightener kopče na odjeći odnosno dodati ih ili skinuti.

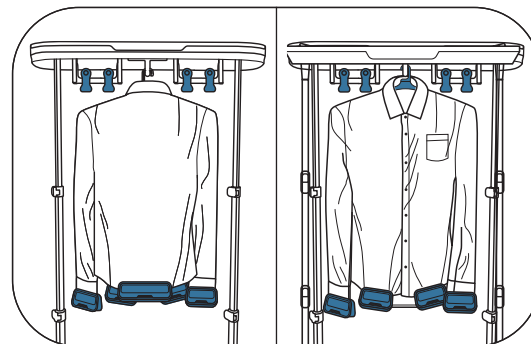
	 PARA 10–30 min*	 BRZO OSVJEŽAVANJE 20 min	 DEZINFEKCIJA 40 min
Uobičajene tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)	 Sa 2–5 tegova zavisno od predmeta	 Tegovi nisu preporučeni	 Tegovi nisu preporučeni
Nježni tekstili ili tekstili koji gube oblik (svila, kašmir, vuna, lagane majice itd.)	 Tegovi nisu preporučeni	 Tegovi nisu preporučeni	 Tegovi nisu preporučeni
Textile excluse (koža, krzno, brušena koža)			

*20 minutes is recommended for optimal results on most clothing.

KOŠULJE

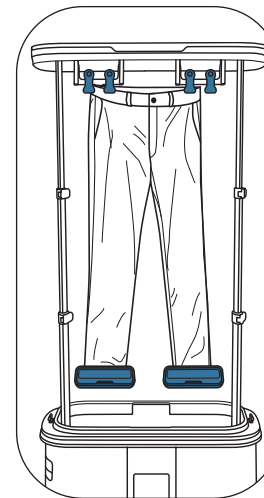


Stavite maksimalno dvije košulje na vješalicu i objesite ih na šinu.
Ako želite izravnati nabor na košulji, zakopčajte je do vrha.



Da biste je izravnali nabor, stavite veliki dodatak za ravnanje na stražnju stranu košulje, dvije male straightener kopče na rukave i dve male straightener kopče na prednju stranu košulje.

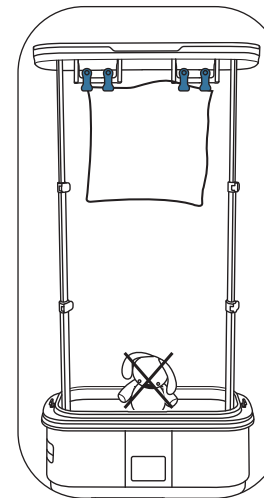
PANTALONE



Koristite ugrađene straightener kopče da objesite pantalone u Care For You First.
Da biste izravnali nabor, stavite male straightener kopče na krajeve obje nogavice.

⚠ Obavezno ispraznite džepove na odjeći.

OSTALO

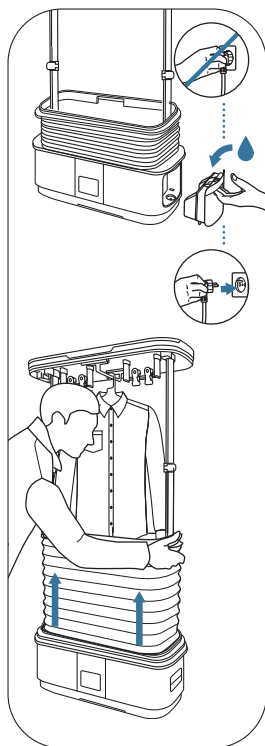


Koristite urađene kopče za prekrivače, jastučnice ili deke.

⚠ Nemojte blokirati filter na bazi proizvoda.

ODJEDNOM SE MOGU TRETIRATI MAKSIMALNO TRI KOMADA ODJEĆE.

6. KORIŠTENJE APARATA



Provjerite je li kabal za napajanje isključen.

Skinite spremnik i napunite ga vodom.

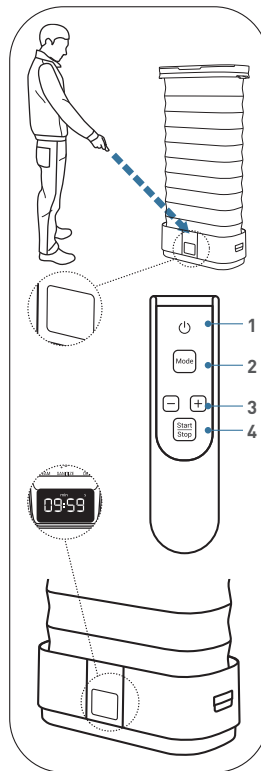
Priključite aparat na napajanje.

To remove creases and sanitize, you can insert up to three garments.

(Pogledajte odjeljak "Kako da postavim odjeću?").

ÎZatvorite zastor.

! Uvijek zatvorite zastor prije pokretanja ciklusa.



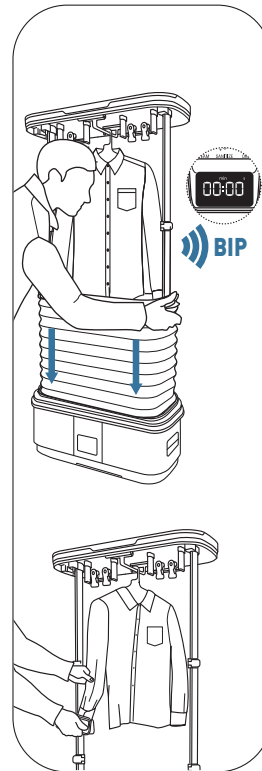
Usmjerite daljinski upravljač prema infracrvenom prijemuniku.

1 Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na daljinskom upravljaču.

2 Izaberite program tako da pritisnete tipku MODE. Indikator na dnu aparata Care For You First će zasvijetliti kako bi se potvrdio odabrani program.

3 Koristite tipke + i - da biste podesili vrijeme.

4 Pokrenite odabrani program pritiskom na tipku Start/Stop.



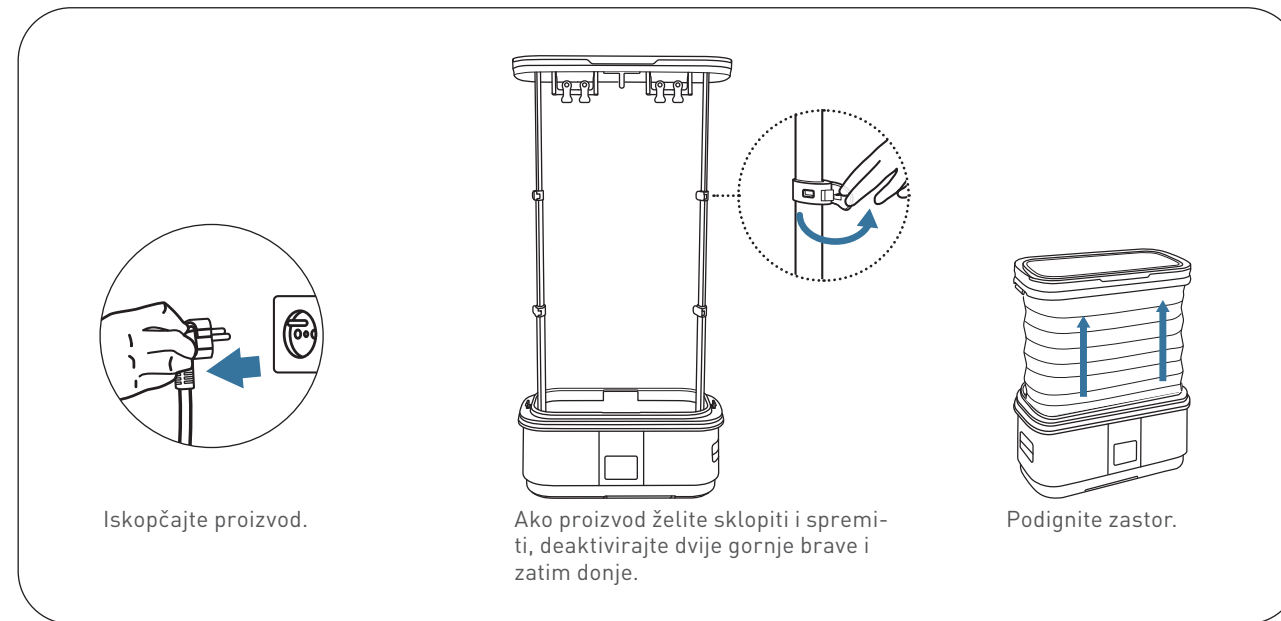
Dok je program aktivan, na displeju će se prikazivati preostalo vrijeme ciklusa.

! Ne otvarajte zastor dok je program aktivan.

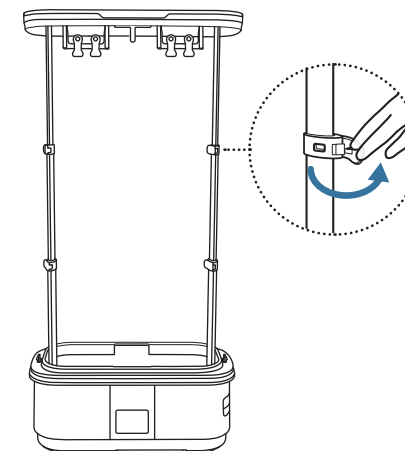
Zvučnim signalom će se označiti da je program završen. Pritisnite prekidač za otključavanje/zaključavanje zastora kako biste ga spustili.

Skinite tegove i zatim skinite odjevne predmete.

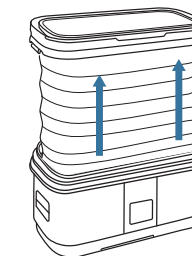
7. KAKO SPREMITI PROIZVOD



Iskopčajte proizvod.



Ako proizvod želite sklopiti i spremiti, deaktivirajte dvije gornje brave i zatim donje.



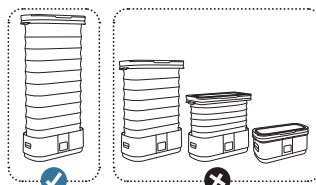
Podignite zastor.



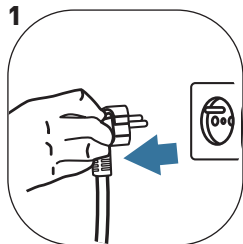
Držite gornji pokrov kada deaktivirate brave na šipkama.

Pazite kada premještate proizvod preko neravnina da se postolje ne bi oštetilo.

Da voda ne bi izašla iz spremnika, proizvod nemojte naginjati kada ga premještate.



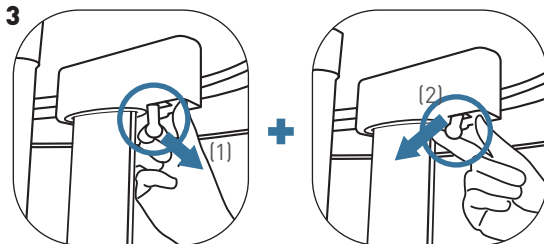
8. KAKO RASTAVITI PROIZVOD



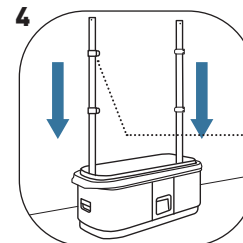
Iskopčajte proizvod.



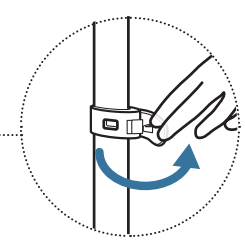
Pritisnite drške da biste otvorili zastor.



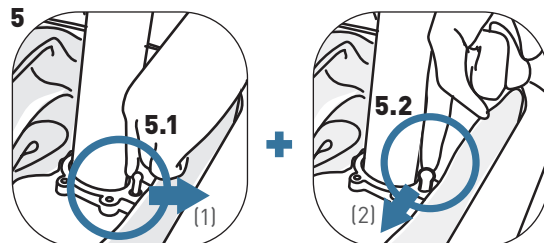
Otpustite brave na gornjem pokrovu tako da povučete prema sebi (1), a zatim preklomite prema unutra (2). Skinite gornji pokrov.



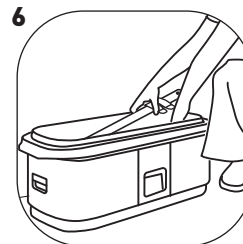
Spustite šipke.



Deaktivirajte brave i istovremeno pridržavajte šipke.



Otpustite brave na gornjem pokrovu tako da povučete prema sebi (1), a zatim preklomite prema unutra (2). Skinite šipke.



Spremite dvije šipke unutar baze.



Vratite gornji pokrov na bazu.

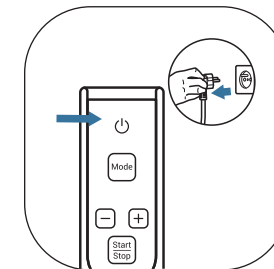
9. KOJU VRSTU ODJEĆE TREBAM KORISTITI S APARATOM CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa aparata Care For You First prikladna su za korištenje s većinom tkanina. Ako imate nedoumica, pregledajte simbole na etiketi s uputama za održavanje odjevnog predmeta.

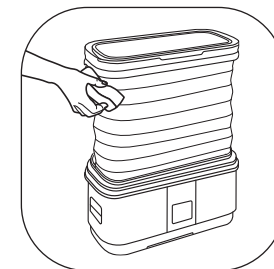
⚠ Nemojte stavljati obuću ili rukavice u Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Može se prati u mašini	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Nježni ciklus	✓
		Ne smije se prati	✓
SUŠENJE		Može se prati u mašini	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Nježni ciklus	✓
		Ne sušiti u sušilici	✓
		Ne sušiti	✗
		Sušiti obješeno	✓
		Sušenje otkapavanjem	✓
		Sušenje u položenom položaju	✓
PREPORUČENE POSTAVKE ZA SUŠILICU		Sušenje u sušilici, visoka temperatura	✓
		Sušenje u sušilici, srednja temperatura	✓
		Sušenje u sušilici, niska temperatura	✓
		Sušenje u sušilici, bez zagrijavanja	✗

10. ČIŠĆENJE APARATA



Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja. Pričekajte jedan sat da se aparat u ohladi do kraja.



Očistite zastor vlažnom krpom ili dobro iscijeđenom spužvom.



Nikada nemojte koristiti abrazivne proizvode ili sredstva za čišćenje ili uklanjanje kamenca.

⚠ Pazite da ne izgrebete infracrveni prijemnik ili predajnik na daljinskom upravljaču.

✓ : Prikladno za korištenje s aparatom Care For You First.

✗ : Ne koristiti s aparatom Care For You First.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

Ako imate problema s proizvodom, slobodno kontaktirajte službu za podršku kupcima.

PROBLEMI	UZROCI	RJEŠENJA
Nisam zadovoljan/na sa rezultatima nakon primjene pare.	Odabrano vrijeme i/ili broj tegova za tkanine nije prikladan za datu odjeću.	Ponovo pokrenite 30-minutni ciklus za PARU. Ako odjevni predmet ima dugmad, zakopčajte ih i upotrijebite tegove za tkanine ako odjevni predmet to dopušta (pogledajte odjeljak "Kako da postavim odjeću?").
	Pozicija ili broj tegova nije prikladan za odjeću.	Pratite ove korake: 1/ Premjestite tegove 2/ Dodajte ili skinite tegove.
Korištenjem tegova za tkanine istegla se odjeća.	Koristite tegove na odjevnom predmetu koji lako gubi oblik.	Ponovo operite odjeću. U većini slučajeva, to je dovoljno da se odjeća vrati u prvobitni oblik. U budućnosti koristite Care For You First bez tegova za ovaj komad odjeće.
Na kraju programa zastor je mokar sa unutrašnje strane / na dnu jedinice ima vode.	Ciklus sušenja na kraju programa nije završen.	"Krpom osušite dno jedinice. Ostavite jedinicu otvorenu tako da se prirodno osuši."
Na vrhu aparata izlazi previše pare.	Zastor nije dobro zatvoren.	Provjerite da li je zastor dobro pričvršćen za gornji dio proizvoda.
Aparat je prestao reagirati na komande daljinskog upravljača.	Daljinski upravljač nije usmjeren ka infracrvenom prijemniku ili je baterija u daljinskom istrošena.	Usmjerite daljinski upravljač ka infracrvenom prijemniku na dnu aparata i pregledajte baterije u daljinskom.
Aparat ne može da stoji u podignutom položaju.	Stupovi se ne podižu dovoljno visoko za aktiviranje mehanizma za zaključavanje.	Podignite stupove do maksimalne visine kako biste aktivirali mehanizam za zaključavanje.
Prikazuje se sljedeći simbol: 	Spremnik za vodu je prazan ili nije pravilno postavljen.	Napunite spremnik i provjerite da li je pravilno postavljen.
Aparat se sam isključuje.	Aparat se nakon nekoliko minuta automatski isključuje radi štednje energije.	Aparat možete ponovo uključiti pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili stropu se pojavljuju mrlje od vlage.	Care For You First niste tokom upotrebe dovoljno odmakli od zida, prostorija nije dovoljno prozračena ili niste do kraja zatvorili zastor.	Pomjerite Care For You First najmanje 50cm od zida tokom upotrebe ili postavite aparat u veću prostoriju s boljim prozračivanjem i umjerenijom temperaturom. Pazite da zastor bude pravilno zatvoren.
Proizvod pušta.	Poklopac spremnika nije pravilno zatvoren.	Pravilno pričvrstite poklopac spremnika.

1. PREGLED PROIZVODA

RUKOVANJE PROIZVODOM

- 1 Gornji poklopac
- 2 Držač za daljinski upravljač
- 3 Ručke za zaključavanje/otključavanje roletne
- 4 Šipke 2 kom.
- 5 Bravice za šipke 4 kom.
- 6 Kapak

DODACI

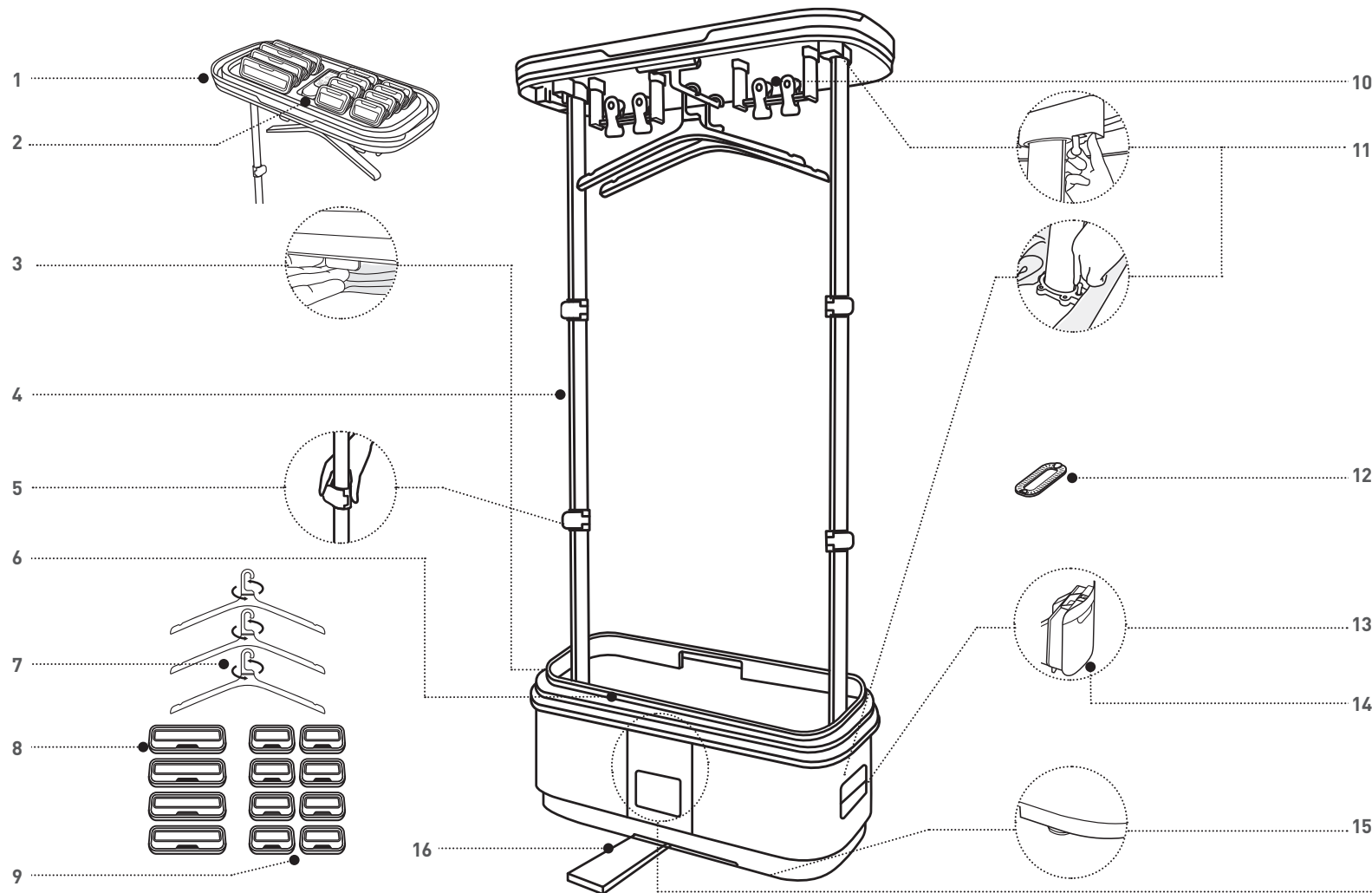
- 7 Vešalice 3 kom.
- 8 Veliki dodaci za ravnanje 4 kom.
- 9 Mali dodaci za ravnanje 8 kom.
- 10 Ugrađene kopče 4 kom.

OSTALO

- 11 Bravice za šipke 4 kom. (2 gornje i 2 donje)
- 12 Filteri
- 13 Demontažni rezervoar za vodu
- 14 Poklopac rezervoara
- 15 Podmetači za pod
- 16 Stabilizatori

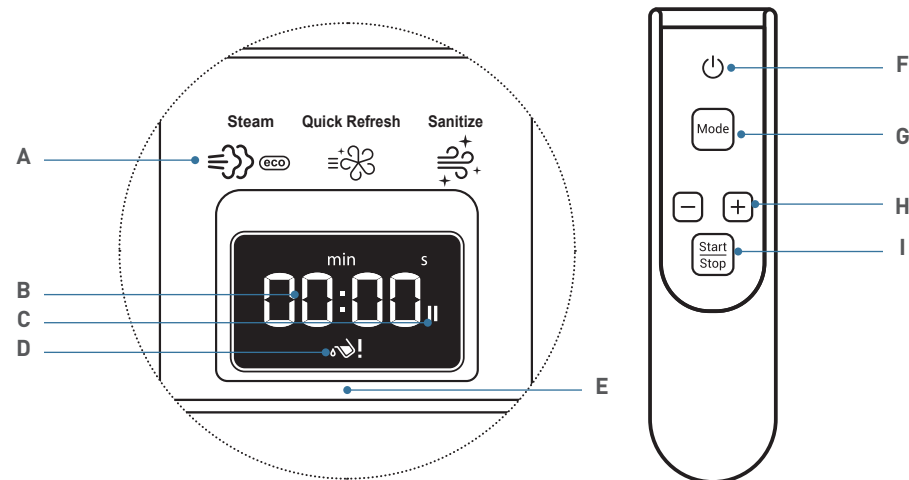


SKENIRAJ ME
za video-snimak
o proizvodu
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI EKRAN

- A Indikatori programa
- B Indikator preostalog vremena
- C Indikator pauze
- D Indikator ispražnjenosti ili nepravilnog postavljanja rezervoara za vodu
- E Infracrveni prijemnik
- F Taster za uključivanje/isključivanje
- G Izbor programa (pogledajte odeljak „Koji program da izaberem?“)
- H Podešavanje vremena
- I Taster za pokretanje/zaustavljanje programa

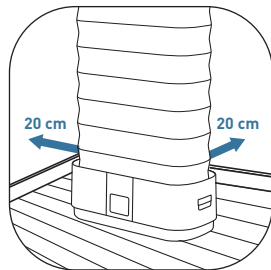


PROČITAJTE BEZBEDOSNA UPUTSTVA
PRE KORIŠĆENJA APARATA.

2. POSTAVLJANJE PROIZVODA



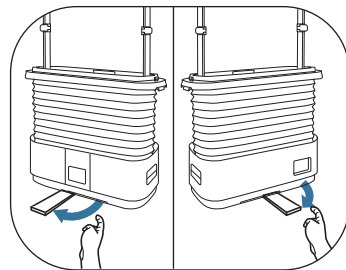
Proizvod Care For You First nemojte postavljati u kupatilu ili bilo kom drugom vlažnom mestu.



Ostavite 20 cm slobodnog prostora oko proizvoda.

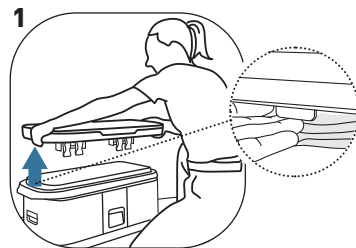


Proizvod Care For You First nemojte postavljati u blizini izvora toplote.



Izvučite dva stabilizatora na prednjoj i zadnjoj strani uređaja Care For You First.

3. SKLAPANJE PROIZVODA



1—Malo podignite roletnu da biste pristupili ručkama. Pritisnite ručke za zaključavanje/otključavanje, a zatim uklonite gornji poklopac s baze.

2—Umetnite šipke u bazu (poravnajte strelicu na dnu šipke sa strelicom unutar baze).

2.1 Uverite se da su bravice za šipke okrenute prema unutrašnjosti.

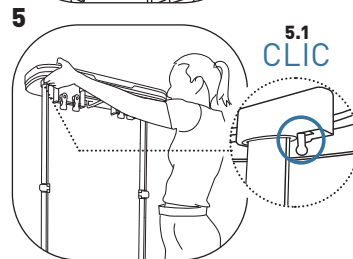
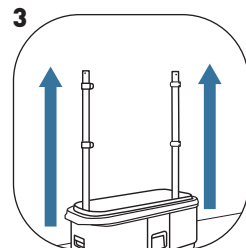
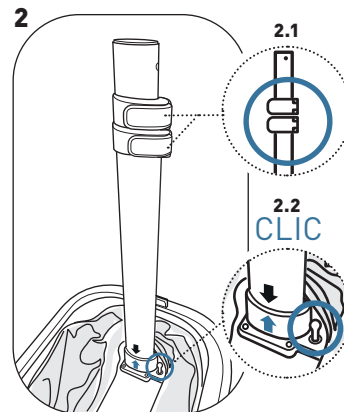
2.2 Uverite se da su dve bravice na bazi zatvorene.

3—Izvučite dve šipke do sredine i zatvorite dve donje bravice.

4—Izvučite dve šipke do kraja i zatvorite dve gornje bravice.

5—Vratite gornji poklopac.

5.1 Uverite se da su dve bravice na gornjem poklopcu zatvorene.



4. KOJI PROGRAM DA IZABEREM?



STEAM

Možete da podesite vreme uklanjanja nabora u koracima od 5 minuta. **Što je ciklus duži, odeća će biti više bez nabora.**

10 min: Nežno i brzo uklanjanje nabora.

20 min: Optimalno uklanjanje nabora za većinu odeće.

30 min: Idealno za odeću sa koje se teško uklanjaju nabori.



STEAM ECO

30 min: Optimalno uklanjanje nabora koje štedi energiju.



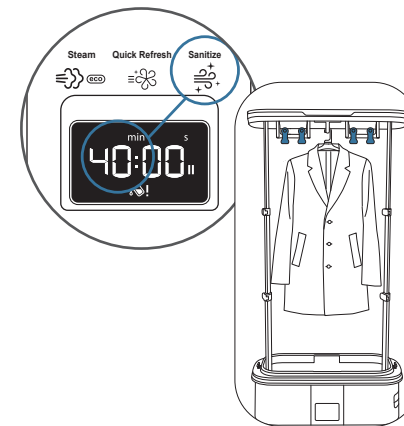
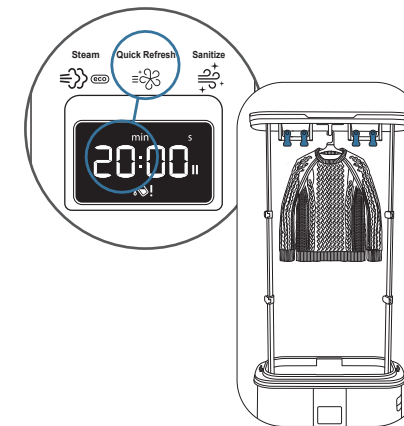
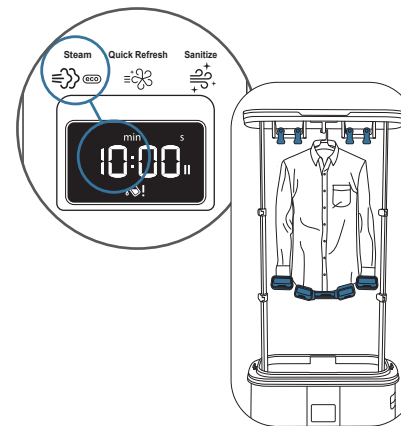
QUICK REFRESH

20 min: Brzo osvežavanje tkanine. Uklanja neprijatne mirise*. Savršeno za ređe pranje.



SANITIZE

40 min: Dubinska dezinfekcija. Ubija do 99,99% virusa, bakterija i klica**, značajno smanjuje alergene*** i efikasno uklanja neprijatne mirise.



*Test sproveden u eksternoj laboratoriji 2023. u režimu brzog osvežavanja – 20 min.

**Test je sproveden u eksternoj laboratoriji na pamuku u režimu dezinfekcije – 40 min.

***Test je sproveden u eksternoj laboratoriji u režimu dezinfekcije – 40 min, proizvod YR/YT20 smanjuje i denaturira koncentracije alergena od grinja do 98%, alergena od mačaka do 77% i alergena od polena breze do 63%.

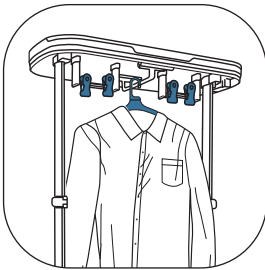
5. KAKO DA POSTAVIM ODEĆU?

⚠ **Korišćenje dodataka za ravnanje pomoći će vam da postignete bolje rezultate prilikom uklanjanja nabora.**
 Zavisno od rezultata, možda ćete morati da prerasporedite dodatke za ravnanje na odeći ili da ih dodate ili uklonite.

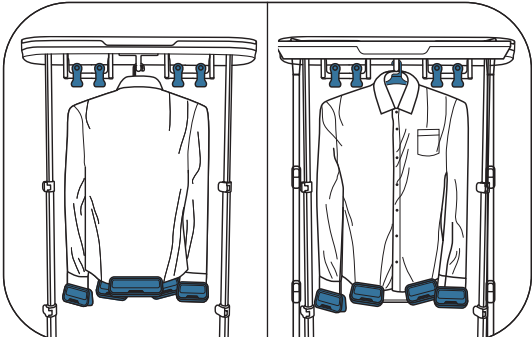
	 PEGLANJE NA PARU 10–30 min*	 BRZO OSVEŽAVANJE 20 min	 DEZINFEKCIJA 40 min
Obične tkanine (pamuk, lan, poliester itd.)	 Sa 2–5 dodataka za ravnanje zavisno od odeće	 Dodaci za ravnanje se ne preporučuju	 Dodaci za ravnanje se ne preporučuju
Osetljivi tekstili ili oni koji gube oblik (svila, kašmir, vuna, lagane majice itd.)	 Dodaci za ravnanje se ne preporučuju	 Dodaci za ravnanje se ne preporučuju	 Dodaci za ravnanje se ne preporučuju
Isključeni tekstili (koža, krzno, antilop)			

*Preporučuje se 20 minuta za optimalne rezultate na većini odeće.U68

KOŠULJE

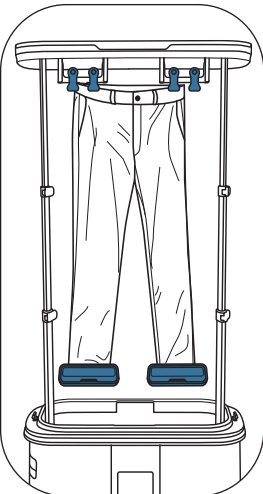


Stavite do dve košulje na vešalicu i okačite ih na šipku.
 Zakopčajte košulju do vrha ukoliko želite da uklonite nabore.



Za uklanjanje nabora postavite veliki dodatak za ravnanje iza košulje, dva mala dodatka za ravnanje na svaki rukav i dva mala dodatka za ravnanje ispred košulje.

PANTALONE

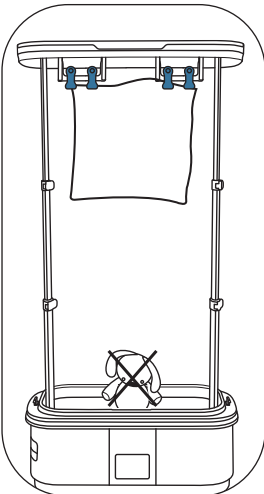


Koristite ugrađene štipaljke za ispravljanje da biste zakačili pantalone u aparatu Care For You First.

Za uklanjanje nabora, stavite male dodatke za ravnanje na krajeve nogavica.

⚠ **Ne zaboravite da ispraznite džepove na odeći.**

OSTALO

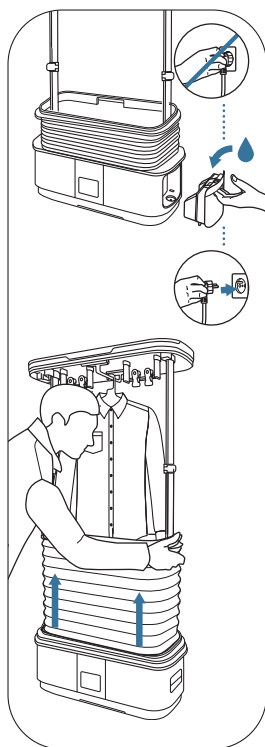


Koristite ugrađene štipaljke za ispravljanje za prekrivače, jastuke ili jorgane.

⚠ **Nemojte blokirati filter na bazi proizvoda.**

NAJVIŠE TRI KOMADA ODEĆE MOGU DA SE RAVNAJU U ISTO VREME.

6. KORIŠĆENJE PROIZVODA



Uverite se da je kabl za napajanje isključen.

Izvadite i napunite rezervoar vodom.

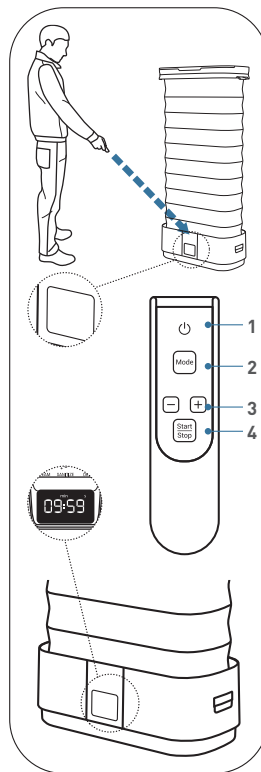
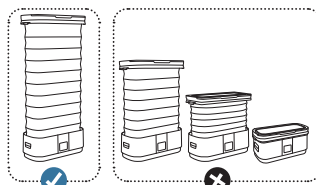
Priključite aparat u struju.

Za uklanjanje nabora i dezinfekciju, možete da stavite najviše tri odevna predmeta.

(Pogledajte odeljak „Kako da postavim odeću?“).

Zatvorite kapak.

⚠ Kapak uvek zatvorite pre pokretanja ciklusa.



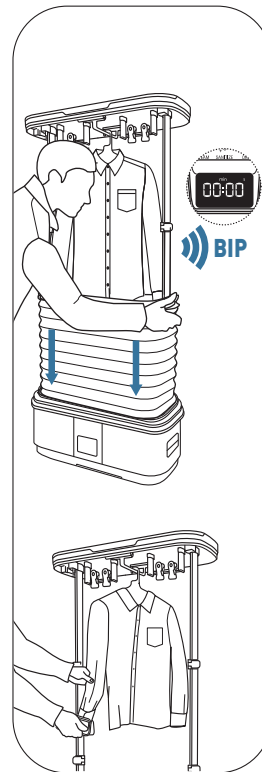
Daljiński upravljač usmerite prema infracrvenom prijemu.

"1. Pritisnite taster „uključivanje/ isključivanje“ na daljinskom upravljaču."

2. Izaberite program klikom na dugme „REŽIM“. Indikator na dnu aparata Care For You First će svetleti da potvrdi izabrani program.

"3. Pomoću tastera „+“ i „-“ podesite vreme."

"4. Pokrenite izabrani program pritiskom na dugme „pokretanje/ zaustavljanje“."



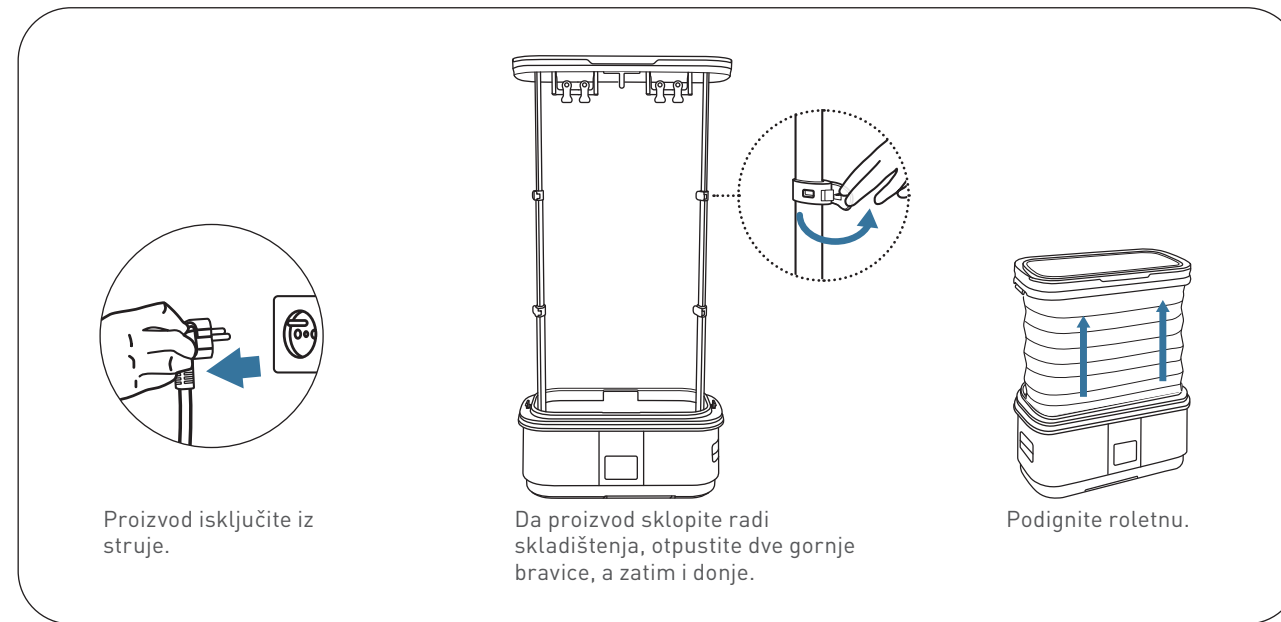
Dok program traje, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme do kraja ciklusa.

⚠ Ne otvarajte roletnu dok se program ne završi.

Zvučni signal će označiti kraj programa. Pritisnite taster za zaključavanje/ otključavanje roletne da biste je spustili.

Uklonite dodatke za ravnanje, a zatim i odeću.

7. KAKO SE PROIZVOD SKLADIŠTI



Proizvod isključite iz struje.

Da proizvod sklopite radi skladištenja, otpustite dve gornje bravice, a zatim i donje.

Podignite roletnu.

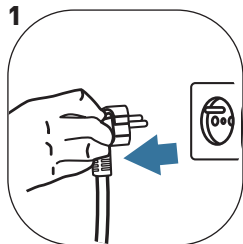


Držite gornji poklopac kada otpuštate bravice za šipke.

Budite oprezni kada pomerate proizvod preko neravne površine da biste izbegli oštećenje podmetača za pod.

Da biste sprečili prolivanje vode iz rezervoara, nemojte nagnjati proizvod prilikom pomeranja.

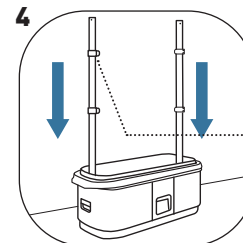
8. KAKO SE PROIZVOD RASKLAPA



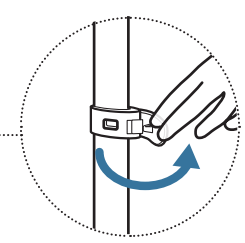
Proizvod isključite iz struje.



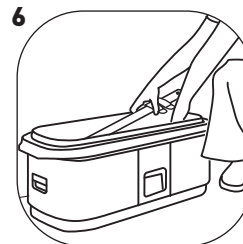
Pritisnite ručke da biste otvorili kapak.



Ponovo skupite šipke.



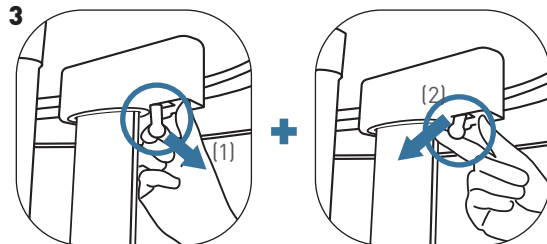
Otpustite bravice dok pridrđavate šipke.



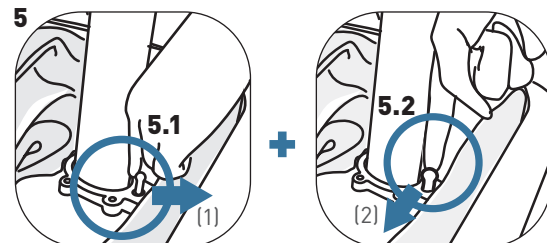
Postavite dve šipke u bazu.



Gornji poklopac vratite na bazu.



Otpustite bravice na gornjem poklopcu tako što ćete ih povući prema sebi (1), a zatim ih presaviti prema unutrašnjosti (2). Skinite gornji poklopac.



Otpustite bravice na bazi tako što ćete ih povući prema sebi (1), a zatim ih presaviti prema unutrašnjosti (2). Uklonite šipke.

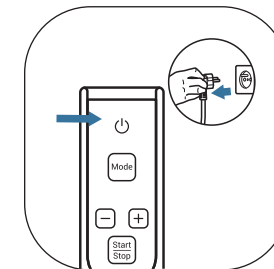
9. KAKVU VRSTU ODEĆE DA KORISTIM UZ PROIZVOD CARE FOR YOU FIRST?

Sva tri programa aparata Care For You First pogodna su za korišćenje sa većinom tkanina. Ako imate bilo kakve sumnje, pogledajte simbol na etiketi za održavanje na odeći/predmeta.

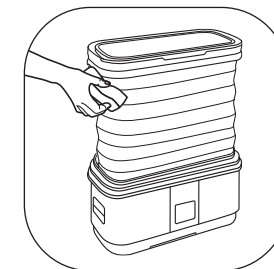
⚠ Nemojte stavljati obuću ili rukavice u uređaj Care For You First.

KATEGORIJA	SIMBOL	ZNAČENJE	CFY
PRANJE		Samo ručno pranje	✓
		Može se prati u mašini za veš	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Ciklus za osetljivu odeću	✓
		Ne prati	✓
SUŠENJE		Može se prati u mašini za veš	✓
		Ciklus za sintetiku	✓
		Ciklus za osetljivu odeću	✓
		Ne sušiti u sušilici	✓
		Ne sušiti	✗
		Okačiti za sušenje	✓
		Osušiti ceđenjem	✓
		Sušiti položeno	✓
PREPORUČENA PODEŠAVANJA ZA SUŠENJE		Sušenje u sušilici na velikoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici na srednjoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici na niskoj temperaturi	✓
		Sušenje u sušilici bez toplote	✗

10. ČIŠĆENJE PROIZVODA



Isključite uređaj i kabl izvucite iz utičnice. Pričekajte jedan sat da se uređaj potpuno ohladi.



Kapak očistite pomoću vlažne krpe ili dobro iscedenog sundera.



Nikada nemojte koristiti abrazivne proizvode ili sredstva za čišćenje ili uklanjanje kamenca.

⚠ Nemojte grebati infracrveni prijemnik ili odašiljač na daljinskom upravljaču.

✓ : pogodno za korišćenje uz uređaj Care For You First.

✗ : nemojte koristiti uz uređaj Care For You First.

11. U SLUČAJU PROBLEMA

Ako imate probleme s proizvodom, obratite se korisničkom servisu.

PROBLEMI	UZROCI	REŠENJA
Nisam zadovoljan rezultatima nakon uklanjanja nabora	Izabrano vreme i/ili broj dodataka za ravnanje nisu pogodni za odeću.	Ponovo pokrenite 30-minutni ciklus PEGLANJE POMOĆU PARE. Ako odeća ima dugmad, zakopčajte ih do kraja i razmislite o korišćenju dodataka za ravnanje ako su dozvoljeni za odeću (pogledajte odeljak „Kako da postavim odeću?“).
	Položaj ili broj otežanja nije prikladan za odeću.	Sledite ove korake: 1/ Ponovo postavite otežanja 2/ Dodajte ili uklonite otežanja.
Odeća mi se razvukla zbog korišćenja dodataka za ravnanje.	Dodatke za ravnanje ste koristili na odeći koja lako gubi oblik.	Ponovo operite odeću. U većini slučajeva, ovo je dovoljno da odeća povрати originalni oblik. Uбудuće, koristite aparat Care For You First bez dodataka za ravnanje za ovu vrstu odeće.
Kapak je mokar sa unutrašnje strane / ima vode na dnu jedinice na kraju programa.	Ciklus sušenja na kraju programa nije završen.	Koristite vlažnu krpu da biste očistili dno jedinice. Ostavite jedinicu otvorenu da se prirodno osuši.
Previše pare izlazi iz gornjeg dela proizvoda.	Kapak nije pravilno zatvoren.	Uverite se da je kapak čvrsto prikačen na gornji deo proizvoda.
"Proizvod je prestao da reaguje na daljinski upravljač."	Daljinski upravljač nije usmeren prema infracrvenom prijemniku ili su baterije istrošene.	Daljinski upravljač usmerite prema infracrvenom prijemniku na dnu proizvoda i proverite baterije.
Uređaj ne može da ostane u uspravnom položaju.	Šipke nisu dovoljno podignute da bi se aktivirao mehanizam za zaključavanje.	Podignite šipke do maksimalne visine da bi se aktivirao mehanizam za zaključavanje.
Vidim ovaj simbol: 	Rezervoar za vodu je prazan ili nepravilno postavljen.	Napunite rezervoar i proverite da li je ispravno prikačen.
Uređaj se sam isključuje.	Nakon nekoliko minuta, uređaj se automatski isključuje radi uštede energije.	Uređaj ponovo možete da uključite pomoću daljinskog upravljača.
Na zidovima ili plafonu pojavljuju se vlažne fleke.	Uređaj Care For You First niste dovoljno odmaknuli od zidova tokom korišćenja, prostorija nije dovoljno provetrena ili niste do kraja zatvorili kapak.	Udaljite aparat Care For You First najmanje 50 cm od zida tokom upotrebe ili ga postavite u veću prostoriju sa boljim provetravanjem i umerenijom temperaturom. Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno zatvoren.
Iz proizvoda curi voda.	Poklopac rezervoara nije pravilno zatvoren.	Ispravno zavrnite poklopac rezervoara.

1. TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

TERMÉKKEZELÉS

- 1 Felső borítás
- 2 A távvezérlő tárolója
- 3 Redőnyzáró/-kioldó fogantyúk
- 4 2 db rúd
- 5 Rúdzár 4 db
- 6 Redőny

TARTOZÉKOK

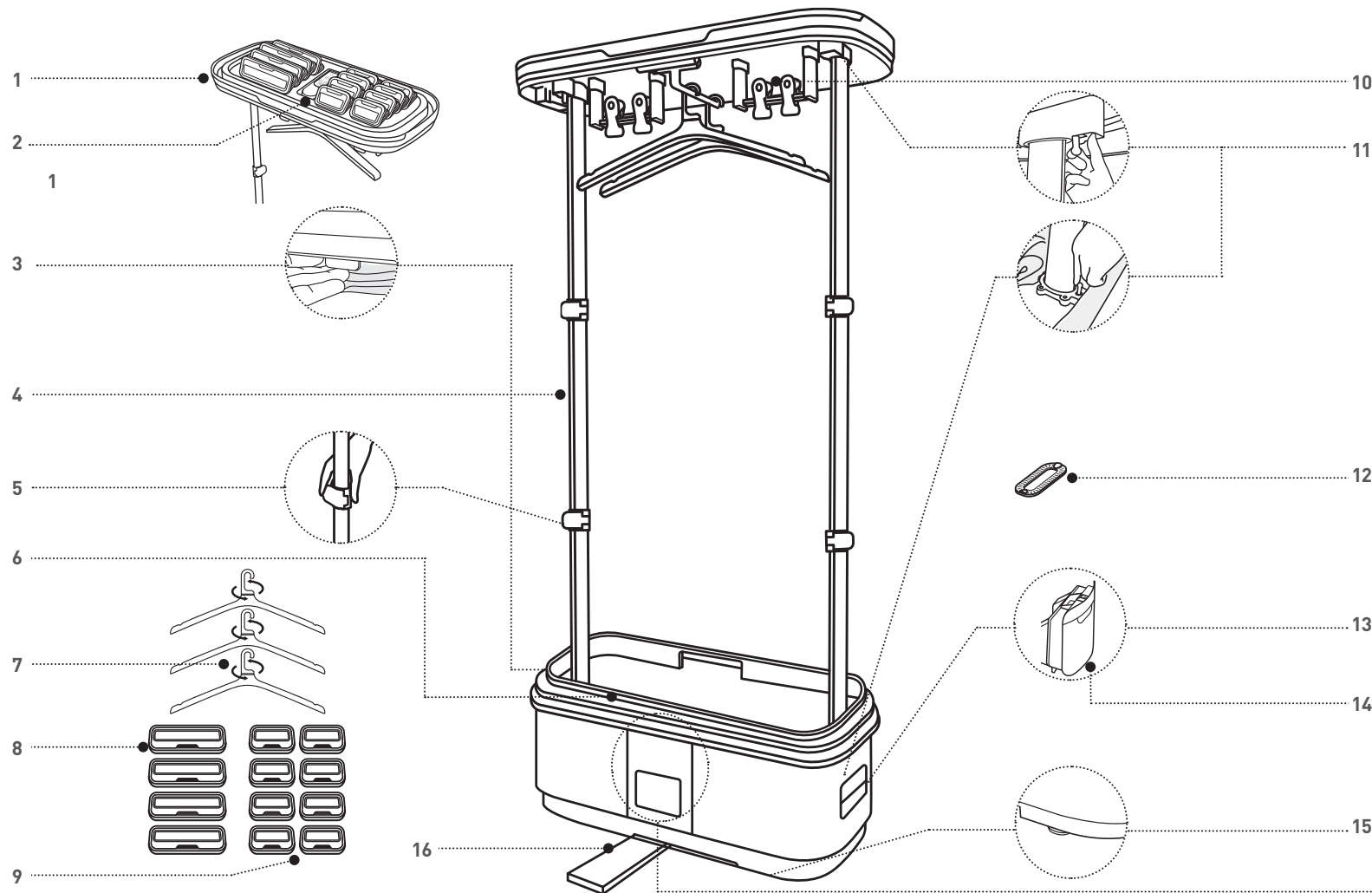
- 7 3 db akasztó
- 8 db nagy méretű gyűrődésmentesítő
- 9 8 db kis méretű gyűrődésmentesítő
- 10 4 db beépített kapocs

EGYÉB RUHANEMŰK

- 11 4 db rúdzár (2 felső és 2 alsó)
- 12 Szűrő
- 13 Kivehető víztartály
- 14 Tanksapka
- 15 Padlóbetétek
- 16 Stabilizátorok

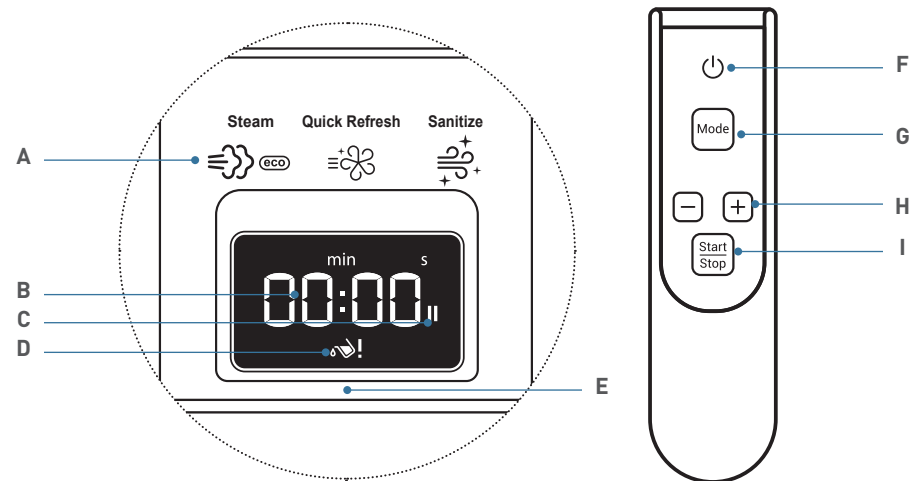


OLVASSA BE A KÓDOT
A CARE FOR YOU
FIRST VIDEOJÁNAK
MEGTEKINTÉSÉHEZ



INTERAKTÍV KIJELEZŐ

- A Programjelzők
 A Hátralévő idő kijelzése
 C Szünet jelzőfény
 D A víztartály üres vagy nem megfelelően elhelyezett állapot jelzőfénye
 E Infravörös érzékelő
 F Be/ki gomb
 G Program kiválasztása (lásd: „Melyik programot válasszam?” című fejezet)
 A Időbeállítás
 I Program „Start/stop” gomb

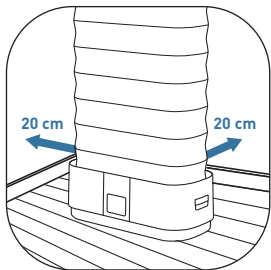


A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT.

2. A TERMÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE



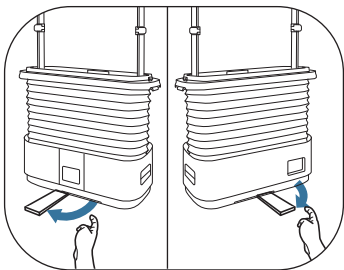
Ne helyezze a Care For You First készüléket fürdőszobába vagy más nedves helyre.



Hagyjon 20 cm szabad helyet a készülék körül.

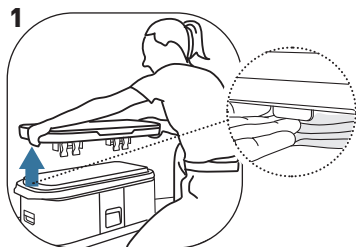


Ne helyezze a Care For You First terméket hőforrás közelébe.

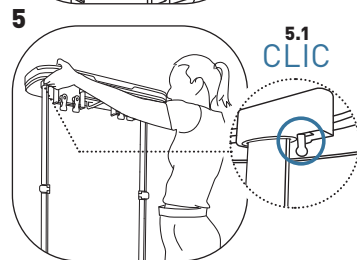
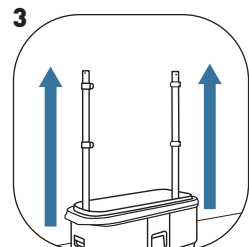
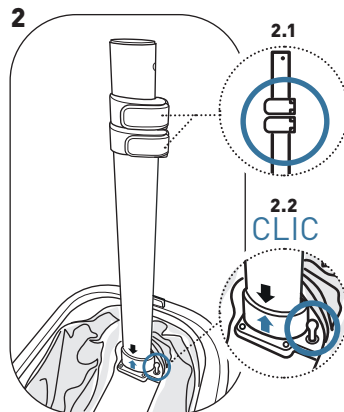


Húzza ki a Care For You First előlő és hátsó részén található stabilizátorokat.

3. A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE



- 1-Emelje meg kissé a redőnyt, hogy hozzáférjen a fogantyúkhöz. Nyomja be a redőnyáró/-kioldó fogantyúit, majd távolítsa el a felső borítást az alapról.
- 2-Helyezze a rudakat az alapba (igazítsa az alján lévő nyilat az alap belsejében lévő nyílhoz).
 - 2.1 Ügyeljen arra, hogy a rúd zárai befelé nézzenek.
 - 2.2 Győződjön meg arról, hogy az alapzati két zár csukva van.
- 3-Tolja ki a két rudat a középső helyzetbe, és zárja le a két alsó zárat.
- 4-Húzza ki teljesen a két rudat, és zárja le a két felső zárat.
- 5-Helyezze vissza a felső borítást.
 - 5.1 Győződjön meg arról, hogy az alapzat felső két zárja csukva van.



4. MELYIK PROGRAMOT VÁLASSZAM?



STEAM

A gőzölési időt ötperces lépcsőkben állíthatja be. **Minél tovább tart a ciklus, annál kevesebb gyűrődés lesz a ruhaneműjén.**

10 perc: Könnyű és gyors gőzölés.

20 perc: Optimális gyűrődéscsökkentés a legtöbb ruhanemű esetében.

30 perc: Ideális nehezen gyűrődésmentesíthető ruhákhoz.



STEAM ECO

30 perc: Optimális gyűrődésmentesítés, amely energiát takarít meg.



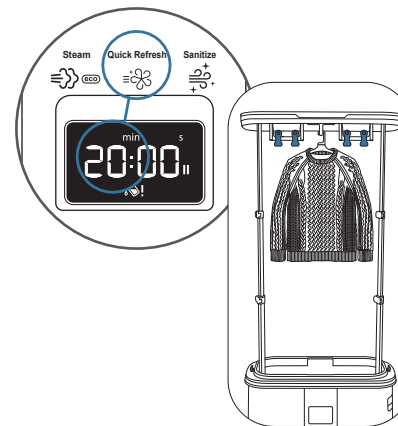
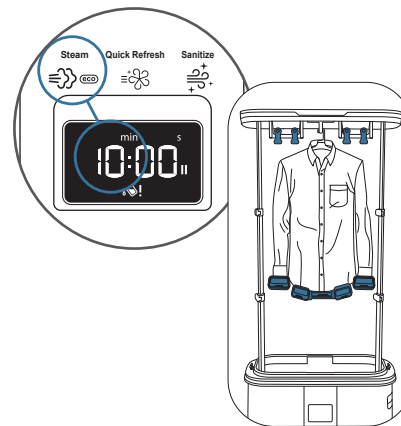
QUICK REFRESH

20 perc: Az anyagok gyors felfrissítéséhez. Eltávolítja a szagokat*. Ideális a kevésbé gyakori mosáshoz.



SANITIZE

40 perc: Mély fertőtlenítés. Elpusztítja a vírusok, baktériumok és kórokozók 99,99%-át**, jelentősen csökkenti az allergéneket***, és hatékonyan kiszűri a szagokat.



* A tesztet egy külső laboratórium végezte 2023-ban, gyors felfrissítési üzemmódban – 20 perc.

**A tesztet egy külső laboratórium végezte pamut anyagokon, fertőtlenítés üzemmódban – 40 perc.

***A tesztet egy külső laboratórium végezte pamut anyagokon, fertőtlenítés üzemmódban (40 perc); az YR/YT20 termék csökkenti és denaturálja a poratka allergének koncentrációját akár 98%-kal, a macska allergéneket akár 77%-kal és a nyírfa pollen allergéneket akár 63%-kal.

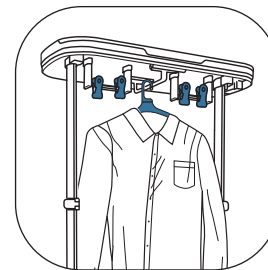
5. HOGYAN HELYEZZEM EL A RUHÁIMAT?

⚠ A gyűrődésmentesítők használatával jobb gyűrődésmentesítést érhet el.
Az eredményektől függően előfordulhat, hogy át kell helyeznie a gyűrődésmentesítőket a ruhákon, esetleg többet vagy kevesebbet kell rátennie.

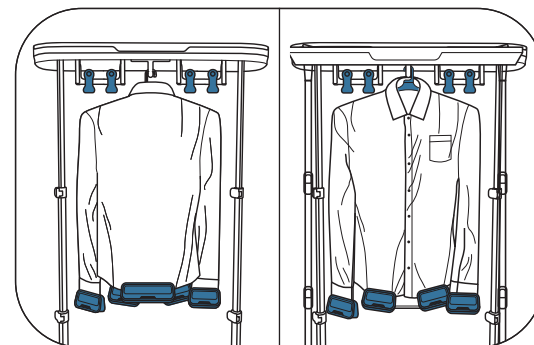
	 GŐZÖLÉS 10–30 perc*	 GYORS FELFRISÍTÉS 20 perc	 FERTŐTLENÍTÉS 40 perc
Közönséges szövetek (pamut, vászon, poliészter stb.)	 2–5 gyűrődésmentesítővel, az egyes ruhadaraboktól függően	 A gyűrődésmentesítő nem ajánlott	 A gyűrődésmentesítő nem ajánlott
Kényes vagy alakjukat veszítő textíliák (selyem, kasmír, gyapjú, vékony pólók stb.)	 A gyűrődésmentesítő nem ajánlott	 A gyűrődésmentesítő nem ajánlott	 A gyűrődésmentesítő nem ajánlott
Kizárt textíliák (bőr, szőrme, hasított bőr)			

* A legtöbb ruhadarabnál 20 perc ajánlott az optimális eredményhez.

KOŠULJE

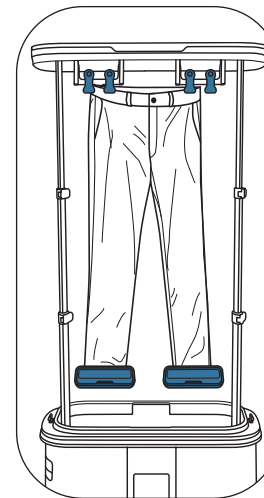


Akasszon fel két inget, majd tegye a sínre.
Ha el akarja távolítani a gyűrődéseket egy ingből, gombolja be teljesen.



A gyűrődések eltávolításához helyezzen egy nagy gyűrődésmentesítőt az ing hátuljára, két kis gyűrődésmentesítőt mindkét ujra és két kis gyűrődésmentesítőt az ing elejére.

NADRÁGOK

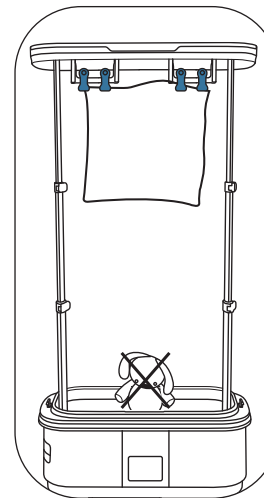


A beépített kapcsok segítségével lógassa fel a nadrágját a Care For You First készülékben.

A gyűrődések eltávolításához tegyen egy nagy gyűrődésmentesítőt a nadrágszárak végére.

⚠ Ne felejtse el kiüríteni a ruhák zsebeit.

EGYÉB RUHANEMŰK

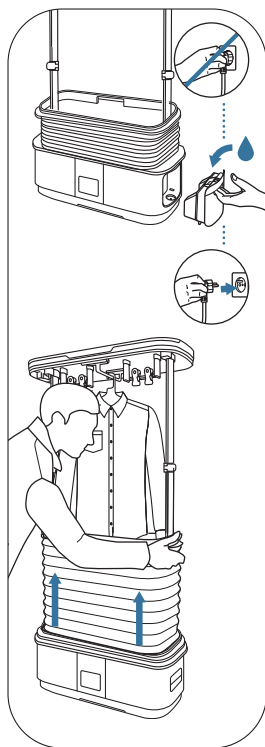


Használja a beépített kapcsokat takarókhöz, párnákhoz vagy paplanokhoz.

⚠ Ne zárja el a termék alján lévő szűrőt.

EGYSZERRE LEGFELJEBB HÁROM RUHA KEZELHETŐ.

6. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



Győződjön meg róla, hogy a készülék nem csatlakozik az elektromos hálózathoz.

Vegye ki a víztartályt, és tölts fel vízzel.

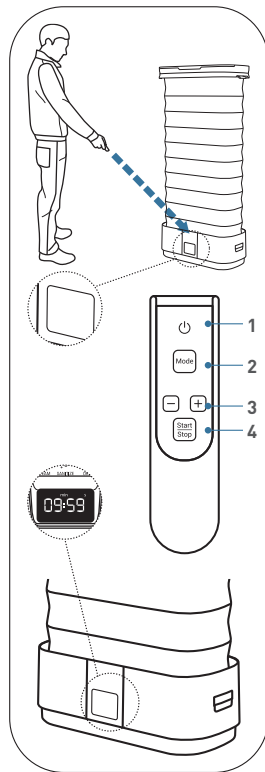
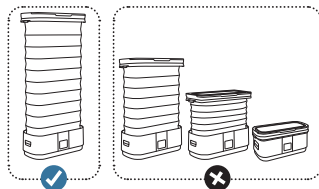
Csatlakoztassa a készüléket a fali aljzathoz.

A gyűrődések eltávolításához és a fertőtlenítéshez legfeljebb három ruhadarabot helyezhet be.

(Lásd: „Hogyan helyezzem el a ruháimat?” című fejezet).

Zárja le a redőnyt.

⚠ A ciklusok megkezdése előtt mindig zárja le a redőnyt.



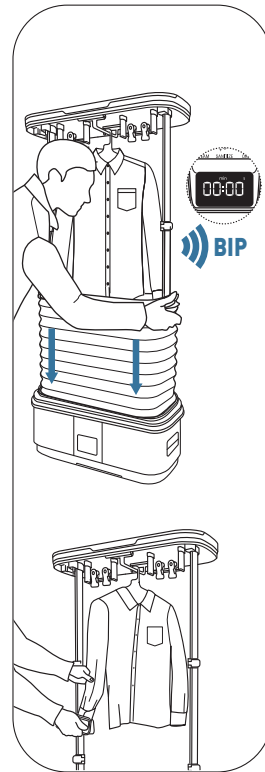
Írányítsa a távvezérlőt az infravörös érzékelőre.

1 Nyomja meg a „be/ki” gombot a távvezérlőn.

2 A „MÓD” gombra kattintva válassza ki a programot. A kiválasztott program megerősítéséhez világítani kezd a Care For You First alján egy jelzőfény.

3 Állítsa be az időt a + és – gombokkal.

4 Indítsa el a kiválasztott programot a „Start/stop” gomb megnyomásával.



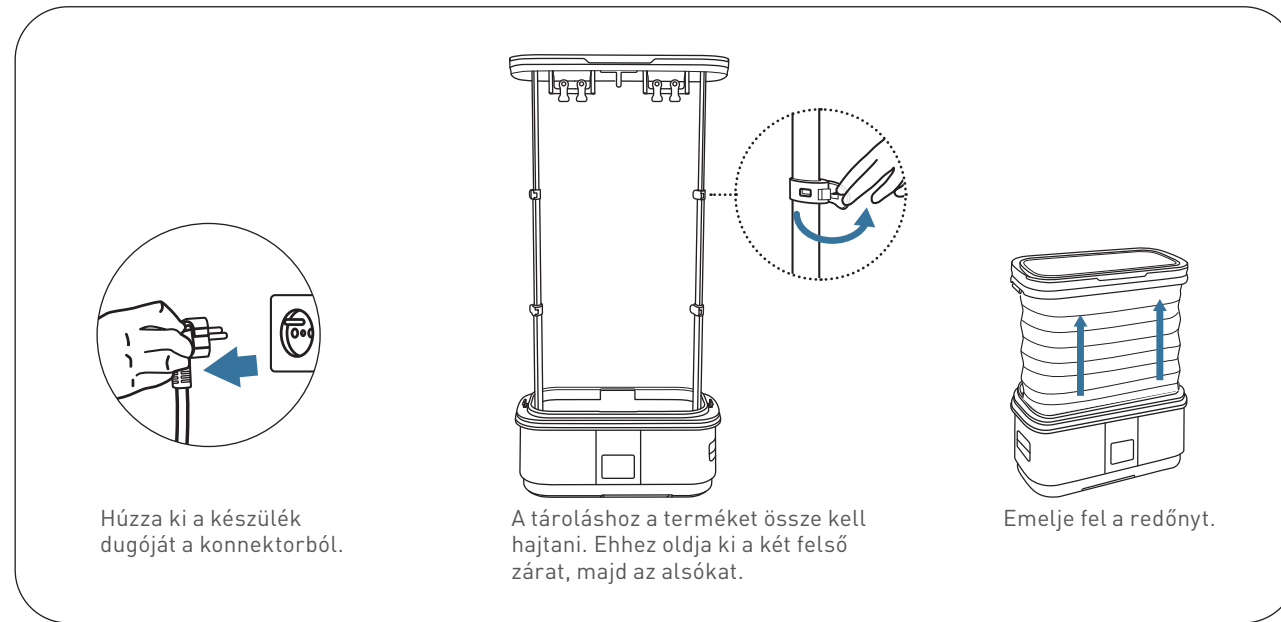
A program futása közben a képernyőn megjelenik a ciklusból hátralévő idő.

⚠ Ne nyissa ki a redőnyt, ha folyamatban van egy program.

A program befejezését egy sípoló hang jelzi. Nyomja meg a redőny nyitó/záró kapcsolóját a redőny leengedéséhez.

Távolítsa el a gyűrődésmentesítőket, majd a ruhadarabokat.

7. A TERMÉK TÁROLÁSA



Húzza ki a készülék dugóját a konnektorból.

A tároláshoz a terméket össze kell hajtani. Ehhez oldja ki a két felső zárat, majd az alsókat.

Emelje fel a redőnyt.

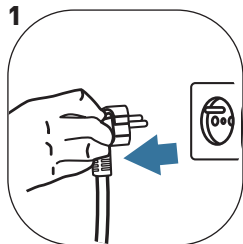


Tartsa a felső borítást, amikor kioldja a rudak zárjait.

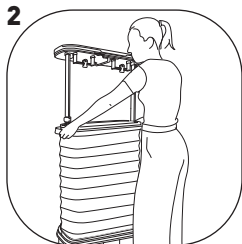
Legyen óvatos, amikor a terméket egyenesen talajon mozgatja, hogy elkerülje a padlóbetétek sérülését.

Amikor mozgatja a terméket, ne döntse meg, hogy ne szökhesse ki víz a víztartályból.

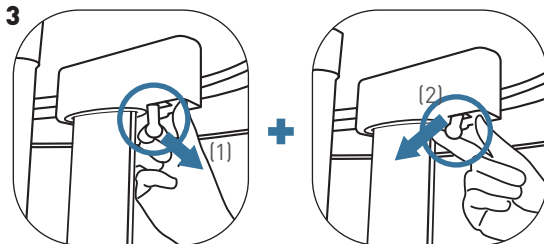
8. A TERMÉK SZÉTSZERELÉSE



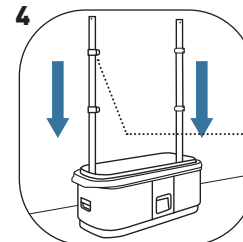
Húzza ki a készülék dugóját a konnektorból.



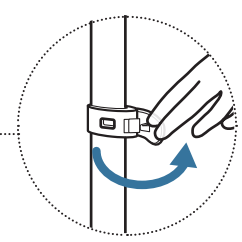
Nyomja be a fogantyút a redőny kinyitásához.



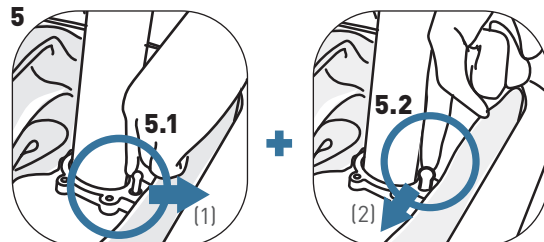
Oldja ki a felső borítás zárjait úgy, hogy maga felé húzza (1), majd befelé hajtja (2). Távolítsa el a felső fedelet.



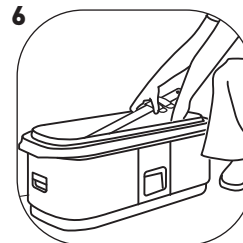
Ponovo skupite šipke.



Miközben tartja a rudakat, oldja ki a zárat.



Oldja ki az alap zárjait úgy, hogy maga felé húzza (1), majd befelé hajtja (2). Távolítsa el a rudakat.



Tegye a két rudat az alapzatba.



Helyezze vissza a felső borítást az alapzatra.

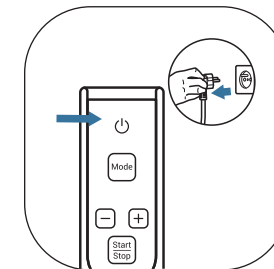
9. MILYEN TÍPUSÚ RUHANEMŰT HASZNÁLHATOK A CARE FOR YOU FIRST TERMÉKHEZ?

A három Care For You First-program a legtöbb textíliával használható. Ha kétségei merülnek fel, nézze meg a ruhanemű címkéjén található szimbólumokat.

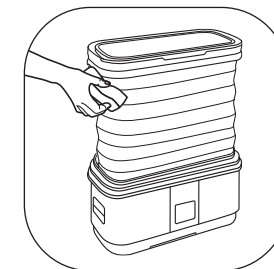
⚠ Ne helyezzen cipőt vagy kesztyűt a Care For You First készülékbe.

KATEGÓRIA	SZIMBÓLUM	JELENTÉS	CFY
MOSÁS		Csak kézzel mosható	✓
		Mosógépben mosható	✓
		Műszálas ciklus	✓
		Kímélő program	✓
		Nem mosható	✓
SZÁRÍTÁS		Mosógépben mosható	✓
		Műszálas ciklus	✓
		Kímélő program	✓
		Ne szárítsa szárítógépben	✓
		Ne szárítsa	✗
		Szárításhoz helyezze akasztóra	✓
		Csepegtetve szárítható	✓
		Fektetve szárítható	✓
A SZÁRÍTÓGÉP AJÁNLOTT BEÁLLÍTÁSAI		Szárítógépben, nagy hőfokon szárítható	✓
		Szárítógépben, közepes hőfokon szárítható	✓
		Szárítógépben, alacsony hőfokon szárítható	✓
		Szárítógépben szárítható, meleg levegő nélkül	✗

10. A TERMÉK TISZTÍTÁSA



Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból. Várjon egy órát, amíg a készülék teljesen lehűl.



A redőny nedves ruhával vagy jól kicsavart szivaccsal tisztítható.



Soha ne használjon dörzsölő hatású termékeket vagy szereket a tisztításhoz vagy vízkömentesítéshez.

⚠ Ne karcolja meg az infravörös érzékelőt vagy a távvezérlő adóját.

✓ : Megfelelő a Care For You First készülékben történő használatra.

✗ : Ne használja Care For You First készülékkel.

11. PROBLÉMA ESETÉN

Ha bármilyen problémája van a termékkel, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

PROBLÉMÁK	OKOK	MEGOLDÁS
Nem vagyok elégedett a gőzölés eredményével.	A kiválasztott idő és/vagy a gyűrődésmentesítők száma nem megfelelő a ruhához vagy ruhákhoz.	Indítsa újra a 30 perces GŐZÖLÉSI CIKLUST. Ha a ruhán vannak gombok, gombolja be őket, és ha a ruha lehetővé teszi, használjon gyűrődésmentesítőket (lásd: „Hogyan helyezzem el a ruháimat? fejezet).
	A súlyok száma vagy helyzete nem megfelelő a ruhához.	Kövesse az alábbi lépéseket: 1/ Helyezze át a súlyokat. 2/ Rakjon rá több súlyt vagy vegyen le róla súlyt.
A gyűrődésmentesítők miatt kinyúlt a ruhám.	A gyűrődésmentesítőt olyan ruhán használta, amely könnyen elveszti az alakját.	Mossa ki újra a ruháját. A legtöbb esetben ez elegendő ahhoz, hogy visszanyerje eredeti alakját. A jövőben a Care For You First terméket ennél a ruhamenűnél ráncalanító nélkül használja.
A program végén a redőny nedves a készülék belsejében/ víz van az egység alján.	A program végén a szárítási ciklus nem fejeződött be.	"Szárítsa meg a készülék alját egy ruhával. Hagyja nyitva a készüléket, hogy az magától megszáradjon."
Túl sok gőz áramlik ki a termék tetején.	A redőny nincs megfelelően lezárva.	Ellenőrizze, hogy a redőny biztosan illeszkedik-e a készülék tetejére.
A készülék nem reagál a távvezérlőre.	A távvezérlő nem az infravörös érzékelőre mutat, vagy lemerült az eleme.	Irányítsa a távvezérlőt a készülék alján található infravörös érzékelőre, és ellenőrizze az elemeket.
A termékem nem marad emelt helyzetben.	A rudakat nem emeli elég magasra ahhoz, hogy aktiválja a zármechanizmust.	A zármechanizmus aktiválásához emelje fel a rudakat, amennyire csak lehet.
Ezt a szimbólumot látom:		A víztartály üres vagy nem megfelelően van elhelyezve.
A készülék magától kikapcsol.	Néhány perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.	A készüléket a távvezérlővel visszakapcsolhatja.
A falakon vagy a mennyezeten nedves foltok jelennek meg.	Használat közben nem hagyott elég helyet a Care For You First és a fal között, a helyiség nem megfelelően szellőzik, vagy nem zárta le teljesen a redőnyt.	Használat közben legalább 50 cm-re helyezze a Care For You First készüléket a faltól, vagy helyezze nagyobb, jobb szellőzésű és közepes hőmérsékletű helyiségbe. Ellenőrizze, hogy a redőny megfelelően le van-e zárva.
A termékem szivárog.	A tartály sapkája nincs megfelelően rácsavarva.	Csavarja be megfelelően a tartály sapkáját.

1. PREGLED IZDELKA

RAVNANJE Z IZDELKOM

- 1 Zgornji pokrov
- 2 Shranjevanje daljinskega upravljalnika
- 3 Ročice za zaklepanje/ odklepanje zastora
- 4 2 droga
- 5 4 ključavnice drogov
- 6 Zastor

PRIPOMOČKI

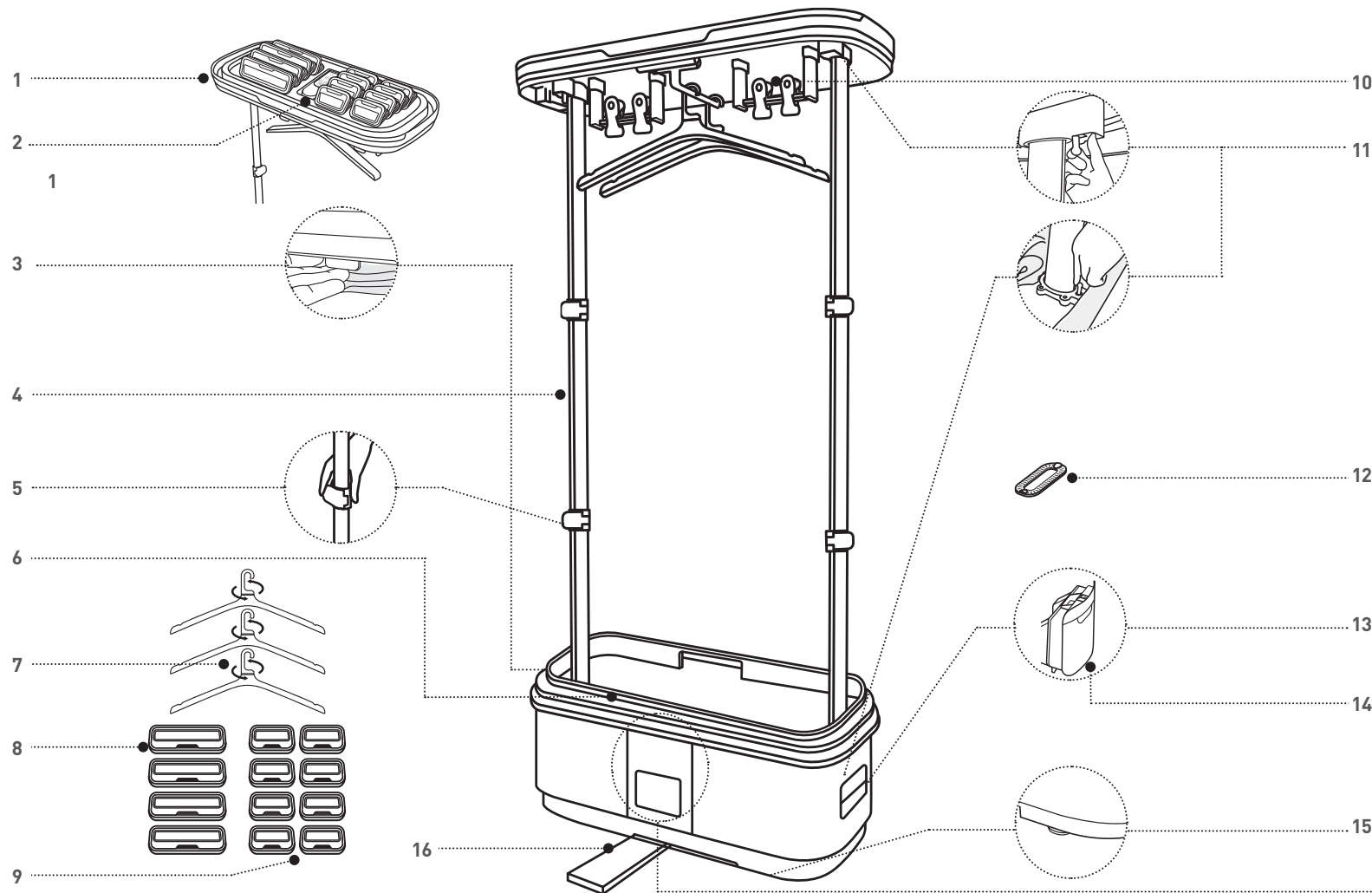
- 7 Obešalniki x3
- 8 Veliki ravnalniki x4
- 9 Majhni ravnalniki x8
- 10 Vgrajene sponke x4

DRUGO

- 11 4 ključavnice drogov (2 zgornji in 2 spodnji)
- 12 Filter
- 13 Odstranljiv vodni rezervoar
- 14 Pokrovček rezervoarja
- 15 Blazinice za tla
- 16 Stabilizatorji

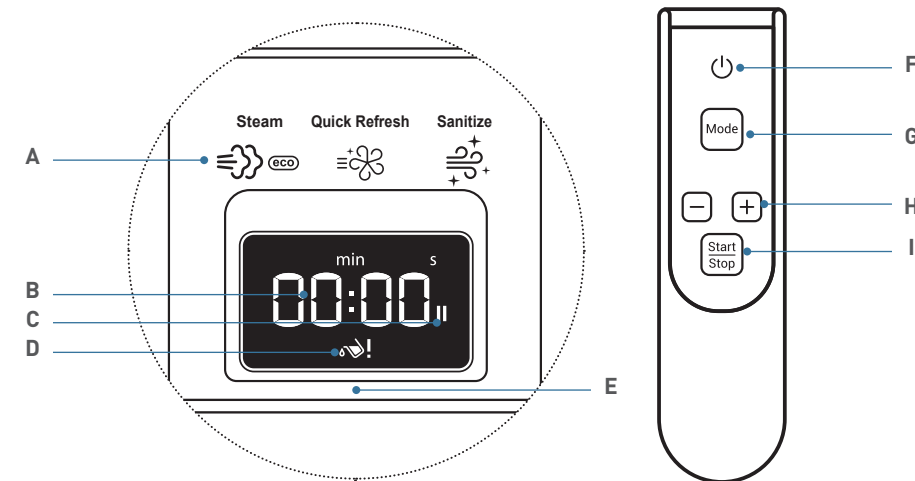


SKENIRAJTE ZA
videoposnetek
o izdelku
CARE FOR YOU FIRST



INTERAKTIVNI ZASLON

- A Pro Indikatorji programa
- B Indikator preostalega časa
- C Indikator premora
- D Rezervoar za vodo je prazen ali indikator je nepravilno nameščen
- E Infrardeči sprejemnik
- F Gumb za vklop/izklop
- G Izbira programa [glejte razdelek Kateri program naj izberem?]
- H Prilagajanje časa
- I Programski gumb za zagon/zaustavitev

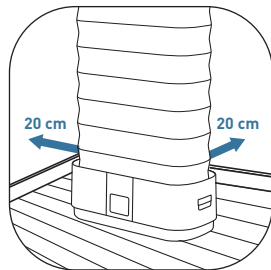


PRED UPORABO NAPRAVE PREBERITE
VARNOSTNA NAVODILA.

2. NAMESTITEV IZDELKA



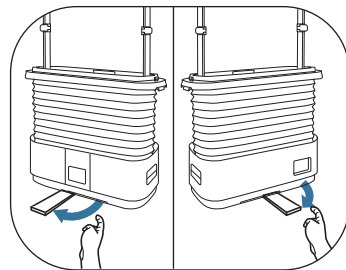
Izdelka Care For You ne nameščajte v kopalnici ali v katerem koli drugem vlažnem prostoru.



Poskrbite, da je okoli izdelka 20 cm praznega prostora.

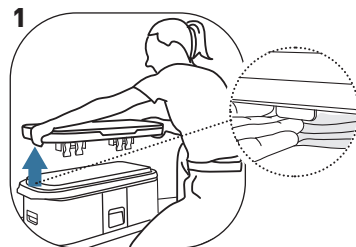


Izdelka Care For You First ne nameščajte v bližini vira toplote.



Izvalcite stabilizatorja na sprednji in zadnji strani izdelka Care For You First.

3. SESTAVLJANJE IZDELKA



1–Za dostop do ročic rahlo dvignite zastor. Pritisnite ročice za zaklepanje/odklepanje zastora in odstranite zgornji pokrov ohišja.

2–Vstavite drogova v ohišje (poravnajte puščico na dnu droga s puščico znotraj ohišja).

2.1 Prepričajte se, da so ključavnice drogov obrnjene navznoter.

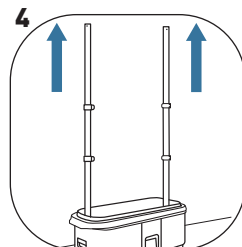
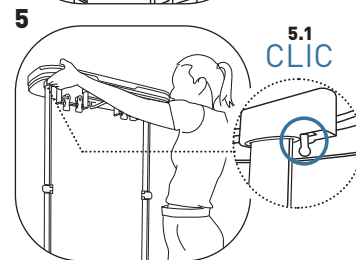
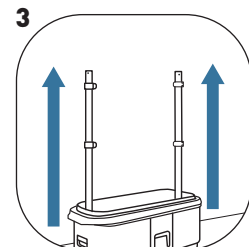
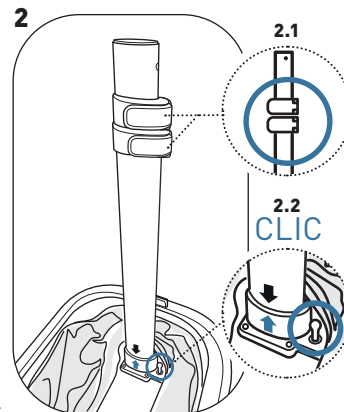
2.2 Prepričajte se, da sta obe ključavnici ohišja zaprti.

3–Oba drogova razširite do srednjega položaja in zaprite obe spodnji ključavnici.

4–Popolnoma razširite oba drogova in zaprite obe zgornji ključavnici.

5–Zamenjajte zgornji pokrov.

5.1 Prepričajte se, da sta dve zgornji ključavnici pokrova zaprti.



4. KATERI PROGRAM NAJ UPORABIM?



STEAM

Čas parnega procesa lahko prilagodite v korakih po pet minut **Daljši kot je cikel, bolj bodo gube na vaših oblačilih zglajene.**

10 min: Nežno in hitro parno likanje.

20 min: Optimalno glajenje gub za večino oblačil.

30 min: Popolno za oblačila, pri katerih je težko zgladiti gube.



STEAM ECO

30 perc: Optimalno glajenje gub, ki varčuje z energijo.



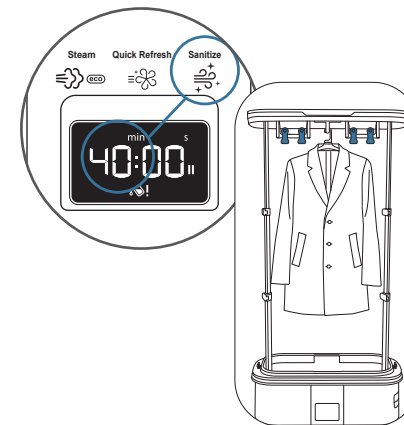
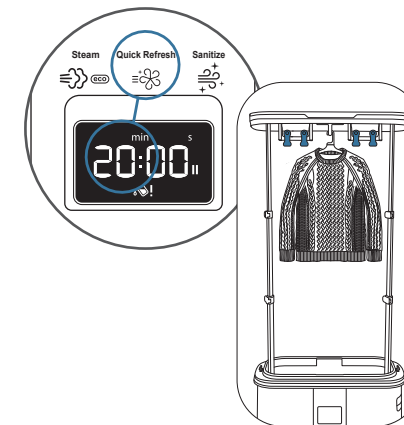
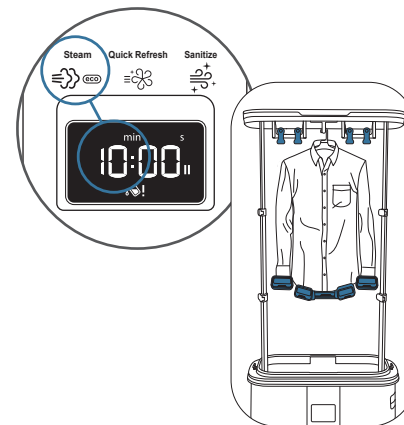
QUICK REFRESH

20 min: Hitra osvežitev tkanin. Odpravlja neprijetne vonjave*. Odlično za manj pogosta pranja.



SANITIZE

40 min: Globoko razkuževanje. Uniči do 99,99 % virusov, bakterij in mikrobov**, znatno zmanjšuje količino alergenov*** in učinkovito odpravlja neprijetne vonjave.



*Test je opravil zunanji laboratorij leta 2023 v načinu hitrega osveževanja – 20 min.

**Test je opravil zunanji laboratorij na bombažu, v načinu razkuževanja – 40 min.

***Test je opravil zunanji laboratorij, v načinu razkuževanja – 40 min, izdelek YR/YT20 spreminja in zmanjšuje koncentracijo alergenov pršic do 98 %, mačjih alergenov do 77 % in alergenov cvetnega prahu breze do 63 %.

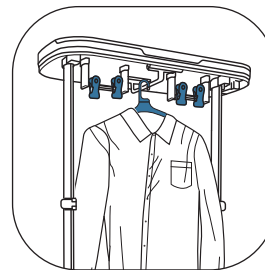
5. KAKO NAMESTIM OBLAČILA?

⚠ Za boljše rezultate glajenja gub uporabite ravnalnike.
Glede na rezultate boste morda morali prestaviti ravnalnike na oblačila ali jih dodati ali odstraniti.

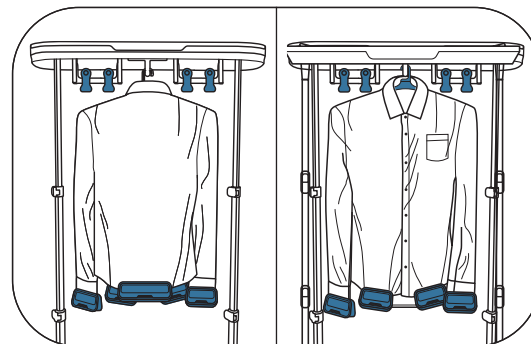
	 PARA ZA GLAJENJE 10–30 min*	 HITRO OSVEŽEVANJE 20 min	 RAZKUŽEVANJE 40 min
Običajne tkanine (bombaž, lan, poliester itd.)	 Z 2–5 ravnalniki, odvisno od posameznega oblačila	 Ravnalniki niso priporočljivi	 Ravnalniki niso priporočljivi
Občutljive tkanine ali tkanine, ki izgubijo obliko (svila, kašmir, volna, lahke majice itd.)	 Ravnalniki niso priporočljivi	 Ravnalniki niso priporočljivi	 Ravnalniki niso priporočljivi
Drugi materiali (usnje, krzno, semiš)			

*Za optimalne rezultate pri večini oblačil je priporočljivo 20 minut.

MAJICE

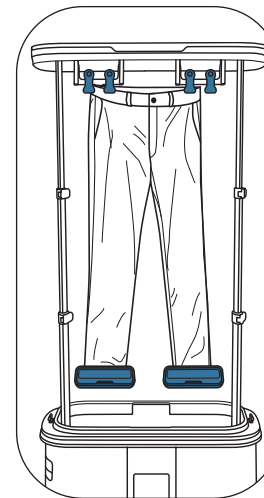


Obesite največ dve srajci in ju postavite na prečni drog.
Če želite zgladiti gube na srajci, jo zapnite do vrha.



Za glajenje gub na hrbtno stran srajce položite velik ravnalnik, na vsak rokav dva majhna ravnalnika in na sprednji del srajce dva majhna ravnalnika.

HLAČE

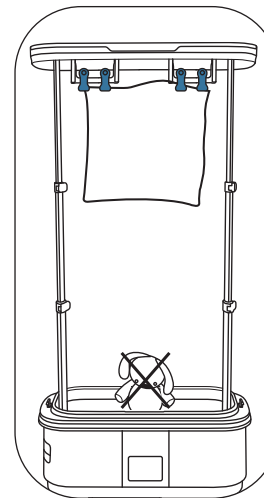


Hlače lahko v izdelku Care For You First obesite z vgrajenimi sponkami.

Za glajenje gub na hlačah na konec vsake hlačnice položite velik ravnalnik.

⚠ Ne pozabite izprazniti žepov oblačil.

DRUGO

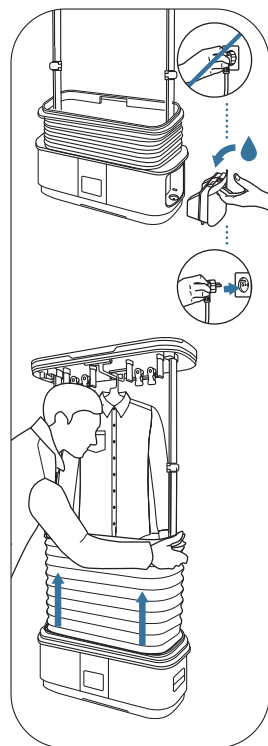


Vgrajene sponke uporabite za pregrinjala, blazine ali odeje.

⚠ Ne zamažite filtra v ohišju izdelka.

APARAT LAHKO OBDELUJE NAJVEČ TRI OBLAČILA HKRATI.

6. UPORABA IZDELKA



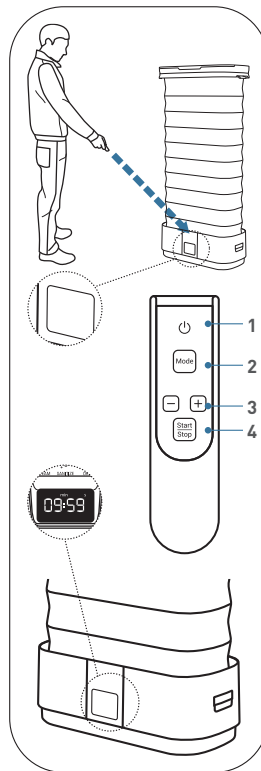
Prepričajte se, da je napajalni kabel izključen.

Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite z vodo.

Priključite napravo.

Za glajenje gub in razkuževanje lahko vstavite do tri kose oblačil. (Glejte razdelek Kako namestim oblačila?). Zaprite zastor.

! Vedno zaprite zastor, preden zaženete cikel.



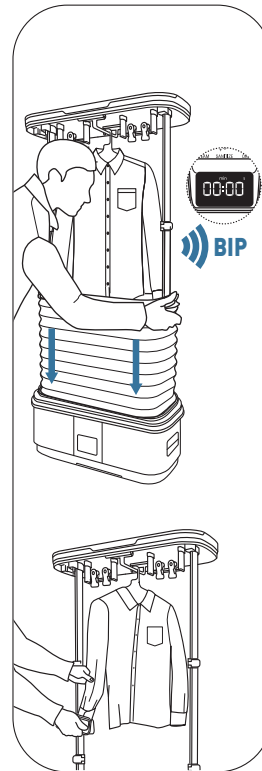
Daljski upravljalnik usmerite v infrardeči sprejemnik.

"1 Pritisnite gumb za vklop/izklop na daljinskem upravljalniku."

2 S klikom na gumb MODE (način) izberite program. Na dnu zaslona izdelka Care For You First zasveti indikator, da potrdi izbran program.

3 Za prilagoditev časa uporabite gumba za + in -.

4 Izbrani program zaženite s pritiskom na gumb za vklop/izklop.

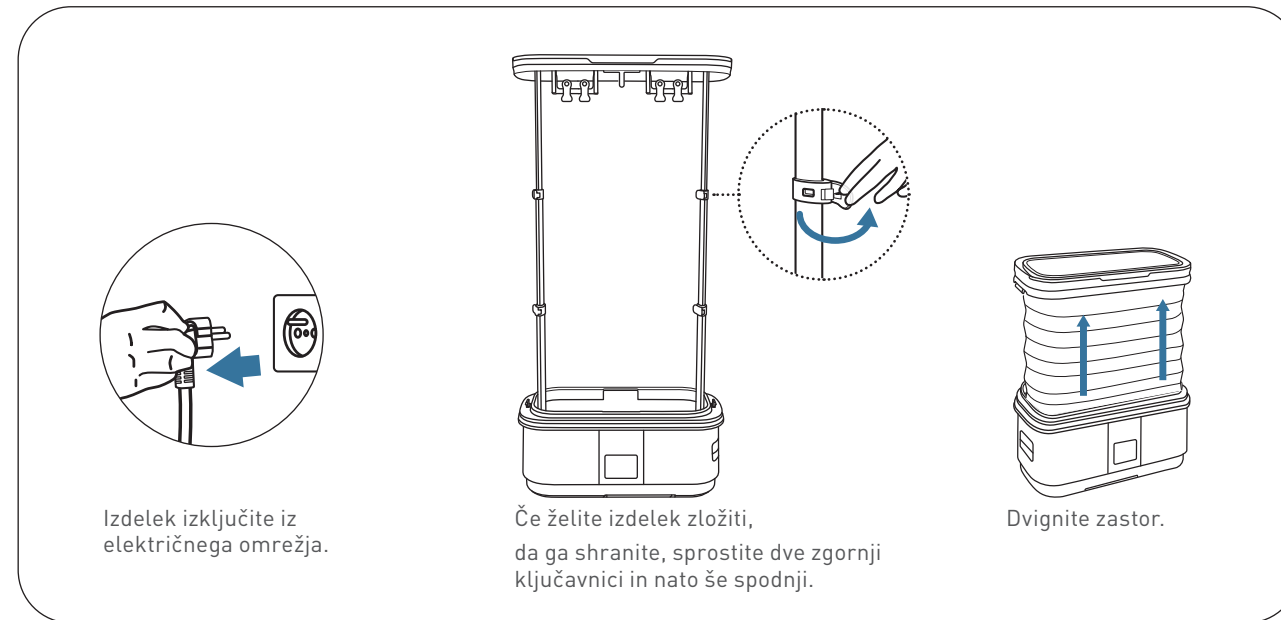


Med izvajanjem programa se na zaslonu prikaže preostali čas cikla.

! Med delovanjem naprave ne odpirajte zastora. Zvočni signal označuje, da je program končan. Za spuščanje zastora pritisnite stikalo za zaklepanje/odklepanje.

Odstranite ravnalnike in nato oblačila.

7. SHRANJEVANJE IZDELKA

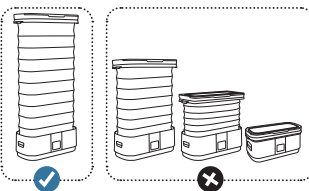


Izdelek izklopite iz električnega omrežja.

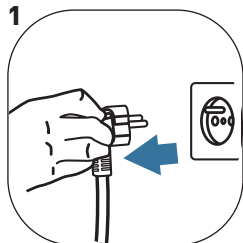
Če želite izdelek zložiti, da ga shranite, sprostite dve zgornji ključavnici in nato še spodnji.

Dvignite zastor.

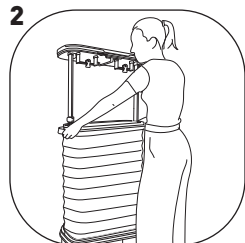
! Pri sproščanju ključavnic drogov držite zgornji pokrov. Pri premikanju izdelka po neravnih tleh bodite previdni, da ne poškodujete blazinic za tla. Da bi preprečili iztekanje vode iz rezervoarja, izdelka med premikanjem ne nagibajte.



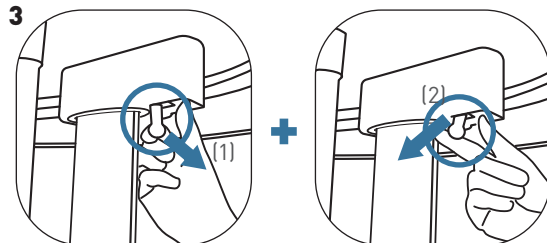
8. RAZSTAVLJANJE IZDELKA



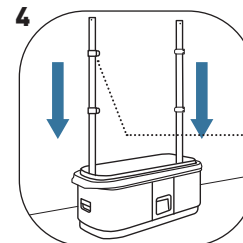
Izdelek izklopite iz električnega omrežja.



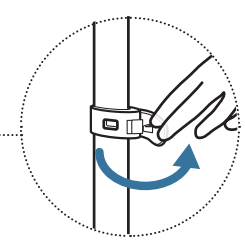
Pritisnite ročice, da odprete zastor.



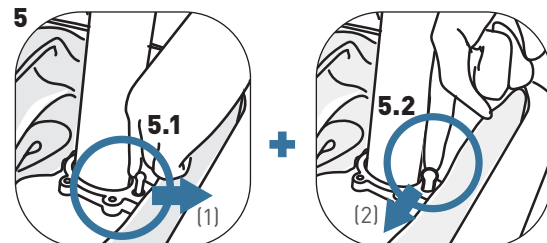
Sprostite ključavnice zgornjega pokrova tako, da jih potegnete proti sebi (1) in nato zložite navznoter (2). Odstranite zgornji pokrov.



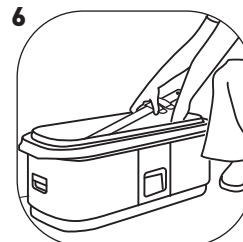
Zložite drogova.



Sprostite ključavnice in hkrati podprite drogova.



Sprostite ključavnice ohišja tako, da jih potegnete proti sebi (1) in nato zložite navznoter (2). Odstranite drogova.



Oba drogova shranite v ohišje.



Zgornji pokrov namestite na ohišje.

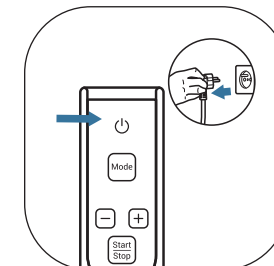
9. NA KAKŠNIH OBLAČILIH JE IZDELEK CARE FOR YOU FIRST PRIMEREN ZA UPORABO?

Vsi trije programi izdelka Care For You First so primerni za uporabo na večini tkanin. Če ste v dvomih, glejte simbole na etiketi za nego oblačila.

! V izdelek Care For You First ne polagajte čevljev ali rokavic.

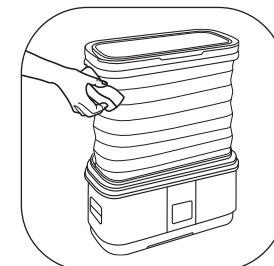
KATEGORIJA	SIMBOL	POMEN	CFY
PRANJE		Samo ročno pranje	✓
		Pranje v stroju	✓
		Cikel za sintetiko	✓
		Nežen cikel	✓
		Pranje ni dovoljeno	✓
SUŠENJE V SUŠILNEM STROJU		Pranje v stroju	✓
		Cikel za sintetiko	✓
		Nežen cikel	✓
		Ni dovoljeno sušenje v sušilnem stroju	✓
		Ni dovoljeno sušenje	✗
		Sušenje z obešanjem	✓
		Horizontalno sušenje	✓
		Sušenje na ravni podlagi	✓
PRIPOROČENE NASTAVITVE ZA SUŠENJE V SUŠILNEM STROJU		Sušenje v sušilnem stroju na visoki temperaturi	✓
		Sušenje v sušilnem stroju na srednji temperaturi	✓
		Sušenje v sušilnem stroju na nizki temperaturi	✓
		Hladno sušenje v sušilnem stroju	✗

10. ČIŠČENJE IZDELKA



Izklopite napravo in jo odklopite iz vtičnice.

Počakajte eno uro, da se naprava povsem ohladi.



Zastor očistite z vlažno krpo ali dobro ožeto gobico.



Nikoli ne uporabljajte abrazivnih izdelkov ali izdelkov za čiščenje ali odstranjevanje vodnega kamna.

! Pazite, da ne opraskate infrardečega sprejemnika ali oddajnika na daljinskem upravljalniku.

✓ : Primerno za uporabo z izdelkom Care For You First.
✗ : Ni primerno za uporabo z izdelkom Care For You First.

11. V PRIMERU TEŽAVE

Če imate kakršne koli težave z izdelkom, se obrnite na službo za pomoč strankam.

TEŽAVE	VZROKI	REŠITVE
Rezultati parnega likanja niso zadovoljivi	Izbrani čas in/ali število ravnalnikov ni primerno za izbrana oblačila.	Znova zaženite 30-minutni cikel PARNEGA LIKANJA. Če ima oblačilo gumbe, jih vse zapnite in razmislite o uporabi ravnalnika, če oblačilo to dopušča (Glejte razdelek Kako namestim oblačila?).
	Položaj ali število uteži ni primerno za oblačilo.	Upoštevajte ta navodila: 1/ Prestavite uteži. 2/ Dodajte ali odstranite uteži.
Ravnalniki so raztegnili oblačila.	Uporabili ste ravnalnike na oblačilu, ki zlahka izgubi obliko.	Ponovno operite oblačilo. V večini primerov je to dovolj, da oblačila povrnejo svojo prvotno obliko. V prihodnje v izdelku Care For You First uporabljajte to oblačilo brez ravnalnikov.
Ob koncu programa je zastor v notranjosti moker/na dnu enote je voda.	Cikel sušenja se ni dokončal na koncu programa.	S krpo obrišite dno enote. Napravo pustite odprto, da se naravno posuši.
Z vrha izdelka uhaja preveč pare.	Zastor ni pravilno zaprt.	Prepričajte se, da je zastor pravilno pritrjen na vrh izdelka.
Izdelek se ne odziva na daljinski upravljalnik.	Daljinski upravljalnik ni usmerjen v infrardeči sprejemnik ali je raven napolnjenosti njegove baterije nizka.	Daljinski upravljalnik usmerite v infrardeči sprejemnik na dnu izdelka in preverite raven napolnjenosti baterije.
Izdelek noče ostati v dvignjenem položaju.	Drogi niso dvignjeni dovolj visoko, da bi se lahko aktiviral zaklepni mehanizem.	Dvignite droge do največje višine, da aktivirate zaklepni mehanizem.
Prikaže se ta simbol: 	Rezervoar za vodo je prazen ali ni pravilno nameščen.	Napolnite rezervoar in preverite, ali je pravilno pritrjen na svoje mesto.
Naprava se samodejno izklopi.	Zaradi varčevanja z energijo se naprava po nekaj minutah samodejno izklopi.	Napravo lahko znova vklopite z daljinskim upravljalnikom.
Na stenah ali stropu se pojavljajo vlažni madeži.	Med uporabo izdelka niste pustili dovolj prostora med izdelkom Care For You First in steno, soba ni dovolj prezračena ali zastora niste povsem zaprli.	Med uporabo izdelek Care For You First odmaknite vsaj 50 cm stran od stene ali napravo namestite v večjem prostoru z boljšim prezračevanjem in zmernejšo temperaturo. Prepričajte se, da je zastor pravilno zaprt.
Izdelek pušča.	Pokrovček rezervoarja ni pravilno zaprt.	Pravilno privijte pokrovček rezervoarja.

1. نظرة عامة على المنتج

التعامل مع المنتج

- 1 الغطاء العلوي
- 2 مكان لتخزين جهاز التحكم عن بُعد
- 3 مقابض قفل/فتح الغالق
- 4 عمودان
- 5 أقفال للعمودين
- 6 غالق

الملحقات

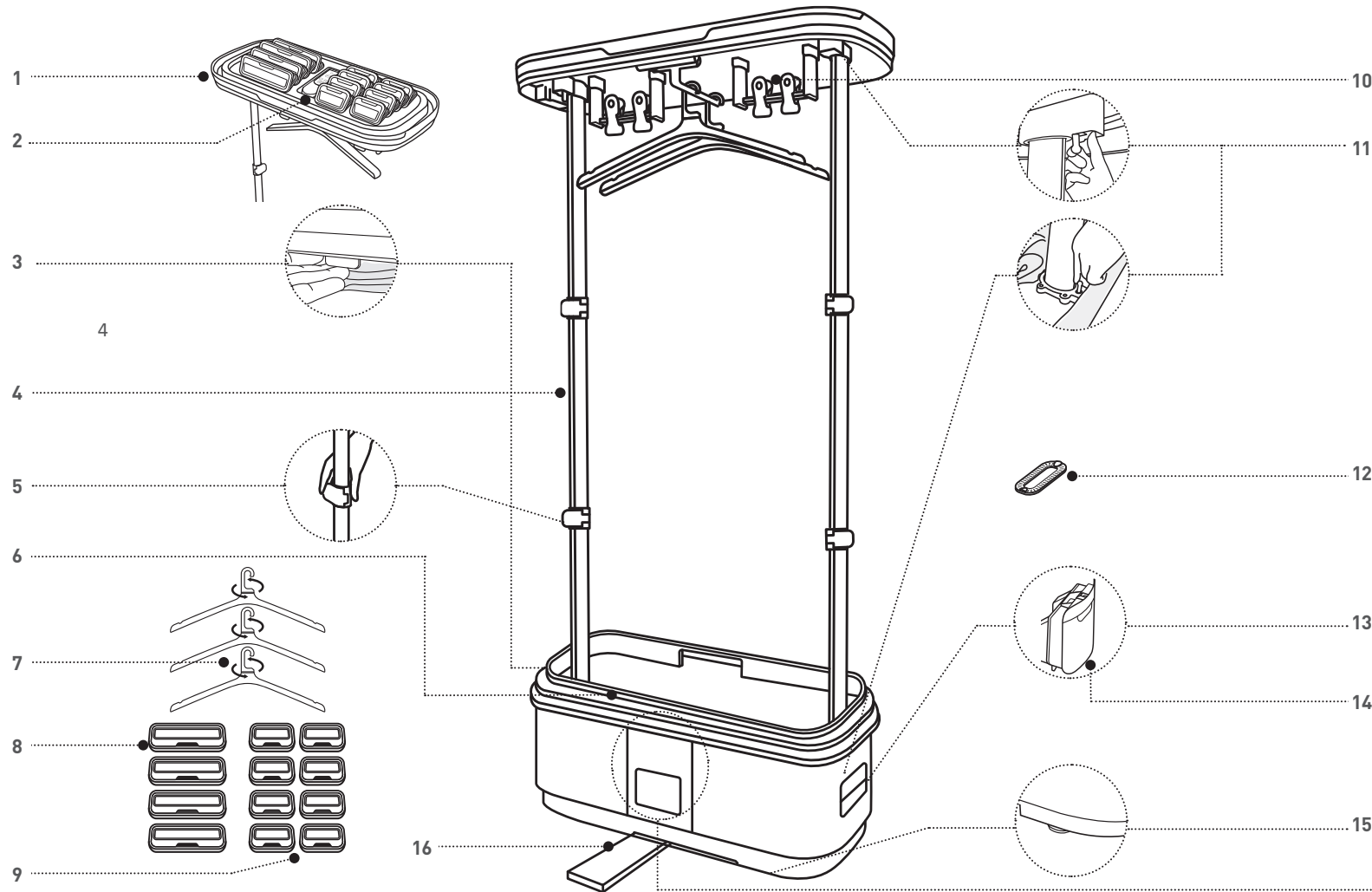
- 7 3 علاقات
- 8 4 قطع فرد كبيرة
- 9 8 قطع فرد صغيرة
- 10 4 مشابك تثبيت مضمنة

ملحقات أخرى

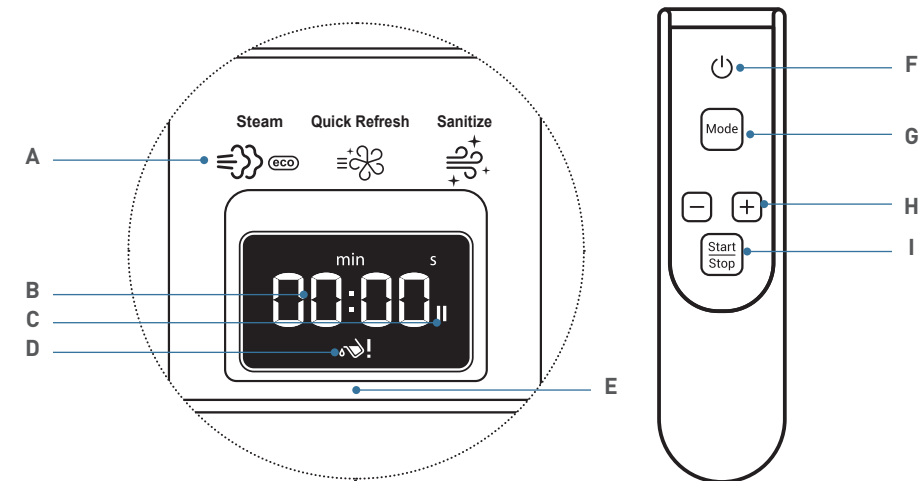
- 11 أقفال للعمودين (2 علويان و 2 سفليان)
- 12 مرشح
- 13 خزان ماء قابل للفصل
- 14 غطاء الخزان
- 15 وسادات للأرضية
- 16 ذراع اتزان



امسح الرمز لمشاهدة
فيديو عن جهاز
CARE FOR YOU FIRST



- A مؤشرات البرنامج
- B مؤشر الوقت المتبقي
- C مؤشر الإيقاف المؤقت
- D مؤشر فراغ خزان الماء أو وضعه بشكل غير صحيح
- E لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء
- F زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- G اختيار البرنامج (راجع قسم "أي برنامج ينبغي لي اختياره؟")
- H ضبط الوقت
- I "Start/Stop" زر البرنامج (بدء/إيقاف)



يُرجى قراءة إرشادات السلامة
قبل استخدام الجهاز.

4. أي برنامج ينبغي لي اختياره؟



SANITIZE

40 دقيقة: تعقيم عميق. يقضي على ما يصل إلى ٩٩,٩٩٪ من الفيروسات والبكتيريا والجراثيم**، ويقلل بشكل كبير من مسببات الحساسية*** ويزيل الروائح بفعالية.



QUICK REFRESH

20 دقيقة: إضفاء انتعاش سريع على الأقمشة. إزالة الروائح*. مثالي لتقليل عدد مرات الغسيل.



STEAM

"يمكنك ضبط وقت البخار بزيادة مدتها خمس دقائق. وكلما طالت الدورة، أصبحت ملابسك خالية من التجاعيد أكثر. **10 دقائق:** كي على البخار خفيف وسريع. **20 دقيقة:** إزالة مثالية للتجاعيد لمعظم الملابس. **30 دقيقة:** منتج مثالي للملابس التي يصعب إزالة التجاعيد منها.



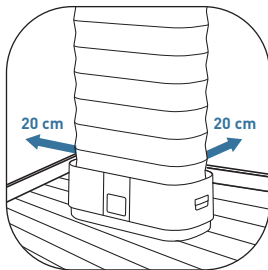
STEAM ECO

30 دقيقة: إزالة مثالية للتجاعيد توفر للطاقة.

2. تركيب المنتج



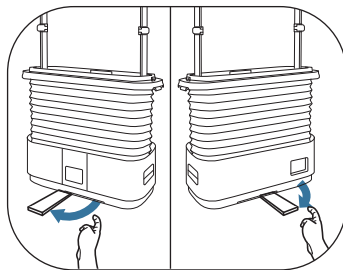
في الحمام أو Care For You First لا تضع جهاز أي مكان رطب آخر.



اترك مساحة فارغة بمقدار 20 سم حول المنتج.

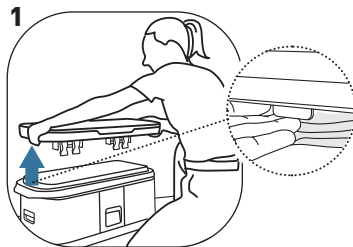


بالقرب من Care For You First لا تضع جهاز مصدر حرارة.



اسحب ذراعي الاتزان الموجودتين في الجهتين الأمامية والخلفية من Care For You First.

3. تجميع المنتج



1- ارفع الغالق قليلاً حتى يصل إلى المقابض. اضغط على مقابض قفل/فتح الغالق، ثم أزل الغطاء العلوي من القاعدة.

2- أدخل العمودين في القاعدة (قم بمحاذاة السهم الموجود أسفل العمود مع السهم الموجود داخل القاعدة).

2.1 تأكد من أن أقفال العمود مواجهة للداخل.

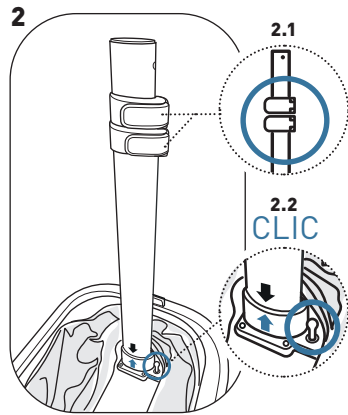
2.2 تأكد من إغلاق قفلي القاعدة.

3- قم بتمديد العمودين حتى المنتصف وأغلق القفلين السفليين.

4- قم بتمديد العمودين بالكامل وأغلق القفلين العلويين.

5- استبدل الغطاء العلوي.

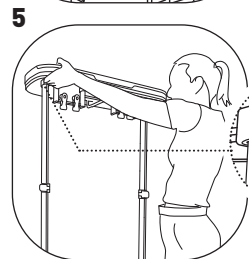
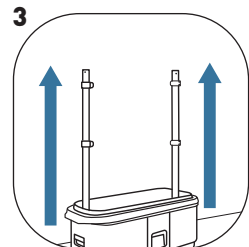
5.1 تأكد من إغلاق قفلي الغطاء العلوي.



2.1

2.2

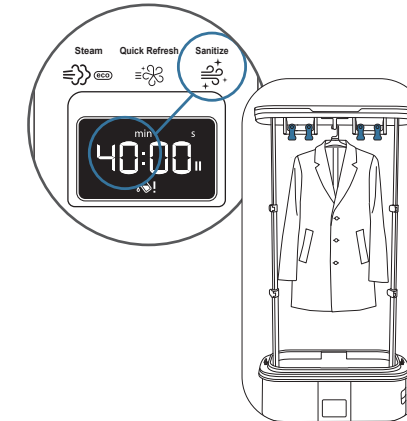
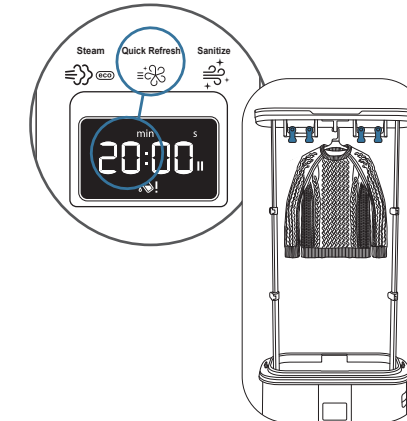
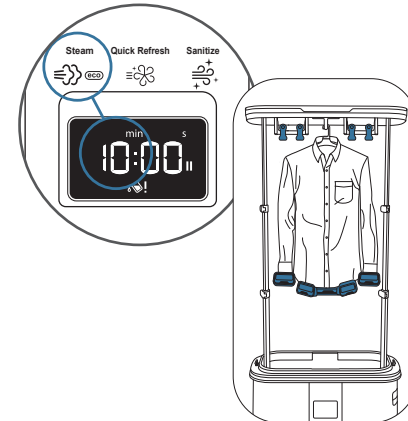
CLIC



5

5.1

CLIC



*تم الاختبار في مختبر خارجي في عام ٢٠٢٣ لوضع الانتعاش السريع - 20 دقيقة. تم الاختبار في مختبر خارجي لوضع التعقيم - 40 دقيقة على الأقمشة القطنية. ***تم الاختبار في مختبر خارجي لوضع التعقيم - 40 دقيقة، أظهرت النتائج أن منتج YTY/RY يقلل من تركيزات مسببات الحساسية ويغير من طبيعتها، حيث إنه يقلل من عت الغبار بنسبة تصل إلى 98 ٪، ومسببات حساسية القطط بنسبة تصل إلى ٧٧٪، ومسببات حساسية حيوب لقاح البتولا بنسبة تصل إلى 63 ٪.

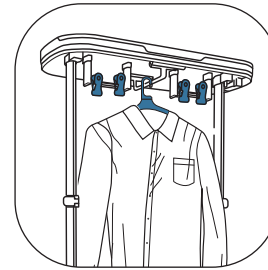
5. كيف يمكنني وضع الملابس؟

⚠️ سيساعدك استخدام قطع الفرد على تحقيق نتائج أفضل في إزالة التجاعيد. وتبعًا للنتائج، قد تحتاج إلى تغيير موضع قطع الفرد على الملابس أو إضافتها إليها أو إزالتها.

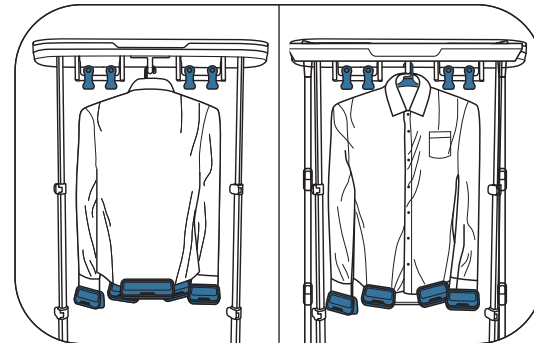
	STEAM (البخار) من 10 إلى 30 دقيقة*	QUICK REFRESH (البخار) 20 دقيقة	SANITIZE (التعقيم) 40 دقيقة
الأقمشة الشائعة (القطن، الكتان، البوليستر، وما إلى ذلك)	✓ باستخدام قطعتين إلى ٥ قطع فرد حسب كل قطعة ملابس	✓ لا يوصى باستخدام قطع الفرد	✓ لا يوصى باستخدام قطع الفرد
الأقمشة الرقيقة أو تلك التي تفقد شكلها (الحرير والكشمير والصوف والقمصان الخفيفة وما إلى ذلك)	✓ لا يوصى باستخدام قطع الفرد	✓ لا يوصى باستخدام قطع الفرد	✓ لا يوصى باستخدام قطع الفرد
الأنسجة المستبعدة (الجلود والفراء والجلد المدبوغ)	✗	✗	✗

*يوصى بضبط الجهاز على 20 دقيقة للحصول على أفضل النتائج على معظم الملابس.

القمصان

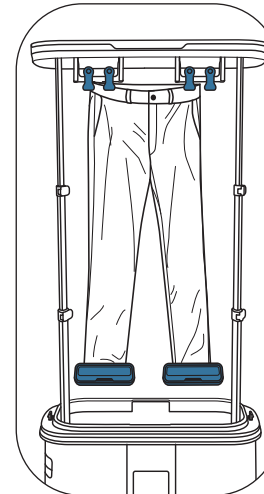


يمكنك تعليق ما يصل إلى قميصين على القضيبي.
إذا أردت إزالة التجاعيد عن القميص، فأغلق جميع أزراره إلى أعلاها.



لتقوم بإزالة التجاعيد عن القميص، ضع قطعة فرد كبيرة على ظهره وقطعتي فرد صغيرتين على كُمّيه وقطعتي فرد صغيرتين على الجهة الأمامية من القميص.

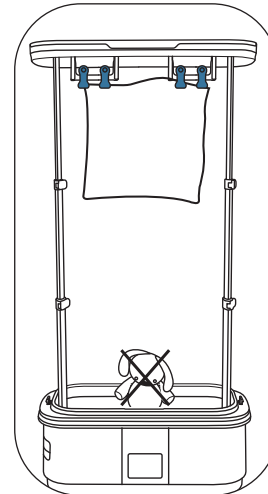
السراويل



"استخدم مشابك التثبيت المضمنة لتعليق السراويل في جهاز Care For You First. لإزالة التجاعيد، ضع جهاز فرد ملابس كبيرًا على طرف كل رجل من رجلي البنطلون.

⚠️ تذكر أن تفرغ جيوب الملابس.

ملحقات أخرى

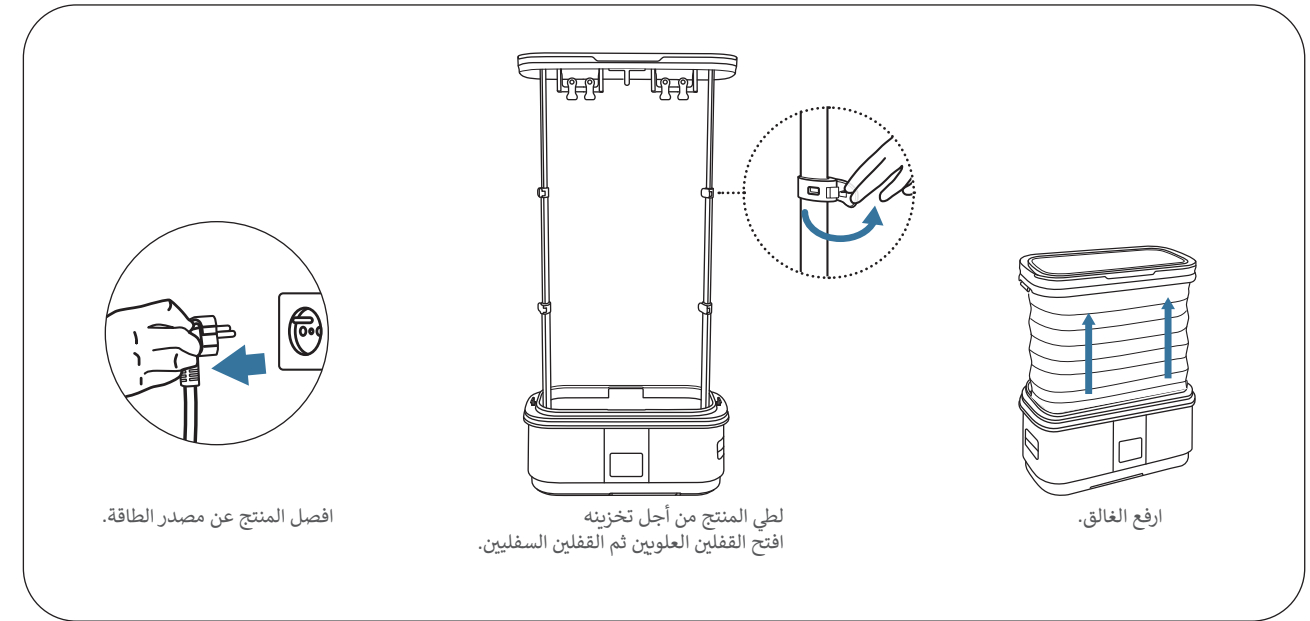


استخدم المشابك التثبيت المضمنة مع الأغطية أو الوسائد أو الألفحة.

⚠️ اتق المرشح الموجود في قاعدة المنتج.

يمكن وضع ما يصل إلى ثلاث قطع من الملابس في المرة الواحدة.

7. كيفية تخزين المنتج



⚠️ "امسك الغطاء العلوي أثناء فتح أقفال العمود.
كن حذرًا عند تحريك المنتج على أرض غير مستوية لتجنب إتلاف وسادات الأرضية.
لمنع الماء من الانسكاب من الخزان، لا تقم بإمالة المنتج عند تحريكه."

6. استخدام المنتج

في أثناء تشغيل البرنامج،
ستعرض لك الشاشة الوقت
المتبقي من الدورة.

⚠️ افتح الغالق في أثناء
تشغيل البرنامج.

سيصدر صوت صفير يشير
إلى أن البرنامج قد انتهى.
لخفض الغالق، اضغط على
مفتاح القفل/الفتح.

قم بإزالة قطع الفرد ثم
قطعة (قطع) الملابس.

وجّه جهاز التحكم عن بُعد
نحو جهاز استقبال الأشعة
تحت الحمراء.

1 اضغط على زر
"التشغيل/إيقاف التشغيل"
في جهاز التحكم عن
بُعد.جهاز التحكم عن بُعد.
2 اختر البرنامج بالنقر فوق
زر "MODE" (الوضع).
سيضيء مؤشر في الجزء
السفلي من جهاز
Care For You First
لتأكيد البرنامج المحدد.
3 استخدم زرّي "+" و
"-". لضبط الوقت.
4 ابدأ تشغيل البرنامج
المحدد بالضغط على
زر "Start/Stop"

تأكد من أن سلك الطاقة
غير موصّل.

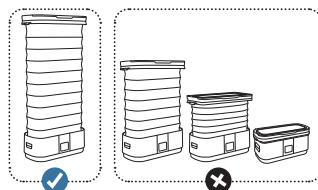
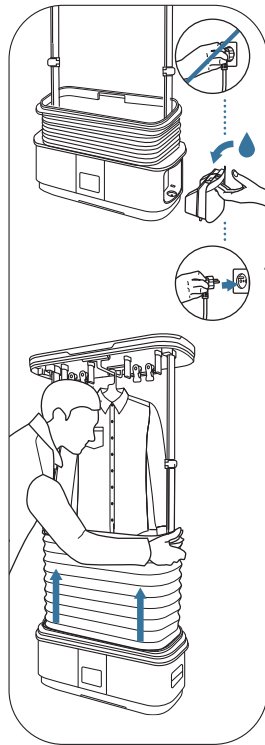
وأزل خزان المياه واملأه
بالماء.

وصّل الجهاز بمصدر الطاقة.

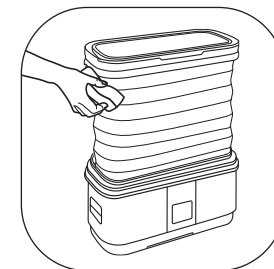
لإزالة التجاعيد والتطهير،
يمكنك إدخال ما يصل إلى
ثلاث قطع من الملابس.

أغلق الغالق.

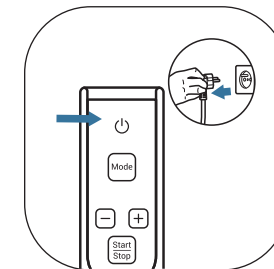
⚠️ أغلق الغالق دائمًا
قبل بدء الدورة.



10. تنظيف المنتج



نظف الغالق باستخدام قطعة مبللة من القماش أو إسفنجة معصورة جيدًا.



أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة لمدة ساعة حتى يبرد الجهاز تمامًا انتظر انتظر



لا تستخدم المنتجات أو المواد الكاشطة للتنظيف أو إزالة الرواسب مطلقًا

⚠ لا تخدش لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء أو وحدة الإرسال في جهاز التحكم عن بُعد

✓ مناسب للاستخدام مع جهاز : Care For You First.

✗ لا يُستخدم مع جهاز : Care For You First

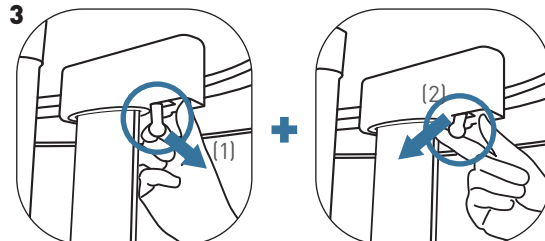
9. ما نوع الملابس التي يمكن استخدامها في جهاز CARE FOR YOU FIRST ؟

مناسبة للاستخدام مع معظم Care For You First جميع البرامج الثلاثة المستخدمة في جهاز الأقمشة. إذا لم تكن متأكدًا، فراجع الرموز الموجودة في ملصق العناية الخاص بقطعة الملابس

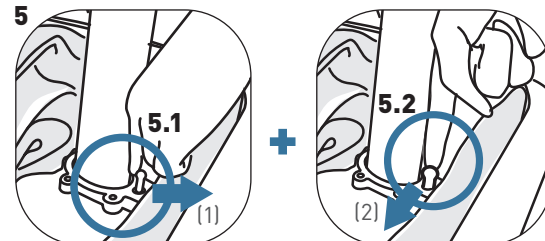
⚠ لا تضع الأحذية أو القفازات في جهاز Care For You First.

CFY	المعنى	الرمز	الفئة
✓	يُغسل يدويًا فقط		الغسل
✓	يمكن غسله في الغسالة		
✓	يُغسل في دورة الأقمشة الصناعية		
✓	يُغسل في دورة الغسل اللطيف		
✓	لا يُسمح بغسله		
✓	يمكن غسله في الغسالة		التجفيف باستخدام المجفف
✓	يُغسل في دورة الأقمشة الصناعية		
✓	يُغسل في دورة الغسل اللطيف		
✓	لا يُجفف باستخدام المجفف		
✗	لا يُسمح بتجفيفه		
✓	يعلق حتى يجف		
✓	يُجفف بالتنقيط		
✓	يُنشر حتى يجف		
✓	يُجفف باستخدام المجفف على درجة حرارة عالية		إعدادات مجفف الملابس الموصى بها
✓	يُجفف باستخدام المجفف على درجة حرارة متوسطة		
✓	يُجفف باستخدام المجفف على درجة حرارة منخفضة		
✗	يُجفف باستخدام المجفف من دون حرارة		

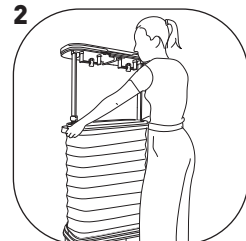
8. كيفية تفكيك المنتج



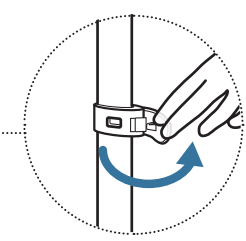
افتح أقفال الغطاء العلوي عن طريق سحبها تجاهك (1) ثم الطي إلى الداخل (2). وأزل الغطاء العلوي.



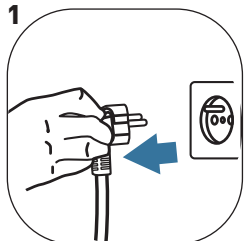
افتح أقفال القاعدة عن طريق سحبها تجاهك (1) ثم الطي إلى الداخل (2). أزل العمودين.



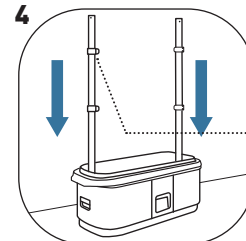
اضغط على المقابض لفتح الغالق.



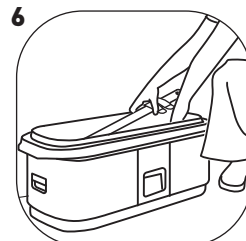
افتح الأقفال وأنت ممسك بالعمودين.



افصل المنتج عن مصدر الطاقة.



أعد طي العمودين إلى الأسفل.



قم بتخزين العمودين داخل القاعدة.



ضع الغطاء العلوي على القاعدة.

11. في حال حدوث مشكلة

إذا كانت لديك أي مشكلات في المنتج، فلا تتردد في الاتصال بخدمة العملاء

الحلول	الأسباب	المشكلات
مدتها 30 دقيقة. إذا كانت قطعة الملابس لها أزرار، فأغلقها (البخار) "STEAM" أعد تشغيل دورة جميعًا، واستخدم قِطع الفرد إذا كان ذلك يناسب قطعة (راجع قسم كيف يمكنني وضع الملابس؟)	الوقت المحدد و/أو عدد أجهزة الفرد غير مناسب لقطعة (قطع) الملابس	لا أشعر بالرضى عن النتيجة بعد الكي البخار
اتبع هذه الخطوات: 1/ غيّر مواضع الأوزان 2/ أضف الأوزان أو أزلها	الموضع أو عدد الأوزان غير مناسب لقطعة الملابس.	
أعد غسل ملابسك. في معظم الحالات، هذا يكفي لاستعادة شكلها الأصلي. في المستقبل، استخدم من دون استخدام قطع الفرد مع قطعة الملابس هذه Care For You First	لقد استخدمت قطع الفرد على قطعة من الملابس التي يتغير شكلها بسهولة	تمددت قطعة الملابس بسبب استخدام أجهزة الفرد
استخدم قطعة قماش لتجفيف قاع الوحدة. واترك وحدتك مفتوحة حتى تجف بشكل طبيعي	لم تنته دورة التجفيف في نهاية البرنامج	في نهاية البرنامج، يكون الغالق مبللاً من الداخل/يوجد ماء في الجزء السفلي من الوحدة
تأكد من إحكام غلق الغالق حتى الجزء العلوي من المنتج	الغالق غير مغلق جيدًا	توجد كمية كبيرة من البخار تخرج من الجزء العلوي من الجهاز
وجّه جهاز التحكم عن بُعد إلى لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز وافحص البطاريات	جهاز التحكم عن بُعد غير موجّه نحو لوحة استقبال الأشعة تحت الحمراء، أو أن بطارياته قد نفدت	توقف الجهاز عن الاستجابة" لجهاز التحكم عن بُعد
ارفع الأعمدة إلى أقصى ارتفاع لتفعيل آلية القفل	لا يتم رفع الأعمدة لأعلى بما يكفي لتفعيل آلية القفل	لا يبقى الجهاز في الوضع المنتصب
املأ الخزان، وتأكد من تثبيته في مكانه بشكل سليم	خزان الماء فارغ، أو ليس موضوعًا بشكل صحيح	أرى هذا الرمز 
يمكنك إعادة تشغيل الجهاز باستخدام جهاز التحكم عن بُعد	بعد بضع دقائق، من تشغيل الجهاز، فإنه يتوقف عن العمل تلقائيًا لتوفير الطاقة	يتوقف الجهاز عن العمل من تلقاء نفسه
مسافة 50 سم على الأقل عن الجدار في أثناء الاستخدام أو ضع Care For You First قم بإبعاد الجهاز في غرفة أكبر مع تهوية أفضل ودرجة حرارة أكثر اعتدالًا. تأكد من إغلاق الغالق بشكل صحيح	لم تقم بإبعاد جهاز Care For You First مسافة كافية عن الجدار في أثناء الاستخدام، أو أن تهوية الغرفة غير كافية أو أنك لم تغلق الغالق بالكامل	تظهر بقع رطبة على الجدران أو السقف
أغلق غطاء الخزان بشكل صحيح	غطاء الخزان غير مغلق جيدًا	المنتج به تسريب

1. PASQYRA E PRODUKTIT

TRAJTIMI I PRODUKTIT

- 1 Kapaku i sipërm
- 2 Hapësira ruajtëse e telekomandës
- 3 Çelësi për bllokimin/zhbllokimin e dorezave
- 4 Shtyllat x2
- 5 Bllokuesit e shtyllave x4
- 6 Grila

AKSESORËT

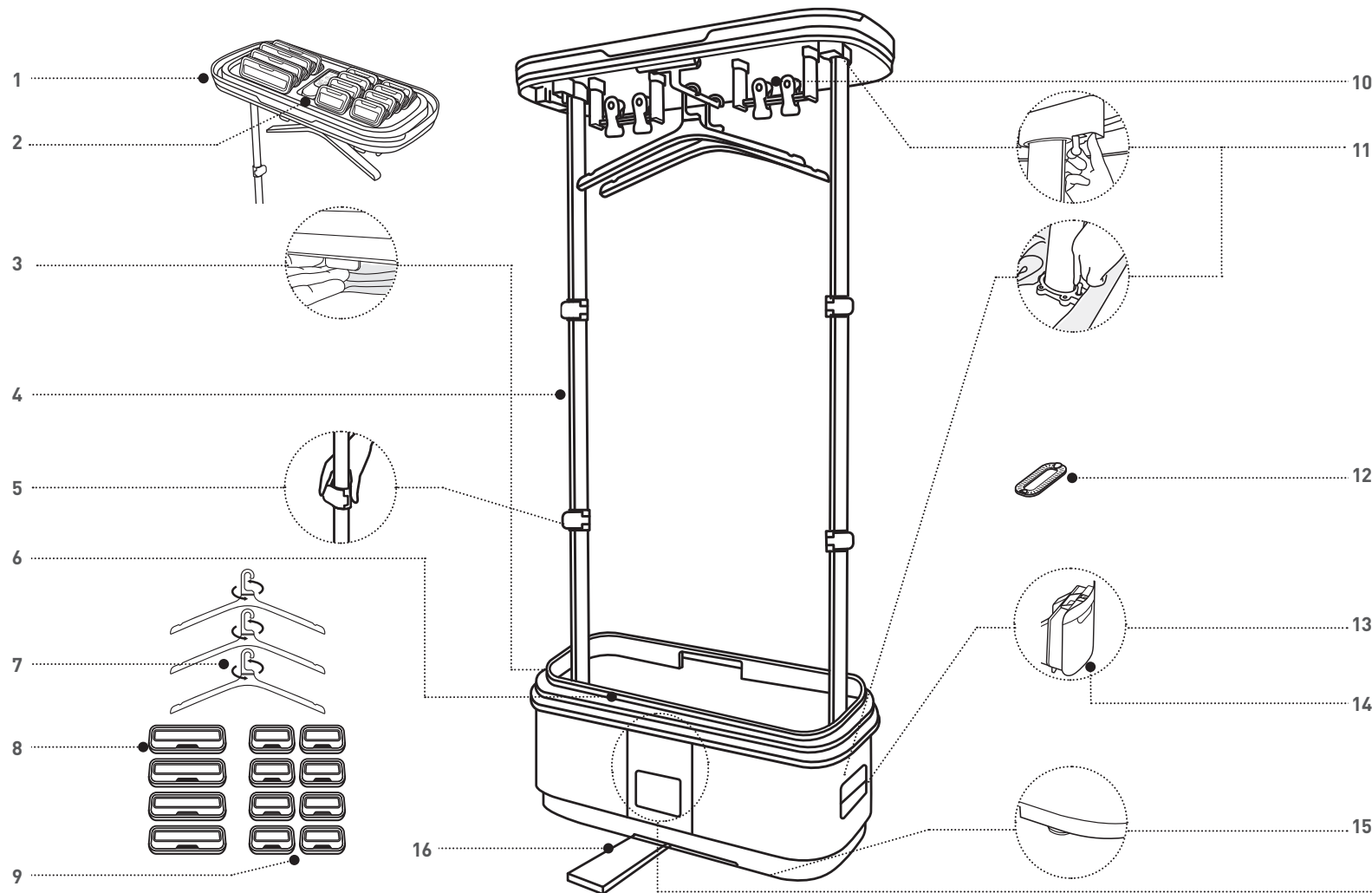
- 7 Varëse x3
- 8 Drejtuesit e mëdhenj x4
- 9 Drejtuesit e vegjël x8
- 10 Kapëset e brendshme x4

TË TJERA

- 11 Bllokuesit e shtyllave x4 (2 të sipërm dhe 2 të poshtëm)
- 12 Filtri
- 13 Depozita e lëvizshme e ujit
- 14 Kapaku i depozitës
- 15 Mbrojtësit e dyshemesë
- 16 Stabilizuesit

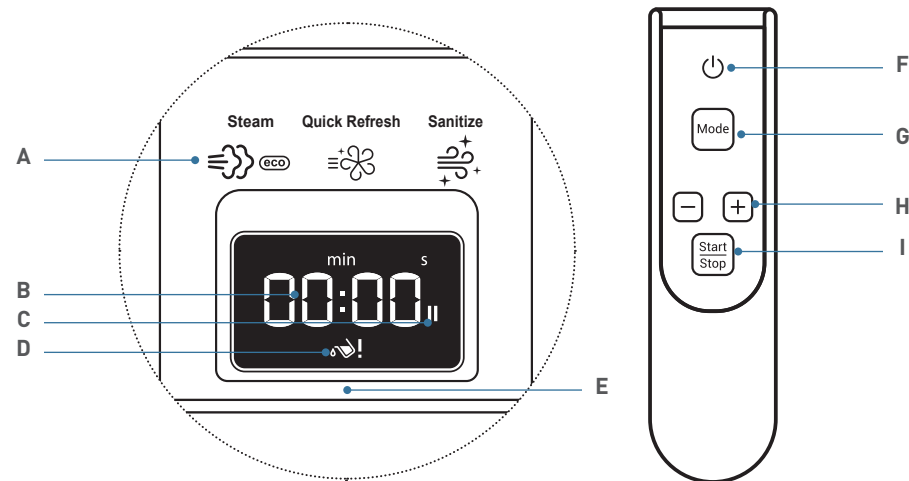


MË SKANO PËR NJË
VIDEO RRETH
"CARE FOR YOU
FIRST"



EKRANI NDËRVEPRUES

- A Treguesit e programit
- B Treguesi i kohës së mbetur
- C Treguesi i ndalimit
- D Treguesi i depozitës bosh ose të vendosur keq
- E Lexuesi i rrezeve infra të kuqe
- F Butoni i ndezjes/fikjes
- G Përzgjedhja e programit (shiko seksionin "Cilin program duhet të zgjedh?")
- H Përcaktimi i kohëzgjatjes
- I Butoni i "fillimit/ndalimit" të programit

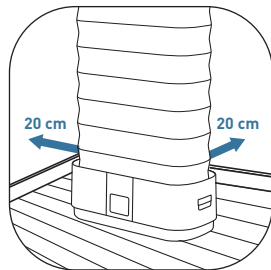


LEXONI UDHËZIMET E SIGURISË
PARA SE TË PËRDORNI PAJISJEN.

2. INSTALIMI I PRODUKTIT



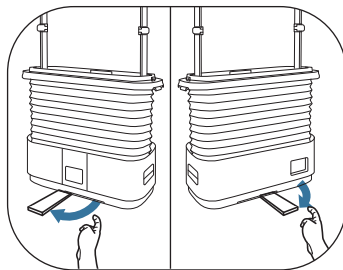
Mos e instaloni "Care For You First" në tualet ose vende tjera me lagështirë.



Lini 20 cm hapësirë të lirë përreth produktit.

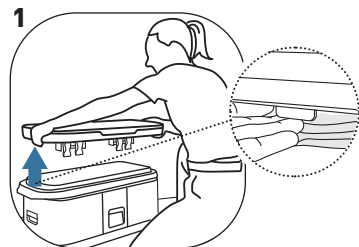


Mos e instaloni "Care For You First" afër një burimi nxehtësie.

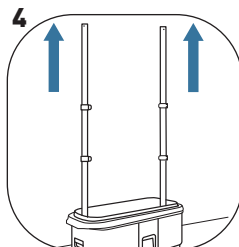
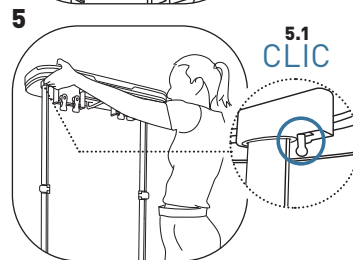
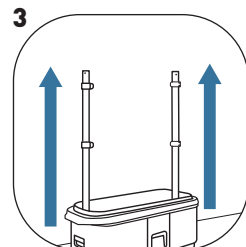
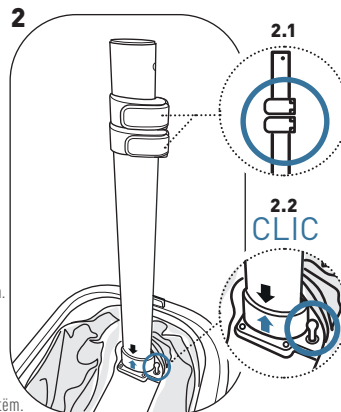


Vendosini dy stabilizuesit në pjesën e përparme dhe të pasme të "Care For You First".

3. MONTIMI I PRODUKTIT



- 1 - Ngriini lehtësisht grilën për të mbërritur te dorezat. Shtypni çelësin për bllokimin/zhblokimin e dorezave, më pas hiqni kapakun e sipërm nga baza.
- 2 - Vendosni shtyllat në bazë (drejtoni shigjetën në pjesën e poshtme të shtyllës me shigjetën brenda bazës).
 - 2.1 Sigurohuni që bllokuesit e shtyllës janë të drejtuar nga brenda.
 - 2.2 Sigurohuni që të dy bllokuesit e bazës janë të mbyllur.
- 3 - Zgjatini të dyja shtyllat deri në gjysmë dhe mbyllni dy bllokuesit e poshtëm.
- 4 - Zgjatini të dyja shtyllat plotësisht dhe mbyllni dy bllokuesit e sipërm.
- 5 - Rivendosni kapakun e sipërm.
 - 5.1 Sigurohuni që të dy bllokuesit e kapakut të sipërm janë të mbyllur.



4. CILIN PROGRAM DUHET TË ZGJEDH?



STEAM

Mund ta përshtatni kohëzgjatjen e avullit me rritje pesë-minutëshe. **Sa më i gjatë cikli, aq më pak e rrudhosur do të jetë veshja juaj.**

10 min : Avull i lehtë dhe i shpejtë.

20 min : Heqje optimale e rrudhave për shumicën e veshjeve.

30 min : Ideale për veshjet nga të cilat rrudhat hiqen me vështirësi.



STEAM ECO

30 min : Heqje optimale e rrudhave që kursen energji.



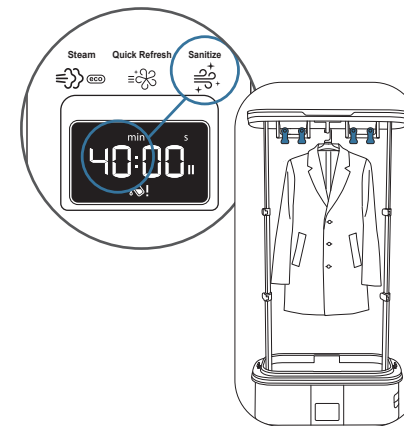
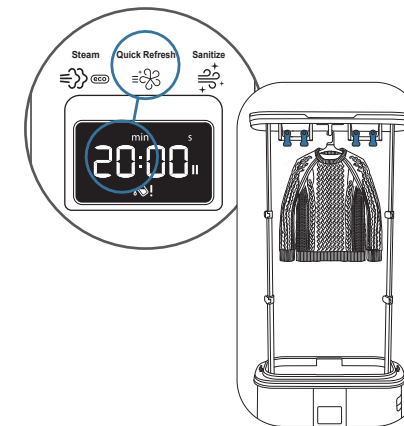
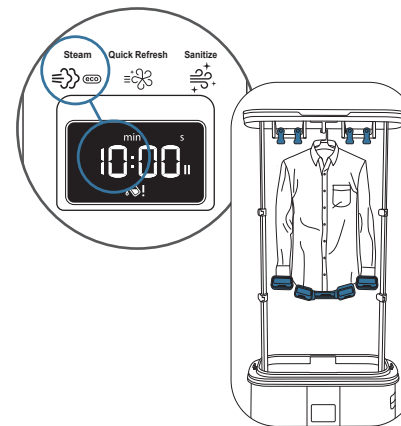
QUICK REFRESH

20 min : Rifreskim i shpejtë i pëlhurave. Largon aromat e pakëndshme*. Ideale për veshjet që nuk lahen shpesh.



SANITIZE

40 min : Dezinfektim i thellë. Eliminon deri në 99,99% të viruseve, baktereve dhe mikrobeve**, redukton ndjeshëm alergjenët*** dhe eliminon aromet e pakëndshme në mënyrë efikase.



*Testim i kryer nga një laborator i jashtëm në vitin 2023, në modalitetin e rifreskimit të shpejtë – 20 min.

**Testim i kryer nga një laborator i jashtëm me pambuk, në modalitetin e dezinfektimit – 40 min.

***Testim i kryer nga një laborator i jashtëm, në modalitetin e dezinfektimit – 40 min, produkti YR/YT20 redukton dhe çnaton përqendrime të alergjenëve të merimangave të pluhurit deri në 98%, alergjenët e maceve deri në 77% dhe alergjenët e polenit të mështekës deri në 63%.

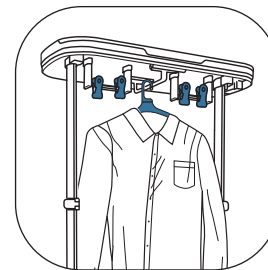
5. SI DUHEN VENDOSUR RROBAT?

⚠ Përdorimi i drejtuesve do t'ju ndihmojë të arrini rezultate me të mira pa rrudha.
Në varësi të rezultateve, mund t'ju duhet t'i zhvendosni drejtuesit mbi rroba, ose t'i shtoni apo t'i hiqni.

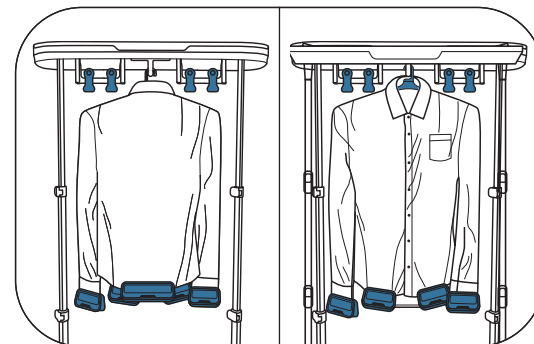
	 AVULLI 10-30 min*	 RIFRESKIM I SHPEJTË 20 min	 DEZINFEKTIM 40 min
Pëlhura të zakonshme (pambuku, liri, poliestra etj.)	 Me 2-5 drejtues sipas çdo veshjeje	 Nuk rekomandohen drejtuesit	 Nuk rekomandohen drejtuesit
Tekstile delikate ose ato që humbasin formën (mëndafshi, kashmiri, leshi, bluzat e holla etj.)	 Nuk rekomandohen drejtuesit	 Nuk rekomandohen drejtuesit	 Nuk rekomandohen drejtuesit
Tekstilet e përjashtuara (lëkurë, gëzof, kamosh)			

*20 minuta është koha e rekomanduar për rezultate optimale në shumicën e rrobave.

KËMISHA

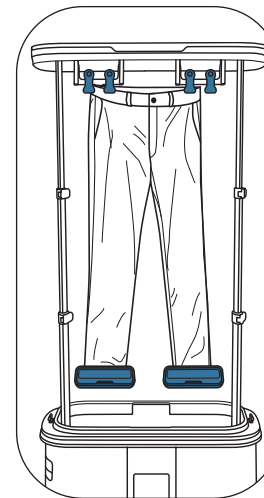


Varni deri në dy këmisha dhe vendosini në shufër.
Nëse doni të hiqni rrudhat nga këmisha, mbërthejini kopsat deri lart.



Për të hequr rrudhat, vendosni një drejtues të madh në pjesën e pasme të këmishës, dy drejtues të vegjël në çdo mëngë dhe dy drejtues të vegjël në pjesën e përparme të këmishës.

PANTALLONA

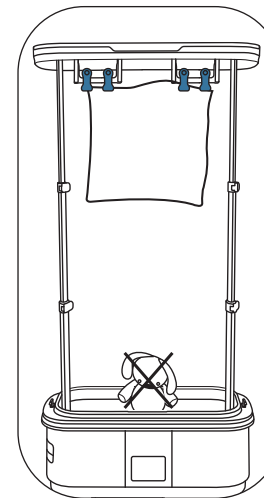


Përdorni kapëset e brendshme për të varur pantallonat në "Care For You First".

Për të hequr rrudhat, vendosni një drejtues të madh në fund të secilës këmbë.

⚠ Mos harroni të zbrazni xhepat e veshjeve tuaja.

TË TJERA

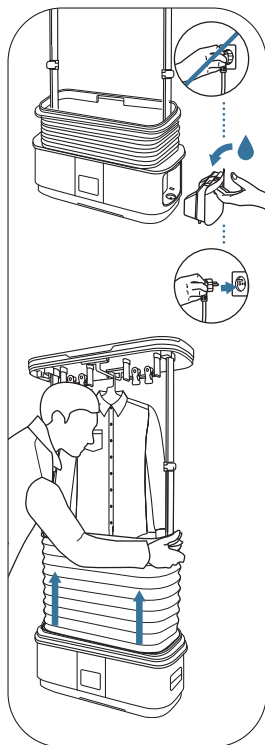


Përdorni kapëset e brendshme për mbulesa, jastëkë ose jorganë.

⚠ Mos e bllokoni filtrin në bazën e produktit.

MUND TË PËRDORET DERI NË TRE VESHJE NJËKOHËSISHT.

6. PËRDORIMI I PRODUKTIT



Sigurohuni që kordoni elektrik është i hequr nga priza.

Nxirrni depozitën e ujit dhe mbusheni me ujë.

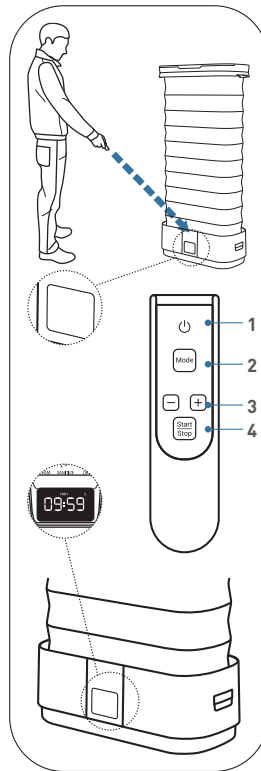
Vendosni pajisjen në prizë.

Për të hequr rrudha dhe për dezinfektim, mund të vendosni deri në tre veshje.

[Shikoni seksionin "Si duhen vendosur rrobat?".]

Mbyllni grilën.

⚠ Mbyllni gjithmonë grilën para se të filloni një cikël.



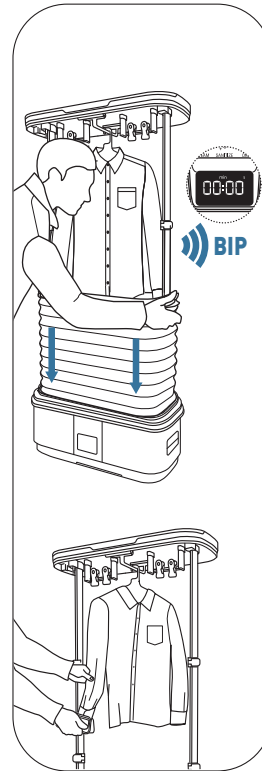
Drejtuni telekomandën drejt lexuesit të rrezeve infra të kuqe.

1 Shtypni butonin "ndiz/fik" në telekomandë.

2 Zgjidhni programin duke shtypur butonin "MODALITETI". Do të ndriçohet një tregues në pjesën e poshtme të "Care For You First" për të konfirmuar përzgjedhjen e programit.

3 Përdorni butonat "+" dhe "-" për të përcaktuar kohëzgjatjen.

4 Filloni programin e përzgjedhur duke shtypur butonin "fillo/ndalo".

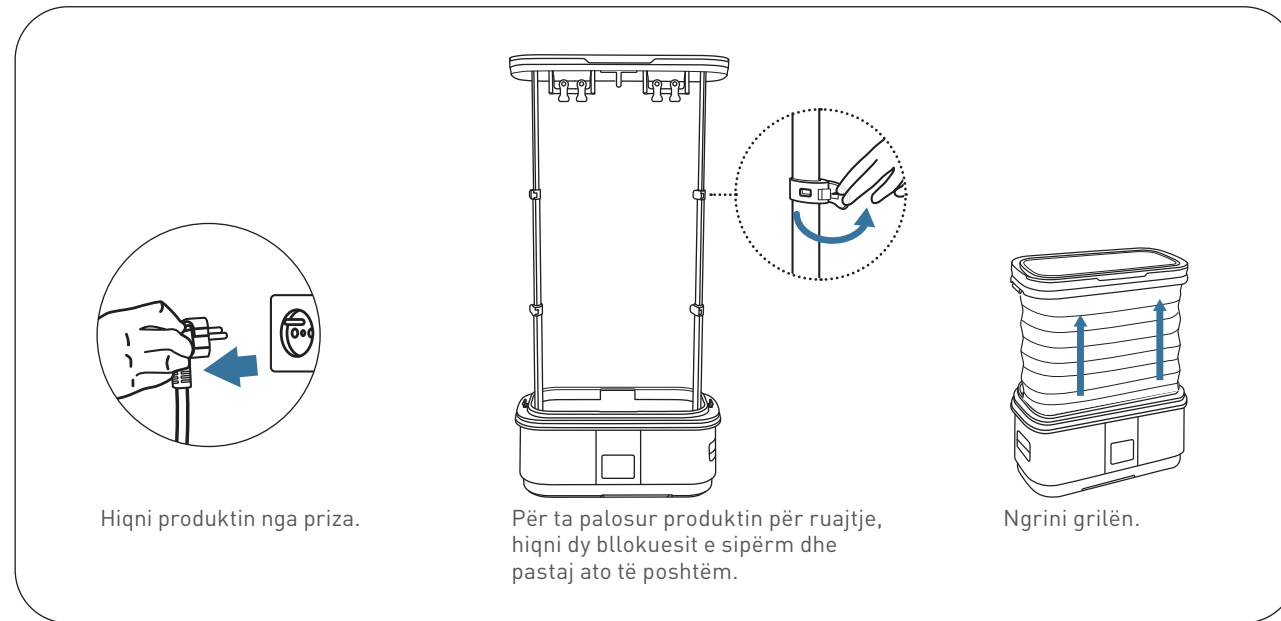


Ndërkohë që programi po punon, ekrani do të shfaqë kohën e mbetur të ciklit.

⚠ Mos e hapni grilën ndërkohë që programi po punon. Tingulli "bip" do t'ju tregojë që programi ka përfunduar. Shtypni çelësin e bllokimit/zhbllokimit të grilës për ta ulur.

Hiqni drejtuesit dhe më pas veshjen(t).

7. SI TA RUANI PRODUKTIN

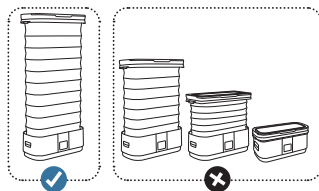


Hiqni produktin nga priza.

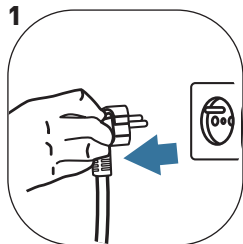
Për ta palosur produktin për ruajtje, hiqni dy bllokuesit e sipërm dhe pastaj ato të poshtëm.

Ngrini grilën.

⚠ Mbani kapakun e sipërm teksa hiqni bllokuesit e shtyllave. Tregoni kujdes gjatë lëvizjes së produktit mbi sipërfaqe të pa niveluara, për të shmangur dëmtimin e mbrojtësve të dyshemesë. Për të parandaluar rrjedhjen e ujit nga depozita, mos e anonin produktin gjatë lëvizjes.



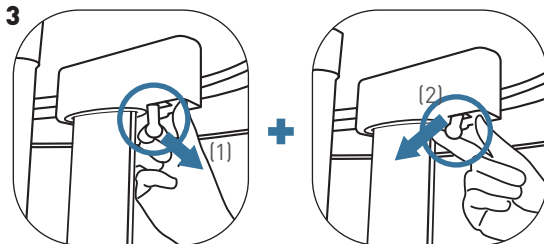
8. SI TË ÇMONTONI PRODUKTIN



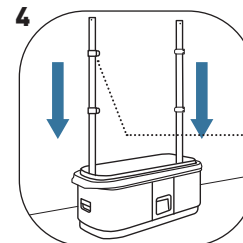
Hiqni produktin nga priza.



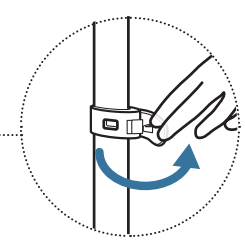
Shtypni dorezat për të hapur grilën.



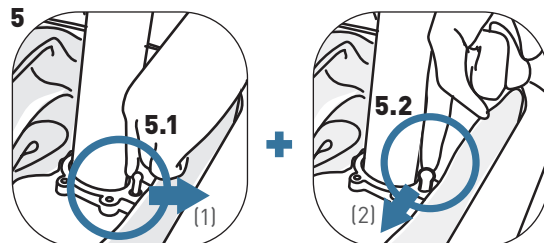
Hiqni bllokuesit e kapakut të sipërm duke i tërhequr nga vetja (1) dhe më pas duke i palosur nga brenda (2). Hiqni kapakun e sipërm.



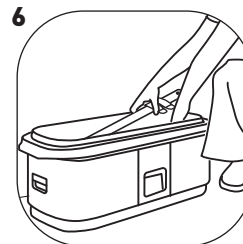
Palosni shtyllat poshtë.



Hiqni bllokuesit ndërkohë që mbani shtyllat.



Hiqni bllokuesit e bazës duke i tërhequr nga vetja (1) dhe më pas duke i palosur nga brenda (2). Hiqni shtyllat.



Vendosini të dyja shtyllat brenda bazës.



Vendosni përsëri kapakun e sipërm mbi bazë.

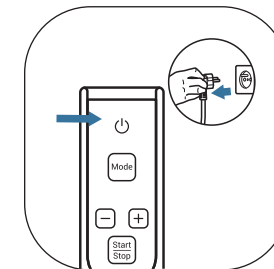
9. ÇFARË LLOJ VESHJESH DUHET TË PËRDOR ME “CARE FOR YOU FIRST”?

Të tri programet e “Care For You First” janë të përshtatshme për shumicën e pëlhurave. Nëse keni dyshime, referojuni simboleve në etiketën e veshjes tuaj.

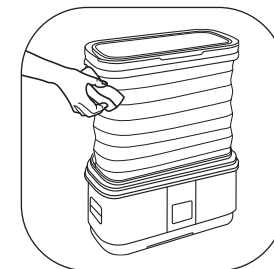
⚠ Mos vendosni këpucë ose doreza në “Care For You First”.

KATEGORIA	SIMBOLI	KUPTIMI	CFY
LARJA		Lahet vetëm me dorë	✓
		Lahet në lavatriçe	✓
		Cikël sintetik	✓
		Cikël delikat	✓
		Nuk lahet	✓
THARJA ME RROTULLIM		Lahet në lavatriçe	✓
		Cikël sintetik	✓
		Cikël delikat	✓
		Mos e thani me rrotullim	✓
		Nuk thahet	✗
		Thahet varur	✓
		Thahet me pikim	✓
		Thahet në sipërfaqe të sheshtë	✓
CILËSIMET E REKOMANDUARA TË THARJES ME RROTULLIM		Tharje me rrotullim, nxehtësi e lartë	✓
		Tharje me rrotullim, nxehtësi mesatare	✓
		Tharje me rrotullim, nxehtësi e ulët	✓
		Tharje me rrotullim, pa nxehtësi	✗

10. PASTRIMI I PRODUKTIT



Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
Prisni një orë që pajisja të ftohet plotësisht.



Pastroni grilën duke përdorur një leckë të njomë ose një sfungjer të shtrydhur mirë.



Mos përdorni kurrë produkte ose detergjentë gjërryes për pastrim.

⚠ Mos e gërricni lexuesin e rrezeve infra të kuqe ose transmetuesin e telekomandës.

✓ : e përshtatshme për t'u përdorur me “Care For You First”.

✗ : mos e përdor me “Care For You First”.

11. NË RAST PROBLEMI

Nëse keni probleme me produktin, mos ngurroni të kontaktoni shërbimin e klientit.

PROBLEMET	SHKAQET	ZGJIDHJET
Nuk jam i kënaqur me rezultatet e avullit	Kohëzgjatja dhe/ose numri i përzgjedhur i drejtuesve nuk është i përshtatshëm për veshjen {-t}.	Rifillo një cikël 30-minutësh AVULLI. Nëse veshja ka kopsa, mbërthejini të gjitha dhe përdorini drejtuesit nëse veshja e lejon një gjë të tillë (shikoni seksionin “Si duhen vendosur rrobat?”).
	Pozicioni ose numri i peshave nuk është i përshtatshëm me veshjen.	Ndiqni këto hapa: 1/ Zhvendosni peshat 2/ Shtoni ose hiqni peshat.
Përdorimi i drejtuesve ka zgjeruar veshjen.	I keni përdorur drejtuesit me një veshje që e humbet lehtësisht formën e saj.	Lajeni veshjen përsëri. Në shumicën e rasteve, kjo është më se e mjaftueshme që të kthehet në formën e saj fillestare. Në të ardhmen, përdoreni “Care For You First” pa drejtues për këtë veshje.
Në fund të programit, grila është e lagur nga brenda/ka ujë në pjesën e poshtme të pajisjes.	Cikli i tharjes në fund të programit nuk ka përfunduar.	Përdorni një leckë për të tharë pjesën e poshtme të pajisjes. Lëreni pajisjen të hapur që të thahet vetë.
Po del shumë avull nga pjesa e sipërme e produktit.	Grila nuk është mbyllur në mënyrën e duhur.	Sigurohuni që grila është mbërthyer mirë në pjesën e sipërme të produktit.
Produkti nuk po i përgjigjet më telekomandës.	Telekomanda nuk është drejtuar te lexuesi i rrezeve infra të kuqe ose i ka mbaruar bateria.	Drejtojeni telekomandën drejt lexuesit të rrezeve infra të kuqe në pjesën e poshtme të produktit dhe kontrolloni bateritë.
Produkti nuk qëndron në pozicion të ngritur.	Shtyllat nuk janë ngritur mjaftueshëm që të aktivizohet mekanizmi bllokues.	Ngrijini shtyllat në lartësinë maksimale për të aktivizuar mekanizmin bllokues.
Po shikoj këtë simbol: 	Depozita e ujit është bosh ose nuk është në pozicionin e duhur.	Mbushni depozitën dhe kontrolloni nëse është vendosur në mënyrën e duhur.
Pajisja fiket vetë.	Pas disa minutash, pajisja fiket automatikisht për të kursyer energji.	Mund ta ndizni pajisjen sërish duke përdorur telekomandën.
Po shfaqen njolla lagështire nëpër mure ose në tavan.	Nuk e keni vendosur “Care For You First” në largësi të mjaftueshme nga muri gjatë përdorimit, dhoma nuk është ajrosur mjaftueshëm ose nuk keni mbyllur grilën plotësisht.	Zhvendoseni “Care For You First” të paktën 50 cm larg murit gjatë përdorimit ose vendoseni pajisjen në një dhomë më të madhe me ajrosje më të mirë dhe temperaturë mesatare. Sigurohuni që grila është mbyllur siç duhet.
Produkti rrjedh ujë.	Kapaku i depozitës nuk është mbyllur mirë.	Vidhosni kapakun e depozitës siç duhet.

1. ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ

РАКУВАЊЕ СО ПРОИЗВОДОТ

- 1 Горен капак
- 2 Држач за далечинскиот управувач
- 3 Рачки за закочување/откочување на ролетната
- 4 Шипки x2
- 5 Прицврстувачи на шипките x4
- 6 Ролетна

ДОДАТОЦИ

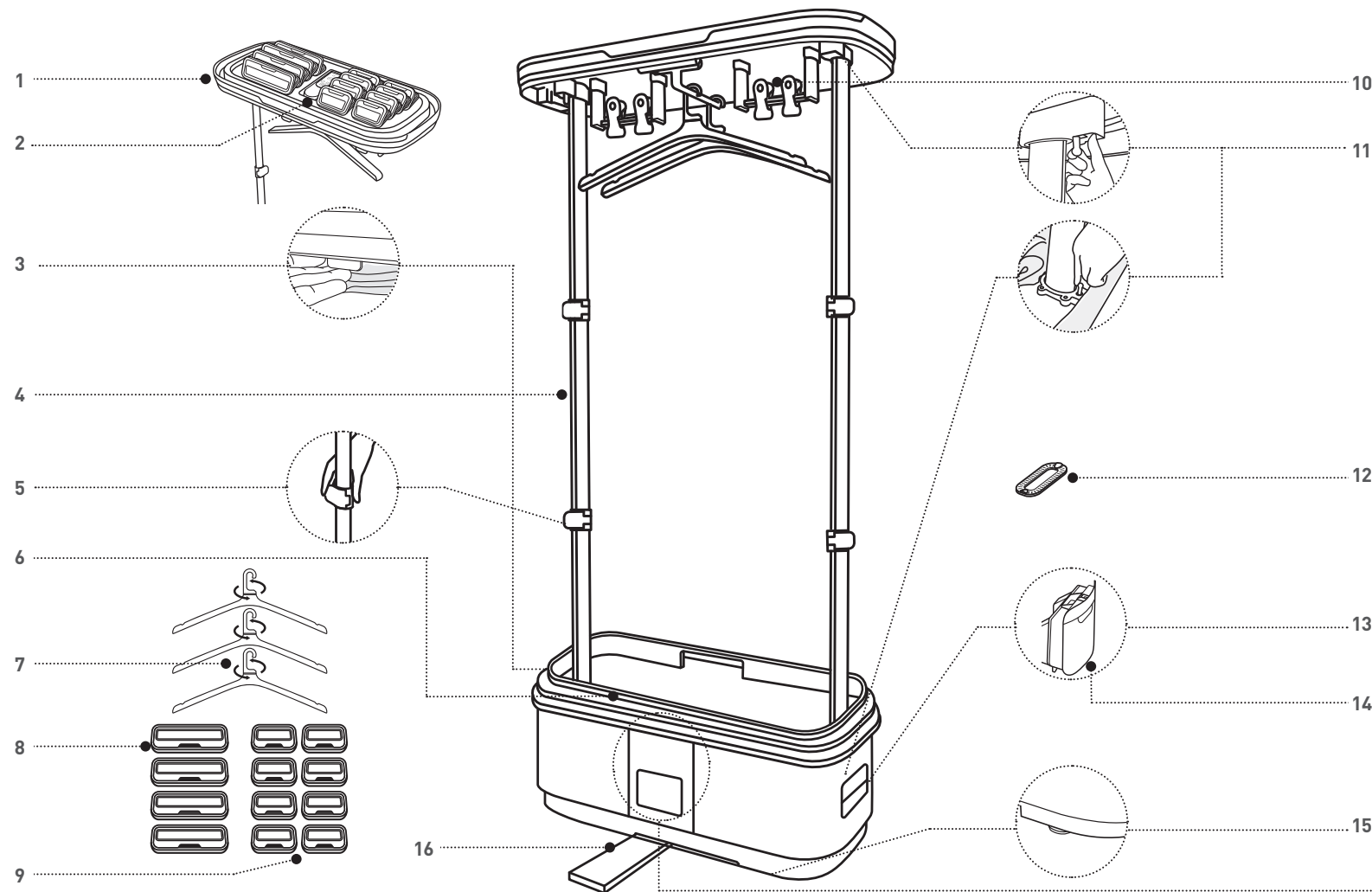
- 7 Закачалки x33
- 8 Големи додатоци за исправување x4
- 9 Мали додатоци за исправување x8
- 10 Вградени закачалки x4

ДРУГО

- 11 Прицврстувачи на шипките x4 (2 горни и 2 долни)
- 12 Филтер
- 13 Отстранлив резервоар за вода
- 14 Капак на резервоарот
- 15 Подни облоги
- 16 Стабилизатори

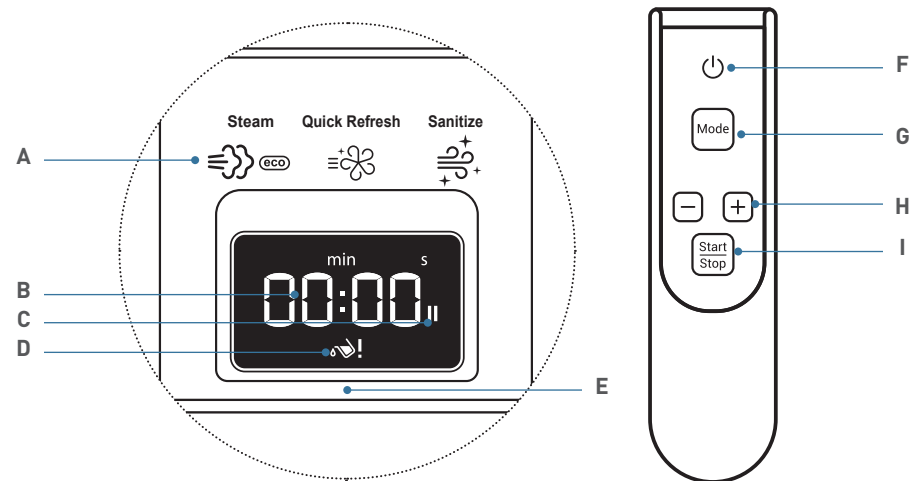


СКЕНИРАЈТЕ ЗА ДА ПОГЛЕДНЕТЕ ВИДЕО ЗА ПРОИЗВОДОТ
CARE FOR YOU FIRST



ИНТЕРАКТИВЕН ЕКРАН

- A Индикатори за програми
- B Индикатор за преостанато време
- C Индикатор за пауза
- D Индикатор за испразнет или неправилно поставен резервоар за вода
- E Инфрацрвен приемник
- F Копче за вклучување/исклучување
- G Избор на програми (видете го делот „Која програма треба да ја изберам?“)
- H Приспособување на времето
- I Копче за отпочнување/запирање на програмите

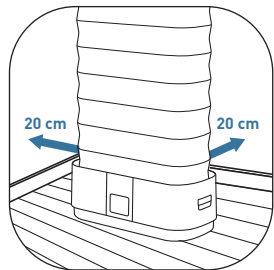


ПРОЧИТАЈТЕ ГИ БЕЗБЕДНОСНИТЕ УПАТСТВА ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ АПАРАТОТ.

2. ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ



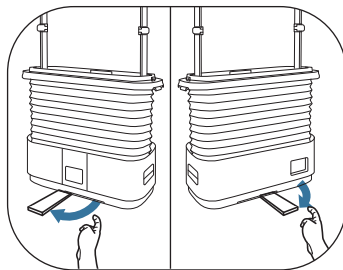
Не поставувајте го производот Care For You First во бањата или на друго влажно место.



Оставете простор од 20 cm околу производот.

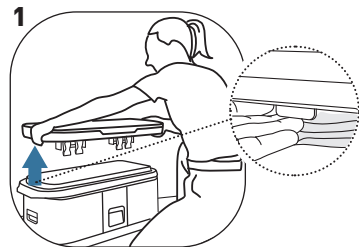


Не поставувајте го производот Care For You First во близина на извор на топлина.



Извлечете ги двата стабилизатори во предниот и задниот дел на производот Care For You First.

3. СКЛОПУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ

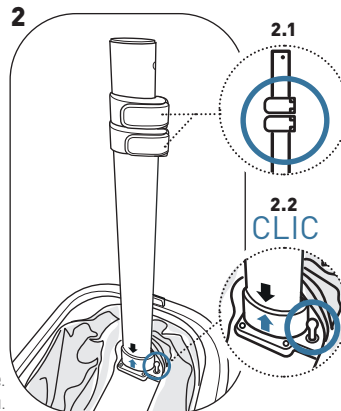


1 – Малку подигнете ја покривката за да пристапите до рачките. Притиснете ги рачките за заочување/оточување на ролетната, а потоа отстранете го горниот капак од основата.

2 – Вметнете ги шипките во основата (порамнете ја стрелката на дното на шипката со стрелката во внатрешноста на основата).

2.1 Погрижете се прицврстувачите на шипките да се свртени навнатре.

2.2 Погрижете се двата прицврстувачи на основата да се заочени.

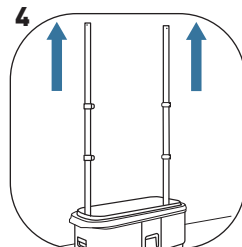
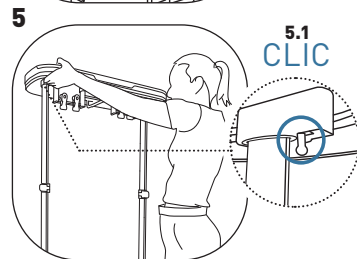
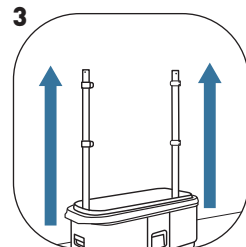


3 – Извлечете ги двете шипки до средина и заочете ги двата долни прицврстувачи.

4 – Целосно извлечете ги двете шипки и заочете ги двата горни прицврстувачи.

5 – Поставете го горниот капак.

5.1 Погрижете се двата горни прицврстувачи на капакот да се заочени.



4. КОЈА ПРОГРАМА ТРЕБА ДА ЈА ОДБЕРАМ?



STEAM

Можете да го подесувате времето за отстранување набори во интервали од пет минути. **Колку подолго трае циклусот, толку помалку набори ќе има парчето облека.**

10 минути : Нежно и брзо отстранување набори.

20 минути : Оптимално отстранување набори кај повеќето видови облека.

30 минути : Идеално за облека од којашто тешко се отстрануваат набори.



STEAM ECO

30 минути : Оптимално отстранување набори што заштедува енергија.



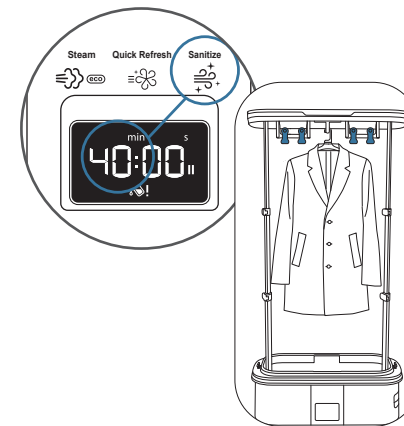
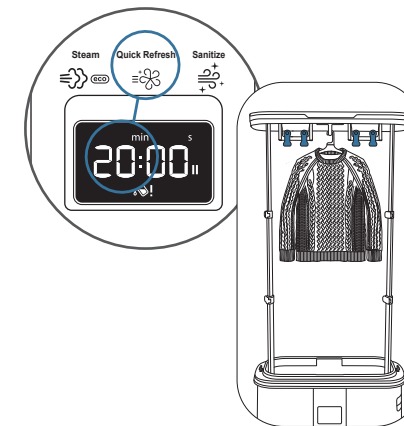
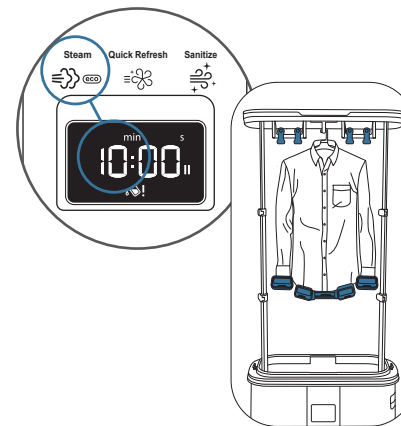
QUICK REFRESH

20 минути : Брзо освежување на ткаенините. Отстранува непријатни мириси*. Идеално за поретко перење.



SANITIZE

40 минути : Длабинска дезинфекција. Убива до 99,99 % од вирусите, бактериите и микробите**, значително ги намалува алергените*** и ефективно ги отстранува непријатните мириси.



*Тест спроведен во екстерна лабораторија во 2023 г. во режим за брзо освежување – 20 мин.

**Тест спроведен во екстерна лабораторија на памучна ткаенина во режим на дезинфицирање – 40 минути.

***Тест спроведен во екстерна лабораторија во режим на дезинфицирање – 40 минути, производот YR/YT20 ги намалува и денатурира концентрациите од алергени од прашински грини до 98 %, алергени од мачки до 77 % и алергени од полен од бреза до 63 %.

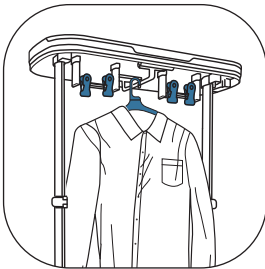
5. КАКО ДА ЈА ПОСТАВАМ ОБЛЕКАТА?

⚠ Додатоците за исправување ќе ви помогнат да постигнете подобри резултати при отстранувањето набори.
 Во зависност од резултатите, можеби ќе треба да ги поставите додатоците за исправување на различно место на облеката, да додадете додатоци за исправување или да ги отстраните.

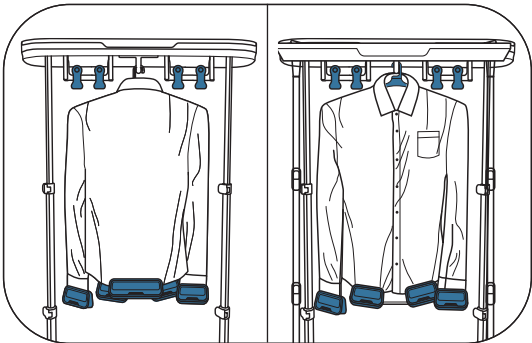
	 ПЕГЛАЊЕ НА ПАРЕА 10–30 минути*	 БРЗО ОСВЕЖУВАЊЕ 20 минути	 ДЕЗИНФЕКЦИЈА 40 минути
Обични ткаенини (памук, лен, полиестер итн.)	 Со 2–5 додатоци за исправување во зависност од секое парче облека	 Не се препорачува употреба на додатоци за исправување	 Не се препорачува употреба на додатоци за исправување
Нежни текстили или текстили што ја губат формата (свила, кашмир, волна, маици од лесен материјал итн.)	 Не се препорачува употреба на додатоци за исправување	 Не се препорачува употреба на додатоци за исправување	 Не се препорачува употреба на додатоци за исправување
Исклучени текстили (кожа, крзно, антилоп)			

*Се препорачуваат 20 минути за оптимални резултати кај повеќето видови облека.

КОШУЛИ

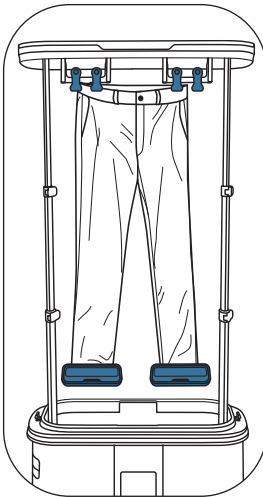


Закачете до две кошули на закачалка, па потоа ставете ги на шипката.
 Закопчајте ги копчињата на кошулата од врвот за да ги отстраните сите набори.



За да ги отстраните наборите, поставете голем додаток за исправување на задниот дел на кошулата, два мали додатоци за исправување на секој ракав и два мали додатоци за исправување на предниот дел на кошулата.

ПАНТАЛОНИ

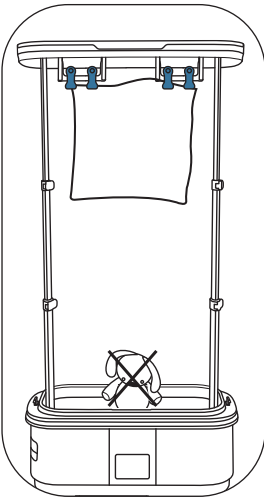


Искористете ги вградените закачалки за да ги закачите панталоните во производот Care For You First.

За да ги отстраните наборите, поставете голем додаток за исправување на крајот на секоја ногавица.

⚠ Не заборавате да ги испразните џебовите на секое парче облека.

ДРУГО

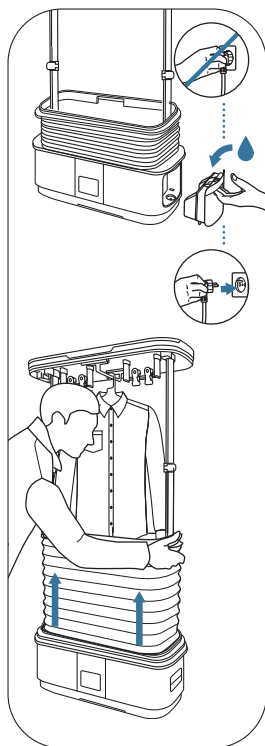


Користете ги вградените закачалки за покривки, перници или јоргани.

⚠ Не затнувајте го филтерот што е поставен во основата на производот.

МОЖЕ ДА СЕ ТРЕТИРААТ ДО ТРИ ПАРЧИЊА ОБЛЕКА ИСТОВРЕМЕНО.

6. УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ



Погрижете се кабелот за напојување да не е приклучен во струја.

Отстранете го резервоарот за вода и наполнете го со вода.

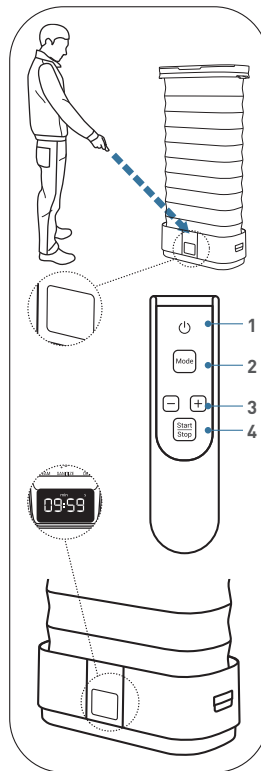
Приклучете го апаратот во струја.

За отстранување на бори и дезинфицирање, може да вметнете до три парчиња облека.

(Видете во делот „Како да ја поставам облеката?“).

Затворете ја ролетната.

⚠ Секогаш затворајте ја ролетната пред да започне некој циклус.



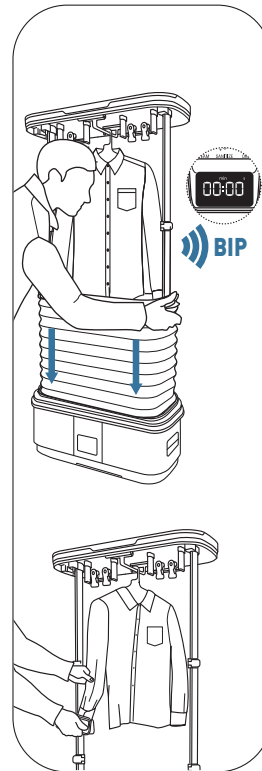
Насочете го далечинскиот управувач кон инфрацрвениот приемник.

1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на далечинскиот управувач.

2 Изберете ја програмата така што ќе го притиснете копчето „РЕЖИМ“. Ќе засвети индикатор на дното на производот Care For You First за да ја потврди избраната програма.

3 Користете ги копчињата „+“ и „-“ за да го подесите времето.

4 За да отпочне избраната програма, притиснете го копчето за отпочнување/запирање.

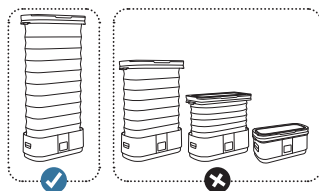


Додека трае програмата, на екранот ќе се прикажува преостанатото време од циклусот.

⚠ Не отворајте ја ролетната додека трае програмата.

Кога ќе заврши програмата, ќе се озвучи звучен сигнал. Притиснете го копчето за заочување/откочување на ролетната за да ја спуштите.

Отстранете ги додатоците за исправување, а потоа парчето(-ињата) облека.



7. КАКО СЕ СКЛАДИРА ПРОИЗВОДОТ



Отповрзете го производот од струја.

За да го склопите производот со цел да го складирате, откочете ги горните два прицврстувачи, а потоа долните прицврстувачи.

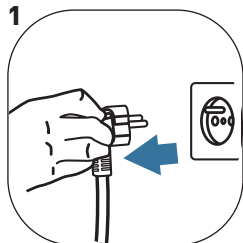
Подигнете ја ролетната.



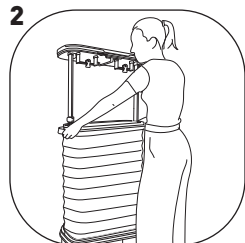
Држете го горниот капак додека ги откочувате прицврстувачите на шипките. Внимателно преместувајте го производот по нерамен под за да избегнете оштетување на подните облоги.

За да спречите протекување на водата од резервоарот, не накривувајте го производот додека го преместувате.

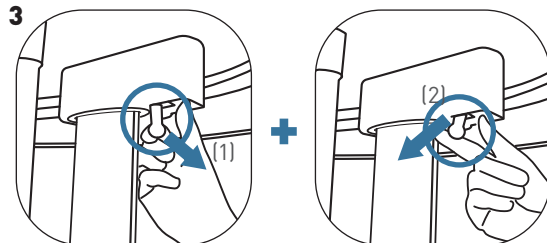
8. КАКО ДА ГО РАСКЛОПИТЕ ПРОИЗВОДОТ



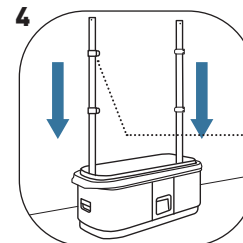
Отповрзете го производот од струја.



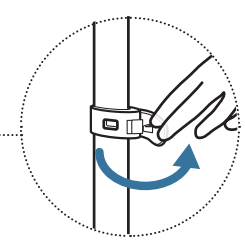
Притиснете ги рачките за да ја отворите ролетната.



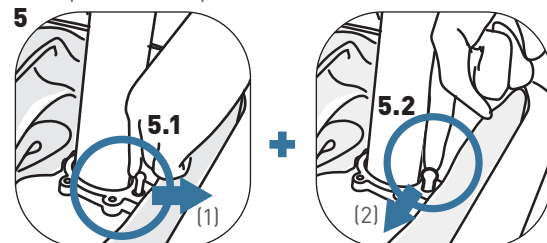
Откочете ги прицврстувачите на горниот капак така што ќе ги повлечете кон себе (1) и ќе ги превиткате навнатре (2). Отстранете го горниот капак.



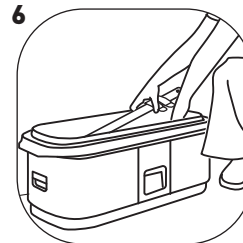
Расклопете ги шипките.



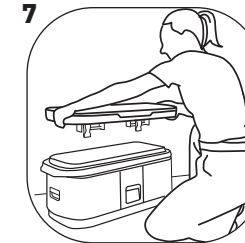
Откочете ги прицврстувачите, придржувајќи ги шипките.



Откочете ги прицврстувачите на основата така што ќе ги повлечете кон себе (1) и ќе ги превиткате навнатре (2). Отстранете ги шипките.



Ставете ги двете шипки во основата.



Повторно поставете го горниот капак врз основата.

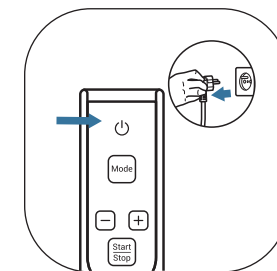
9. КАКОВ ВИД ОБЛЕКА ДА КОРИСТАМ СО ПРОИЗВОДОТ CARE FOR YOU FIRST?

Сите три програми на производот Care For You First се погодни за повеќе видови ткаенини. Доколку не сте сигурни, видете ги симболите на етикетата за одржување на парчето облека.

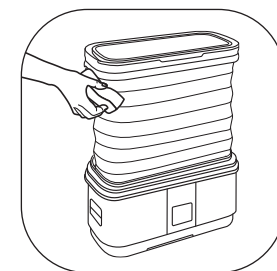
⚠ Не користете го производот Care For You First за обувки или ракавици.

КАТЕГОРИЈА	СИМБОЛ	ЗНАЧЕЊЕ	CFY
ПЕРЕЊЕ		Само рачно перење	✓
		Погодно за перење во машина за алишта	✓
		Циклус за перење синтетика	✓
		Циклус за перење нежни ткаенини	✓
		Да не се пере	✓
СУШЕЊЕ		Погодно за перење во машина за алишта	✓
		Циклус за перење синтетика	✓
		Циклус за перење нежни ткаенини	✓
		Да не се суши во сушарница	✓
		Да не се суши	✗
		Закачете за да се исуши	✓
		Сушење преку исцедување	✓
		Положете за да се исуши	✓
ПРЕПОРАЧАНИ ПОСТАВКИ ЗА СУШЕЊЕ		Погодно за сушење во сушарница на висока температура	✓
		Погодно за сушење во сушарница на средна температура	✓
		Погодно за сушење во сушарница на ниска температура	✓
		Погодно за сушење во сушарница без топлина	✗

10. ЧИСТЕЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ



Исклучете го апаратот и отповрзете го од струја. Почекајте еден час за апаратот целосно да се олади.



Исчистете ја ролетната со влажна крпа или добро исцеден сунѓер.



Никогаш немојте да користите абразивни производи или средства за чистење или за отстранување бигор.

⚠ Не гребете го инфрацрвениот приемник или предавателот на далечинскиот управувач.

✓ : pogodno za upotreba so proizvodot Care For You First.
✗ : ne koristete go so aparatot Care For You First.

11. ВО СЛУЧАЈ НА ПРОБЛЕМИ

Ако имате проблеми со производот, не двоумете се да стапите во контакт со службата за корисници.

ПРОБЛЕМИ	ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
Не сум задоволен/ на со резултатите по отстранувањето набори	Избраното време и/или број на додатоци за исправување не е погодно за парчето(-ињата) облека.	Повторно вклучете го 30-минутниот циклус ПЕГЛАЊЕ СО ПАРЕА. Ако облеката има копчиња, закопчајте ги и размислете дали да употребите додатоци за исправување ако се дозволени за парчето облека (видете во делот „Како да ја поставам облеката?“).
	Положбата или бројот на тегови не е погоден за парчето облека.	Следете ги следните чекори: 1/ Поставете ги теговите на друго место 2/ Додадете или отстранете тегови.
Облеката ми се развлече поради додатоците за исправување.	Сте ги употребиле додатоците за исправување на парче облека што лесно ја губи формата.	Повторно исперете го парчето облека. Во повеќето случаи, тоа е доволно за да се поврати првичната форма. Во иднина, користете го апаратот Care For You First без додатоци за исправување за ова парче облека.
Кога програмата ќе заврши, внатрешноста на ролетната е водена/има вода во дното на единицата.	Циклусот за сушење на крајот од програмата не завршил.	Исушете го дното на единицата со крпа. Оставете ја единицата отворена за природно да се исуши.
Премногу пареа излегува од горниот дел на производот.	Ролетната не е соодветно затворена.	Погрижете се ролетната да е цврсто прикачена за горниот дел на производот.
Производот престана да реагира на далечинскиот управувач.	Далечинскиот управувач не е насочен кон инфрацрвениот приемник или батериите се истрошени.	Насочете го далечинскиот управувач кон инфрацрвениот приемник на дното на производот и проверете ги батериите на далечинскиот управувач.
Производот не стои во исправена положба.	Шипките не се доволно подигнати за да се активира механизмот за закочување.	Подигнете ги шипките до максималната висина за да го активирате механизмот за закочување.
Се прикажува овој симбол:	 Резервоарот за вода е празен или неправилно поставен.	Наполнете го резервоарот и проверете дали е соодветно поставен.
Уредот сам се исклучува.	По неколку минути, апаратот автоматски се исклучува за да заштеди енергија.	Можете повторно да го вклучите апаратот со помош на далечинскиот управувач.
Се појавуваат влажни флеку на сидовите или плафонот.	Не сте го оддалечиле апаратот Care For You First доволно далеку од сидот за време на употребата, во просторијата нема соодветна вентилација или ролетната не е целосно затворена.	Оддалечете го апаратот Care For You First на растојание од најмалку 50 cm од сидот за време на употребата или поставете го во поголема просторија со подобра вентилација и поумерена температура. Погрижете се ролетната да е соодветно затворена.
Протекува вода од производот.	Капакот на резервоарот не е соодветно затворен.	Правилно прицврстете го капакот на резервоарот.